SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 7 DE ENERO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO: $ 4.-

La Selva Tiene Cara de Mujer y Dientes de Dragón





CUANDO los ríos principian a bajar, presentan playas inmensas que se suceden unas a otras, muy especialmente en los grandes ríos. Para los que recién entran a la selva y no saben todavía distinguir la variedad de árboles por sus copas, las playas son las variantes más notables en un panorama que parece siempre el mismo: colchas de arena rutilantes, sobre las que, al mediodía, se puede ver bullir la atmósfera que vibra en llamaradas bajo la acción de un calor urente. Es por ello, que en las primeras horas de la tarde y mientras persiste el bochorno, hay quietud en el monte y hasta los árboles parecen sometidos a la modorra.

En cambio, no hay un amanecer más esplendoroso que el del monte. Junto con el incendio de las nubes, toda la fauna deja sus guaridas para saludar con alborozo el nuevo día, que bien puede ser el último para muchos, que con cautela deben buscar sus alimentos en la tierra. Mas, los que viven encima de los árboles y se saben con alguna seguridad, se manifiestan atronadores, y entre éstos, ocupan el primer lugar los monos "manechis", adornados de un bocio que les golpetea el cuello como tumor enloquecido, cuando llenan de retumbos el monte. Luego viene el desfile de loros y guacamayos de plumajes opalinos en carnavalesca algarabía, y mientras el cejo que flota sobre la superficie de los ríos se eleva con pereza, ya esperan engarbadas sobre las ramas de corpulentos árboles, las garzas rosadas y las blancas, los tucanes de picos inmensos, los graciosos "yacamis" blanquinegros, sin cola, las pavas chillonas, las perdices azules, los "mutunes" negros de reflejos metálicos e innúmeras aves, que para gozar de los primeros rayos del sol, adornan extrañamente las copas de los árboles.

La algazara de éstos, junto a la suave melodía de los arroyos y el frufrú de las hojas sedosas, el trinar de flautines de los anaranjados maticos, de los tordos azabaches y los canarios celestes; junto con el bramar de las cachuelas y de los felinos, forman la salvaje sinfonía de la selva, que subyuga y atemoriza.

Sin embargo, no todo es belleza y encanto en el monte, cuyas orillas tentadoras, orladas de bejucos y enredaderas, muchas de ellas salpicadas de flores raras, se puede contemplar desde el cómodo barandaje de las lanchas y desde el tajo cicatrizado de los caminos.

La selva tiene diversos aspectos, según las circunstancias en las que el hombre se encuentre en ella y el sector que huelle con sus plantas. Andar por sus caminos, no es conocer el monte. Internarse en su frondosidad atropellándolo, es tomar contacto con él. Y entonces se comprueba con azoramiento, que la bóveda azul salpicada de estrellas y aún el mismo sol que reina en ella, son muchas veces desconocidos en ciertas zonas vírgenes, en donde el tupido follaje no deja pasar sino las refracciones de la luz; en donde no hay visibilidad a ningún lado y el paso hay que abrírselo a machete y en lucha cuerpo a cuerpo con la maraña inextricable y con personalidad hostil.

Sólo en estado de beligerancia y después de asegurar celosamente la retaguardia, el hombre puede imponerse en la selva. Es verdad, que no toda ella es igual; que en su mayoría se puede caminar con poco trabajo, y que en ciertas zonas del Alto Acre, donde con seguridad se inicia la selva real hacia el norte, se encuentran oquedales que hacen pensar en las florestas amansadas, que adornan y sirven de pulmones a ciertas grandes ciudades. Empero, el monte, en general, es temible, sombrío, traicionero y amenazador. Sus fauces húmedas y eternamente abiertas, están siempre al acecho y listas para engullirse a los imprudentes que se descuiden con él y se dejen engañar con sus mil atractivos. La selva tiene cara de mujer y garras de dragón.

Otro de sus aspectos, y mucho más peligroso todavía, es cuando se tiene la mala suerte de encontrarse en su seno, al desatarse una tormenta acompañada del asolador huracán del sur. En tales casos, la temperatura baja en segundos de treinta grados a diez; el cielo se cubre de nubarrones densos que corren presurosos a ocupar sus puestos de combate, como falanges adiestradas. Luego sopla con furia el vendaval, como fiera soltada en persecusión de su presa, y al primer contacto de éste con el follaje, la selva toda se pone en movimiento con el angustioso anhelo de subsistir.

Los primeros lampos que resquebrajan el cielo y que preceden a las descargas eléctricas, iluminan de terror el verdeoscuro mar del monte, en el que, cada copa de árbol es un crestón de oleaje, que se agita, se sacude y vuelve, que salpica el espacio enloquecido con hojas secas, nidos abandonados, ramas desgajadas e insectos arrancados, en un entrevero de torbellino. Luego viene el fragor de

(Relato por Angel Rodríguez, general boliviano)

(Especial para "LA NACION")

los truenos como bronco rezongo de desafío que estremece las raíces y tras el cual se siente el sacudimiento nervioso de los gigantescos árboles, que se transmite a toda la fauna pávidamente acurrucada en sus madrigueras.

Entretanto, las nubes, negras de furor, se deshacen en torrentes de lluvia gruesa, que en un minuto anegan la tierra blanda. Algunos árboles envejecidos y de raíces carcomidas por los siglos, han sido arrancados desde la base como si sólo hubiesen estado sostenidos en un almácigo, y al desplomarse en medio del alarido de sus ramas quebradas, también han arrastrado con su peso inerte a otros de la vecindad.

Pero al fin pasa la tormenta y la selva se rehace; cuenta sus muertes por centenas, y las verdes hojas azotadas por el viento y la lluvia destilan sus lágrimas durante mucho tiempo. Mas, la germinación es eterna en el monte y mil árboles arrancados por un ciclón, no significan nada; pues otros tantos en crecimiento apuntan hacia el cielo, con la esperanza de conocer el sol y maravillarse con el firmamento.

Para recorrer la selva hay que herir su maleza, hay que luchar con denuedo y para ello es preciso saber esgrimir el machete, que no es cosa sencilla. El peor enemigo, y al mismo tiempo el que previene que no se debe internar mucho en el monte, es la "Uña de gato", muy adecuadamente llamada por los brasileños "espera ahí", pues, si se ha sido parado por las finas ramas de esta planta espinosa, es, imposible deshacerse de ellas a tirones; las garras son tan numerosas y tan fuertes que al menor intento de violencia, le ponen la ropa en jirones. Lo mejor es, pues, detenerse y desprenderse con toda calma.

En el monte uno no debe internarse ni veinte metros sin antes haber tomado sus precauciones; porque cuando se tiene la creencia de haberse perdido en él, que es lo peor que puede sucederle, lo primero que se pierde es esta calma. Perturbados los sentidos por el estado nervioso puesto en alarma, lo único que el perdido busca ciegamente es salir... Entonces ya no existe el peligro de las víboras, de las tarántulas gigantescas ni del tigre para él; atropella el monte en la dirección que cree ser la buena y camina con paso rápido eligiendo apenas los claros que pueden dejarlo pasar.

Al principio todavía maneja el machete, pero luego comprende que le quita tiempo el abrirse paso en línea recta; mira oblicuamente y se dirige a lugares menos tupidos. Con ello sólo ha ganado dos pasos o ha perdido su rumbo.

Así, después de una lucha terrible de horas, con las ramas que le quitan la visión, las malezas que lo arañan y la trenzadera de bejucos que lo detienen con violencia por los pies, por la cintura y hasta por el cuello, con la incertidumbre de lo que significa tener su vida en peligro, anda en cuatro pies para volver a levantarse; tira los brazos cogidos, sacude las piernas enganchadas, en un esfuerzo de vida o muerte, sostenido e impulsado por una tensión nerviosa que le da fuerzas de caballo. Mas, debe detenerse de repente, todo extenuado, con las ropas en jirones, la piel ensangrentada y la moral por los suelos, al haber reconocido un árbol o cualquier otra señal, junto a la que ya había pasado una hora antes...

El mar puede engullirse al náufrago de una sola vez; el monte no. El monte es sañudo, misterioso y terriblemente cruel; primero lo fatiga, lo extenúa; luego le da nuevas esperanzas, pero en seguida lo desnuda, le hiere poco a poco. Cada planta acaricia su cuerpo con sadismo, hasta ensangrentarlo de los pies a la cabeza; puede proporcionarle sus frutos cuando los conoce y tiene la suerte de encontrarlos; puede calmarle su sed a fin de darle mayor vigor y que siga luchando; empero, no lo afloja. No hace otra cosa que prolongarle su agonía y juega con su vida.

Y cuando caen las sombras, las heridas de su cuerpo que no las sintió mientras luchaba, en la noche le producen fiebre y no puede tenerse en ninguna postura. Junto con la espesa lobreguez, que convierte el monte en un paraje cementérico de inmóviles fantasmas enlutados, y mientras en el suelo se presentan fosforescencias lúgubres, para que el perdido no tenga tregua ni reposo, llegan también al olor de su sangre, nubes de zancudos en un concierto de algazara tremolante que muy luego son relevados por los gigantescos vampiros que impávidos revolotean, rozándole sus carnes descubiertas con la fría felpa de sus alas velludas. Y ese silencio del monte, además del terror que produce y que precede al de la muerte, donde muchas veces no se escucha ni el roce del follaje, es tétricamente desgarrado por el graznido de una lechuza o violentamente estremecido por el himplar de algún jaguar hambriento. Inútil es pues, pensar en el sueño reparador.

En tales condiciones, si no viene un auxilio exterior o la casualidad lo pone sobre una senda de salvación, el hombre queda convertido, por empezar, en bárbaro y luego la "locura del monte" se apodera de él, para convertirlo, a su vez, en animal, hasta que paga con su vida la falta de respeto a la selva, que tiene cara de mujer y garras de dragón.

A. R.

Crónica Literaria

Por Ricardo A. Latcham

PEDRO CLAVER, EL SANTO DE LOS ESCLAVOS, por Mariano Picón Salas.-

(Fondo de Cultura Económica, México, 1950)

MARIANO Picón Salas, residente hoy en la Universidad de Columbia, de Nueva York, es uno de los escritores mejor dotados de la que pudiera llamarse generación del destierro en su patria venezolana. Formado en Chile, en nuestro Instituto Pedagógico, viajero curioso e inquieto por Europa y América, diplomático en Checoeslovaquia, y, más adelante, Embajador de Venezuela en Colombia, su movilidad le ha servido para escudriñar las cosas americanas con amplitud cosmopolita y sesgo avizor de rara alcurnia. La última vez que lo encontramos fué en México, donde nos guió, como no lo podía hacer nadie, por el laberinto barroco de Puebla y de Cholula, por las airosas construcciones de Huejotzingo y Ocotlán y por las primitivas iglesias de Tlaxcala y San Francisco Acatepec.

Ahora entrega un nuevo libro que exhibe uno de sus rasgos más auténticos: el de intérprete animador del pasado colonial hispanoamericano y estilista que da a cada párrafo su colorido justo. La imagen de San Pedro Claver, apenas reajustada en pesadas hagiografías jesuíticas, cobra entonces su emoción humana y su cabal relieve de apóstol de los negros.

Picón Salas, ausente de su patria hace varios años, aprovechó su estada última y prolongada en Colombia para documentarse sobre el extraordinario personaje ignaciano que revivió en Cartagena de Indias la ingenuidad primitiva del cristianismo y derramó el bálsamo de su ardiente caridad entre las gentes de color. La historia de San Pedro Claver todavía presenta zonas obscuras que no podían ser reconstruidas por los esclavos del simple dato y de la árida papeleta. Pero no se crea que Picón Salas menosprecia la erudición, o el detalle perdido en una relación, en una crónica o una carta. Lo que ha hecho es sorprender el ámbito en que se desenvolvió la singular existencia del evangelizador catalán y restaurarla en un cuadro de época sencillamente magistral.

"Me he contentado — dice — con que sea mi libro una aproximación emocional y poética, más que estrictamente objetiva. Quise, sí, relacionar la acción de Claver con ciertos hechos de historia social a los que de modo muy rápido aludieron sus biógrafos, los años de evangelización entre los indios de Tunja; la manera como debieron impresionarle algunos procesos inquisitoriales ventilados con escándalo y violencia por el Tribunal del Santo Oficio de Cartagena; las extrañas supersticiones y causas de brujería que conmovieron en su tiempo a aquella revuelta y muy híbrida sociedad indiana". (Página 11).

La obra se inicia con la excelente reconstrucción del mundo hispánico en el instante en que Pedro Claver nace en el pueblecito de Verdú. Eran los días postreros del gobierno de Felipe II, emblema severo de la Contrarreforma y del totalitarismo religioso. La Compañía de Jesús atrapó en sus redes celestiales al hijo de Pedro Claver y de Ana Sabocana. A los quince años Pedrito parte a Barcelona con su ropa remendada y unos cuántos escudos. Entre latines y sólidas letras sagradas profanas se disciplina su espíritu y se despierta su inteligencia. Estudia en Barcelona, Tarragona y Gerona, pero su vocación definitiva cuaja en el Convento de Montesión de Mallorca. Allí conoce al maestro de perfecciones que se llamó el Padre Alonso Rodríguez, autor de un incomparable tratado ascético. Picón Salas vá rehaciendo, con regodeo barroco, adecuado a sus héroes, el ambiente ignaciano y el medio fervoroso en que se determinó el futuro destino de San Pedro Claver.

En seguida, describe la partida a las Indias en una flota española que sale de Sevilla, cargada de aventureros, de soldados, de cortesanas y de evangelizadores. Todo se mezclaba en los caminos de Dios. Cada uno entendía a su manera su personal vocación, pero en la empresa cabían también desde el trigo más fino hasta la cizaña más aviesa.

El capítulo quinto (Toros y Gigantes en las Nubes) es una recreación vívida de un viaje marítimo cuando se demoraba más de dos meses en cruzar el Atlántico. "Una España ambulante, pícara, religiosa y arriesgada a la vez, está en el barco, desde el piloto y los tripulantes, los clérigos de misa y olla que salen a buscar un curato lejano entre indígenas con buen provento de diezmos y recóndita impunidad para sus pecados de carne y codicia, o las tres mozuelas de muy subido solimán en el rostro, quienes afirman se casarán en Portobelo — como recatadas doncellas — con oficiales del Rey que allá las aguardan. Y el oidor de ropilla negra destinado a Chuquisaca, que cada mañana de manso viento saca su apergaminado librote y en un banco de popa medita el Gregorio López o la **Suma de tratos y contratos** de Fray Tomás de Mercado (Sevilla, 1587). De los libros del oidor aprenderá también Pedro buena doctrina cuando los días de a bordo quebranten los límites de profesión, título o jerarquía. Se ablandan distancias en travesías tan largas. Una semana se detuvieron en las Canarias, mientras marineros y menestrales reparaban los aparejos y refrescaban los víveres. Después, ya fué el desasimiento de todo lo conocido, las sucias aguas de los sargazos, la calma abrasadora de los días ecuatoriales interrumpida de pronto por húmedos chubascos.

"Viento fuerte a la bolina"; "mar gruesa"; "velas de frente a la fuerza del viento"; "gira la proa del navío toda la circunsferencia de la aguja"; "marejada por el costado y ventanas de popa" se escribe en el cuaderno de la bitácora. Y cada noche, después de la cena, alguno de los padres encabeza el rosario coreado por toda la tripulación" (Página 48).

Pedro Claver arriba a Cartagena, donde traba conocimiento con el famoso Padre Alonso de Sandoval, discípulo jesuítico de Las Casas, con la diferencia que su piedad la distribuyó entre los negros, al revés del dominico defensor de los indios. Seguimos al apóstol en su pesada ascensión hacia Bogotá por el río Magdalena, decorado de caimanes, y también a caballo por abrumadoras rutas. Todavía el futuro santo era un minorista y tuvo que partir a Tunja, especie de remedo de Avila encaramado en la meseta andina. Es notable la exactitud de Picón Salas para expresar su impresión de la planicie "casi celeste" de Bogotá, definida así en su libro: "Clima para la meditación y la introversión; especie de la más alta Castilla colgada sobre la espalda de los Andes.



MARIANO PICON SALAS

Gente que ama la ropa negra, los modales ceremoniosos, las fórmulas del derecho, los engolados cumplidos de la cortesía española. Oidores y Tunja, en cuyo árido medio priores a quienes el frío y la rusticidad de la tierra hacía comer entonces colmados platos de ajiaco y rebosantes pocillos de mazamorra, dirigen un país inmenso esparcido en cordilleras y valles profundos. El terremoto, el derrumbe, la creciente, el paisaje aplastante donde los hombres son hormigas, mantienen el prestigio de lo telúrico y sobrenatural". Pocos prosistas hispanoamericanos alcanzan semejante don evocativo, tal asimilación de lo que han visto en sus fecundas errancias por un Continente pintoresco. Luego en frases alicatadas retrata a vivieron el beneficiado poeta Juan de Castellanos y la monja del cielo, Madre Francisca Josefa del Castillo y Guevara: "También la tierra de Tunja era más fría y desnuda. Es una especie de Avila andina, castigada de los más gélidos vientos; patria de toda austera mortificación". (Página 67).

Pero, sin duda, los mejores capítulos de tan sabroso libro son los destinados a pintar las empresas cartageneras de Pedro Claver. El hervidero humano del puerto que fue considerado un bastión principalísimo de las Indias, las costumbres abigarradas de sus moradores, la suntuosidad de sus fiestas religiosas y civiles el arribo de los galeones españoles, la codicia de los mercaderes esclavistas, el sufrimiento de los negros y la credulidad supersticiosa de los mestizos, constituyen el tapiz prodigioso de semejante narración histórica. El artista ha sabido dominar los elementos documentales y transfigurarlos en los períodos recamados de su prosa, llena de súbitos descubrimientos estilísticos, de metáforas cargadas de intención satírica y de suave humor que disimula su espíritu crítico. Inquisidores y suntuosos encomenderos, hacendados y traficantes desfilan en una teoría de riqueza y de esplendor. Pero Cartagena tiene su infierno y su barrio de miseria, en cuyos laberintos cargados de podre y malos olores se desliza la ascética estampa de San Pedro Claver. El hedor de los negros es el aroma celestial de Santo y su destino se torna claridad en medio del sufrimiento indescriptible de los esclavos. La lepra y la peste, el látigo y los tormentos de los ambiciosos inquisidores resumen aspectos negativos y obscuros de una sociedad monopolista en que un capitalismo cruel edifica un reino mestizo.

El sacerdote catalán tiene un carácter sobresaliente, "insensible a toda fatiga, mudo para toda vanagloria". Adquiere la técnica saludable de la atracción, esa especie de estrategia construida por San Ignacio en sus **Ejercicios Espirituales**, por medio de su inmersión total en la misericordia redentora. El apóstol de los esclavos pasa a ser una figura familiar que disuelve las resistencias de los mercaderes y se identifica por fin, en su envoltura humana con la catinga de los africanos y el hedor de las gentes traídas, como bestias, de la Guinea o del Congo.

Una de las estampas tremendas del libro de Picón Salas, algo así como el antihéroe de su principal protagonista, es el inquisidor don Juan de Mañozca, ave carnicera que acecha los tesoros mal adquiridos de los negreros portugueses y yergue los tablados de los autos de fe entre brocatos y terciopelos coruscantes. La historia cobra dramatismo y sirve también de lección social. Doña Isabel de Urbina, la amiga del santo, se convierte a su causa y ayuda a enjugar lágrimas junto al discípulo de Cristo y a su evangélica legión: el Hermano Bobadilla, los negros intérpretes y coadjutores Caboverde, Angola, Sacabuche, Magdalena Mendoza.

San Pedro Claver muere paralítico, pero ejerciendo su misión en una ciudad que conserva su memoria como un gallardo florón de su historia viva. Pocos saben quiénes irguieron tan altivos y fuertes y aspillerados bastiones del muerto imperio español, dice Mariano Picón Salas, pero nadie ignora dónde duerme al amor de sus negros y siempre florecido de milagros, el dulce Pedro Claver. La hagiografía laica ha tenido en el ensayista venezolano a un rapsoda ejemplar que a los trescientos años de desaparecido el santo de Cartagena de Indias reconstruye una imagen suya cargada de emoción poética y de profundidad humana.

R. A. L.

Matilde Sotomayor y los poetas árabes

Por Carlos Casassús

YNTERPRETAR poesía no es solamente repetir de memoria el texto de su contenido, sino realizar el milagro de evidenciar el plano superior de la concepción poética, captada en música sinfónica, idiomática, capaz de revelar el verdadero arco-iris expresivo, que surge del silencio enjoyando la vida, para volver al silencio, no sin antes dejar su huella de vibración en las almas, para los éxtasis divinos.

El instrumento vocal, predispuesto para la gracia de la sonoridad simpática, tiene que registrar capacidades expresivas colorísticas y de emotividad tales que, si son ajustadas a la máxima exigencia, llevarán la interpretación poética al clima de alcurnia que anheló el poeta; de lo contrario, asistiremos a una parodia, difícil de calificar y que, desgraciadamente, malogra el ambiente el respeto, y la dignidad que merecen el creador, el verdadero intérprete y la alta poesía sinfónica.

Un intérprete de jerarquía es un hallazgo que debemos celebrar los autores y los auditores.

Matilde Sotomayor motiva estas meditaciones y el que yo subraye, en esta pequeña crónica, observaciones encomiásticas sobre su gran recital de poetas árabes en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en la velada final que ofrecía en 1950 el Instituto Chileno-Arabe de Cultura.

Ante todo, debemos dejar constancia de la pena que tenemos de que Matilde Sotomayor no se dedique con mayor asiduidad a la divulgación de lo que nosotros llamamos poesía sinfónica, la de hondo contenido que se entrega a los auditores, ávidos de escuchar la interpretación de los poemas de los autores máximos que prestigian los idiomas con su calificado verbo creador poético, sin la exigencia "de la música ante todo" de que hablan los franceses, sino de la auténtica poesía para los éxtasis superiores del espíritu.

Los poetas árabes consiguieron interesar a Matilde Sotomayor y sacarla de su silencio voluntario. La cultura árabe, con su enorme prestigio de ancianidad en el mundo civilizado, la tiene maravillada. Sus poetas, contemplativos y dolorosos, tienen en su mayoría un poder de síntesis expresiva semejante al de los chinos y japoneses, contrastando con la habitual elocuencia de los árabes. La madurez que reduce al máximo la expresividad poética para saturar de sugerencia el verbo, queda evidenciada en estos poetas aun en la traducción directa realizada por Benedicto Chuaqui, que es el más grande valor intelectual de la cultura árabe en Chile.

Matilde Sotomayor puso [illegible] ta novedosa ante su numeroso y dilecto auditorio. Con sus ademanes sobrios y aristocráticos, con esa dicción perfecta que posee, y ese registro vocal potente y rico, su interpretación llegó en plenitud a todas las sensibilidades y estuvieron presentes el espíritu y poesía: Amin [illegible] Chaddad, Abdulmalik [illegible] Ayach, Algazzi, L[illegible]ya [illegible] mariat y Abi El Atiha, en la primera parte. Taleidín Jamil [illegible] dos Anónimos identificados con la filosofía de su raza, y Abu [illegible] Ybn Ahnaf, en la segunda, y los modernos Chucrala El Yar[illegible], autor de "El Bulbol", Gibrán Jalil Gibrán, con su "Oración del Trabajo", y Mary Ziadi en su poema en prosa "¿Dónde está mi Patria?", que la Universidad de Chile hizo grabar para su [illegible] de divulgación, en la tercera parte del valioso programa.

Antes de interpretar el poema de Mary Ziadi, Matilde Sotomayor leyó un comentario propio sobre esta insigne poetisa en un verdadero ensayo [illegible], revelando la personalidad de May (Agua), que era el seudónimo de la atormentada inmortal poetisa, y haciendo alcance profundo de la trascendencia de la obra que ha dejado a la posteridad, no sólo para el mundo árabe, sino para toda la humanidad.

No hay palabras para expresar el ambiente lleno de [illegible] ca espiritual que logró formar la notable artista, y las flores y felicitaciones se volcaron en sus manos al término de su actuación, la que debiera ofrecer en un gran teatro para el goce superior de mucha gente culta que desearía que lo repitiera por no haber tenido, seguramente, noticia de este acontecimiento cultural.

Matilde Sotomayor, en [illegible] instante, demostró haberse [illegible] penetrado del íntimo sentido de los autores interpretados en sus temas escogidos, dando la sensación emotiva y profunda que individualiza en permanencia.

CARLOS CASASSUS

Centenario de Robert Louis Stevenson

Por Salvador Reyes

(Especial para "LA NACION")



Rincón del Museo de R. L. Stevenson, instalado en su casa natal.

EDIMBURGO es una bella ciudad y, según los escoceses, Princes Street es la calle más hermosa del mundo. Yo me plegaría a esta opinión con entusiasmo si sobre tantos esplendores se tendiera un cielo menos deprimente que ese cielo nórdico cuyas nubes oscuras adoptan en todas las estaciones las más caprichosas formas para no dejar, sino muy raras veces, que se filtre un pálido rayo de sol.

Aunque las torres del Castillo de Edimburgo, surgiendo de la niebla en lo alto de la colina, bastarían para imprimir a la ciudad el más puro sello romántico, las agujas de las catedrales de St. Giles y de Santa María se elevan en la atmósfera gris y confirman la impresión de una vieja Escocia de misterios y leyendas. No se puede pedir estampa de un romanticismo más perfecto. No es la poesía lo que falta en esta tierra de poetas con las piernas desnudas bajo la falda plisada; en esta tierra de gaitas quejumbrosas y de húmedos bosques, tal vez poblados aun por hadas y por silfos. Lo que falta es el sol, el color, la embriaguez de los sentidos arrebatados por la luz; lo que falta es el calor, amigo de la pereza soñadora y de las frutas maduras. Edimburgo es una hermosa ciudad, pero sus piedras patinadas de un negro compacto, y su atmósfera eternamente atravesada por la llovizna, parecen aliarse contra las formas caprichosas y libres de la vida. Las brumas, que hacen del famoso Castillo una irreprochable estampa de Sir Walter Scott, parecen bajar de la colina con el propósito de ahogar los impulsos de las almas ardientes.

Pero tal vez un hombre de temperamento meridional se forme una idea falsa de Edimburgo; tal vez ésta no sea una ciudad enemiga de los soñadores. Más aún: acaso haya sido una buena aliada de la imaginación en la época en que las leyes no obligaban, como ahora, a las tabernas de Leith Street a cerrar sus puertas a las once de la noche, y en que en torno a sus mesas, y bajo los humeantes candiles, se agrupaban los marineros que volvían de mares lejanos, para contar historias de piratas y de islas fabulosas. En todo caso, a pesar de su actual actitud puritana, la ciudad conserva piadosamente el recuerdo del más fantástico y vagabundo de sus hijos, de aquel que se llamó Robert Louis Stevenson, el poeta enamorado de los países luminosos, cuyo centenario Edimburgo conmemora en este momento.

En el jardín de Princes Street, hay un gran reloj hecho de flores, un verdadero reloj que marca los minutos y las horas. En él se ha escrito, con flores también, el nombre del autor de "La Isla del Tesoro" y dos fechas: 1850-1950. Todo el día se agrupan los curiosos en torno a esta obra maestra de jardinería. Es tal vez el más humilde, pero no el menos ferviente de los homenajes que Edimburgo rinde en este momento al gran novelista. La casa en que él nació (8, Howard Place) se halla convertida en un museo que reúne todas las reliquias y recuerdos, de su vida apasionada y dolorosa.

La casa de ladrillos es modesta, en una calle sin carácter y sin alegría. Está formada por la planta baja y un primer piso con tres ventanas, largas y estrechas. Ante ella hay un jardincito que nunca debió ser más frondoso. Subimos la estrecha escalera con emoción. Allí vivió cuando niño aquel que nunca dejó de serlo y que escribió el libro encantador de nuestra infancia; desde aquellas ventanas el pequeño Robert Louis captó la primera visión del mundo; anduvo por aquellos cuartos, su mano pálida se apoyó en la baranda de esta escalera, su voz resonó bajo estos techos...

Hablamos en voz baja y nos inclinamos con devoción sobre las reliquias reunidas en el pequeño museo. Hay retratos del novelista cuando era pequeño, grabados que lo muestran en su época bohemia de París y fotografías desteñidas que nos hacen ver finalmente a "Tusitala", el hombre de las islas. Se puede así seguir todas las etapas de esa vida, mezcla de indolencia y de ansiedad, de aventura despreocupada y de trabajo disciplinado. Se ve el rostro fino en que



LA CASA EN QUE NACIO STEVENSON

la terrible enfermedad había impreso su huella; los ojos penetrantes, cuya mirada sabía ir al fondo de las cosas; la boca de labios burlones, y un poco crispados. Hay también muchos objetos que pertenecieron a Stevenson, entre ellos un muñeco representando al famoso John Silver, el pirata cojo de "La Isla del Tesoro", personaje inmortal que ha capitaneado los sueños de millones de niños y de hombres. Abundan las fotografías de los parientes del escritor, de sus amigos, de las casas que habitó en Escocia, en California y en Samoa, de los barcos en que navegó.

Después de examinar cada una de estas imágenes, nos detenemos ante la última: la de la tumba de Tusitala, "el narrador de cuentos". Este sarcófago de piedra y cemento en la cumbre del monte Vaea, en Samoa, fué el puerto en que terminó la gran aventura del hombre errante cuya alma sigue entre nosotros, viva y apasionada, como si la muerte no tuviera poder sobre ella.

En la modesta casa de ladrillos, en la triste Howard Place del melancólico Edimburgo, nació Robert Louis Stevenson, hace un siglo, exactamente el 13 de noviembre de 1850. El se complacía en que se le creyera descendiente de vikings. Llevaba en sus venas sangre francesa por el lado de los Balfour, la familia materna. Algunos de sus antepasados habían corrido aventuras en la India y en las Antillas; su abuelo, Robert Stevenson, había sido constructor de faros. Entre sus obras se cuenta la famosa torre de Bell Rock, plantada en un arrecife submarino del Mar del Norte, como puede vérsela en un cuadro de Turner. Así, pues, el abuelo tenía algunas gotas de agua salada mezcladas a su sangre, y, cuando evocaba sus recuerdos, no olvidaba el viaje que realizara en su juventud, a bordo de un velero, en compañía de Sir Walter Scott.

La regular fortuna del anciano, fué aumentada por su hijo Thomas, padre de Robert Louis, quien continuó en la tarea de levantar torres luminosas para guiar a los navegantes frente a las costas de Escocia, con tanta frecuencia batidas por la tempestad y cubiertas de traidoras nieblas. A Thomas Stevenson se debe el faro de Skerryvore, magnífica obra de ingeniería marítima. Era un hombre de verdadero carácter de constructor. Las fotografías nos han conservado su imagen adusta: ojos de mirada penetrante y fría, labios de corte enérgico, mandíbula sólida. Fué un alma ascética, en la cual el puritanismo anglicano había hecho buena siembra. Con este severo personaje contrastaba su esposa, mujer frágil, alegre, con una chispa de coquetería, por cierto muy discreta, como podía permitirse la hija del reverendo Louis Balfour. Del padre contradictorio, con momentos de buen humor, pero con un fondo de angustia religiosa, y de madre pizpireta y de mala salud, nació Robert Louis Stevenson, tres meses después de la muerte del abuelo Robert.

Desde los primeros días el niño dió preocupaciones a sus padres a causa de la fragilidad de sus pulmones. Felizmente, los desvelos de la señora Stevenson debían encontrar pronto un descanso con la preciosa ayuda de la nodriza Alison Cunningham, familiarmente llamada "Cummy", sobrenombre cariñoso que se lee en la dedicatoria de "El jardín poético de un niño".

Thomas Stevenson abandonó la casa de 8 Howard Place, para trasladarse al número 17 de Heriot Row, morada más aparatosa, pero no menos triste que la antigua. Los melancólicos cielos de Edimburgo deben haber oprimido ya al pequeño Robert Louis; el húmedo cuadro urbano que se descubría desde las ventanas debía ser hostil a ese niño, nacido para amar la luz y el color. En esa época sufrió serios ataques de bronquitis, agravados por terrores nocturnos. Cuando sobrevenían las crisis, la buena Cummy tomaba al enfermito en sus brazos y lo llevaba hasta la ventana. El farol de la calle, furiosamente agitado por el viento del norte, proyectaba reflejos danzantes en el muro de ladrillos. El niño seguía con angustia, a través de los vidrios mojados, aquel juego siniestro de luces y de sombras.

Infancia enfermiza y melancólica, bajo el cuidado celoso de los padres y de Cummy. Las fotografías de ese tiempo nos muestran a Robert Louis como un infante anémico, vestido con ropajes de niña, a la moda de la época. El no debía perder jamás ese aire infantil, ni la dulzura triste que lo había marcado al nacer. Como los cuidados no bastaran para contener el mal, los médicos aconsejaron el campo, y el enfermito fué trasladado al presbiterio del reverendo Balfour, en la aldea de Colinton. El aire puro, el perfume de los pinos y de los brezales produjeron un saludable efecto. Además Robert Louis encontró allí la ternura de su tía Jane, a la cual más tarde recordó con amor en sus versos.

A pesar de las inquietudes que provocaba su salud, fué necesario que el niño empezara sus estudios. A los nueve años entró a la escuela; después a un colegio superior. Aquel espíritu fantástico y soñador se mostró poco apto para aprovechar las enseñanzas escolares y los placeres del sport. Robert Louis amaba el juego y, sobre todo, los vagabundajes. Así, a las inquietudes que inspiraba su salud, él agregó las de su pereza, pues no se mostraba reacio a la cimarra, con gran desesperación de todo la familia. Por lo demás, ya a los siete años de edad, sin saber aún leer ni escribir, había manifestado su vocación literaria. En ese momento su tío Alain organizó un concurso entre los chicos de la familia, y el futuro autor de "El extraño caso del Dr. Jekyll y de Mr. Hide" ganó el primer premio con un relato que dictó a su madre. Sus frecuentes bronquitis contribían a la irregularidad de sus estudios. Como los médicos aconsejeran cambios de clima, Thomas Stevenson llevaba a su hijo en sus viajes de inspección de faros y en jiras por Francia, Italia y Alemania. En 1863 visitó por primera vez la Costa Azul. Fué una revelación. A los dieciséis años, en una revista manuscrita, publicó cuatro cuentos que anuncian ya las inclinaciones de su personalidad. Los títulos de esas obras infantiles eran: "Aventuras de Jan van Steen", "Una historia de espectros", "Los naufragados" y "Creek Island o Aventuras en los mares del Sur". Poco después apareció su primer libro: "El motín del Pentland". Thomas Stevenson pagó los gastos de impresión. Aunque el ingeniero desconfiaba de la literatura, se sentía halagado por el talento de su hijo. Creía además que aquéllas no eran sino fantasías de niño, las cuales serían pronto barridas por el buen sentido de un futuro ingeniero.

El severo varón se equivocaba. En 1867, cuando Robert Louis ingresó a la Universidad de Edimburgo, empezaron para el padre las amarguras, que debían prolongarse durante muchos años: el joven Stevenson, en vez de estudiar, frecuentaba las tabernas de "El elefante verde" y "El ojo que brilla", donde platicaba largamente con vagabundos y contrabandistas. Llevaba los cabellos largos y vestía como un bohemio. El escándalo culminó cuando una noche la policía lo cogió en una redada organizada contra los maleantes del barrio alto.

Pero en fin, los estudios del joven Stevenson continuaban. Más mal que bien, pero continuaban. Hubo un momento en que su padre recuperó la confianza en verlo conquistar el título de ingeniero y, según la tradición de la familia, en que se convirtiera en un constructor de faros. La bonanza no duró largo tiempo: Robert Louis, perdidamente enamorado de una muchacha de mal vivir que había encontrado en una taberna de Leith Street, pidió autorización para casarse con ella... La cólera del padre puritano debe haber sido terrible. El muchacho tuvo que ceder y separarse de aquel primer amor de su vida. Dolorosa experiencia que, sin embargo, debía ser provechosa a su sensibilidad de artista.

Siguió otra época de relativa calma, hasta que de pronto el mal estudiante resolvió cortar su carrera de ingeniero. Estudiaría leyes. Thomas Stevenson se sometió. Su deseo era que el hijo continuara la tradición familiar pero en fin, ¡qué fuera abogado, qué tuviera un oficio honorable, qué no siguiera en la bohemia deshonrosa!... Esta resolución de Robert Louis no provocó un drama, pero el drama no tardó en venir: el joven había perdido la fe, y el padre se dió cuento de ello. Hubo escenas terribles. A las preguntas del viejo puritano, el incrédulo respondió con franqueza: la religión había perdido sentido para él.

Siguieron días sombríos y amargos; pero al fin aquella tormenta terminó por apaciguarse también. Robert Louis trabaja flojamente sus leyes y se entrega con pasión a la literatura. En 1873 sufre la primera crisis pulmonar grave. Los médicos recomiendan climas más benignos, y Stevenson parte a Menton, donde vive una época feliz, tan feliz que a su regreso a Escocia ya no puede soportar el ambiente. Regresa a Francia en 1875 y, después de una época de bohemia en París, se establece en Barbizon, rincón campestre favorito de pintores. Largo sería detallar las aventuras del joven escritor y de sus alegres amigos de aquel tiempo. A su regreso de un viaje en canoa por los ríos Sambre y Oise, encuentra en Barbizon a Fanny Van Grift, una americana, diez años mayor que él, casada con Samuel Osbourne y en mala inteligencia con su marido. Una gran amistad nace entre esta mujer inteligente y voluntariosa y el joven escritor. La amistad no tarda en transformarse en amor. Robert Louis se siente animado de nuevas esperanzas; escribe los cuentos de "Las nuevas mil y una noches" y publica su primera obra "An Inland Voyage". Pero Fanny parte a Norte América para iniciar su divorcio.

La soledad se le hace insoportable al enamorado. Apesar de su precaria salud y de sus escasos fondos, se embarca en un navío de emigrantes, rumbo a New York, en busca de su amada. Las peripecias de este viaje son incontables. Stevenson atraviesa toda la América del Norte en un tren miserable. En San Francisco monta a caballo para ir a Monterrey, donde vive Fanny. En el camino sufre una crisis pulmonar terrible, acompañada de vómitos de sangre. Llega a Monterrey en un estado lastimoso. Pero le es imposible ocuparse de su salud; debe ganar con qué vivir. Se emplea como repórter del diario de la ciudad y trabaja hasta agotarse. En 1880 vuelve a caer enfermo, y esta vez se siente perdido. Felizmente, Fanny se halla en vísperas de obtener el divorcio y puede consagrarse a cuidarlo. Lo vela y lo atiende con tal abnegación, que lo arranca de la muerte. Thomas Stevenson, alarmado por la carta en que su hijo moribundo le pide perdón, vence sus escrúpulos puritanos, y junto con su bendición le envía un cheque de 250 libras esterlinas. Robert Louis recupera la salud y, en mayo de 1880, se casa con Fanny.

Los recién casados regresan a Escocia, llevando consigo a Lloyd, hijo del primer matrimonio de Fanny. Esta mujer hábil y de gran voluntad, dotada de un fuerte sentido práctico, comprendió cuál era su interés y supo presentarse a la familia de su marido, no como la antigua bohemia de Barbizon, sino como una dama respetuosa de las exigencias sociales. Así, no tardó en ganar la buena voluntad del viejo Thomas.

Robert Louis empieza un largo peregrinaje por Escocia, siempre en busca de un clima favorable para sus pulmones enfermos. Primero en Strathpeffer, luego Braemar, donde escribe "La Isla del Tesoro". El libro, publicado en folletín, aparece en volumen en 1883. El triunfo es inmenso; la crítica lo compara a "Robinson Crusoe", las ediciones se agotan.

Pero la vida del novelista es ya sino un largo tormento causado por su salud. Va a [illegible] za y allí cae de nuevo gravemente enfermo. Se refugia en el sur de Inglaterra, entre los pinos de Bournemouth, y allí escribe "El extraño caso del Dr. Jekyll y de Mr. Hide". Cuando el libro aparece en 1886, el público se arrebata las ediciones. En pocos meses se venden [illegible] mil ejemplares.

Ni el renombre ni la [illegible] da fortuna podían retener al hombre errante. En agosto de 1887, los esposos Stevenson se embarcan para Norte América. Se instalan en las montañas Adirondacks, en la frontera del Canadá. Llevan allí una verdadera vida de tramperos, pero el novelista acaricia un viejo sueño: conocer la Oceanía, vivir entre las islas polinésicas. [illegible] más de su herencia, de la que había recibido una parte, el "[illegible] York World" le ofrece [illegible] ríos tentadores por una serie de correspondencias desde los mares del Sur. Stevenson arrienda un magnífico yacht, el "Casco", y parte con su familia el [illegible] junio de 1888. Visita primero las islas Marquesas, y después Tahití. Regresa a Honolulú, y en junio de 1889, a bordo del "Equator" parte de nuevo, esta vez con rumbo a la Micronesia. Después de una larga permanencia en las islas Gilbert, llega a Samoa. Adquiere allí un terreno, construye una casa y se establece en el paisaje espléndido en medio del cual había de sorprenderle la muerte el [illegible] diciembre de 1894.

Tal es a grandes rasgos la vida agitada de este hombre admirable. Mucho habría que decir acerca de sus peripecias, de sus inquietudes y angustias. Mucho habría que decir acerca del papel que Fanny desempeñó en su vida. Algunos de sus biógrafos afirman que esta mujer de gran carácter, que ejerció sobre Stevenson una influencia decisiva, fué para él un ángel tutelar. Pero hay razones para creer que el espíritu rebelde y la sensibilidad del artista sufrieron bajo la férula de un carácter femenino eminentemente práctico.

En la cumbre del monte Vaea reposa para siempre el soñador, el marino, el generoso creador, el fantástico genial; allí duerme en paz el aventurero, a quien los naturales de la isla llamaban Tusitala, que significa "el narrador de cuentos". — S. R.

LA CASCADA MAS ALTA DEL MUNDO

En el valle de Yosemite (California) hay una cascada llamada de Cholock, que cae desde una altura de [illegible] metros. Es dieciséis veces más alta que las grandes cataratas del Niágara. Estas [illegible] lo la aventajan en anchura, pero en volumen de agua, Yosemite sólo tiene [illegible] metros y medio de an[illegible]

En BUSCA de la TUMBA de CLEOPATRA

Por M. Zaccaría Gonheim

NUESTROS arqueólogos hoy en día están sobre la pista del tesoro más fabuloso de Egipto: la tumba de Cleopatra, la seductora Reina del Nilo.

Tan rápido y de tanto éxito ha sido el progreso de las actuales excavaciones que esperamos confiadamente que de un momento a otro surja algún nuevo indicio.

Lo que se busca es la cripta sellada que contiene no sólo la momia de la histórica belleza, sino también una fortuna en joyas y otras riquezas que deben de haber sido enterradas con ella.

Los representantes de la antigua reina no faltan en Thebas, la ciudad imperial. Aquí hemos sacado a la luz la magnífica Avenida de las Esfinges, que conecta a los majestuosos templos de Karnak y Luxor. Esto ya se ha considerado como el mayor descubrimiento de la postguerra en las márgenes del Nilo.

Desde que la bella reina demostró que amaba más el poder que sus enamorados, César y Antonio, es indudable que debió de escoger un lugar de enterramiento entre los grandes de Egipto, en la zona de la Avenida de las Esfinges y sus gigantescos templos.

Este camino era la senda ceremonial de la antigua capital de Egipto, a la que el mundo civilizado pagaba tributos en oro, plata, piedras preciosas, esclavos, esposas, concubinas y pieles. La Avenida se construyó durante el reinado de Amenhoteph III, cuando en Thebas abundaban la riqueza y el poder. Ni trabajo ni riquezas se economizaron para crear los templos más bellos y majestuosos al dios Ammon.

Obreros expertos bajo mi supervisión ya han descubierto ocho esfinges de piedra, cuatro a cada lado de la Avenida. Toda la aldea, situada a treinta metros por encima de las excavaciones, ha sido condenada, de modo que el traslado completo de más de un millón de toneladas de tierra que cubren las ruinas se pueda realizar a fines de este mes.

Calculamos que harán falta diez años de trabajo manual en las capas profundas del terreno construidas sobre la Avenida para poder revelar todos los tesoros que esperamos contenga esa zona.

Además de las esfinges hemos encontrado una tarja que describe la construcción de la Avenida por Amenhoteph III. Da cuenta de las grandes fiestas y exalta la gloria de los monarcas de antaño. Esfinges con cabezas de carnero en Karnak muestran la figura de Amenhoteph bajo la cabeza y entre las patas delanteras de las curiosas estatuas.

La fecha exacta del origen de los templos de Karnak se pierde en las polvorientas arenas de la historia del Nilo. Se



La fecha exacta del origen de las tumbas —como la de los templos— se pierde en las polvorientas arenas de la historia del Nilo.

sabe que los edificios en este lugar se construyeron y reconstruyeron durante un período de 2.000 años en los primeros tiempos de Egipto. A principios de este siglo, un destructivo terremoto hizo caer algunas de las majestuosas columnas de los templos, que se hicieron inseguras por los desbordamientos de los ríos.

Los hombres de ciencia de nuestro gobierno han reconstruído con gran pericia el elevado salón de Hypostilo, cuya belleza es sólo comparable por el lago sagrado, familiar a casi todos los turistas que han visitado este bello país. En la antigüedad, la barca sagrada salía de los templos de Karnak hasta Luxor, y luego regresaba en una solemne ceremonia.

Una de nuestras más recientes restauraciones en Karnak es el pequeño templo de Sesostris I. Aquí, el Faraón podía ir a descansar mientras participaba en los ritos sagrados.

Estamos agradecidos a la cooperación del Instituto Oriental de la Universidad de



Chicago, presidido por el Dr. Richard Parker, quien copia todos los jeroglíficos. Estos hombres de ciencia están arrojando nueva luz sobre una dramática saga de civilizaciones idas, que desarrollaron una cultura, un sistema de vida y un grado de perfección artística desconocidos del hombre moderno.

La maravilla de ingeniería de cómo eran cortadas las grandes columnatas, y se hacían flotar por el Nilo y se colocaban en su lugar, es aún un misterio para nosotros. Por ejemplo, el salón del Hypostilo, una de las maravillas del mundo, contiene 134 columnas gigantescas, de granito sólido, cada una de 78 pies de alto y 38 pies de circunferencia. Cada columna tenía un enorme colorido, y en muchos lugares tenía bandas de oro y plata: ¡un reflejo del esplendor y la magnificencia que desde entonces el mundo no ha vuelto a ver!

Los dioses de Egipto y los sacerdotes encargados de los templos ejercían una enorme influencia en el pueblo egipcio. En ninguna parte quizás se ve esto más claramente que en lo que ahora se conoce como la Ilíada de Egipto. La misma recita cómo Ramsés II, solo, sin amigos, traicionado por espías de su enemigo, pidió a Ammon, su dios, que le ayudara:

"¿Quién eres tú, oh, Padre Ammon? ¿Olvida un padre a su hijo? ¿He emprendido jamás yo algo sin ti? ¿No he procedido siempre, y no me he mantenido de acuerdo con tus palabras? Jamás he infringido tus mandamientos. Ammon, deja indefensos a los ateos. ¿No he ofrecido yo incontables sacrificios, y te he construído un templo para millones de años, y he proveído tus almacenes con todos mis bienes...?"

Cuando Ramsés quedó en silencio, escuchó la voz de Ammon tras él:

"Corro en tu ayuda, Ramsés, hijo mío, bien amado de Ammon, estoy contigo..."

Con el apoyo de su dios, Ramsés solo venció al enemigo. Su enemigo envió una carta rindiéndose.

Esta leyenda, en extremo extensa en su versión jeroglífica original, se encuentra no sólo en los pilares del templo de Luxor, sino también está inscrita en el templo de Karnak.

Hoy, mientras reverentemente rebuscamos sobre las arenas seculares en las márgenes del Nilo, todos debemos recordar la oración de Ramsés.

"Te he construído un templo para millones de años. Traje el mundo entero a ti para enriquecer tus posesiones".

Nuestros obreros arqueólogicos estiman que es nuestro deber sacar a la luz el tributo del faraón guerrero a su propio dios personal, de modo que el mundo pueda ver los templos construídos para "millones de años".

M. Z. G.

LAS ANGUSTIAS DEL EXODO



Durante la recia embestida de Mc Arthur hasta las márgenes del Yalu, los norcoreanos se vieron obligados a abandonar las aldeas ocupadas. Fué un doloroso éxodo. Obsérvese al pequeñuelo cómo camina junto a su padre por las candentes arenas de Corea, aferrando en su mano un pescado, acaso su único alimento

LA SITUACION DE YUGOESLAVIA



Este mapa nos da una idea de la posición difícil en que se halla el país del famoso mariscal y explicarán la causa que le ha hecho variar su política acercándolo cada vez más a Occidente. Las fuerzas de Tito — 500.000 hombres —, están en desventaja en relación contra las combinadas de Hungría, Rumania y Bulgaria (representadas en el mapa por tanques), naciones éstas satélites de Rusia

Cuidado con las drogas milagrosas

LA fuerte posibilidad de que la administración de dos o más drogas antibióticas puedan convertirse en un bumerang, con la consiguiente cancelación de los beneficios de las drogas, ha sido indicada en las investigaciones realizadas en la Escuela de Medicina de la Universidad de California.

La costumbre de dar dos o más "drogas milagrosas" ha ido creciendo en los círculos médicos en los últimos años. El tratamiento se usa especialmente cuando el agente contagioso o infeccioso no ha podido ser identificado de manera definitiva.

Recuerdos de NIJINSKY

Por Francis de Miomandre

"TRES RENOVADORES DE LA DANZA".— Aparecieron al comenzar el siglo XX y sucesivamente tres personajes cuyo genio creador supo inyectar al arte agotado de la danza teatral una especie de vida nueva, ante el aplauso del universo entero. Fueron la Lolie Fuller, Isadora Duncan y Nijinsky. "NIJINSKY".— A Nijinsky correspondió darle el último golpe (al Ballet decadente).

Hijo y nieto de danzarines profesionales desde la cuarta generación, Vaslav Nijinsky ingresó muy joven a la Escuela Imperial de Danza que Pedro el Grande había antiguamente fundado en Rusia a ejemplo de la célebre Academia de París, de la que había conservado fielmente las tradicionales rigurosas y aún el reparto. Esta Escuela, cuya disciplina era la de un cuartel, preparaba virtuosos consumados para el Teatro Marlinsky (correspondiente a nuestra Opera), y allí eran puestos bajo la dirección de maestros franceses ya célebres.

El joven estaba de tal manera dotado que desde sus comienzos todo el mundo, camaradas y público, sintió que llegaría a ser un artista de la clase de los Vestris o Gardel y cuando el gran señor empresario Serge de Diaghilev tuvo la idea de llevar a París una selección de bailarines para mostrar los Ballets Rusos, que había constituido uniendo la colaboración de los más grandes decoradores, músicos y coreógrafos de su país, tomó a Nijinsky por estrella.

Fué una revelación fulminante. De un día a otro, este joven sorprendente, a quien ninguno de los secretos de su arte parecía extraño, que realizaba como jugando los pasos más extraordinarios, que podía alcanzar alturas insólitas y que "demoraba más en descender que en elevarse", este acróbata fenomenal sobre quien las leyes de la gravedad parecían no tener ningún poder, fué célebre en el mundo entero.

Las multitudes entusiastas desbordaban los teatros en que se anunciaba su presencia. Y como de otra parte los ballets en los que él constituía atracción soberana eran maravillas de arte musical y coreográfico, puestos en escena de una manera tan viva y natural, y sobre todo presentados con decorados y vestidos de un brillo, riqueza, audacia y belleza sorprendentes, se comprenderá que París y el mundo fueron revolucionados. A tal punto que los últimos años de ante guerra (1913 y 14) llevan el nombre de época de los Ballets Rusos para significar la fuerza, entusiasmo y color que estos espectáculos habían dado a su vida misma y a su atmósfera.

Pero Nijinsky no era solamente un virtuoso inigualable, solista maravilloso en una orquestación perfecta. Era también un innovador. El éxito sin medida que había obtenido danzando en "Petrouchka", en "Cleopatra", en "El espectro de la rosa", en el "Pájaro de Fuego", en el "Carnaval", en Scheherazada", etc., la reputación universal que todo ello le trajo, no dudó en arriesgarlos para obedecer a la exigencia interior de su genio, que lo obligaba a romper con las tradiciones académicas a fin de dar al Ballet un estilo absolutamente nuevo en relación con la época. Si se piensa en el rigor militarde su educación, el respeto de que estaba rodeado el intangible dogma de Petitpas y sus sucesores como maestros de la coreografía, se medirá la extensión de la audacia de este bailarín cuya gloria precisamente venía de su virtuosidad sobre las puntas y en los "estrechats".



Estos nuevos principios, a pesar del asombro y estupor con que fueron acogidos, fueron impuestos con audacia por Nijinsky a sus camaradas. "La siesta de un fauno" fué el primer ensayo de la nueva técnica. Esta obra extraordinaria, de una sutileza de expresión inimaginable, toda intuitiva, que a través de la música de Debussy retorna al pensamiento profundo de Mallarmé, pero que excluye toda "fioritura", mostrando, por así decir, que el verdadero genio griego era dórico y no corintio, esta obra fué acogida de la manera más estúpida por una prensa súbitamente cogida por un acceso de pudor, cómico si se piensa en el favor que dispensaba a las indecencias en moda. Pero fué defendida por la "élite" y se impuso poco a poco. Y Nijinsky pudo continuar en el camino que se había trazado con "Dafnis y Cloe", con "Juegos", y sobre todo con "La consagración de la Primavera", en la cual manejó las masas en lugar de conducir los individuos, con un poder en el que se reconocía al verdadero genio. Esta obra desagradable y sublime marcó una fecha en la historia de la danza como lo hizo en otro orden en la historia de la música.

La guerra golpeó a Nijinsky en el corazón. El exilio forzado, luego la enfermedad, y también la hostilidad de Diaghilev, con quien se había malquistado, quebrantaron su carrera, que acabó de la manera más penosa en la inmovilidad y el silencio de un sanatorio, donde recordaba apenas y con indiferencia su grandeza pasada. Empleó los últimos años de su actividad en la elaboración de un sistema nuevo para anotar en forma definitiva (como hacen los músicos con los sonidos) los diferentes pasos, gestos y actitudes de la partitura danzada que se llama un ballet. Es lamentable que este sistema no haya sido adoptado, porque hasta nuestros días la sola tradición oral fija la coreografía y no hay nada más incierto que su modo de trasmitirse.

De cualquier modo, el estilo del Ballet ha cambiado, y bien felizmente, desde la renovación instaurada por Nijinsky. Las antiguas obras consagradas por la fórmula con que habían sido creadas continúan siendo jugada según esta formula. Es una cuestión de conveniencia y de época. Empero, las obras debidas a los nuevos coreógrafos evolucionan en otra atmósfera y se inspiran grandemente en esta técnica nueva de la que por desgracia no comprenden sino lo exterior, lo que los lleva a una dureza generalizada tan enfadosa como la de la delicadeza. Pero no importa: lo esencial era haber roto los moldes, haber despojado a la danza de escena de los embarazosos arabescos tontamente graciosos, para dejar solamente las figuras estrictamente necesarias para la expresión de los sentimientos, de la acción.

F. M.

La Herradura de la Mala Suerte ★ Relato Policial

Por Fred Dickenson

PUDGY Jerry Kern cepilló cuidadosamente su cabello ligeramente gris y se observó de pies a cabeza en el espejo de su hogar, que se hallaba en las afueras del pequeño pueblo de Waverley, Iowa.

"Estoy observando a unas abejas", dijo sencillamente a su mujer; "creo que siguiéndolas puedo encontrar su panal".

Las esposas del siglo pasado rara vez se atrevían a hacer preguntas indiscretas o escenas de celos a sus maridos. Si la señora Kern creía que la preocupación de su marido por su apariencia para tal expedición era extraña, no dijo nada. Y él salió de la casa en aquel tibio atardecer de agosto para no volver, y ya nunca más, con vida.

No lo encontraron hasta la tarde siguiente. Había recibido tres balazos por la espalda y el asesino había intentado quemar su cuerpo, sin resultados. Yacía en un campo aproximadamente a medio kilómetro de su casa.

"Mire las rodillas de sus pantalones", exclamó el comisario Parrott, "tienen lodo".

"Sí". El investigador Daniel A. Long observó el suelo. "Estuvo de rodillas. Alguien lo obligó a hincarse mientras le disparaban por la espalda".

El reloj de oro de Kern se encontraba todavía en su bolsillo y una cartera a medio quemar contenía los fragmentos de tres billetes de cinco dólares.

"No fué por robo", murmuró el comisario "¿Y qué enemigos tenía?". "Ninguno que yo sepa".

Los interrogatorios pronto revelaron vagos pero inquietantes datos en el sentido de que Jerry Kern, a pesar de sus años, estaba lejos de ser un marido y un padre modelo. Bueno, era un poco "Don Juan", según los observadores de la tienda y la taberna del pueblo. Nada especial... solamente afición a las mujeres.

Los vecinos se mostraron asombrados y conmovidos por la muerte de Kern y las vecinas acudieron a ayudar a la viuda a disponer de la ropa de su marido que pudiera recordarle la tragedia. Fué en esta tarea que la hermosa Dalila Fails encontró la nota doblada, cuando revisaba uno de los sacos de la víctima.

Sin fecha, la nota decía:

"A quien corresponda: si algo malo me sucede, detengan a Seth Reynolds. El me ha amenazado de muerte. Si



me encuentran muerto, busquen a Seth Reynolds y tendrán al asesino".

El comisario Parrott examinó la carta y pidió muestras de la escritura de Kern.

"Se la traeré", dijo la señora Kern, "pero puedo decirle desde ahora que mi marido no escribió eso".

Y tenía razón. La letra de Kern no era siquiera semejante. La nota estaba escrita en tinta violeta —un color de tinta que los Kern no tenían— y parecía realmente escrita por una mujer.

"Papá llevaba ese saco puesto hace unos días", dijo Will Kern, hijo de la víctima. La señora Kern estaba segura de que el joven estaba equivocado, pero él insistió: "Fué un día de la semana pasada... estoy seguro".

¿"Había Kern dictado la carta a una de sus amigas"? Era posible, quizás estaba demasiado nervioso para escribirla. Y era cierto que Kern se había disgustado con Reynolds, un vecino. No se habían hablado en meses.

El comisario Parrott movió la cabeza. "Reynolds no es un tipo que cometa un crimen así", dijo; "pero lo interrogaremos, de cualquier manera".

Reynolds se mostró igualmente asombrado por la nota.

"Oh, no nos hablábamos, pero no era un disgusto verdaderamente serio. Y puedo probar en dónde estuve cada minuto".

Y así lo hizo, estableciendo una coartada perfecta. No había nada que hacer, sino desechar la nota como un capricho en la mente de la víctima y buscar otras pistas.

Los investigadores volvieron a la escena del crimen, donde a la luz del día realizaron un minucioso estudio del terreno. No pudieron encontrar ninguna huella de un posible asesino, pero localizaron las huellas de las herraduras de un caballo, que parecían haber sido hechas recientemente.

"Eso podría explicarlo", exclamó el investigador Long. "El asesino no desmontó. Simplemente ordenó a Kern darle la espalda y arrodillarse, y entonces disparó".

"Sí, puede ser eso", aceptó el comisario Parrott. "Mire, aquí hay algo interesante en estas herraduras. Ese caballo tenía rota una herradura. La de la pierna delantera derecha. Será una labor difícil, pero tendremos que revisar todos los caballos de los alrededores".

Había más de cincuenta caballos en el área, pero los investigadores empezaron la tarea de examinar uno por uno. Los vecinos de confianza fueron puestos hasta el último, y, familia por familia, todos los establos fueron revisados. No fué sino hasta que se vieron obligados a examinar los caballos de los más allegados, de los amigos más íntimos de la familia, que el comisario y ayudante examinaron los caballos pertenecientes a la familia Fails. Aunque se sentían ligeramente turbados al haber llevado tan lejos esta fase de la investigación, perseveraron en ella.

Entonces, inmediatamente, notaron un hecho asombroso. Uno de los caballos de la familia tenía una herradura nueva en la pata delantera derecha. Su primer impulso fué considerar aquello como una coincidencia, pero ese impulso fué ahogado por un siniestro recuerdo.

"Fué Dalila Fails quien "encontró" esa nota sobre Seth Reynolds en el saco de Kern", recordó el comisario. "Escrita por una mujer. Nadie tuvo una oportunidad mejor de pretender que la había encontrado allí".

"¿Y qué decir del joven Kern, insistiendo en que su padre había usado el saco recientemente, cuando su madre aseguraba que no?".

"De cualquier manera, ¿no hay cierto entendimiento entre Dalila y Will Kern"?

"Claro; se van a casar el próximo mes, según he oído".

Cuando una muestra de la escritura de Dalila Fails coincidió con la de la carta misteriosa, la muchacha y el hijo de la víctima fueron detenidos e interrogados. Eventualmente hicieron una de las más asombrosas confesiones en el mundo del crimen.

Dalila Fails aceptó que había estado en términos más que amistosos con el viejo Kern. Pero cuando decidió aceptar la proposición de matrimonio de su hijo, dos años menor que ella, el padre había dicho que no iba a permitirlo.

"Le mandé a decir que me encontrara allí", dijo. "Estaba de pie cuando llegué, a caballo. Le dije que se volviera y que se arrodillara... Entonces disparé sobre él".

El hijo la había ayudado a tratar de quemar el cuerpo y había aprobado la nota que había escrito en un esfuerzo por arrojar las sospechas sobre Reynolds. Ambos fueron sometidos a un juicio y el juez sentenció a Dalila a 20 años de prisión y a Will Kern a doce.

F. D.

OCURRENCIAS DE COLEGAS

Según Vollard, uno de los rasgos del carácter de Degas era el buen humor. Una noche, atravesando el parque Monceau, se quedó enganchado en el alambre de púas que rodea los macizos.

—Lo han hecho a propósito para molestar a los paseantes —declaró indignado uno de los que le acompañaban.

—No —repuso Degas—, han puesto esos alambres para detener a las personas que se disponen a colocar estatuas sobre el césped.

—Pero no había que fiarse de este buen humor —termina diciendo el comentarista— Cuando la verdadera naturaleza de Degas surgía, el pintor tornaba a lanzar frases aceradas.

—Si no procediera así con las personas —decía el artista excusándose—, no tendría un minuto para trabajar. Soy tímido por naturaleza.

De esta "timidez" de Degas tuvo un día experiencia Vibert, el pintor de los Cardenales.

—Es necesario que venga a visitar nuestra exposición de acuarelas —insistía repetidamente el colega—. Encontrará, tal vez, demasiado suntuosos nuestros marcos y nuestras alfombras..., pero, al fin de cuentas, ¿no es la pintura un artículo de lujo?

—La de ustedes, señor, —replicó Degas—. La mía, es un artículo de primera necesidad.

El pingüino enamorado



Albert se llama el simpático pingüino que observa a una de las artistas de un teatro de variedades de París, de quién —se dice— está enamorado. Cierta vez, porque no lo acompañó a la escena, se negó a trabajar.



Los encantos del París nocturno



París no sólo es la ciudad del arte, sino también del amor... todo de noche. Entonces los cabarets encienden las luces de euforia y las mujeres muestran sus muslos, y bailan, y enloquecen a los noctámbulos

Como evitar el endurecimiento de las arterias

LOS medios para demorar o hacer más lento el endurecimiento de las arterias son fuentes de esperanza para el futuro. Gracias a esto, también está lográndose más progreso en los medios para descubrir esta causa número uno de la muerte en los humanos. En un informe preparado para la Academia de Medicina de Nueva York, el doctor John Gofman, del departamento de laboratorios Donner, de la Universidad de California, ha dado cuenta de la confirmación sobre resultados revelados hace varias semanas.

El doctor Gofman advierte que es esencial llegar a resultados en gran escala, aun cuando los obtenidos hasta ahora parecen cada vez más prometedores.

La enfermedad estudiada es la arterioesclerosis, que es la causante de casi un noventa y siete por ciento de los endurecimientos de arterias. El colesterol ha sido condenado desde hace mucho tiempo como el "villano" en la arterioesclerosis. Sin embargo, algunos individuos que tenían un alto porcentaje de colesterol en la sangre, jamás padecieron de endurecimiento de las arterias.

El doctor Gofman ha determinado que hay por lo menos cuatro tipos de moléculas gigantes en la sangre, que contienen colesterol. La presencia de tres de esos tipos parece estar asociada con la arterioesclerosis. El cuarto tipo no está asociado de esa forma. La presencia del cuarto tipo puede ser que explique cómo es que algunas personas pueden tener grandes cantidades de colesterol en su sangre, sin sufrir por esto del endurecimiento de sus arterias.

Elia KAZAN y sus PELICULAS

Por Marina Cisternas

(Corresponsal de "LA NACION" en Hollywood)

LA noche de aquel banquete todos estaban en ropa de gala, menos Elia Kazan — el director de películas de cinema — que, trajeado en sarga azul, camisa de cuello bajo y corbata multicolor, veíase como lo pueden imaginar mis lectores conocedores del buen gusto.

"Mis ideas son contrarias a la presentación de cuellierguidos" díjome ajustándose el nudo de la corbata como si se ahogara.

"Creería que el ambiente sensual y rico de su patria (Turquía) conjuntamente con la sangre griega que lleva en las venas se impondría sobre el turbión que le envolviera los primeros años pasados en Estados Unidos".

Elia Kazan me contempló fastidiado. Perteneciendo a la categoría de las personas "dinámicas", no gusta de contradicciones. Aferrado a sus ideas —por erróneas que ellas sean— no deja títere con cabeza cuando alguien se opone a su tésis. Su fealdad inteligente podría ser atrayente; está menguada por su agresividad.

"¿Pertenece usted al grupo que considera mejores las producciones extranjeras por el mero hecho de haber sido filmadas fuera de Hollywood? Le advierto que en mi opinión están mal fotografiadas y peor iluminadas. El celuloide lleno de manchas y defectos no se tolerarían bajo el "standard" americano. Sólo los argumentos son —algunas veces superiores—" díceme violento.

"Cuales países contribuyen totalmente a formar ese núcleo que usted llama "producciones extranjeras", preguntéle suavemente.

Sorprendióse Elia. Dudó un instante, antes de replicar: Italia, Inglaterra, Francia".

¿Eso es todo? insistí. Pensaría que la expresión "industria extranjera" abarcaba el mundo".

"Ah' Ya caigo. Nada tenemos que —cual vara de medir— nos hable de las industrias, españolas, argentinas, mexicanas, etc. en general. Por una sin razón inexplicable sólo oteamos cierta parte de Europa. Olvidamos el resto".



Elia Kazan con el escritor Moss Hart

"Exactamente" díjele, leyendo la lista de las producciones dirigidas por Kazan que no deja de ser formidable. "A Tree Grows in Brooklyn" (tomada del libro del mismo nombre). "Boomerang". "Gentleman's Agreement" (también filmada acerca de un libro del mismo nombre) "Pinki" (argumento que trata de la cuestión racial). "Panic In The Street". (lepra) "Si analizamos exclusivamente las obras dirigidas por usted nos hallamos con que pertenecen a una sola categoría", respondo mirando como se enmaraña los cabellos que son negros ondulados y muy brillantes".

"Nos encontramos en momento difícil, Marina", me explica el director súbitamente humanizado. "Diríase que el público está cansado de producciones filmadas a base de la fórmula que produjo billones durante la guerra. ¿Es la televisión? ¿El teatro que renace? No lo sé a ciencia cierta. Sólo que el cinema va de baja. Para revivirle precisa inyección vital. ¿Dónde encontrarla?"

"Cada una de sus películas ha sido basada en argumentos probados a través de libros. "A Tree Grows In Brooklyn" fué novela que hizo época. En "Panic In The Street" logra hermanar terror y belleza. Fotografiar miseria nauseabunda con escenas de alta cultura.

¿Le parece?", sonríe Kazan sentándose a mi lado. Una transformación interior acaba de operarse. Dejando de lado su agresividad siente que puede discutirse (sin reñir) conmigo. "El grito general es que filmemos películas para adultos. Dejando de mano el sistema americano de presentar obras para el gran público con finales felices y escenas templadas para adolescentes, aceptar vuestro sistema y dividir el auditorio entre adultos y niños. Naturalmente que tan radical medida encontrará resistencia de parte de los exhibidores. Son los teatros monstruos, construcciones fenomenales que precisan miles de personas para llenarse, la verdadera fuente del mal. ¿Cómo combinar ambos intereses y a la vez hacer progresar la cinematografía? Es asunto nebuloso.

Es el caso que no existen tales teatros monstruos fuera de Estados Unidos. Ni Inglaterra, Francia o Italia los poseen. Edificio que contenga a 7.000 almas pasa de los límites naturales".

Kazan suspira "Tiene usted razón", exclama de pronto. "Nuestros edificios monstruos corresponden a una era que acaba de sucumbir. Despreocupándonos de ello —nosotros, los directores— nos resta dirigir nuestras actividades hacia la filmación de buenas obras. Una buena película no tiene idiomas ni fronteras. Desde hoy en adelante mi motto será: "Mejor y mejores películas". M. C.

¿Quiere Ud. hablar por TELEFONO con la Luna?



El público que concurra al Festival de Gran Bretaña que se realizará este año podrá telefonear a nuestro satélite por medio de la "Torre para llamar a la Luna", cuyo curioso aspecto ha diseñado un hábil dibujante y que mostramos aquí. Este radio-telescopio está constituído esencialmente por un espejo parabólico con borde de aluminio (1) para la emisión de las ondas, controladas en la cabina (2). Los astrónomos están ubicados en el sitio 3 y el material de radar emisor en el 4. Los visitantes (5) podrán observar a sus anchas el firmamento sobre cartas luminosas, mientras que otros (6) podrán enviar mensajes a la luna. Con apretar un botón, se enviará una onda de alta frecuencia, que demorará dos y medio minutos en volver (recorriendo 764,532 kilómetros): se escuchará entonces el eco. Esta prueba repetirá en forma permanente las experiencias de los sabios Belmar (norteamericano) y Sydney (austrialiano) efectuadas en 1946 y 1947

LA MODA LONDINENSE



Para los días nublados, tiene Ud. este hermoso y original modelo que nos llega desde Londres por el último Correo

Los SABIOS PODRAN EXPLICAR en BREVE el mecanismo del pensamiento

Por Dr. H. Gevert

(Traducido para "LA NACION", por M. H. S.)

UN GRUPO de jóvenes sabios ingleses en el Instituto Neurológico de Bristol acaba de emprender una serie apasionante de experiencias que quizás pronto arrojen nueva luz sobre uno de los últimos grandes misterios de la ciencia del hombre: el funcionamiento de nuestro cerebro.

Es este un problema que los neurólogos modernos quieren arrebatar a los filósofos. Pretenden estudiar científicamente —casi experimentalmente— las acciones y reacciones, todavía misteriosas, por qué nuestra materia gris hace una adición o descubre las leyes de la relatividad.

Es gracias a los nuevos métodos de que disponen ahora los neurólogos que quizás logremos ver descorrido el velo de los misterios del cerebro, de los que el estudio de las ondas del cerebro es, sin lugar a dudas, el más importante.

A decir verdad, se sabía desde 1875 que las células nerviosas del cerebro, las neuronas, eran el asiento de una actividad eléctrica que se había podido descubrir extrayendo el cerebro a los animales. Los sabios del mundo entero rieron en las propias barbas del físico alemán Hans Berger, cuando anunció en 1924 que había logrado registrar las ondas eléctricas emitidas por el cerebro humano desde el interior del cráneo.

LAS CONFIDENCIAS DEL CEREBRO

Se necesitaron diez años para que el profesor Adrian, de Cambridge, lograra convencer a los incrédulos, haciéndoles escuchar las ondas de su cerebro que él transformaba en ondas sonoras y difundía en un aparato de radio. Cuentan a propósito, que en el curso de una de sus experiencias el aparato del doctor Adrian captó por equivocación el "God Save the King" de una emisión de la B. B. C. Todos los asistentes, algo sorprendidos, sin duda, al oír lo que creían venía del cerebro del maestro, se levantaron de sus asientos como un solo hombre...

Fué solamente poco antes de la guerra que el estudio de las ondas del cerebro entró en los programas científicos. Las esperanzas de esta nueva ciencia son inmensas, aunque no puedan sacarse conclusiones bien precisas respecto al funcionamiento del pensamiento.

Se han estudiado las ondas del cerebro registrándolas con ayuda de aparatos relativamente complicados, puesto que deben amplificar y marcar el trazo de débiles corrientes de cinco a diez millonésimos de volts.

Pequeños discos de plata fijados al cuero cabelludo o pequeños tampones de tejido empapados en suero forman los electrodos encargados de recoger las ondas.

Las decenas de millares de electroencefalogramas, recogidos desde hace diez años, han permitido determinar con precisión las diversas formas que toman las ondas del cerebro. Las ondas "alpha", de una frecuencia de diez ciclos por segundo y una amplitud de treinta millonésimos de volts, se originan cuando el cerebro está en reposo: cuando no se piensa en nada. Al aparecer una preocupación, son reemplazadas por las ondas "beta", de frecuencia más elevada, que son las ondas de la actividad. Las ondas "delta" se producen durante el sueño de los hombres normales y suelen aparecer en ciertos enfermos mentales. Las ondas "theta" son de amplitud débil y corresponden a las partes laterales del cerebro.

LOS ESTUDIOS

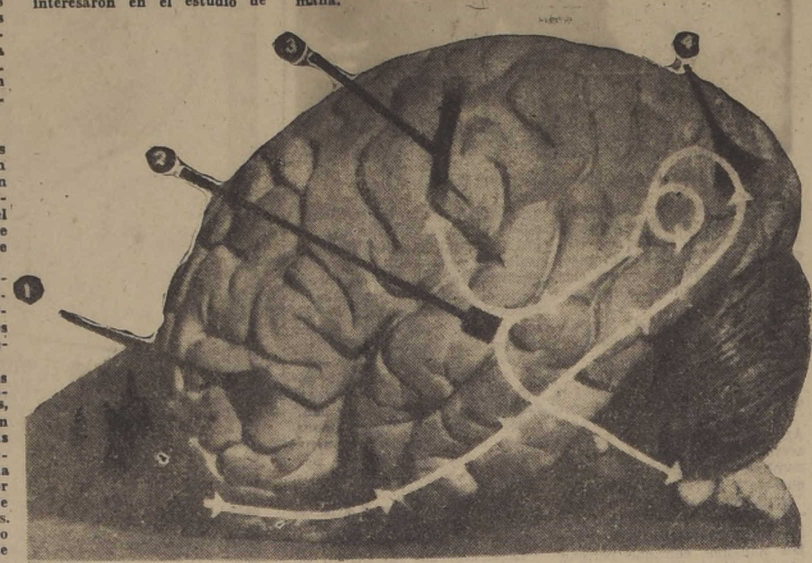
Los primeros sabios que se interesaron en el estudio de las ondas cerebrales esperaban obtener la explicación del trabajo que se efectúa en nuestro cerebro y conocer, al fin, la llave de la inteligencia humana.

No lo han conseguido aún. Se dieron cuenta muy pronto que, como lo ha escrito el profesor Delay, la correlación entre el trabajo mental y la actividad eléctrica del cerebro es bastante imperfecta. El trabajo mental modifica bien las ondas cerebrales, puesto que suspende las ondas "alfa" que son reemplazadas por las "beta", pero esta modificación es independiente de la "calidad" del trabajo.

El electroencefalograma de un idiota congénito es semejante al de un ser de inteligencia superior. El profesor Adrián, inclusive, ha podido comparar ¡su propio E. E. G. con aquel de un insecto!

¿A qué conclusión se llega entonces?

Que la actividad eléctrica del cerebro muestra por lo menos cómo reacciona el cerebro con las sensaciones que le llegan por los nervios. Basta que se enfoque una luz viva en el sujeto observado, que se le procure una sensación auditiva o tactil, para que las ondas de su cerebro se transformen. El sueño, la atención, el descanso, se marcan igualmente muy bien en el trazado del E. E. G. De ahí parten las aplicaciones médicas del registro de las ondas cerebrales, utilizadas actualmente en numerosas enfermedades mentales.



1) los LOBULOS FRONTALES —según se cree— son el asiento de la "personalidad": allí se elaborán los pensamientos y se crea la conciencia. 2) El TALAMO, situado en lo profundo y en la base, es la parte primera del cerebro. De allí vienen las sensaciones en su forma más borrosa. 3) Los CENTROS MOTORES controlan los movimientos musculares. Es posible observar aquí una actividad eléctrica intensa cuando los músculos entran en acción. 4) Los CENTROS VISUALES están situados detrás del cerebro. Tienen un desarrollo bastante mayor en los hombres que en los animales.

Primero que todo se ha tratado de utilizar el registro de las ondas cerebrales para estudiar científicamente el funcionamiento del cerebro durante una sensación. Los sabios británicos han podido, gracias a instrumentos especiales, avanzar bastante en este dominio. Han conseguido, especialmente, montando un dispositivo complejo que registra las ondas de distintas partes del cerebro, saber cuales de ellas son sucesivamente excitadas por una inferencia externa y han comprobado de este modo que las perturbaciones emocionales interesan primero una parte de la base del cerebro: el tálamo.

Es allí donde convergen todas las impresiones sensitivas, antes que los circuitos nerviosos las repartan a los otros centros de donde partirán las órdenes de acción.

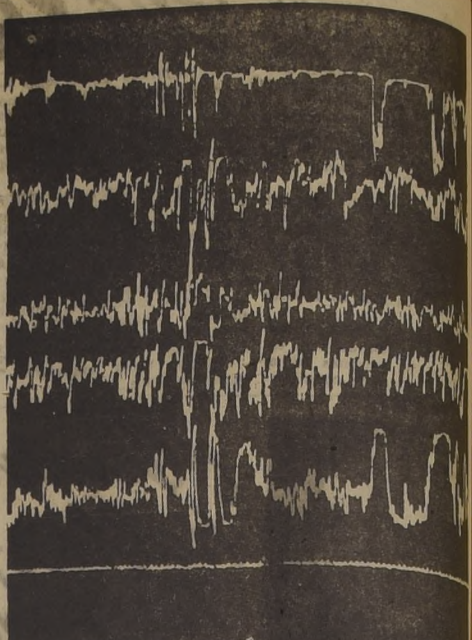
También los sabios han podido deducir de estas investigaciones ciertos datos sobre el carácter de los sujetos examinados. Si se analizan las ondas provenientes de diversas partes del cerebro de un sujeto, se puede ver, en cierta medida, cómo acostumbra organizar su pensamiento o por lo menos, sus reacciones ante una sensación.

GOLPES DE LUZ

Las ondas cerebrales, si se las sabe interpretar convenientemente, en realidad difieren según se piense con ayuda de palabras, construyendo la imagen mental característica, trozo a trozo, de tal o cual sensación; o que se sea un "imaginativo" capaz de sintetizar de una vez la imagen visual y reunir el conjunto de las características de la sensación.

Una de las experiencias más apasionantes y clásicas que realizan los especialistas en ondas cerebrales consiste en estudiar las reacciones del sujeto sometido a una serie de golpes brutales de luz. Partiendo del conocimiento de la potencia de la fuente luminosa, la frecuencia de los golpes provocados y de la reacción normal que debe causar en un cerebro sano, se pueden deducir las anomalías del registro cerebral y conseguir, además, profundas enseñanzas.

Los epilépticos, por ejemplo, reaccionan mucho más intensamente a tales excitaciones luminosas y se ha podido constatar que una serie de rayos pueden desencadenar una crisis epiléptica, porque el estimulante luminoso provoca en el cerebro poderosas reacciones eléctricas. Esto explica que se haya constatado la aparición de tales crisis en automovilistas, al correr a pleno sol, en un camino bordeado de árboles: el sol, al aparecer y desaparecer sucesivamente, produce golpes luminosos regulares capaces de provocar esa actividad eléctrica anormal del cerebro.



Cómo se registra la crisis epiléptica

OTRAS APLICACIONES

Las aplicaciones médicas de los encefalogramas son, pues, muy importantes en el terreno de la epilepsia. Se podrá en adelante, seguramente, reconocer a un epiléptico y saber a qué categoría pertenece, lo que es inapreciable desde el punto de vista del tratamiento, que puede ser quirúrgico en ciertos casos y medicamentoso en otros, lo que antes se podía muy difícilmente distinguir.

Los encefalogramas han tenido otras aplicaciones más extrañas. Han servido para dilucidar una antigua controversia: ¿Cuánto tiempo duran los sueños? Al inscribirse automáticamente los sueños en el E. E. G. de un sujeto dormido, se ha podido comprobar científicamente que su duración es casi siempre muy breve.

La importancia de los datos así proporcionados por el estudio de las ondas del cerebro hace que algunos piensen que un registro sistemático debiera practicarse como se hace ya con las radioscopías y los exámenes cardíacos. Se podría así obtener una "imagen" del psiquismo de los sujetos examinados, que permitiría desviar las perturbaciones mentales. También podría dar origen a una profilaxia racional que en el dominio de la criminalidad obtendría apreciables ventajas.

M. H. S.



Animales del Jardín Zoológico Nacional: TIUQUES y TRAROS

Por Carlos Yáñez Bravo

(Especial para "LA NACION")

LOS nombres de estas dos aves se aplican comúnmente, como epítetos despectivos, a los hombres y las cosas insignificantes o de dudosa procedencia. Sin embargo, esta costumbre, constituye una verdadera injusticia que se comete con estos dos rapaces, pues, además de ser muy útiles al hombre, saben llevar con gallardía y sobriedad los atributos que les son peculiares.

Además, en su convivencia social, poseen una serie de virtudes que ya se las quisieran muchos seres "racionales", para ennoblecer su diario vivir...

En Chile viven dos especies de tiuques: el "común" o "falso milano", y el "tiuque cordillerano" o "halcón andarín de alas negras".

EL TIUQUE COMUN

Vive en nuestro país, desde Atacama a Bío-Bío y, en la zona comprendida entre Temuco y el Cabo de Hornos, se encuentra una subespecie de coloración más obscura.

El nombre "tiuque", es una onomatopeya de su grito característico: ¡Chiu!, ¡Chiu! ¡Chiu! Los argentinos lo llaman, por esta misma causa, "chimango".

Los araucanos lo conocían por "chiu" o "chiku", de donde proviene la palabra "Marchigüe", que significa "lugar con parejas de tiuques".

SU VIDA SOCIAL

Son aves monógamas. Las parejas se forman en primavera y sólo permanecen unidas una temporada. Sus nidos son frágiles, toscos y muy poco abrigados.

La incubación demora 18 días, tarea que cumple casi exclusivamente la hembra, pues el macho la releva sólo cuando ella va en busca del alimento.

Los polluelos nacen con un plumón blanco amarillento que después se torna pardo y a las tres semanas toma la coloración definitiva de la especie.

SON MUY UTILES AL HOMBRE

Se alimentan de larvas e insectos dañinos para la agricultura y a veces se posan en el lomo de los vacunos para comerles los parásitos de la piel.

No tengo noticias de que se les haya sorprendido cazando pollos, lo cual no pasa de ser una leyenda, tal vez para justificar el hecho que, en varios lugares del territorio, se les vende por "pollos cocidos"; es claro, que sin cabeza...

Cuenta el Padre Housse que, en 1938, en el fundo "Santa Rita", cercano a la estación de Quinta, un porotal fué invadido por la "cuncunilla". Una bandada de tiuques, en una semana dejó limpio de orugas el terreno, salvando así la cosecha.

Son muy valientes, y muchas veces se les ha visto luchar con los peucos, las águilas y los aguiluchos, a los cuales atacan en bandadas y los obligan a huir.

En una propiedad de Linares, donde tenían varias parejas de tiuques domésticos, observé que salían muy de mañana a merodear por los potreros vecinos; pero siempre volvían, al atardecer, a su acostumbrado dormitorio. A la ida y al regreso se oían sus gritos estridentes, lo cual resultaba el mejor reloj despertador para los campesinos de la región.

EL TIUQUE CORDILLERANO

Esta especie se llama "tiuque", porque su coloración juvenil es muy parecida a la que posee la especie anterior. Pero, en estado adulto, su plumaje es casi negro resplandeciente, excepto en el vientre y las cubiertas de las alas, que son de color blanco sucio.

Son más grandes que el tiuque común y su pico es más grueso y robusto.

Sólo se encuentra en la cordillera andina, desde el norte del Perú hasta la provincia de Colchagua, en Chile. No habita a menos de 1.400 metros ni sube más allá de los cuatro mil. Sin embargo, los ejemplares del Jardín Zoológico Nacional se aclimatan muy bien con los 500 metros sobre el nivel del mar, que tiene esta ciudad. Pero tal vez, por esta causa no viven más de cuatro años en cautividad.



El "traro" o "caracara" (Polyborus plancus plancus Miller), junto con devorar insectos y larvas dañinas, se come los cadáveres ocultos de algunos mamíferos, que infectan con sus miasmas el ambiente. También es un gran destructor de ratas y conejos. Sus matrimonios son permanentes y las parejas sólo se separan con la muerte.

Este tiuque está en vías de extinción y ya es muy raro encontrarlo en las cordilleras de Aconcagua y Santiago. En Aysen vive una subespecie que tiene la garganta blanca.

SON AVES MUY PACIENTES

Son grandes destructoras de ratones, larvas de insectos y les agradan los cadáveres putrefactos. Pero no pelean con los jotes y gallinazos, para arrebatarles la presa, sino que esperan pacientemente que éstos se encuentren satisfechos a fin de aprovechar los restos del festín. No tienen, pues, carácter pendenciero.

Al contrario del tiuque, que casi no le teme al hombre, este rapaz es muy desconfiado y sólo se acerca a las viviendas humanas en los lugares en que no hay cacería con armas de fuego. Por otra parte, su carne no es comestible.

Se trata de un viajero impenitente que pasa todo el día de ladera en ladera, buscando con tranquilidad su sustento. Los del Zoo ni siquiera gritan antes de recibir su ración diaria, que consiste en carne picada y verduras.

SU VIDA FAMILIAR

Se asegura que forman parejas permanentes, sin divorcio ni anulación de matrimonio y a los cuales sólo separa la muerte. Tampoco se reúnen en bandadas, y cuando mucho se encuentran tres o cuatro ejemplares reunidos; pero, se trata de una familia formada por los padres y uno o dos hijos, que muy pronto abandonan también a sus progenitores.

EL TRARO O CARACARA

Los dos nombres constituyen una onomatopeya de su grito fuerte y penetrante.

Los araucanos lo llamaban "traru", de donde provienen varios nombres geográficos, tales como "Loncotraro" (cabeza de traro), "Rucatraro" (nido del traro), "Nahueltraro" (tigre-traro), "Trarolafquén" (laguna del traro), "Trarulemo" (monte del traro), "Quelentraro" (cola del traro), etc.

SU ALIMENTACION Y COSTUMBRES

También es muy útil al hombre, pues devora los cadáveres ocultos que infectan el ambiente y evita la propagación de las plagas de ratas y conejos.

Es más grande y fornido que las dos especies anteriores y vive de preferencia en las llanuras. Su área de dispersión se extiende desde el sur de Paraguay y Uruguay, hasta el Cabo de Hornos, en Chile.

En cautividad se alimentan de carne picada y caracoles.

LA FIDELIDAD CONYUGAL

Sus matrimonios son también permanentes y ambos consortes, en la soledad de sus retiros, se prodigan toda clase de atenciones y caricias.

Fabrican sus nidos en los sauces solitarios, espinos elevados y en los zarzales bien tupidos. Ponen de 3 a 4 huevos amarillentos con manchas de varios colores en uno de los polos. La incubación demora tres semanas y los polluelos nacen con un plumón amarillo que, a los pocos días, se transforma en la coloración definitiva.

Son aves muy sociables y llegan a formar pequeñas bandadas. Su carácter tampoco es agresivo y toleran con mansedumbre el ataque de pequeños pajarillos que los acosan en bandadas.

No logran domesticarse, pero los ejemplares del Zoo conocen a su cuidador, lo rodean y le hacen una especie de cloqueo cada vez que entran a la jaula con el alimento.

C. Y. B.



El pintor Russel Patterson y la modelo

La Serpiente de Anteojos

HAY serpientes que se distinguen de las otras por tener una especie de sombrero echado sobre lo que pudiéramos llamar espalda. Este sombrero está formado por las primeras costillas, que el animal puede mover desplegándolas como aletas.

Vulgarmente se las llama cobra y científicamente najas. Hállanse divididas en ocho o diez variedades de serpientes "sombrerudas". Las más importantes son el Aspid de Cleopatra o Naja haje, y la Naja tripudians, Cobra capello o Serpiente de anteojos. Como los lleva encima del sombrero, los anteojos no le sirven para buscar sus víctimas; son un adorno casi igual a los anteojos de esos viejecitos que casi siempre los llevan en la punta de la nariz o sobre la frente. Los habitantes de la India dicen que estos anteojos son un regalo que le hizo Buda a la serpiente. En la isla de Ceilán la llaman noja.

Los ofidios se distinguen, en general, de los demás reptiles en que no tienen párpados, esternón ni pies. Presentan también otras diferencias que sería difícil explicar ahora.

La Naja tripudians, Cobra capello o Serpiente de anteojos, puede tener de 1,25 a 1,70 metros. Su fuerza espantosa, su terrible poder está en el veneno que inocula con los colmillos. Una paloma muere a los cuatro minutos; a los seis, una gallina; los perros, a los veinte. El hombre resiste varias horas, pero muere si no se le aplica en seguida el suero antitóxico. Los curanderos de la India aplican una piedra porosa que absorbe el veneno; también sirve una planta, la aristolochia india. A pesar de todos estos remedios, en la isla de Ceilán y en todo el Asia del Sur produce la serpiente de anteojos numerosas víctimas. Y no causa mayores estragos porque el pueblo no las ataca, respetándolas y temiéndolas muchísimo. Dicen los hindúes de aquellas tierras que algunas casas están guardadas por serpientes de anteojos en vez de perros. Estas serpientes no atacan al propietario ni a su familia, sino a los ladrones. Brehm desmiente tal creencia y la explica suponiendo que algunos propietarios explotan el temor de los indígenas hacia la naja tripudians, asegurando que su casa está guardada por tales serpentones.

A la Naja tripudians se la llama así porque baila (tripudio significa baile, en latín). Los encantadores de serpientes juegan con ellas dominándolas mediante las melodías que ellos tocan en una especie de clarinete. La naja comienza a levantarse sobre sus anillos, se balancea y despliega su sombrero. Entonces el encantador le acerca una mano a la venenosa boca o le aproxima el rostro sin que la serpiente le muerda. A veces le sale el jueguito mal porque la naja acomete. Estos encantadores tienen muy buena vista para burlar las destelladas; puede decirse que hacen juegos malabares con la serpiente. Otros les arrancan previamente los colmillos haciéndolas inofensivas. Pero esto también tiene sus inconvenientes. Refiérese que un hijo de cierto fascinador, muchacho de diez años, se puso a irritar a una enorme naja. Esta le mordió causándole la muerte. El padre afirmaba que él le había sacado los colmillos al animal. Examinada la serpiente, se vió que le habían crecido otra vez las venenosas armas.

La señorita de las gafas devora animales pequeños que se traga enteros. No acomete al hombre mientras éste no la hostiga. Aunque algunos la creen torpe, sabe trepar a los árboles, salirse de un pozo y nadar como la más intrépida norteamericanita. Cambia de domicilio con gran facilidad, buscando los lugares donde hay más abundante cacería. Vive en las proximidades de las casas y se la ve algunas veces en los tejados. Don Serpentón y doña Serpentona se quieren mucho y ambos adoran a sus hijitos, que, sin ser gallinas, salen de los huevos que la esposa pone.

Mayor cantidad de canales radiales

GRANDES esperanzas de duplicar el número disponible de canales radiales, radican el uso de lo que los científicos denominan un sistema mono-lateral de trasmisión radial. El sistema está llegando a su grado máximo de perfeccionamiento.

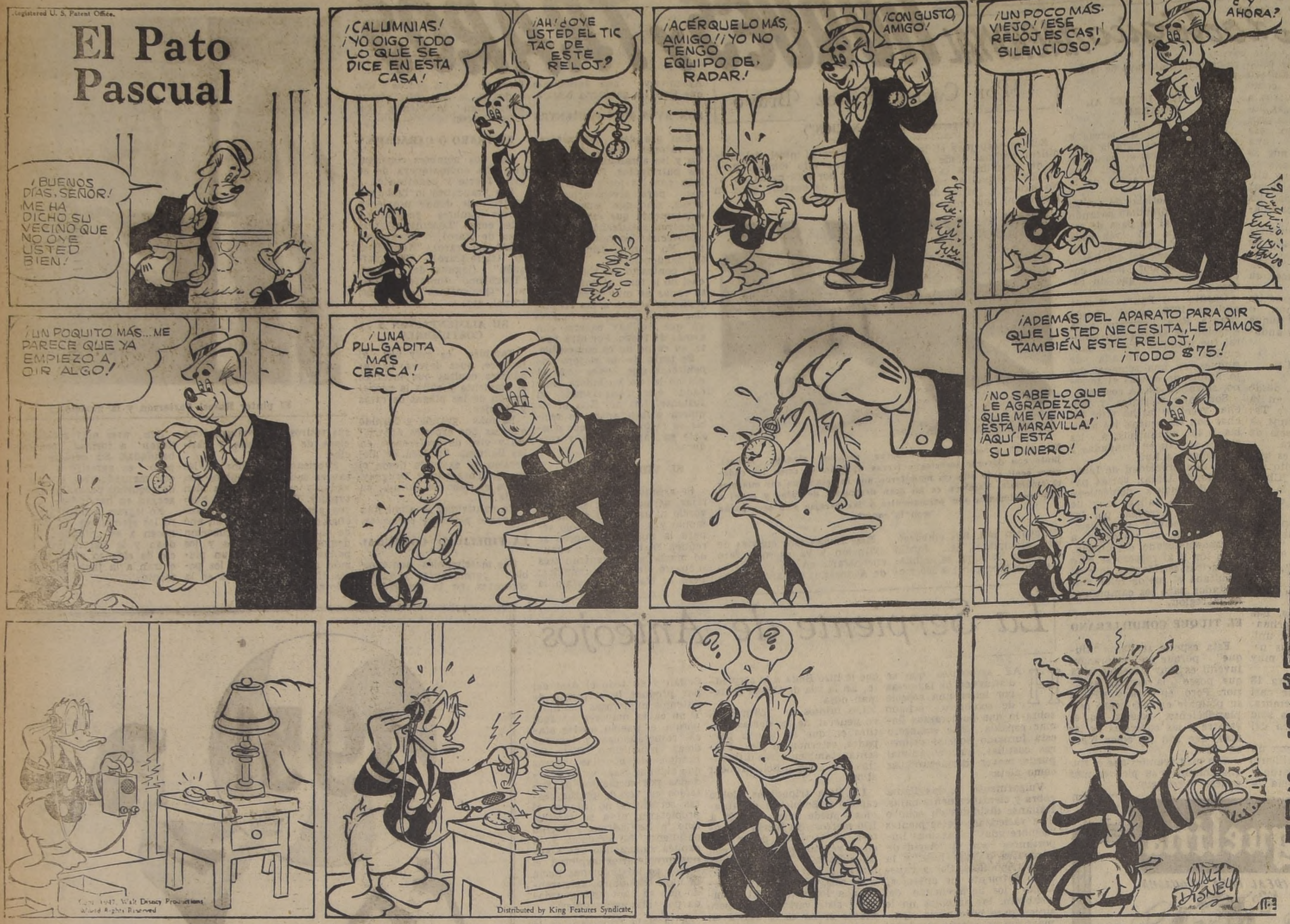
Está realizándose mucho trabajo por parte de diversas instituciones a través de los Estados Unidos para el desarrollo de este sistema. Entre los investigadores figuran técnicos de la Universidad de Rutgers.

El propósito de la tarea es el de lograr que se disponga de mayor número de canales radiales. Hay más de 2.100 estaciones radioemisoras en los Estados Unidos en la actualidad. Podría haber quizá el doble, de no ser por la dificultad de no disponerse de canales.









ARTE DE VANGUARDIA.- Por Castro



—N... a ... público no en... ... mi pintura, pero por lo menos podrían entenderme a mí...



—Pueda ser que ahora no se me vuelva a acalambrar el brazo

Buen Humor

"Reina" barbuda

Antiguamente, en Londres, como en las demás partes del mundo, al nacer el teatro las mujeres no representaban en la escena, y los hombres las reemplazaban como podían. El rey Carlos II se impaciento un día que se le había ocurrido presenciar una función, porque el espectáculo tardaba en comenzar más de lo acostumbrado. Pero su impaciencia transformóse en indignación cuando el director fué a ofrecerle sus excusas con estas palabras:

—Disculpad, majestad, pero la reina no ha terminado de afeitarse.



—Enrique dice que soy muy estúpida
—No hagas caso. Enrique no tiene criterio propio, repite lo que oye decir a los demás

El mejor negocio

—Nada más peligroso en diplomacia que un "buen negocio"— ha dicho Norman Davis—. Las ventajas unilaterales son, casi siempre, motivo de disputa. En política exterior, vale más ganar menos y ganarlo por más tiempo.



EN COREA
—Estaba cerca del suelo, cuando se me hizo una corrida en el paracaídas...

NADA DE EXTRAORDINARIO



—No sé por qué tanto la miran... No le veo nada de extraordinario...



...—¡Horacio! ¡Horacio! ¡Ven a ver a Horacito dar los primeros pasos!

LO MAS IMPORTANTE

El padre era hincha furioso del cuadro en el cual jugaba su hijo. Como el cuadro tenía que ir a jugar a un punto del interior, pidió a su hijo que le telegrafiase las novedades apenas terminase el partido. Al anochecer llegó, en efecto, el telegrama:

"Clavícula y una costilla fracturadas.— Enrique".

—Sí, bueno —exclama el padre, impaciente—, ¡pero no me dice quién ganó el partido!

RESULTADO DE LOS CONCURSOS ANTERIORES

D	E	B	I	L		M	A	R	T	E
U		I		I	D	O		A		E
A		E		G	I	L		E		A
L	E	N	T	A		E	R	I	A	L
			R		A		E			
L	E	G	I	S	L	A	T	U	R	A
			G		I		O			
V	A	L	O	R		P	R	E	S	O
A		U		I	C	O		L		E
L		I		C	O	Z		E		E
S	U	S	T	O		O	L	A	J	E

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA DEL 31—XII—50
Soluciones recibidas 1.050.—
Correctas 120.—

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecido el señor Pedro Barros C., Casilla 8019, Stgo. quien puede pasar por nuestras oficinas a cobrar su premio de 11 a 13 y de 15 a 17 horas.

O	L	O	T	E		A	D	I	O	S
S		C	O	R	A	Z	O	N		I
	R		S	A	N	A	N		P	
C	O	Z		S	O	R		V	O	S
E	S	O	S		N		V	A	L	E
L	A	T	I	N		C	A	L	O	R
O	D	E	R		L		S	E	N	A
S	O	S		R	O	L		R	E	N
	S		R	I	M	A	R		S	
E		P	I	C	A	D	A	S		E
T	R	I	N	O		O	S	E	O	S

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA DEL 1.o—I—51

Soluciones recibidas 789.—
Correctas 130.—

La suerte favoreció a otro santiaguino, el señor Rafael Iturra Ch., Avenida Domingo Santa María 1362, quien puede venir a nuestro rotativo a cobrar su premio.

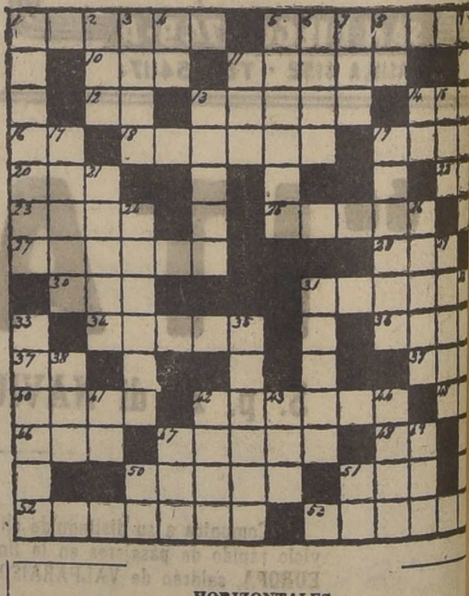
CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

200 PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el 12 de enero, a las ... horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario LA NACION, Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del domingo 14 de enero.



HORIZONTALES

1) Pan bazo, grande y ovalado. 5) Río de la América del Sur. 10) Bisonte de Europa. 11) Instrumento de agricultura. 12) Río de Marruecos. 13) Salsa de pan con ajos y sal. 14) Hermana. 16) Nombre que se da en el toque de tambor al golpe fuerte. 18 Silla con respaldo en los teatros. 19) Prefijo que significa numerosos. 20) Círculo. 22) Antemeridiano. Abrev. 23) Pura, sin mezcla. 25) Serie de varias cosas metidas en un hilo. 27) Ilustre pintor griego. 28) Cerveza inglesa. 30) Altar. 31) Madre del vino. 34) Tercer estómago del rumiante. 36) Ciudad marítima y plaza fuerte de Argelia. 37) Interjección. 39) ...tillo. 40) Atreverse. 42) Período de siete días. 45) Voz sánscrita. 46) Así, adverbio latino. 47) Será grande. 48) Símbolo del cobalto. 50) Pedazo que queda de una cosa recortada. 51) Villa de la provincia de Santander, España. 52) Prescribir el médico una medicina. 53) Habitante de una colonia.

VERTICALES

1) Coche de dos ruedas con cubierta abovedada. 2) Lo que ilumina los objetos y los hace visibles. 3) Novillo menor de dos años. 4) Voz con que se arrulla a los niños. 5) Locos, dementes. 6) Bahía natural o artificial. 7) Nombres de dos cadenas de montañas. 8) Lago de Africa. 9) Tiranía. 11) Estrujé, ... lucí. 13) Gran cadena de montañas que domina la costa occidental de la América del Sur. 14) Bajo, debajo de. 15) Agua del mar o de los ríos agitada violentamente por el viento. 17) Torta de maíz con manteca. 19) Cada una de las hojas que componen la corola de la flor. 21) Cerro aislado en una llanura. 24) Presilla y botón que se cosen a la orilla de la capa. 26) Parte saliente del tejado. 31) Satanás, el diablo. 32) Irregular, extraño. 33) Perseguir con empeño. 35) Causar cierto efecto. 38) De esta manera. 41) Año de Cristo. Abrev. 44) Campo. Hongo de sombrerillo. 48) Cierta clase de dulce. 49) Manta que usan los indios. 47) Hijos de Adán y Eva. 49) Mamífero carnicero. 50) Nota musical. 51) Río de Italia.

EVERTON, CAMPEON: GOLEO A IBERIA POR 7 a 0

JUGADORES LLEVADOS EN ANDAS POR EL PUBLICO

En un encuentro en que Everton demostró una enorme superioridad y una acción hemogénea en sus movimientos, obtuvo anoche un brillante triunfo sobre su contendor santiaguino Iberia. El marcador señaló 7x0. Fué una victoria elocuente.

El Estadio "El Tranque", fué ocupado por 12.629 personas que pagaron la suma de $ 334.872, la recaudación más alta registrada en estos últimos tiempos en Viña. A las 22.10 se inició el partido bajo las órdenes del árbitro inglés Crawford. Al finalizar con el triunfo local, la afición tributó una apoteósica manifestación de júbilo a los vencedores. Fué tal el entusiasmo, que los jugadores fueron llevados en andas por las calles de Viña del Mar. Everton, con este gran triunfo, conquista virtualmente el cetro del Campeonato Profesional de 1950. Sus alborozados hinchas estarán pendientes de lo que le ocurra hoy a Unión Española frente al Ferrobadminton.

El elenco viñamarino mostró a lo largo de las dos etapas una disposición de juego muy superior a la del adversario. Desde un comienzo el ataque, dirigido magistralmente por Meléndez, se movió con soltura por el campo, rebasando una y otra vez a los defensores del Iberia, que ya a los 10 minutos daban una impresión de total desaliento frente a la enorme superioridad del adversario. El match careció de emoción en cuanto a las variaciones del marcador; pero cada conquista de los locales fué saludada con una explosión de júbilo popular. Triunfo legítimo, por cifras abultadas, que significó un digno broche a la brillante campaña de los auriazules, que tuvieron anoche sus mejores figuras en Meléndez y Laurido, que dieron un espectáculo nada común [redacted]

TENAZ RESISTENCIA DE LAS FUERZAS DE LA NU EN WONJU



FANNY MOGILEVICH, bella viñamarina de 18 años, ha aprovechado muy bien los rayos solares de este verano en la hermosa playa de Las Salinas. Aquí la vemos en una de sus posiciones favoritas, mirando el vasto mar que se extiende más allá desde donde el fotógrafo captó su esbelta figura.

Rechazan tentativas para cortarles la retirada

TOKIO, domingo 7.— (UP).— (Por Earnest Hoberecht). — Las fuerzas de cuatro países que constituyen el ejército de las Naciones Unidas, en Corea, seguían a la medianoche del sábado en posesión de Wonju, ciudad desierta e incendiada por donde se penetra a Corea Meridional, y hasta esa hora habían rechazado las tentativas comunistas de cortarles las vías de retirada a través de las montañas.

La punta de lanza de las fuerzas rojas calculadas en siete divisiones, dejaron atrás el pequeño bolsón aliado para avanzar por las montañas cubiertas de nieve al sudeste de Wonju, hasta un punto situado 96 kilómetros al sur del Paralelo 38. Al mismo tiempo, poderosas fuerzas chinas avanzaron por el oeste de Wonju hasta dejarla atrás con el propósito de colocarse a la retaguardia de las tropas de las Naciones Unidas en la carretera que conduce a Chungju y Taegu.

WONJU INCENDIADA

Con su artillería montada en las montañas que la rodean por tres lados, los comunistas han incendiado la ciudad. Al mismo tiempo, por los caminos que conducen al sur se ve el interminable éxodo de los fugitivos civiles que ofrecen un tragico espectáculo, tan común desde que estalló la guerra en la península coreana.

Los rojos están utilizando el grueso del rejuvenecido ejército norcoreano, y la vanguardia del tercer ejército chino en su ofensiva hacia Pusan, en tanto que los conquistadores de Seul han hecho una pausa en las operaciones para organizarse y preparar nuevos ataques en el frente occidental.

Entretanto, las fuerzas de las Naciones Unidas en ese frente continúan replegándose, pero debido a la censura militar no es posible indicar los sectores donde se hallan en estos momentos, lo único que puede decirse es que ante el peligro de ataques por los flancos, están retrocediendo hacia una zona donde el frente es más corto y las barreras geográficas que defienden sus flancos les permitirán hacer frente en mejores condiciones a las enormes hordas comunistas, cuya superioridad numérica es casi increíble.

TOKIO, domingo 7.— (U.P). (Por Earnest Hoberecht).— El otrora derrotado ejército nordcoreano emergió de las casi inaccesibles montañas nevadas de Corea Meridional, para iniciar una ofensiva con 60.000 hombres contra la estratégica ciudad de Chungju, 115 kilómetros al sur del Paralelo 38.

El grueso del ejército nordcoreano emprendió lo que un alto jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas calificó de "mortal juego militar del escondite" con el propósito de copar a las fuerzas aliadas entre Seúl y su puerto de escape de Pusán, 240 kilómetros al sudeste de Chungju.

Los nordcoreanos, que habían sido destruídos como fuerza militar durante la ofensiva de las Naciones Unidas el otoño pasado, volvieron a entrar en acción como puntas de lanza de los 200.000 chinos y nordcoreanos que están avanzando por los valles cubiertos de nieve que conducen a Corea del Sur desde el Paralelo 38.

Esas puntas de lanza avanzaron unos 90 kilómetros en dirección a Pusán y cercaron Wonju, considerada la "puerta de entrada" de Corea Meridional.

RAPIDO AVANCE

Los comunistas chinos y nordcoreanos están avanzando rápidamente por Corea central con el propósito de dividir y copar a las fuerzas de las Naciones Unidas. Una fuerza atacó la retaguardia del Octavo Ejército que se retiraba de Seúl hacia el sur. Otra asaltó Wonju y ahora una tercera se dirige hacia Chungju.

El ejército que domine Chungju puede dominar las vías principales de invasión que conducen a Taegu y otros puntos situados en el sur. Taegu se halla casi a 160 kilómetros a vue-

(A la página 16 — Columna 3)



Infantes de marina de Estados Unidos reposan en la nieve al lado de sus vehículos, durante la tenaz retirada desde Chanjin hacia Hamhung.



El general Ridgway.

Perón estuvo a punto de venir a Portillo

Ha trascendido la noticia de que el Presidente de Argentina, General don Juan Domingo Perón, y su esposa, señora María Eva Duarte de Perón, habrían venido al Hotel de Portillo, la semana pasada. La verdad es que el Mandatario argentino que a mediados de semana se encontraba en Puente del Inca, con su esposa, hizo preguntar si habría algún inconveniente para que viniese a conocer el hotel.

Desde la Moneda se le contestó, el miércoles, que no sólo no había ningún inconveniente, sino que el hotel estaba a su disposición, y que si hacían el viaje, el Presidente de Chile y su esposa tendrían mucho gusto en ir a saludarlos.

El viaje del señor Perón no se realizó el jueves, como se esperaba, porque su señora esposa amaneció delicada de salud.

Don Raúl Smith preside Convención de la Enseñanza Comercial y Técnica

Plausible afán de superación gremial de los educadores

Don Raúl Smith Sánchez, Director del Instituto Comercial de Antofagasta, Alcalde de esa progresista ciudad y uno de los pedagogos más capacitados del país, fué ayer elegido, por mayoría absoluta de votos, presidente de la Octava Convención Nacional de Profesores de la Enseñanza

(A la página 14, columna 2).

NO TIENE NADA QUE DECIR EL CANCILLER SOBRE EL CORREDOR

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker, nos dijo ayer que no tenía ninguna declaración que hacer, a propósito de las que hizo en La Paz, el Embajador don Alberto Ostria Gutiérrez. El señor Ostria, como informamon ayer, declaró que continúan las conversaciones con el Gobierno chileno sobre una salida al mar para Bolivia a base de compensaciones no territoriales.

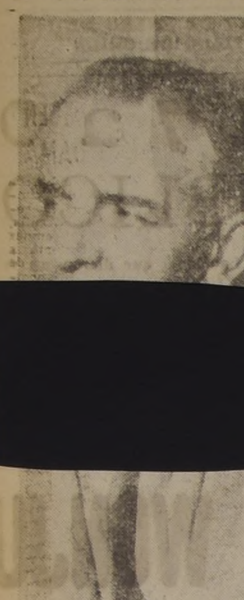
Es posible que el señor Walker, haga la próxima semana una exposición sobre este asunto en una sesión secreta de la Cámara de Diputados.

INTERVENTOR EN "JUAN SOLDADO" SE NOMBRO AYER

El teniente coronel de Ejército y Comandante del Regimiento "Arica", don Jorge Navarrete Zegers, fué designado interventor militar para la reanudación de faenas decretadas por el Gobierno en la fábrica de cemento "Juan Soldado", de La Serena.

Ayer el comandante Navarrete se hizo cargo de la designación.

SE ENTREGARON CABECILLAS DEL TRAFICO DE COCAIN



Juan Francisco González (Huelén)

HUELEN EXPONE EN L'ATELIER

Recién llegado de Antofagasta, el dibujante Juan Fco. González (Huelén), presentará una pequeña colección de sus últimos retratos que ha ejecutado en esta ciudad.

La dirección de la Sala del teatro L'Atelier, ha facilitado al conocido dibujante, que fuera ilustrador de nuestro diario, el fóyer de dicho teatro, donde Huelén presentará algunas de sus producciones ejecutadas al lápiz sepia, de conocidas damas y personalidades de nuestro mundo social.

La Exposición permanecerá expuesta al público, durante los días de la próxima semana, en las horas de la tarde y durante las funciones de L'Atelier.

ADQUISICION DE 100 TONELADAS DE RIELES

400 toneladas de rieles y 220 de eclisas para concluir 70 kilómetros de nuevas vías férreas, se adquirirán en el extranjero, según el decreto firmado ayer por el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura.

Actualmente se encuentra en Europa el Director del Departamento de Ferrocarriles, señor Leopoldo Guillen, quien se recibirá de 4.350 toneladas de rieles y de 240 toneladas de eclisas adquiridas en Alemania.

Este material será entregado en el curso del presente mes por los fabricantes.

BIBLIOGRAFIA

CUADERNOS DE CULTURA. — Está en circulación el primer número de "Cuadernos de cultura", de la Editorial Espíritu Nuevo, y este primer número tiene el siguiente sumario:

1.— Un nuevo dogma.
2.— Ante una Encíclica.
3.— El Presupuesto Nacional y la Educación.

Esta publicación presentará en cada edición un tema central, que será examinado por dos o tres autores, desde diferentes puntos de vista.

BUSCAN SOLUCION AL CONFLICTO EN SUMAR

El próximo martes, a las 15 horas, se reunirán con el Ministro del Trabajo, don Salomón Sumar y los dirigentes del sindicato de obreros de la fábrica textil Manufacturas Sumar.

El Ministro señor Serani procurará encontrar una solución de armonía al conflicto económico planteado en esa industria, conflicto del que ya ha conocido la Junta de Conciliación y Arbitraje, sin resultado favorable.

[redacted]

comerciante en casimires, que **"aparece decisivamente implicado en la aparición de billetes falsos de 500 pesos, en Tocopilla". Un alto jefe de Investigaciones señaló a nuestros reporteros, que los hombres de la Brigada Móvil estaban realizando diferentes diligencias a fin de dar con la banda de falsificadores, que inundaron el comercio del puerto nortino, con lo que parece ser una nueva emisión de billetes falsificados.**

Fuentes bien informadas señalaron que los detectives están buscando relaciones con la otra banda de falsificadores de billetes de quinientos pesos, que fué detenida el año pasado. El mismo vocero dijo que se perseguía a un delincuente conocido con el apodo de "El Toño", contra el cual existen serias sospechas de estar implicado en esta nueva falsificación.

Exhibición de gimnasia hubo en Investigaciones

En presencia de altos jefes del Servicio de Investigaciones, los alumnos del último curso de la Escuela Técnica, realizó ayer una interesante exhibición de gimnasia y jiu-jitsu en el Gimnasio del cuartel, ubicado en el tercer piso. La intervención de los alumnos fué muy aplaudida, destacando sus sobresalientes aptitudes físicas y el perfecto estado en que dominan todas las artes de la defensa propia.

SERVICIOS DE VIÑA SE REESTRUCTURARAN

El Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court, durante su última visita a Santiago conversó con el Contralor General de la República, señor Mewes, a quien solicitó el envío de un Inspector de ese organismo para que proceda al estudio de reestructuración de los servicios, con el objeto de obtener un mayor rendimiento e introducir economías en el rodaje administrativo.

El señor Mewes aceptó la petición y el funcionario que designará se dirigirá en febrero a Viña del Mar.

HERMANOS HARB SE PRESENTARON EN VALPARAISO

FUE ALLANADO LABORATORIO EN EL PUERTO

Agotados por el acoso policial los hermanos René Facdul y Rames Harb Huassaf se presentaron ayer en la mañana al Primer Juzgado del Crimen de Valparaíso, mientras 50 detectives los buscaban por cielo y tierra en el vecino puerto y la capital. Ambos, sindicados como "cerebros" y cabecillas principales del tráfico de cocaína entre Bolivia, Chile y Argentina, serán enviados a Santiago una vez que el Ministro sumariante, don Gustavo Montero Rojas, despache el correspondiente exhorto al Juez de Valparaíso. Simultáneamente, el inspector Luis Gómez Larraín y el detective Armando Díaz allanaron en la madrugada de ayer el Laboratorio de Ana Soto Urrutia y Cía., ubicado en Uruguay 432, en Valparaíso, deteniendo a la empleada Carmen Lazárraga Iranza que entregó a Rames Harb, los materiales necesarios para levantar el laboratorio clandestino de Villa Alemana. "La venta de probetas, tubos y artefactos que empleaban en la precipitación de la cocaína, fué hecha a plena conciencia; la detenida es totalmente responsable de estas acusaciones", declaró a "LA NACION" un alto jefe policial.

Después de esta nueva detención las pesquisas tomaron un rumbo más acelerado en el puerto. A las 6 de la madrugada el inspector Gómez Larraín y el detective Díaz allanaban el domicilio de Domingo Yoma Huassaf, inspector de la Caja de Crédito Popular, Sucursal Almendral, ubicado en Pedro León Gallo 526. Registrada a fondo la casa, fué hallado un frasco que contenía tres kilos de cocaína, que Yoma Huassaf guardó en su domicilio por encargo de Amanda Huassaf de Harb, tía, la cual tomó toda clase de precauciones al iniciarse las pesquisas policiales. Ante esta evidencia, el moreno inspector de la Caja de Crédito, fué inmediatamente detenido y se encuentra incomunicado en el Cuartel de Investigaciones.

DETENIDOS AL TRIBUNAL

Cuando Gómez Larraín y Díaz regresaron a Santiago, el Comisario Jefe, Gerardo Pradenas, puso a las 8.30 horas de ayer a disposición del Ministro sumariante, a los detenidos Rolando Zuanic Hurtado, su esposa Alejandrina Valderrama y a Emilio Pereda Garrido, el pianista del Cap Ducal.

Fueron sometidos a un interrogatorio que duró hasta las tres de la tarde, y luego devueltos a Investigaciones estrictamente incomunicados. El Ministro dispuso también dejar en libertad a Soledad López de Santos, la escritora argentina, que había sido detenida por la policía como "mero elemento de prueba".



RAMES HARB HUASSAF, que junto con su hermano René Facdul, está sindicado como uno de los culpables principales del tráfico de cocaína. Ambos se entregaron ayer a la justicia en Valparaíso.

ASI FABRICABAN LA COCAINA EN EL LABORATORIO

La cocaína, cuyo tráfico en Chile ha revolucionado todos los círculos policiales, es extraída de la hoja de coca, la cual ha sido empleada por los indios americanos para amortiguar el hambre y la sed. Para obtener la cocaína se lixivian dos veces las hojas de coca desmenuzadas con agua pura, a una temperatura de 60 a 80 grados. Luego se trata el líquido resultante con subacetato de plomo, eliminándose después el exceso de plomo, luego de una evaporación previa con sulfato sódico. El líquido filtrado es alcanalizado ligeramente con carbonato sódico, agitándose repetidas veces con éter.

La **higrina,** que las hojas de coca contienen juntamente con la cocaína, no es disuelta por el éter. Se evapora la solución etérea, se disuelve en la menor cantidad posible de ácido clohídrico y la cocaína en bruto que queda como residuo, es diluída y precipitada nuevamente con carbonato sódico.

Cuando la cocaína precipitada se ha vuelto cristalina, se recoge, se lava con poca agua, y se disuelve en alcohol hirviente y haciendo cristalizar la solución alcohólica.

DETENIDOS LADRONES EN TIENDA DE RADIOS

Mario Edmundo Díaz Bravo, Guillermo Carvallo Cardier, Francisco Cariz Ríos y Héctor René Pezoa Yáñez, fueron detenidos ayer por la Brigada Móvil de Investigaciones, acusados de ser autores del robo de numerosos repuestos de radio en una tienda ubicada en San Francisco 1819. La policía reveló que los ladrones eran empleados de este establecimiento.

UN ESPECTACULAR INTENTO DE FUGA PROTAGONIZO REO

El reo Angel Moreno protagonizó ayer a mediodía un espectacular intento de fuga en plena Alameda, mientras era conducido hasta el anexo de la cárcel pública. Aprovechando un momento de descuido del gendarme que lo conducía, emprendió veloz carrera. El vigilante disparó tres balazos, ninguno de los cuales alcanzó al fugitivo, cuya fuga terminó al estrellarse contra un poste.

Más de 500 personas alarmadas por el ruido de los disparos presenciaron con sorpresa la espectacular persecución, que se prolongó a lo largo de dos cuadras, hasta la calle Valentín Letelier.

Breves de policía

MUERTE.— En el interior de una hospedería, ubicada en Copiapó 1439, fué hallado ayer el cadáver de Eduardo Carela Carela, que se encontraba cesante. Tras ser examinado por el médico, la policía informó que su fallecimiento se debió a un ataque cardíaco.

AGRESION.— En Arturo Prat esquina con Franklin, fué agredido en la madrugada de ayer, Juan Allende Miranda, obrero de 19 años. El desconocido, que emprendió la fuga, hirió con arma blanca a Allende, quien debió ser internado en estado grave en la Posta 2 de la Asistencia Pública.

EN 1947 LLEGO PRIMERA REMESA DESDE BOLIVIA

Rolando Zuanic Hurtado y su esposa Alejandrina Valderrama, dos de los principales implicados en el tráfico de drogas, expresaron ante los funcionarios policiales que habían invertido 300.000 pesos en el "negocio", esperando ganar millones. De sus declaraciones se desprendió lo siguiente:

—Zuanic conoció a Amanda Huassaf de Harb hacia fines de 1940, cuando ésta era dueña de una casa de modas. La Huassaf, en sociedad con Alejandrina Valderrama, adquirió en 1946 el Hotel Saboya ubicado en San Ignacio 364, convirtiéndolo en el centro del tráfico de drogas de Valparaíso. En esa misma época, Zuanic casó con Alejandrina Valderrama, siendo invitados por Amanda Huassaf para visitar Bolivia, donde vivía el esposo de ésta, César Harb. El 16 de noviembre de 1947 viajaron en avión hasta Arica, y siguieron de allí en ferrocarril hasta La Paz. En la capital boliviana fueron recibidos por Said, René Facdul y Ramos Harb Huassaf, siendo llevados a una cafetería de la calle Potosí, de propiedad de César Harb. Durante doce días permanecieron en la capital boliviana. Cuando sólo faltaban escasas horas para regresar a Chile, Zuanic y su esposa fueron enterados del entonces incipiente tráfico de cocaína, siendo llevados al subterráneo de la cafetería, donde se les mostraron cuatro toneles en los que había almacenado cocaína. Era fabricada en un chalet de la localidad de Obrajes, ubicada a escasos kilómetros de La Paz. César Harb propuso a Zuanic que interviniera en el negocio, al cual debía aportar 300.000 pesos. Ya de regreso en Chile, Zuanic envió 100.000 pesos a La Paz.

Volvieron a Chile en automóvil, trayendo cocaína por valor de medio millón de pesos. En esa primera remesa internada de contrabando, pensaron la droga y la convirtieron en una especie de cartón, que no despertó las sospechas de los funcionarios aduaneros. La cocaína fué llevada en aquella ocasión a la casa de René Facdul Harb, ubicada en La Marina 876, Viña del Mar, donde luego fué entregada para el reparto a los traficantes.

DETENIDO MENOR QUE GOBERNABA AUTO CON PERMISO PROVISORIO

Un muchacho de 16 años que manejaba con permiso de la Municipalidad de Pirque, fué detenido por Carabineros de la Séptima Comisaría de Buin. Ayer el Director General de Transporte y Tránsito Público envió un oficio al Alcalde de la Municipalidad de Pirque solicitándole que se realicen las investigaciones necesarias para establecer por cual motivo, se dió permiso provisorio para manejar automóviles al menor Adolfo Kurth Rojas.

El Coronel Contreras, afirma de que esto constituye una situación de extrema gravedad, el otorgar permiso para manejar a menores de edad, y que puede acarrear consecuencias funestas para las personas que transitan por vías públicas.

MINISTRO MONTERO ESTUDIARA PROCESO DE ROBOS EN ADUANA

El Ministro don Gustavo Montero, fué designado en el pleno de ayer de la Corte de Apelaciones, para que estudie el proceso, que por hurtos en la Aduana, se instruyó en el Quinto Juzgado del Crimen. El Ministro Montero, que actualmente substancia el proceso por tráfico de estupefacientes en el Segundo Juzgado, deberá emitir un amplio informe al tribunal sobre la marcha del sumario, instruído a raíz de la detención de varios comerciantes, a los cuales la policía acusó de haber comprado mercaderías robadas en la Aduana.

Condenado a muerte, carpintero que asesinó a anciana en 1950

DEUDA DE 18 PESOS, CAUSA DEL CRIMEN

El carpintero Enrique Pérez Cáceres, fué condenado ayer a la pena máxima por haber dado muerte a martillazos a la anciana Ismenia Bobadilla Henríquez, hecho ocurrido el 12 de enero del año pasado, en el modesto almacén que tenía la víctima en Teniente Bello 79. La sentencia, dictada por el Juez del Séptimo Juzgado del Crimen, don Wenceslao Olate, puso término a la primera parte del proceso, al cumplirse un año del odioso crimen, descifrado en tiempo record por la policía, dirigida por el comisario Miguel Basaure Disset.

La notificación de la pena de muerte fué hecha a Pérez en la secretaría del tribunal. Llegó custodiado por dos vigilantes, y luego de la lectura de la sentencia, que demoró 35 minutos, una lágrima de arrepentimiento asomó a los ojos del homicida. Finalmente, firmó, agregando las ya tradicionales palabras de que apelaba de la sentencia.

EL CRIMEN

Una deuda de 18 pesos fué el móvil del crimen de la anciana Bobadilla, la cual había prestado esa suma a Pérez, con la condición de que éste le dejara en calidad de prenda un serrucho. El 12 de enero, Pérez necesitó del serrucho y llegó a pedirlo, sin que la anciana se lo entregara. Ofuscado tomó el martillo, con el cual golpeó repetidamente en el cráneo a la anciana, hasta darle muerte. Robó 28 pesos, un radio y un servicio de plaqué, todo lo cual vendió en 160 pesos.

Después de ser detenido, Pérez fué llevado a la Cárcel Pública, donde dió diferentes señales de locura, las cuales repitió ante los Ministros de la Corte, en la última visita de cárceles. Por considerar la justicia que se trataba de un individuo peligroso, fué trasladado a la Penitenciaría, donde deberá aguardar ahora lo que resuelva la Corte de Apelaciones sobre la sentencia del Juez Olate.

SERA INVESTIGADO CRIMEN OCURRIDO CERCA DE PETORCA

Tres detectives de Investigaciones se trasladaron ayer a Petorca para investigar el homicidio de un empleado del millonario Alberto Calleja, muerto en circunstancias misteriosas el 30 de diciembre de 1950. El señor Calleja es propietario de varios fundos en La Ligua, y tiene lavaderos de oro, en los cuales trabajan 150 obreros.

Hasta anoche los jefes de Investigaciones no conocían aún mayores detalles sobre este caso.

3 POLICIAS CON HAMBRE Y SUEÑO FUE EL EPILOGO

Jorge Zapata, al cual la policía rebautizó con el nombre de Jorge Farfán Farfán, pasó al Juzgado, sindicado como elemento de segunda categoría en el tráfico de drogas. Se señala que realizó repetidos viajes a Valparaíso para adquirir cocaína, distribuyendo alrededor de 150.000 pesos entre los aficionados a la droga, la cual recibió de René Facdul Harb, en una casa ubicada en Avenida Francia 861, y en el café "El Almendral".

Emilio Pereda Garrido, pianista del Cap Ducal, domiciliado en 2 Oriente 476, en Viña del Mar, fué acusado concretamente de ser el principal distribuidor de cocaína en el vecino puerto. La mayor parte de las ventas las realizó en las boites y cabarets de Valparaíso. Su exacta responsabilidad aún no ha quedado bien determinada.

"Pensaban ganar cien millones de pesos", reveló a LA NACION un jefe policial, al referirse a los planes de la organización de traficantes de cocaína. Agregó que a fines de 1951, se tenía pensado ampliar el negocio y buscar relaciones con los traficantes internacionales norteamericanos, que dirigen "Lucky" Luciano y Max Cossmann.

Gerardo Pradenas Seguel, Luis Gómez Larraín, Mario Venegas y los detectives de la policía internacional cumplieron anoche una semana sin dormir, y con muy poco tiempo para comer. El que tuvo el problema más serio fué el inspector Gómez, que debió dar amplias y satisfactorias explicaciones a su esposa.



ENRIQUE PEREZ, el ca... que dió muerte, el año ... a la anciana Ismenia B... fué condenado a la ... muerte. El crimen se ... por una deuda de 18 ...

DEFUNCION

Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido hijo, hermano y tío, **JOSE MANUEL REYES ARIAS**

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Alejandro Vial 8320, (paradero 23), en dirección al Cementerio General.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don **BERNARDO TORO ALVAREZ**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Matta 277, a las 11 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora **ELENA MORALES de LAGOS**

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 17 horas, desde su casa habitación, Aurelio Díaz Meza 2610.

Su esposa e hija

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hija y hermana, señora **ELENA MORALES de LAGOS**

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 17 horas, desde su casa habitación, Aurelio Díaz Meza 2610.

Sus padres y hermanos

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, **HUMBERTO ESAU QUERO ARANGUIZ**

Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Antonio Ebner 199.

Orlando Quero Aránguiz, Imai Rodríguez de Quero, Miriam Quero Rodríguez, Orlando Pablo Quero Rodríguez, Patricio Quero Rodríguez.

DEFUNCION

Ha dejado de existir trágicamente en Los Andes, nuestro querido e inolvidable hermano, don **HERNAN CROVARI VEGA**

Sus restos fueron trasladados a Santiago, donde serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Santo Domingo 3158.

Sus hermanos: Gustavo, Dagoberto y Eliana Crovari Vega

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señora **ELENA TIRADO vda. de BARRIOS**

A las 9 horas de hoy 7, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en su casa habitación, Avda. Irarrázaval 3750, y su funeral partirá desde la misma dirección, a las 16 horas, en dirección el Cementerio General.

Familias: Barrios Tirado, Barrios Merino, Lagos Barrios, Beytía Barrios y Barrios Barrios

Se ruega no enviar ofrendas florales, y su valor destinarlo a obras sociales.

DEFUNCION

Ha dejado de existir trágicamente en Los Andes, nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don

HERNAN CROVARI VEGA

Sus restos fueron trasladados a Santiago, y sus funerales hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Santo Domingo 3158.

Carmen Belmar vda. de Crovari

EXPRESION DE GRACIAS

Nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hermana, cuñada y tía, señora **MARIA FRANCOTTE de MONRAS**

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en la sepultación de los restos de nuestro querido deudo, señora **LUISA MORENO de FLEISCHMANN** efectuados ayer sábado, en el Cementerio General.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Nuestros más agradecimientos las personas que se dignaron pañar los restos tro querido hijo y hermano, **GUILLERMO MANCILLA ALBORNOZ** (Q. E. P. D.)

La fa

DEFUNCION

Ha dejado de nuestro querido y padre, **HUMBERTO QUERO ARANGUIZ**

Sus restos serán tados hoy domingo, en el Ce terio General. El cortejo p a las 16.30 horas desde habitación, Antonio Ebner Eudocia Ferrada vda. de Marina Quero Ferrada, Quero Ferrada, Graciela Ferrada, Elma Quero F Víctor Quero Ferrada, Quero Ferrada y Pedro Que rrada Lientur Quero Fe

DEFUNCION

Ha dejado de nuestro querido no, cuñado y tío **HUMBERTO QUERO ARANG**

Sus restos serán tados hoy, en el Cementerio neral, a las 16.30 horas casa habitación, Antonio 199.

Juan Quero Aránguiz, Olga de Quero, Daniel Quero Doralisa Carreño de Q

IN MEMORIAM

Mañana lunes, horas, se celebrará Parroquia de San crecia, una misa moria de mi inolv esposo,

CARLOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros amig los que fueron de él, asistir te acto religioso. Favor que decerá.

Fidelisa vda. de Sepú

EXPRESION DE GRACIAS

Quedan eterna agradecidos de las nas que se dignaron acompañar a su morada los restos nuestro querido y padre, **RAMON ORUS LARR** como asimismo de las que ron ofrendas florales.

Graciela vda. de Orus

DEFUNCION

Tenemos el sent to de comunicar tras relaciones, el ble fallecimiento nuestro querido es padre,

ELIODORO PAZ RIVERA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán ñana, a las 10.30 horas, do el cortejo de su casa ción, calle Valparaíso 71 ción Buzeta).

La fa

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL
CEMENTERIO GENERAL

PROPUESTAS PUBLICAS POR PAVIMENTACION DE CALLES INTERIORES

Se solicitan propuestas públicas para pavimentar 3.400 de calles interiores del Cementerio General de Santiago, y obras anexas, las que se abrirán en la Sala del suscrito, el viernes de enero del presente año, a las 10.30 horas.

Los interesados deberán encontrarse inscritos en los Registros de 2.a Categoría de la Dirección General de Pavimentación, y en los del Cementerio General en igual categoría.

Bases, planos y especificaciones pueden consultarse diariamente, en la Oficina Técnica del Cementerio General.

Santiago, 6 de enero de 1951.

EL DIRECTOR-ADMINISTRADOR

AGRUPACION NACIONAL DE EMPLEADOS FISCALES, ANEF

MEMORANDUM ENTREGADO POR LA "ANEF" A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, CON FECHA 5 DE ENERO DE 1951

El presidente de la "ANEF", señor Clotario Blest R., hizo entrega ayer al Presidente de la República del siguiente memorándum que contiene las reivindicaciones mínimas indicadas por el gremio:

COMISION REESTRUCTURADORA DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

a) La "ANEF" no acepta que al margen de esta Comisión se envíen al Congreso Nacional proyectos de leyes que se refieran a los Servicios de la Administración Civil del Estado, sean éstos de aumentos de remuneraciones o modificaciones a las leyes orgánicas de los mismos.

Al constituirse esta Comisión, la "ANEF" hizo presente esta posición al Supremo Gobierno, el que, a través del Ministerio de Hacienda, aceptó ampliamente este criterio de buen ordenamiento de la Administración Pública, de justicia y seriedad.

Solicitamos, por lo tanto, al S. Gobierno, que retire del Congreso Nacional todos aquellos proyectos de leyes sobre esta materia que hayan sido enviados después de la constitución de dicha Comisión, y que en el futuro se abstenga de enviarlos.

b) De acuerdo con el criterio de S. E. el Presidente de la República, la "ANEF" solicita el nombramiento de un técnico y de un profesional para que integren la Comisión que asesora en sus estudios al representante de la "ANEF" en la Comisión Reestructuradora de la Administración Pública, y que al igual que al resto de los miembros de esta Comisión se los declara en Comisión de Servicio, a fin de que puedan cumplir debidamente su cometido.

Para estos efectos, la "ANEF" propone a los siguientes compañeros: Carlos Arancibia, de la Dirección General de Agricultura, por los profesionales, y Bernardo Quiroga, de la Dirección General de Obras Públicas, por los técnicos.

AUMENTO DEL DESAHUCIO

La "ANEF" solicita modificar el artículo N.o 133 de la Ley 8.282, en la siguiente forma:

"El empleado a contrata o de planta que se retire del servicio por cualquiera causa que no sea la destitución, tendrá derecho a percibir, inmediatamente de la pensión de jubilación o retiro que pudiera corresponderle, un desahucio equivalente a un mes de sueldo o remuneraciones por los cuales haya hecho imposiciones a la Caja Nacional de EE. PP. y PP., o a cualquiera otra Caja de Previsión, al momento de jubilar, por cada año de servicio, hasta enterar un monto de veinte veces dicho sueldo o remuneración.

Cuando no se hubieren hecho imposiciones por algunas remuneraciones, éstas podrán efectuarse con el objeto de acogerse a este beneficio, las que deberán ser canceladas totalmente con el pago del desahucio. Los empleados que perciban este desahucio y jubilaren, deberán seguir imponiendo a la cuenta Seguro Social durante 3 años consecutivos, desde la fecha de su jubilación, y en igual porcentaje que los empleados en servicio activo.

OBLIGATORIEDAD DE LA JUBILACION

La "ANEF" solicita que aquellos empleados que hayan cumplido 35 años de servicios y sesenta de edad, se retiren de la Administración Pública, obligatoriamente con el último sueldo o remuneración que tengan al momento de iniciar su expediente de jubilación. En caso de que no hubieren hecho imposiciones por algunas remuneraciones, deberán efectuarlas en su totalidad con el pago del desahucio. La Gratificación de Zona deberá entrar en este cálculo, siempre que el empleado hubiere permanecido en la región afecta a esta gratificación, durante 5 años consecutivos como mínimo.

RESPETO A LOS ESCALAFONES EN LOS DIVERSOS SERVICIOS

La "ANEF" solicita al S. Gobierno que en todo momento se respeten los ascensos del personal en los diversos Servicios de la Administración Pública, y ruega al Jefe del Estado que, renunciando al derecho que le otorga la ley de nombrar directamente, si lo estima, los funcionarios de los grados 1.o al 4.o inclusives, proceda a nombrar a aquéllos que por derecho de antigüedad y méritos le corresponda.

La "ANEF" estima que ésta es la verdadera y sana doctrina administrativa que evita la desorganización y desmoralización en la Administración Pública.

ASIGNACION FAMILIAR PARA LOS JUBILADOS

La "ANEF" solicita al S. Gobierno que no se prive de esta asignación a aquéllos empleados que jubilen en el futuro, pues no existe causa o razón alguna para que se les prive de un derecho adquirido.

GRATIFICACION DE ZONA PARA LOS OBREROS DE CARACTER PERMANENTE

La "ANEF" solicita al S. Gobierno que éstos modestos servidores del Estado que presten sus servicios en las regiones afectas a esta gratificación, también se les pague la gratificación de zona correspondiente.

No hay razón alguna para privarlos de ella.

SUBSIDIO POR EL AÑO 1950

La "ANEF" mantiene a firme su petición de un subsidio extraordinario por el año 1950, por cuanto el alza del costo de la vida ha absorbido totalmente el reajuste de sueldos de la Ley 9,629, por causas del todo ajenas a ellos mismos, como ser la voraz especulación ejercitada por unos pocos que han fabricado a expensas de ella las más fantásticas e improvisadas fortunas. Además, el actual desfinanciamiento se debe exclusivamente a la negativa consciente y porfiada de la Derecha Económica del Congreso Nacional, para dar los fondos necesarios para el financiamiento de la Ley 9,629.

UNIFORMIDAD DE SUELDOS

Establecimiento de la escala única de sueldos para todos los empleados de la Administración Civil del Estado, con las siguientes ventajas:

a) Los funcionarios que figuran en el Presupuesto de la Nación fuera de Grado o sin Grado, tendrán que clasificarse dentro del grado correspondiente a su sueldo.

b) Uniformidad en los sueldos correspondientes a cada grado de esta escala, y

c) Todas aquellas remuneraciones extraordinarias concedidas por leyes especiales, se incorporarían a los sueldos bases para todos los efectos legales.

PREVISION SOCIAL

Reforma de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, aprovechando para ello los estudios y conclusiones de la Comisión que para este efecto fué nombrada por Decreto del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social N.o 823, del 6 de junio de 1945. Esta Comisión prácticamente dejó terminados sus estudios, y sólo falta darle la redacción definitiva y articular el proyecto de ley correspondiente.

DESIGNACIONES EN LA ARMADA

En la Armada Nacional se han hecho las siguientes designaciones:

Jefe del Estado Mayor de la 2.a Zona Naval, capitán de navío Rolando Merino Pinochet.

Adicto Naval a la Embajada de Chile en el Brasil, capitán de fragata Enrique Medina.

Subdirector de la Dirección de Armamentos, sin perjuicio de sus actuales funciones, capitán de fragata, Angel Lira.

Jefe del Departamento de Bienestar Social, capitán de fragata Alberto Kahn.

Jefe del Departamento de Artillería y Municiones, capitán de fragata Mario Espinoza G.

Jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, capitán de fragata Alejandro Navarrete.

Comandante del destructor "Serrano", capitán de fragata Julio Césari.

2.o comandante del acorazado "Almirante Latorre", capitán de fragata Patricio Fuenzalida.

Jefe interino del Subdepartamento de Artillería, sin perjuicio de su actual puesto, capitán de fragata Luis Winter.

Comandante del petrolero "Rancagua", capitán de fragata Luis Santibáñez.

Oficial de Operaciones de la Escuadra, capitán de fragata Ramón Barros González.

Oficial torpedista de la Escuadra, capitán de fragata José Duarte.

2.o comandante del Arsenal Naval de Talcahuano y comandante de los destructores en reparaciones, capitán de fragata Jorge Correa.

Al Estado Mayor General de la Armada, los capitanes de fragata Raúl del Solaru y José Costa; capitanes de corbeta Victor Wilson, Jorge Bonscheuer, Roberto de Bonnafos.

Oficial artillero de la Escuadra, capitán de corbeta Fernando Porta.

Jefe del Departamento de Control de Averías y Maniobras, capitán de corbeta Hernán Bravo.

Comandante del Arsenal Naval de Magallanes, capitán de corbeta Jorge Igualt.

A la Escuela de Artillería Naval, capitán de corbeta René Román.

Jefe del Subdepartamento de Artillería y Municiones de Talcahuano, capitán de corbeta Carlos Rojas.

2.o comandante del destructor "Serrano", capitán de corbeta Sergio A. Vattier.

Subdirector de la Escuela de Grumetes, capitán de corbeta Jorge Domínguez.

Oficial artillero del "Latorre", capitán de corbeta Augusto Geiger.

Comandante del transporte "Micalvi", capitán de corbeta Sergio Aguirre.

2.o comandante del "Rancagua", capitán de corbeta Erik Molgaard.

2.o comandante del "Maipo" capitán de corbeta Adolfo Amenábar.

A la Escuela de Navegación, capitán de corbeta Boris Kopaitic.

Jefe del Departamento III de la Dirección del Personal de la Armada, capitán de corbeta José A. Vergara.

Comandante del "Lientur", capitán de corbeta Eduardo Sanhueza.

Comandante del "Leucotón", capitán de corbeta Luis Gauché.

Jefe del Subdepartamento de Telecomunicaciones de Talcahuano, capitán de corbeta Aureliano Villegas.

Comandante del "Sobenés", capitán de corbeta Edgardo Vera.

Comandante del "Colo Colo", capitán de corbeta Víctor Bunster.

Comandante del "Galvarino", capitán de corbeta Alberto Santelices.

2.o oficial artillero del "Latorre", capitán de corbeta Luis Sberhard.

Gobernador Marítimo de Magallanes, capitán de navío Luis Andrade.

Subdirector de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, Director de la Escuela de Faros y jefe del Departamento de Faros y Balizas, capitán de fragata Horacio Cornejo.

Jefe del Departamento I de la Dirección del Personal, capitán de fragata Juan Morandé.

Jefe del Estado Mayor y oficial de operaciones de la III Zona, capitán de corbeta Jorge Swett.

Del Arsenal Naval de Valparaíso al Arsenal Naval de Talcahuano, como jefe interino del Subdepartamento de Electricidad, capitán de fragata, ingeniero Edo. Malaree.

Jefe del Subdepartamento de Electricidad del Arsenal Naval de Valparaíso, capitán de corbeta ingeniero Emilio Macera.

Jefe de Estudios de la Escuela de Máquinas y Electricidad, capitán de corbeta ingeniero Luis de la Maza.

Ingeniero de cargo del transporte "Maipo", capitán de corbeta ingeniero Jorge Gause.

Ingeniero de cargo del "Presidente Pinto", capitán de corbeta ingeniero José Galbiati.

Ingeniero del "Hyatt", capitán de corbeta ingeniero Alfredo Barnett.

Ingeniero de cargo de la "Iquique", capitán de corbeta, ingeniero Eduardo Vildósola.

ROMERIA DE SCOUTS DE LA BRIGADA FRANKLIN

Los boy-scouts de la Brigada Benjamín Franklin, de la Sociedad de Artesanos La Unión, están citados para las 9 horas de hoy, en Riquelme 851, para realizar una romería al Cementerio General a las tumbas de los socios fundadores de la institución mutualista que celebra 89 años de existencia.

La misma Brigada, con los Rovers Scouts de la "Unión Andina N.o 2", visitarán en la tarde la Casa del Estudiante Americano que mantiene el Bando de Piedad. Para esto están citados en el mismo sitio a las 15 horas.

NIÑO PIDE TRABAJO O FACILIDADES PARA SEGUIR EDUCANDOSE

El niño Oscar Medina Acuña, de 11 años de edad, visitó ayer LA NACION, para solicitar por nuestro intermedio se le proporcione trabajo o facilidades para internarse en un colegio particular.

Nos dijo que llegó recientemente con su madre de Temuco, y como ella trabaja en el hotel "Logroño", de la calle San Antonio, "no desea ser una carga para su madre, ayudándole con lo que pueda ganar". Tiene tercer año de preparatoria cumplido, carnet de identidad y papel de antecedentes. Posee nociones de música y otros conocimientos elementales. Cualquier oferta puede ser comunicada a este diario o al indicado hotel.



NUEVO HUESPED.— Resoplando paseó su ira en torno a su jaula el nuevo bisonte macho de dos años, llegado hace 48 horas desde el Zoo de Mendoza. Tendrá como compañera a "Uka", la solitaria bisonte. En marzo el Zoo del Cerro San Cristóbal tendrá nuevos huéspedes: un elefante, dos cebras y dos osos polares.

FLOTILLA ANTARTICA PARTE MAÑANA RUMBO A SOBERANIA

Mañana zarpará desde Punta Arenas la flotilla antártica que va con misión de relevar las bases naval de Soberanía y militar "Bernardo O'Higgins". Inmediatamente de hechos los relevos, la flotilla proseguirá su navegación hasta la bahía en la cuál será instalada la base aérea "Presidente González Videla".

Los anuncios meteorológicos recibidos ayer, indican que el tiempo en la Antártida es bueno, registrándose temperaturas de cero grado.

COMENZARON JORNADAS NEURO PSIQUIATRICAS

Ayer se inauguraron las Jornadas Neuropsiquiátricas Nacionales, con asistencia de los Ministros de Salubridad y Educación, Rector de la Universidad y especialistas.

En la sesión de la tarde hablaron los profesores Dres. Guillermo Brinck, Hugo Lea-Plaza Benjamín Spota, Alfredo Auersperg y Dres. Oscar Ortega y Jorge del Valle.

La sesión de hoy se inicia a las 5 de la tarde en la Sociedad Médica (Merced 565) y está destinada al tema oficial de Psiquiatría: "Las demencias". Será abordado desde el ángulo Psicopatológico, por el Dr. Armando Roa; clínico, por el Dr. Manuel Fco. Beca y como entidad mórbida general, por el Dr. Sergio Rodríguez. El correlato: "Las demencias en la infancia", está a cargo de la Dra. Lucila Capdeville.

En la hora de temas libres hablarán los Dres.: Emilio Mira López, Max Meyer, Luis Cubillos y el señor José Fracchia.

CREDITO POR 180 MIL DOLARES SE OFRECIO A CORFO

Un crédito por la cantidad de US$ 180.000 para la importación de tractores y maquinarias agrícolas ofrece la firma Cokchutt Plob Company a la Corporación de Fomento de la Producción.

De acuerdo con las disposiciones vigentes, se autorizará a la CORFO para que contrate el crédito señalado dictándose en el Ministerio de Economía y Comercio el decreto respectivo.

TEMBLOR REGISTRO LA ESTACION SANTA LUCIA

En los sismógrafos de la Estación "Santa Lucía" del Instituto de la Universidad de Chile, se registró ayer un sismo pronunciado. El movimiento se inició a las 3 horas, 59 minutos y 27 segundos. Un cálculo provisorio colocó el epicentro de este fenómeno a 4.800 kilómetros de Santiago.

Según los últimos informes recibidos en el Instituto Sismológico, el temblor afectó a Cachemira, al norte de la India, y a Costa Rica.

CON FERIADO LEGAL JEFE DEL PROTOCOLO

El Jefe del Protocolo, señor Fernando Orrego Vicuña, comenzó ayer a hacer uso de su feriado legal anual. Lo reemplaza el Subjefe, don Galo Irrázaval Mac Clure.

ROTARIOS AMPLIARON LA COLONIA "ADRIANA COUSIÑO", EN QUINTERO

A medio día de ayer se llevó a efecto en la Colonia de Quintero de la Fundación "Adriana Cousiño", la ceremonia de entrega de la obra que, en memoria de don Armando Hamel, ha efectuado el Rotary Club de Santiago en los pabellones de esa Colonia.

A este acto asistió el presidente de la Fundación don Luis Cousiño Sebire; los ex Gobernadores y ex presidentes del Rotary Club de Santiago, señores: Dr. Eugenio Cienfuegos y Carlos Hoerning; la señora Beatriz Armengolli de Hamel y sus hijos; la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, presidenta de la Comisión de Señoras de Rotary; el Dr. Adalberto Steeger presidente del Comité de Colonias Escolares del Club; distintos miembros de los Rotary Clubs de Santiago y Quintero y otras personalidades.

Estas obras de ampliación de la capacidad de las colonias fueron entregadas a nombre de Rotary por don Carlos Hoerning quien señaló que ellas constituyen un modo de hacer efectiva la labor de Rotary en beneficio de la niñez.

Con posterioridad al acto inaugural, los asistentes concurrieron a una sesión especial del Rotary Club de Quintero.

DUEÑOS DE LIBRERIAS CELEBRAN ANIVERSARIO

El Sindicato Profesional de Dueños de Librerías de Chile celebrará hoy con un almuerzo en el Club Coquimbo Atacama, su primer aniversario.

Esta institución elegirá el viernes 19, a las 20 horas, el nuevo directorio, durante una asamblea a la que asistirá un Inspector del Trabajo.

SE INICIO ESTUDIO DE MODIFICACION A LEY ELECTORAL

La Comisión que estudiará las modificaciones a la actual ley electoral, se constituyó ayer bajo la presidencia del Ministro de Justicia, señor Parada Berger. La Comisión está formada por el senador don Hernán Figueroa Anguita, el diputado don Pedro Cárdenas, y el abogado don Guillermo Saint Jean.

En esta sesión la comisión deliberó acerca de cuales reformas serían necesarias introducir y después de un amplio cambio de ideas se trazó un plan general cuyos detalles empezarán a verse en la semana entrante.

30 MIL TONELADAS DE COBRE ELECTROLITICO COMPRO GRAN BRETAÑA

Treinta mil toneladas de cobre electrolítico venderá Chile a Gran Bretaña, según se nos informó ayer en el Ministerio de Economía y Comercio, al anunciar que después de dos años de estar suspendidas las exportaciones de cobre, se reiniciaban dichas negociaciones.

El primer envío será de 1.000 toneladas de cobre procedente del mineral "El Teniente", y el embarque se realizará en el puerto de San Antonio.

VECINOS DE QUINTA NORMAL AGRADECEN A LA PRIMERA DAMA

El Comité de Navidad del Sector Norte de la comuna de Quinta Normal, presidido por la señora Aurelia Pinto de Aguila, acordó en reciente reunión enviar nota oficial de agradecimiento a la señora Rosa Markmann de González Videla, como reconocimiento a su gentil visita a los diferentes puntos donde el Comité en referencia hizo el reparto de juguetes, lo que constituye para las poblaciones de la comuna, un justo motivo de orgullo, por haber sido honrada esa zona con la presencia de la Primera Dama de la nación.

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 12.086

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.084.—; seis meses, $ 548.—; tres meses, $ 280.— Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, $ 4.— Los demás días de la semana: $ 3.— Ejemplares atrasados: $ 8 y $ 6, respectivamente.

Santiago de Chile, domingo 7 de enero de 1951.

QUE DESTRUYAN LA MAZORCA

Nada podrá obtener el señor Ministro del Interior en su actual campaña contra los abusos en los precios de los artículos de consumo habitual, especialmente en los productos comestibles, si no obtiene primero la cooperación municipal para terminar con esa verdadera maffia que impone precios y desvergüenza en los mercados municipales.

Mientras permanezcan atrincherados en las pilastras de la Vega, del Matadero y del Mercado los mismos comerciantes que son sancionados una y otra vez por el Comisariato, no habrá ejemplarización. ¿Qué le importa a un puestero que lo multen en cinco mil pesos o que lo cierren cinco días, si después puede resarcirse, y con intereses, de la pena sufrida?

Además, desde el punto de vista moral, parece absurdo que la Municipalidad siga premiando con puestos en sus propios centros de abastecimiento a quienes merecen sanciones reiteradas del organismo controlador y fiscalizador de precios. Y que lo mismo valga para el Mercado fiscal "Presidente Ríos".

Si se parte de la base que la mayor parte de los consumos de verduras, carne, pescado, frutas, mariscos, etc., proceden de esos centros de abastecimiento —ya que después son revendidos en almacenes y puestos de los barrios—, la labor punitiva debe encaminarse durante esta campaña contra la especulación, hacia los que mantienen el agio y el abuso amparados por las facilidades que el Municipio y el Comisariato les prestan.

Editorialmente insinuamos hace pocos días la necesidad de que el Ministro del Interior obtenga una reforma del reglamento municipal para que sean privados de sus puestos y locales los comerciantes que hayan sido castigados por el Comisariato. Y, aún más, que teniendo en sus manos la Municipalidad la otorgación de patentes para comerciar, que ellas les sean canceladas a los infractores.

Pero, para que esto sea posible se necesita una real voluntad de cooperación del Alcalde, de los Regidores y de los funcionarios fiscales que tienen a su cargo la administración del Mercado "Presidente Ríos". No es posible que el firme deseo del Gobierno de terminar con el latrocinio organizado en el expendio de artículos de primera necesidad, se vea entorpecido por la falta de espíritu público o por el simple afán de defender compadrazgos.

En Carabineros de Chile podría reposar la responsabilidad de denunciar al comando de esta campaña contra la especulación, la nómina de infractores que aún siguen comerciando en los mercados, vegas, mataderos y otros centros municipales o fiscales. Y que el señor Ministro, entonces, recabe de las autoridades competentes el retiro de permisos y concesiones en esos sitios, y la lógica cancelación de las patentes comerciantes honrados y devendedores de barrio.

En muy poco tiempo quedaría saneado el comercio de alimentos, y sólo los comerciales en el caso de centes seguirían en labor tan vital para la población.

No hay que olvidar, tampoco, que en el Ministerio del Interior está, precisamente, la función de conceder o cancelar los permisos de permanencia de extranjeros en el país. Si a la acción antedicha se añadiera la aplicación de la ley de residencia, en el caso de infractores foráneos, se habría adelantado en mucho en esta dura tarea de destruir la mazorca de especuladores que está encareciendo la vida más allá de lo que la propia inflación podría hacerlo.

Coordinación política

La reunión de los representantes de los partidos que integran la combinación política de Gobierno está destinada a tener una incalculable trascendencia.

Desde luego, el recuento de la labor realizada hasta ahora arroja resultados positivos y provechosos. El amplio margen de frutos favorables se acrecienta, todavía, si se recuerda la resistencia sistemática de los partidos de Oposición, que tercamente se han empeñado en una labor obstructiva a toda iniciativa de bien público. A causa de la obstinada reacción opositora, más que nunca es utilísimo que los Partidos Radical, Conservador, Falangista y Democrático coordinen su acción política y gubernativa, con el objeto inmediato de vencer esa caprichosa resistencia, que acrece aún más la seriedad de los problemas del presente.

La creación del Comité de Coordinación, compuesto por los presidentes de los partidos de Gobierno, tendrá el efecto tan inmediato como beneficioso de crear una orgánica aproximación. Se trata de concertar las fuerzas, de acentuar un sentido único, de fortalecer el respaldo parlamentario y político a los proyectos y medidas de Gobierno. En el seno del Consejo de Ministros, esta coordinación de la potencialidad y de las luces de los conglomerados políticos ha de reflejarse y tener su correspondencia en la función unificadora que ha sido encomendada al Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso. De esta manera, las fuerzas políticas de Gobierno esperan —e indudablemente han de obtenerlo— dar el máximo de eficacia a su labor y poder así concretar con rapidez la ejecución de una serie de importantes planes de realizaciones

Pero, sin duda alguna, el problema de mayor actualidad abordado en esa reunión fué el de la inflación y del encarecimiento del costo de la vida. Es una dificultad que pesa sobre toda la vida nacional y que tiene su punto de partida en múltiples orígenes, por lo cual, justamente, respecto de ella es más necesario que en ningún otro aspecto que la coordinación se establezca para los efectos de reprimir una situación que afecta gravemente al bienestar ciudadano. Con anterioridad, el Consejo de Gabinete ya había estudiado este problema, y en cierto modo se había adelantado a someter la tuición y dirección de los planes antiinflacionistas al Ministro del Interior, quien debería coordinar la labor de las distintas Secretarías de Estado a este respecto.

Si todavía se agrega, en el aspecto social, el acuerdo de acelerar el despacho de la reforma de las leyes 4,054 y 4,055, se verá que toda esta obra coordinada se realiza en torno de un bien definido programa de Gobierno. La opinión pública sólo podrá complacerse de este giro de agilidad y dinamismo que así se ha impreso a la labor de los partidos políticos de Gobierno. En la unión organizada está la fuerza y la certeza de resolver estos inconvenientes. Es un refuerzo de la coordinación política, que asegura espléndidos resultados y fortalece la confianza en el Gobierno.

INMIGRANTES DE ITALIA PROYECTAN INTERNAR CHASSIS

Un grupo de inmigrantes italianos quieren internar chassis como aporte de capital, por un valor de 19 millones de pesos, sin pago de impuestos ni retorno. Esta ha sido una consulta que ha formulado el Embajador de Chile en Roma, señor Alfredo Rosende, al presidente del Consejo Nacional de Comercio, señor Elgueta.

La comisión del Embajador chileno en Roma fué transcrita al Ministerio de Economía y Comercio, y según se nos informó que esta petición era aceptable en principio, siempre que los chassis de camionetas no sean de los tipos comprendidos en el régimen de la ley del oro.

LA ENTREVISTA DE HOY.—

"Si yo tuviera 500 millones de pesos terminaría con poblaciones callampas"

"No sólo juguetes hay que dar a los niños pobres. Para la Pascua ya les dimos la ilusión de una muñeca o de un caballo de palo. Ahora es preciso mirar hacia el próximo invierno, porque hay que abrigar los pequeños cuerpecitos con frazadas de lana y con ropita gruesa. Los niños pobres deben conocer también la tibieza de una cama mullida" —nos dice la señora Rosa Markmann de González Videla.

La observamos en silencio. Está sentada frente a su escritorio y ante un inmenso montón de cartas. En una pequeña jardinera de porcelana, dos coposas hortensias alegran la papelería de esa mesa de trabajo. A su espalda, sobre un pedestal, hay un retrato de don Gabriel. Las cartas son todas de niños, hombres y mujeres del pueblo que le dan las gracias, desde Arica a Magallanes, por los 300 mil aguinaldos de Navidad que endulzaron la Nochebuena de los pobres.

La miramos en silencio. No es la Primera Dama de Chile la que habla; es simplemente la señora Miti, como la llaman las dueñas de casa y las mujeres de las Poblaciones de Emergencia.

Habla en tono menor, sin arrogancia. Diríase que lo hace con timidez, como haciéndose perdonar el galardón de ser la compañera del Primer Mandatario.

—¿De manera, señora, que el Comité de Navidad ha extendido su campo de acción? —preguntamos.

—Exactamente. Hemos visto la necesidad de complementar nuestro trabajo —responde con voz suave, y prosigue: De la ilusión multicolor e infantil de los juguetes pascuales vamos a proyectar de una vez y para siempre, el cuidado de los niños de Chile, dándoles calor en medio de la crudeza del invierno. Esto es lo necesario; y, además, es tan lógico y humano.

Esto último lo dice con voz firme y segura, porque es su convicción más íntima.

—Pero, una obra así —decimos— requiere dinero.

—Mucho dinero. Lo estamos juntando con grandes esfuerzos. Trabajamos como las hormigas.

Mi Secretaría privada no tiene presupuesto. Se mantiene con donaciones.

Espero reunir gran parte de lo que necesitamos con la rifa del chalet amoblado que se hará el día 12 de este mes. El chalet está en Lo Castillo, en el barrio alto. Y a propósito, quiero hacer llegar por intermedio de ustedes, de LA NACION, mi gratitud y la del Comité a tanta gente desprendida, a tanto corazón bien puesto que colabora silenciosamente con nuestros propósitos. El terreno fué donado por los señores Ignacio y Manuel Goycolea. Construyeron el chalet el arquitecto señor Ignacio Tagle Valdés y los ingenieros señores Alberto Gandarillas y Jorge Elton, sin cobro de honorarios. Los techos, puertas, ventanas, vidrios, baldosas, pinturas, muebles, artículos sanitarios, cocina, grifos, es decir, todo lo que se necesitaba para que el chalet quedara listo para



ser habitado, se logró con las generosas donaciones de Maderas González Sociedad Anónima, Juan Costa, Fábrica de Vidrios Planos, Valerio Poli, Mercería Santiago, Siam Di Tella, Julio Donoso, Délano y Cía. Fábrica de Cemento Cerro Blanco de Polpaico, Madernsa, Inchalam, Fábrica Nacional de Loza de Penco, Codina, Pedro Pedirini, Moreno y Jaureguízar, Sociedad Industrial Pizarreño, y otros. Yo les ruego reiterar a todos y a cada uno de los donantes, nuestra gratitud más sentida— dice la señora Miti. En sus palabras hay ahora una alegría emocionada, porque gracias a este grupo de hombres generosos, el chalet que se transformará en frazadas y ropas para los pobres, se encuentra listo y será rifado el 12 de este mes, es decir, el viernes.

—El Comité va a cumplir 13 años de vida —nos dice con satisfacción—. Es ya una institución nacional. Desde el año 1944 hasta el año pasado ha hecho una espléndida labor. El 44 se regalaron juguetes a 200.000 niños, por un total de $ 3.025.936.58; el 45, a 182.457 niños, con un gasto de $ 2.648.020.10; el 46, a 189.760 niños, con un gasto de $ 2.445.559.09; el 47, a 230.657, con un costo de $ 2.501.413.80; el 48, a 247.651 niños, con un costo de $ 2.886.348.31; el 49, a 273.218, con un gasto de 3.914.422, y en 1950, entregamos 300.000 juguetes, con un costo de $ 4.556.505.65, y a esto hay que agregar ahora, el obsequio de ropa a 16 mil niños, con un gasto de $ 1.791.000.16, nos dice la señora Miti, con una expresión de triunfo en la sonrisa que le ilumina el rostro.

Deja a un lado la estadística que nos acaba de leer, y dice, con voz persuasiva:

—Hemos logrado establecer el Derecho del Niño al Juguete. El lo espera como algo natural y no como una caridad, ni un gesto piadoso. Medita un instante y nos dice:

—¡Hay tanta labor por realizar!

Mueve la cabeza en un gesto que tiene algo de cansancio; pero se recobra y exclama:

—¡Si yo tuviera 500 millones de pesos, terminaría en un año con las poblaciones callampas!

—¿Lo haría usted en un plazo tan corto?

—Sí. Se necesitan 10 mil casas de emergencia. Estoy decidida a hacerlo en alguna forma. Ya lo veremos...

La entrevista ha durado una hora larga. La señora Miti está visiblemente fatigada a esta hora en que se acerca el término de la labor diaria. Sin embargo, rechaza nuestro intento de interrumpir la charla.

—Pregunten todo lo que necesiten saber.

Para alivianar la conversación y darle color, preguntamos:

—¿Pensó usted alguna vez cuando niña, en que llegaría a ser la esposa de un Presidente de Chile?

Con la pregunta hemos logrado nuestro propósito. La señora Miti echa la cabeza hacia atrás y ríe regocijadamente:

—Jamás se me ocurrió pensar en eso —dice con entusiasmo.

—¿Qué impresión experimentó usted el día del triunfo de S. E.?

—Sentí satisfacción; pero cuando ya estuve aquí, sentí mucha pena. Me pedían tantas cosas y yo estaba con las manos amarradas, pues no podía dar nada. Ahora estoy contenta, porque puedo hacer algo. Tuve una inmensa satisfacción cuando el Congreso despachó los fondos para mis casas de emergencia. Y fíjense que mi éxito fué grande, porque el proyecto contó especialmente con los votos de la oposición.

—Entre sus mejores éxitos figura también el voto femenino, ¿no es así?

—El buen éxito es de todas las mujeres de Chile. Es claro, que yo puse mi granito de arena —dice con modestia.

La Vicepresidenta del Comité, señora Aída Yávar de Figueroa, entrega en ese momento más cartas a la señora Miti.

—Son todas tan cariñosas... Escriben con tanta emoción, que me impresionan... Lean ésta, por ejemplo. Tomamos el papel. Escribe don Héctor Carmona, de Salamanca, a propósito de su Mensaje de Pascua a los niños de Chile. En una parte de la carta leemos: "A través de las ondas llegó su voz, señora, a poner una nota de emotividad, y ayudó prodigiosamente la quietud de la noche, pues la palabra era tan nítida que nos parecía oíros en el ambiente"...

—La gente es muy buena —dice como hablando consigo misma, y agrega: ¡Hay que terminar con los odios! Yo siempre digo esto a mis amigas de las casas de emergencia y a las dueñas de casa que me cooperan con una adhesión que yo agradezco desde el fondo de mi alma. Un reloj marca las 21.30 horas. La entrevista ha terminado. Nos despedimos de la señora Miti, quien vuelve a perderse en la montaña de cartas que le escriben los niños, los hombres y las mujeres del pueblo, por esos 300 mil juguetes que alegraron la Nochebuena de los pobres.

MANUEL GANDARILLAS

2 comentarios

ENALTECEDOR

Alamiro Silva Pérez, colchagüino neto, vive desde hace muchos años en la vecina ciudad argentina de Mendoza. Y con él hay otros veinte mil chilenos que trabajan allí, que allí tienen sus familias, sus negocios y sus intereses. Pero son chilenos siempre, y lo seguirán siendo, aunque el destino los haya alejado al país amigo. El recuerdo de Chile, de sus glorias, de sus tradiciones, de sus bellezas y paisajes, no los desampara. Y es por ello que los chilenos "mendocinos" han formado un centro que lleva el nombre del más puro y blasonado historial de nuestra tradición. Al amparo de nuestro primer chileno, los compatriotas de Mendoza crearon el Centro Cultural "Bernardo O'Higgins", y quieren que él prospere y sea como el alero protector con los colores patrios y con las emociones de Chile.

Es por eso que ha venido a su país Alamiro Silva Pérez. Llega en representación de otros chilenos de típicos apellidos nuestros, como Fernández, Prado, Araneda, para solicitar de las autoridades, de los hombres de Gobierno, una ayuda en favor de los compatriotas de la otra banda. Alamiro Silva, en nombre de sus compañeros de vida mendocina, se fué a la Moneda derecho. A ver al Jefe del Estado, a contarle cómo viven, siempre nostálgicos de su país, los chilenos de allá, y como allí quieren tener su hogar chilenísimo.

Para Silva y los otros, Chile es Chile. No hay para ellos ni odios, ni partidismos, ni irrespetuosidades antichilenas. La patria, desde el exterior, es una sola entidad, grande, hermosa, magnífica y muy querida. La tierra nativa con sus desiertos y valles, con sus ríos y lagos, con sus mineros, sus campesinos, sus obreros y sus ciudades grandes y pequeñas, sobre las cuales flamea el tricolor nacional, es el símbolo de todo lo que se ama, cuando se está lejos.

Los chilenos de Mendoza son chilenos de verdad, y no quieren dejar de serlo nunca. Por eso vino aquí Alamiro Silva Pérez.

LAMENTABLE

En una tierra hermana, y con la cual siempre hemos mantenido las mejores relaciones, se ha estado hablando contra Chile, durante el curso del mes pasado. Se ha dicho que nuestro país se encontraba muy lejos de las formas democráticas, y so pretexto de que teníamos que aprender de Guatemala muchas cosas, se ha hablado mal hasta del Ejército chileno.

"En representación de los 600.000 obreros **oprimidos** que agrupa la CTCH", el chileno y ex diputado Manuel Eduardo Hübner protagonizó una reunión el último 23 de diciembre, en el Estadio de la Revolución, Ciudad de Guatemala. Allí, con su pericia oratoria habitual, habló maravillado de los progresos democráticos logrados en Guatemala; pero agregó, con manifiesto pesar, que se veía forzado a declarar que en Chile nuestro Ejército no había producido militares de la talla de los homenajeados en ese momento (Presidente Electo Arbenz y Teniente Coronel Aldana), tan democráticos y amigos del pueblo. Agregó que esperaba que con los años, cuando se estableciera en Chile "una democracia popular", sería posible contar con este don. Se dolió, también, de nuestro nulo desarrollo democrático y del estado de envilecimiento en que se debatía el pueblo de Chile.

La prensa guatemalteca, consciente de sus deberes, no publicó ni una sola línea de lo dicho por el señor Hübner. Los periodistas de Guatemala saben que no se puede ofender a una tierra, por mil títulos, digna, ni menos colaborar a que se produzcan divisionismos entre los pueblos del hemisferio, que sólo aprovecharían a Stalin.

Es de esperar que ahora que ese conferenciante chileno está de nuevo en su país, se dé cuenta de que somos un pueblo digno, y que es antipatriótico ofender sus glorias, sus tradiciones y su presente en el extranjero; y que su Ejército ha sido, en realidad, el resguardador de nuestra soberanía y de nuestra organización democrática. Que por ello merece respeto y consideración de todos los chilenos.

P.

EISENHOWER Y LA DEFENSA OCCIDENTAL

Las naciones occidentales buscan, por todos los medios posibles, la paz, la libertad y la seguridad contra un ataque. No tratan de dominar ni intervenir en otros Estados que no comparten sus convicciones políticas. Sólo intentan fortalecer sus defensas para detener a tiempo una agresión. En la actualidad, el occidente europeo se halla peligrosamente débil, pero el apoyo de los Estados Unidos bastará para impedir, por uno o dos años, un ataque en gran escala de parte del agresor potencial. Ese lapso tiene que ser empleado por occidente en fortalecerse de modo que los enemigos reconozcan que sería peligroso lanzarse al ataque. Y esto no se puede lograr exclusivamente afirmando el propósito de hacerse fuertes, sino, como lo expresó recientemente Eisenhower en Washington, en su llamamiento a las naciones occidentales europeas, haciendo esfuerzos decididos en ese sentido y hacerlos de inmediato.

Hay quienes aseguran que si occidente avanza con demasiada rapidez en la preparación de sus defensas, ello podría ser considerado por los rusos como una provocación. Pero bien, si los rusos están dispuestos a atacar a occidente, se verán más tentados a hacerlo al advertir signos de debilidad. Mostrar vacilación o inercia sería, si no invitar al ataque, al menos prolongar una vida llena de amenaza e incertidumbre Por esto, solamente mediante el rearme rápido y eficiente se demostrará a los rusos la voluntad de no dejarse dominar, y se convencerá a los norteamericanos de que el equipo militar aportado por ellos no será desperdiciado.

Todos los gobiernos participantes han aprobado la base común para la defensa, disponiéndose a llevar la idea a su aplicación práctica. Todos los gobiernos aprobaron la designación de Eisenhower como comandante supremo de las fuerzas aliadas occidentales. En Washington, Eisenhower habló con absoluta franqueza, pidiendo a las naciones de la Europa occidental, que igualen los sacrificios y los esfuerzos norteamericanos. De otro modo, según manifestó claramente, la tarea de dar al mundo, confianza de que puede vivir en paz. Al aplicarse en la práctica el Pacto del Atlántico, algunos estadistas tenían la vaga esperanza de que habría algún medio de eludir la dura realidad del sacrificio para la defensa. Desde la invasión de Corea, nadie tiene una excusa para imaginar que la transición de los planes desde el papel a la realidad no es de extrema urgencia.

Muchas personas bien intencionadas advierten contradicción entre la búsqueda de la paz y la preparación de la defensa. Ambas cosas, frente a la agresión, son una sola. El agresor ataca, sea en Corea o en Europa, sólo cuando sabe que puede ganar a los débiles. En cambio, llegará a avenimiento y aceptará condiciones cuando los defensores sean fuertes. La lección de 1950 es que la debilidad de las potencias occidentales es la verdadera amenaza para la paz.

PREGUNTAS SIN RESPUESTA

—¿Para qué preocuparse tanto de la cocaína, si la venden en todas partes?

Máximo Severo

FUERON OTORGADOS ALGUNOS PREMIOS EN SALON NACIONAL

En el Salón Nacional organizado por la Sociedad Nacional de Bellas Artes y que está abierto en el palacio de La Alhambra, ya se comenzó la distribución de algunos premios otorgados por entidades militares, municipales y particulares.

Los premios otorgados ayer fueron los siguientes: Premio Ejército de Chile, al señor Oscar González Cruz; Premio Municipalidad de Valparaíso, señor Pedro Martínez Sancho; Premio Guillermo Edwards Matte, al señor Jorge Délano Frederick; Premio Oficina Carlos Ossandon, al señor Alfredo Meloosi Hutchinson; Premio Rafael Molina Gamboa, al señor Pedro Luna Pérez; Premio Municipalidad de Las Condes, al señor Jorge Rengifo Lira; Premio Amadeo Gambino, al señor Luis Catalán Ramírez.

Quedan por otorgarse los Certámenes Banco de Chile, Municipalidad de Providencia, Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, Ladislao Chesney y Socios Cooperadores de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, los cuales serán discernidos mañana lúnes.

El Salón podrá ser visitado diariamente de 11 a 1 P.M. y de 5 a 8.30 P.M., hasta el martes inclusive, fecha en que será clausurado, siendo la entrada libre e invitándose especialmente a los establecimientos educacionales.

Comerciantes del Mercado Pdte. Ríos y la especulación

Señor Director: El Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado "Presidente Ríos", ante diversas publicaciones hechas en el diario de su digna dirección, ha estimado del caso hacerse parte en lo que parece una campaña sostenida contra este establecimiento regulador, aprovechando la oportunidad que para ello le brinda la lucha contra la especulación que va a emprender el Supremo Gobierno.

En efecto, ayer editorialmente, y hoy en un artículo titulado "El dedo en la llaga", **"La Nación"** las ha emprendido en contra de este mercado en términos que no están ajustados a las realidades, como vamos a comprobarlo a continuación:

A raíz de la visita que practicara al Mercado "Presidente Ríos" el señor Intendente de la Provincia, don Alfonso Quintana Burgos, **"La Nación"** publicó a grandes rasgos que esta autoridad había declarado que después de su inspección, él llevaba el convencimiento de que este establecimiento no cumplía las finalidades para que fué creado, y que, en general, había encontrado que los precios eran elevados, fuera de los oficiales. Esta directiva sindical está en situación de manifestar que la primera autoridad de la Provincia no sólo no hizo las declaraciones que se le han atribuído, sino que, por el contrario, su visita obedeció a tratar acerca de la realización de un anhelo muy sentido, cual es el de transformar este mercado en una especie de consorcio, que, obrando fuera de la órbita de otros establecimientos de igual índole que funcionan en la ciudad, llegue a ser un poder comprador y expendedor de productor a consumidor directamente. Por otra parte, el señor Intendente advirtió que el establecimiento funcionaba en buenas condiciones en cuanto a orden, disciplina y precios.

El artículo "El dedo en la llaga", que queremos analizar, presenta ante la opinión pública a los locatarios de este Mercado como un conglomerado de favoritos, compadres y sucios políticos. La directiva del Sindicato de Comerciantes del Mercado "Presidente Ríos" recoge el guante que le tira el señor GEF, y le emplaza para que pruebe con hechos una aseveración tan hiriente para un grupo de hombres y mujeres que aquí luchan por la vida como el señor GEF lo hace por la suya, aún cuando sea distinto ganarse el pan con el trabajo honrado a enlodar prestigios de personas a quienes ni siquiera conoce, aprovechando las columnas de uno de los más prestigiados rotativos del país. Nosotros apelamos al criterio del señor Director, a quien conocemos como un periodista honrado y justiciero, para que nos diga si es posible que uno de sus redactores, con no sabemos qué ánimo, no haya titubeado en atacar en forma tan desusada e injusta a los comerciantes de este mercado.

Tal como el señor GEF lo dice en su malhadado artículo, este mercado tiene la tuición del Comisariato General de Subsistencias y Precios, está controlado por el Comisariato Departamental, por la Asociación de Dueñas de Casa, por inspectores que el propio mercado tiene en su mismo recinto, por Carabineros, en fin, por todas las autoridades o funcionarios que tienen el control sobre expendio y precios de los artículos de primera necesidad. El Sindicato estima que ante lo dicho por el señor GEF en su ya célebre artículo, estos organismos y funcionarios reaccionarán y darán a los habitantes de Santiago la explicación que el caso requiere, ya que nosotros, en conciencia, creemos que el comercio dentro del Mercado "Presidente Ríos" se ejercita ajustado a normas muy estrictas y que son debidamente cumplidas por todos los locatarios sin excepción alguna.

La directiva cree, señor Director, que también puede "poner el dedo en la llaga" al advertir que el señor GEF, al emprenderlas en forma tan desusada contra este establecimiento, lo haga pidiendo el cambio de todo el personal administrativo "de capitán a paje", por considerarlos abúlicos, indisciplinados y carentes de energía. El Sindicato de Comerciantes estima que al llegar a este punto, el redactor no vá ya contra la especulación, sino más bien contra [...] cionarios que nada le h[...] cho y que sólo se ded[...] cumplir con sus deberes [...] forma como nosotros te[...] ocasión de comprobarlo to[...] días.

Por eso, respetando los [...] de la prensa nacional, [...] prestigiadas columnas de [...] **Nación"**, es que nos hacem[...] te de este odioso asunto [...] recalcar que al obrar en la [...] ma que queda explicada [...] mos que el señor GEF [...] lo está haciendo en la [...] precisa que es necesario [...] luchar contra la especul[...] Ha sido injusto y pers[...] en sus apreciaciones, y tom[...] sando los efectos de una [...] a toda vista plausible, [...] cha una oportunidad br[...] para atacar a quienes nada [...] nen que ver con lo que [...] mente ocurre en el país, y [...] no sólo los comerciantes [...] Mercado "Presidente Ríos" [...] víctimas de los especuladores [...] no los de todos los centros [...] consumo que existen, bas[...] para ello leer las páginas de [...] **Nación"**, que todos los días [...] denunciando casos que esp[...] en lo que se refiere a la esp[...] lación con los artículos de [...] mera necesidad.

Para terminar, queremos [...] jar aclarados los puntos [...] critos y hacer al señor D[...] una petición formal: Que [...] ñor GEF compruebe con [...] chos todas las denuncias q[...] hecho contra los comerciantes [...] funcionarios del Mercado "P[...] **dente Ríos"**, y que para ello [...] de luego, cuenta con [...] desinteresada colaboración [...] una palabra, queremos q[...] señor redactor ajuste su c[...] y vea claramente que ha [...] inducido a error en todo [...] que al "poner el dedo en la [...] ga".

Quedamos de usted com[...] attos. y Ss. Ss. Ss.—Oscar [...] **pez Sandoval**, presidente.— [...] **ge Rusque Adrián**, secretario [...] ministrativo.— **Angel Nei[...]** sorero.— **Ramón Manuela[...]** tor.

N. de la R. — Estamos [...] tumbrados a este género [...] lar, y ya sabemos que tr[...] cada campaña en defensa [...] consumidores, los comerc[...] en artículos de primera n[...] dad se presentan con ca[...] res beatíficos. Todos, sin e[...] ción, son fieles acatadores [...] precios, benéficos distrib[...] de alimentos, amables co[...] dores a la acción del G[...] no... Por desgracia, la r[...] nada tiene que ver con [...] defensas, ni siquiera en el [...] del Mercado "Presidente R[...]

Están equivocados los c[...] ciantes de ese mercado al [...] ner que el redactor GEF [...] sido inducido a error". El r[...] tor GEF conoce las prácti[...] ese centro abastecedor, en [...] viva, como vecino del m[...] por más de tres años, [...] que nadie le ha contado [...] tos, y sí, en cambio, ha [...] vado cosas como éstas: 1.o [...] las carnicerías sólo se [...] bien a los que compran [...] clientes de residenciales, [...] rantes, etc. Al redactor G[...] han negado en repetidas o[...] nes la venta de media [...] de cordero, siendo la frase [...] "o lleva la pierna entera [...] lleva nada"; 2.o) en las [...] nerías le han negado la [...] de jabón de lavar, si no [...] ría "jabonelas" u otros p[...] tos, lo que se llama venta [...] dicionada; 3.o) en las ve[...] rías —época de escasez d[...] pas— no se le vendían pa[...] no llevaba otros produc[...] que es denegación de venta [...] en el Almacén Regulador, [...] quiera con tarjeta del C[...] riato Departamental, pud[...] tener té, ni azúcar, ni [...] 5.o) en la frutería de la [...] americana, se le cobró [...] fruta, siempre, más caro [...] los puestos de las calles; [...] ha podido ver funcionando [...] gocios sancionados dos y tr[...] ces. De todo esto se quejó [...] dactor GEF a las autoridades [...] Comisariato sin resultado [...] no, salvo amables promesas.

Al escribir el artículo "E[...] do en la llaga", no ha pr[...] do GEF que los comerciantes [...] Mercado "Presidente Ríos" [...] peores que otros. Lo [...] asombra es que en un m[...] fiscal, controlado, y creado [...] ser modelo y regulador, las [...] ticas de venta sean exact[...] iguales a las del comercio [...] y de que sigan actuando [...] comerciantes que han sido [...] gados por el propio Com[...] reiteradamente. En cuanto [...] incapacidad de las auto[...] del mercado para impone[...] plina y respeto, en precios [...] dalidades de venta, GEF se [...] te a lo dicho a "El Mer[...] por el propio administrador [...] edición de 24 de diciembre [...] mo, página 27: "En el M[...] "Presidente Ríos" compr[...] que cuando no hay des[...] de venta, existe la venta [...] cionada de determinados [...] los esenciales.

El administrador de di[...] tablecimiento nos explicó [...] **procedimientos que emple[...] comerciantes para burlar [...] calización de los funcion[...]** sostuvo que buena parte [...] responsabilidad en la esp[...] **ción se debe al público, [...]** más denuncia los abusos [...] tándose a pagar los precios [...] **exorbitantes"**.

Es decir, en castellano [...] el administrador reconoce [...] los comerciantes emplean p[...] dimientos para burlar la [...] lización", y que hay "abus[...] que el público paga "los p[...] más exorbitantes". ¿Qué [...] que ver ésto con las lam[...] declaraciones que hoy [...] vian los comerciantes de [...] que su comercio "se [...] ajustado a normas muy [...] tas y que son debidamente [...] plidas"? ¿Y si el admi[...] reconoce que hay abusos, [...] siguen los abusadores e[...] tores trabajando en ese [...] do? Nuestros contradic[...] bieron haber leído pri[...] información pascual de "E[...] curio" antes de lanzarse [...] defensa de los funcionarios [...] Mercado "Presidente Ríos" [...] ya habían reconocido lo [...] mentamos el viernes en [...] artículo: su propia inca[...] para poner coto a la es[...] ción dentro de un mercado [...] administra el mayor or[...] fiscal de control de p[...]

Notas del Día



MAESTROS SIN CATEDRA

En el periodismo, como en todas las actividades del espíritu, siempre queda algo por aprender. Por intensa, elevada y noble que sea la tarea de vivir entregado a este desgastador esfuerzo cotidiano, nunca se llega al término de una estricta perfección. Por eso, algunos maestros del oficio dan conferencias, participan a otros de su experiencia, y no son avaros, sino dadivosos, en la entrega total y sin mezquindades de sus conocimientos. Es de agradecerlo y de celebrarlo, aun más los que vamos todavía en el silabario de éste que es y debe ser un aprendizaje sin término.

Pero cuando la enseñanza viene a través de inmotivadas intenciones y es dada por quienes no tienen cátedra, no habrá empeño en aceptarlas o en sacar de ellas provecho alguno. Así podemos ver cómo, desde hace corto tiempo, algunos diarios pequeños se manifiestan interesados en dar consejos a este diario, indicando la forma en que deben ser confeccionados los títulos, la manera más adecuada de redactar las informaciones, el sistema que aquí debe seguirse para darles complacencia. Aun se trata de prevenirnos de un posible fracaso informativo, con intenciones que no titubeamos en calificar de fraternas.

Mas, no nos será posible aceptar tan sugestivas sugerencias. Seguiremos empeñados en la labor que aquí se señala, honradamente y sin vanagloria. Y, aunque agradecemos tan peregrina enseñanza, no la vamos a seguir. Por el momento nos basta con observar, diariamente, el índice de nuestra circulación... y la de ellos.— B.

124 millones destinarán a la industria agropecuaria

Fábrica azucarera producirá 12.000 toneladas anuales

Ciento veinte y cuatro millones de pesos destinará el Gobierno para el fomento de la producción agropecuaria. Así lo informó ayer el Ministro de Hacienda, señor Yrarrazával, al anunciar que dentro de los recursos que el Estado solicitará al Congreso Nacional, se espera destinar una suma elevada para el desarrollo de la industria agropecuaria.

De esa suma —nos dijo— se destinarán $ 51.000.000 para préstamos a los agricultores, para obras de tranques y regadíos, destinados a aumentar las superficies cultivables; diez millones para regadío mecánico y captación de aguas subterráneas; 15 millones para préstamos a los agricultores para plantaciones forestales, especialmente en la zona costera a fin de controlar el avance de las dunas".

En dicho plan también se consulta recursos para la importación de ovejunos de raza "merino" a fin de mejorar la producción nacional, y evitar la internación de lanas extranjeras.

INDUSTRIA AZUCARERA

"La suma de 40 millones —agregó el Ministro— serán destinadas para establecer en el país la industria de betarraga sacarina cuyas siembras se harán en la zona de Los Angeles por considerar que son los terrenos más adecuados para esta clase de productos".

Los resultados del rendimiento del azúcar bruta por hectárea cultivada de betarraga azucarera han sido muy favorables en los cultivos experimentales hechos en 1947 y 1950. El promedio de Chile es de cinco toneladas de azúcar bruta por hectárea, superior al de los Estados Unidos y de Europa con excepción de Suecia. El porcentaje de extracción de azúcar para Chile está calculado por la FAO en un 12 por ciento.

"Con los fondos consultados —nos dijo— se adquirirán predios necesarios, y se instalará la primera fábrica proyectada para producir alrededor de 12.000 toneladas anuales de azúcar, lo que significará una economía anual en divisas superior a 2 millones de dólares".

DECLARACION HIZO LA ASOCIACION DE LOS PENSIONADOS

Refiriéndose a un editorial publicado en un diario de la mañana, la Asociación Nacional de Jubilados y Pensionados de Chile, entregó una declaración en la cual expresa que "las jubilaciones prematuras se producen precisamente por las mismas leyes que fueron dictadas en los viejos tiempos de las tradiciones políticas". Agregan: "La Asociación Nacional de Jubilados y Pensionados de Chile tiene como primer punto de su lucha el que se corrija las anomalías existentes, como el de obligar en las Fuerzas Armadas Carabineros y la Administración Civil, a acogerse a la jubilación o retiro a personas llenas de energías que desean seguir laborando".

"Los Jubilados y Pensionados también somos contribuyentes, y pagamos los impuestos a la renta, que se nos descuenta por planilla, sin esperar que se nos ejecute por el Departamento de Cobranza Fiscal", señalan más adelante. Terminan diciendo: "Los ex servidores del Estado comprendemos que para atacar a las organizaciones gremiales se recurre a toda clase de falsedades para obtener el desprestigio de esas instituciones, que como la nuestra lucha por la superación económica y social de sus componentes, y la defensa permanente de las conquistas alcanzadas".

10 MIL TONELADAS DE RIELES A ARGENTINA

Para vender 10 mil toneladas de rieles de reempleo a la República Argentina solicitó ayer autorización al Ministerio de Economía y Comercio el Consorcio Exportador de Manufacturas Chilenas. Estos rieles son de 18x20 metros y provienen de las salitreras de Tarapacá y Antofagasta.

El Ministerio de Economía y Comercio envió la nota al Departamento de Industrias Fabriles para su consulta técnica.

Directiva eligieron los ferroviarios jubilados

La Asociación de Ferroviarios Jubilados de Chile eligió el siguiente Directorio:

Presidente, don Carlos Yáñez Aliste (reelegido); vice, don Humberto Alarcón Rojas (reelegido); secretario de correspondencia, don Pedro Toledo Vargas (reelegido); secretario de actas, don Enrique Drago Sotomayor (reelegido); secretario de prensa y propaganda, don Víctor Gutiérrez L. (reelegido); tesorero, don Rodolfo Valencia López (reelegido); protesorero, don Joaquín Leiva Valencia (reelegido); Directores, don Alfonso Zúñiga Caillaux (reelegido), don Nicolás Valenzuela Erazo, don Humberto Díaz Bustamante, don Enrique Munday Guzmán.



DIRECTIVA DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE JUBILADOS Y PENSIONADOS.— Directiva de los ex servidores del Estado, que se entrevistaron con S. E. el Presidente de la República, quien les prometió designar una comisión especial que se aboque en forma definitiva a la solución de los problemas económicos de los jubilados y pensionados, y la detención de la anarquía en el otorgamiento de las pensiones y jubilaciones. De izquierda a derecha: Oreste Solar Rodríguez, Joaquín Morales Pizarro, Senedra Muñoz Rodríguez, Humberto Pérez Aguila, presidente; Enrique Sazié Herrera, Luis Ramos Casanova, Luis de la Peña, Armando Retamal Fritz, Ramón Luis Ortúzar. —

COLONIAS DE VERANO PARA PROFESORES EN CARTAGENA Y VALPO.

La Sección Bienestar del Ministerio de Educación, a igual que en años anteriores ha organizado colonias de verano para profesores, las que funcionarán entre el 8 del presente mes al 25 de febrero en la Escuela Hogar de Concentración N.o 21 de Cartagena y N.o 27, de Valparaíso.

Podrán concurrir el profesorado en general hasta con tres personas, miembros de su familia siempre que sean mayores de cinco años. Se les proporcionará hospedaje y alimentación por la suma de 60 pesos diarios cada una y deberán someterse a la reglamentación interna del Hogar en cuanto a horas de comida, distribución de dormitorios comedores, etc. Cada colono deberá llevar sábanas, fundas, toallas y servilletas.

Las colonias tendrán las siguientes fechas iniciales, del 8 al 22 de enero, del 25 de este mismo mes al 8 de febrero, del 11 al 25 de este mes. Las inscripciones deberán solicitarse a la Sección Bienestar del Ministerio de Educación, y las cartas de inscripción deberán consignarse con los siguientes datos: Nombre completo, N.o de la escuela y departamento en que trabaja, colonia en que desea inscribirse, número de personas que le acompañan, dirección postal.

El profesorado de provincia debe enviar la cuarta parte de la pensión por una letra de la Caja Nacional de Ahorros, a nombre de la Visitadora Social de la Sección Bienestar.

Hay, además, colonias para hijos de profesores en Cartagena, con un costo de 20 pesos diarios.

Disponibilidades de divisas ascienden a US. $ 100.519.000

En 100,519,000 dólares, al tipo de 31 pesos moneda corriente se estima la disponibilidad de divisas para el año en curso, según el Cálculo Estimativo realizado por el Consejo Nacional de Comercio Exterior. Según dichos estudios, se fijó en 443.000 dólares al tipo de 43 pesos; de 56.978.000 dólares al tipo de 50 pesos; de 84.000,000 de dólares al tipo de 60 pesos, y de 88.963,000 dólares a cambio libre. Estas cantidades hacen un total de ingresos previstos para el año que ascienden a 330.903,000 dólares.

Los egresos ascienden prácticamente a la misma suma de los ingresos, y de ellos, 98 millones de dólares se otorgarán a los importadores a cambio libre y 232 millones a tipos fijos.

LEONES GOBERNADORES SE REUNIRAN EN LIMA

La Secretaría General del Area Andina de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, nos informa que durante los días 27, 28 y 29 del presente, mes, se realizará en la ciudad de Lima, Perú, una importante reunión del Consejo de Gobernadores de dicho Distrito Múltiple, reunión en la cual se tratarán importantes asuntos de la Organización, y en especial aquellos que se refieren al estrechamiento de las vinculaciones entre Bolivia, Chile y el Perú.

Dichas sesiones serán presididas por el presidente del Consejo Dr. René Rojas Velazco, Gobernador del Distrito "H-Bolivia", y asistirán los Gobernadores de los Distritos "H-Chile" y "H-Perú", señores Oscar Lizana Pizarro y Javier de Izcue de la Fuente, respectivamente, el Consejero y Director Internacional por el Area Andina, D. Humberto Valenzuela G., el presidente de la Junta de Relaciones Internacionales, Dr. Carlos Ledgard Jiménez y el secretario-tesorero del Area, Don Nivaldo Navarro J.

ASAMBLEA DE DUEÑOS DE CASAS COMERCIALES

Por acuerdo de la Directiva del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales, se ha resuelto realizar la asamblea general de socios el miércoles 10 del presente, a los 20.30 horas, en los salones del Círculo Español, Alameda Bernardo O'Higgins 1550. A continuación se servirá, en el mismo local, el tradicional banquete con que dicha institución acostumbra celebrar el aniversario de su fundación (Enero de 1943).

Se nos pide, además, informar que la Secretaría del Sindicato se ha trasladado de la calle Mac Iver 142 a la de Bandera 131 (3.er piso, Depto. 7), edificio de la Compañía de Seguros "La Chilena Consolidada", en donde funciona conjuntamente con la Secretaría —en Santiago— de la Cámara Central de Comercio de Chile.

De consiguiente, las adhesiones a dicho banquete se podrán solicitar a la Secretaría del Sindicato en su nueva dirección.

EN POTRERILLOS FUE VENDIDO EL N.o 30398 CON DIEZ MILLONES

Con diez millones de pesos resultó favorecido el N.o 30398 que fué vendido en Potrerillos. Con $ 1.000.000 el N.o 16096, en Santiago; con $ 200.000 el N.o 32719, en Rancagua y con $ 100.000 el N.o 23159 en Antofagasta.

Premiados resultaron los siguientes números:

Con $ 50,000 los N.os 14165 en Temuco, y 26455, en Santiago.

Con $ 20,000 los N.os 19170, en Iquique; 33120, en Santiago; 09942, en Santiago; 40106, en Santiago; 31275, en Valparaíso.

Con $ 10.000 los números:

10858 — 36724 — 02735 — 17990
16293 — 06197 — 02232 — 25781
23326 — 29839 — 22949 — 16889
28799 — 39587 — 26331 — 28949
01335 — 13441.
04429.

Con $ 5.000 los números:

19527 — 16043 — 07442 — 38376
07538 — 35151 — 35826 — 12654
18529 — 30724 — 29975 — 04855
39111 — 08034 — 24561 — 32446
02925 — 20356 — 31021 — 19351
32538 — 39776 — 10269 — 03337
18266 — 19876 — 07838 — 16593
22968 — 30338.

Con $ 2.000 los números:

37259 — 17060 — 22731 — 31979
31128 — 20951 — 39461 — 26986
30040 — 09357 — 02798 — 04505
39383 — 28655 — 13303 — 26740
17966 — 08686 — 08819 — 24243
26614 — 33044 — 06637 — 19319
15038 — 30467 — 30838 — 03957
17192 — 33153 — 06188 — 16110
34355 — 11057 — 17839 — 11096
33337 — 04713 — 06809 — 36328
27483 — 01223 — 39495 — 40581
38869 — 33707 — 05363 — 21594
21691 — 04203 — 25075 — 39794
04255 — 39381 — 03782 — 05926
38843 — 18102 — 14635 — 06849
39009 — 22487 — 17406 — 04762
04391 — 28141 — 12026 — 31846
13678 — 47708 — 12635 — 02801
19614 — 27346 — 16227 — 15334
36788 — 32202 — 13222 — 30692
18586 — 02987 — 40573 — 28184
37203 — 10186 — 20096 — 22298
13277 — 27511 — 12054 — 28171
20981 — 13028 — 16703 — 25161
28299 — 03220 — 32919 — 11436
23311 — 24141 — 34831 — 37684
04002 — 22493 — 31379 — 24822
21659 — 38224 — 03414 — 19264
17803 — 09275 — 18960 — 35203
34365 — 34856 — 24040 — 10272
40922 — 03867 — 27641 — 38225
19667 — 36497 — 14198 — 15035
17405 — 01192 — 08885 — 14883
20325 — 10727 — 13787 — 35161
29703 — 21023 — 22765 — 05437
10252 — 01047 — 40638 — 04940
08808 — 22281 — 22068 — 05600
37283 — 17745 — 25033 — 12640
20276 — 02626 — 34900 — 04639
14222 — 12739 — 05095 — 05877
06673 — 27995 — 39046 — 26824
02732 — 18513 — 38735 — 14884
39230 — 14168 — 10817 — 35380
09963 — 20221 — 39155 — 16994
[illegible] — 10759 — 10069 — 27787
24916 — 34931 — 34804 — 38960
13489 — 09116 — 18409 — 29817
17555 — 21555 — 21593 — 36405
28789 — 25960 — 10395 — 31876

GRAVE EPIDEMIA ESTA ATACANDO A LOS SALMONES

Una grave enfermedad está atacando a la especie salmonideas. Así lo reveló a LA NACION el Director de Pesca y Caza del Ministerio de Economía y Comercio, comandante señor Exequiel Rodríguez, al anunciar que médicos del Departamento de Parasitología de la Dirección General de Sanidad lo han identificado como el "botriocephalus latus", o sea, un estado intermediario de una tenia.

Los médicos señores Isaías Tagle y Bertín han realizado en los laboratorios de dicho Departamento acuciosos análisis sobre este microparásito, que ha provocado centenares de muertes en los salmones. "Especialmente en Lago Colico y en los de las regiones australes se ha comprobado la presencia de la tenia en los salmones", nos dijo el señor Rodríguez, agregando que ha producido serios trastornos digestivos en el hombre al ingerirlo.

"El Departamento de Pesca y Caza —nos dijo el señor Rodríguez— ha otorgado todas las facilidades a los médicos señores Tagle y Bertín, a fin de que visiten las Piscicultoras establecidas en la zona sur del país y realicen los estudios tendientes a determinar la presencia del "botriocephalus latus". Nos agregó que como un medio efectivo para eliminar esta grave enfermedad, se procederá a emplear sistemas químicos en las zonas afectadas y en las piscicultoras.

NO PAGAN BONIFICACION A DUEÑOS DE AUTOBUSES

El Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago nos informa que no se ha pagado a los empresarios la bonificación fiscal correspondiente a los meses de octubre, noviembre y diciembre últimos.

Agrega la mencionada institución que "si tal circunstancia persistiera, los dueños de autobuses no podrían cumplir en el próximo mes con el laudo arbitral, lo que representaría nuevos problemas en la locomoción colectiva de pasajeros".

FESTIVAL DE ARTE Y HUMORISMO EN EL ESTADIO RECOLETA

Un festival de arte y humorismo habrá hoy de 17 a 20 horas en el Estadio Recoleta. La Cía de Títeres Hogada dará a conocer sus mejores creaciones, tales como La Niña Estrella, Copinito, Caperucita y otras.

El tony Zoquete, que ha regresado a Chile después de larga actuación en Estados Unidos y Europa, presentará sus números más finos y chispeantes y actuará también como excéntrico musical y mimetista. A continuación habrá un programa de cine.

INVERSIONES EXTRANJERAS HASTA 1948 ASCIENDEN A 966.8 MILLONES DE DOLARES

A 966.8 millones de dólares asciende el total de las inversiones extranjeras hechas en Chile hasta el 31 de diciembre de 1948. Así se desprende de un informe evacuado por la Sección de Estadística e Investigaciones Económicas del Banco Central y remitido ayer al Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco.

De ese total, la suma de 633,6 millones de dólares, es decir, aproximadamente dos tercios, corresponden a inversiones extranjeras, dice el informe mencionado, agregando que la industria minera recibió un aporte de 376.026,532 dólares. Las inversiones industriales hasta el 31 de diciembre de 1948 fueron de 29.044,298 dólares.

NUEVO DIRECTORIO DE LOS VETERANOS DEL 79

El Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro ha elegido el siguiente directorio para 1951:

Presidente honorario general y Veterano del 79 don Carlos Aldunate Bascuñán; presidente ejecutivo, general (R), Arturo Ahumada B.; secretario, coronel (R), Oscar A. Moena M.; tesorero, general (R) Jorge Bari M.; directores, señores Luis Muñoz Artigas, Roberto Larraín Gundián, Luis Mujica, Pedro Alvarez Salamanca, Lupercio Soriano R. y Gustavo Urzúa V.

4 MIL MATRICULAS POR ASIGNATURA EN ESCUELA DE VERANO

Dos mil alumnos y cuatro mil matrículas por asignatura revelan el brillante éxito alcanzado por la decimosexta Escuela de Verano de Santiago, que está funcionando desde el martes.

Ciento veinte de estos estudiantes proceden de diversos países americanos, especialmente de Argentina, Perú, Paraguay, Bolivia, Brasil y Uruguay. Los profesores extranjeros han llegado en su mayoría, encontrándose ya en Santiago los señores Bolealao Irwin Augusto Tamayo Vargas, Laddislao Dezso, Eugenio Petit Muñoz, Sofía Arzarello, Carlos Zuzunaga. El profesor y poeta César Fernández Moreno, que enseñará en Valparaíso, ya está al frente de su cátedra de Literatura de Vanguardia argentina.

Para hoy se anuncia la llegada del pintor argentino Pettoruti, cuyo viaje se retardó por causas ajenas a su voluntad; Juan Carlos Paz, el famoso compositor argentino de vanguardia; Giovanni Corradini, crítico de arte italiano, restaurador de gran prestigio y redactor de "Historium". También se anuncia la llegada del economista español Jesús Prado Arrarte.

LOS SEMINARIOS.— El martes 9, a las 11 horas se inicia el Seminario "Premios Nacionales de Literatura", a cargo del Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada Augier. Ayudante de este Seminario es el poeta y periodista Hugo Goldsack. El lunes 8, a las 18.45 horas continúa el Seminario, "Evolución de Chile durante la primera mitad del siglo XX", en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con una conferencia de don Guillermo del Pedregal, sobre "DESARROLLO ECONOMICO GENERAL", y otra de don Heriberto Hort, sobre "COMERCIO". Preside el profesor, don Fco. Walker Linares.

IX CONGRESO DEL PROFESORADO SE INAUGURA MAÑANA

El Consejo Directivo Nacional de la Upech. ha dado término a los preparativos de la IX Convención Nacional del profesorado.

Todas las Seccionales del País han acreditado sus personeros ante este torneo, cuyos poderes serán calificados al iniciarse los trabajos de acuerdo a los estatutos y al calendario.

El temario que servirá de base a esta reunión, será el siguiente:

1) **ASUNTOS EDUCACIONALES.**— Estatutos del Magisterio. Superintendencia de Educación, perfeccionamiento del magisterio, proyecto de alfabetización popular, laicidad de la enseñanza, enseñanza particular, autonomía económica del Ministerio de Educación y fondos para la enseñanza.

2) **ASUNTOS ECONOMICOS Y SOCIALES DEL MAGISTERIO.**— Problema económico del Magisterio, seguro social, reforma de la Caja de EE. PP. y PP., hogar del maestro, problema de la vivienda para el profesorado y cooperativas.

3) **ASUNTOS GREMIALES Y DE ORGANIZACION.**— Estatutos de la Upech.. Secciones de provincias, organización gremial del magisterio, relaciones con otras centrales de empleados, y relaciones internacionales.

4) **ASUNTOS ASISTENCIALES DEL PROFESORADO.**— Hospital para el maestro, casa de reposo y colonia de vacaciones para el maestro y sus familiares.

5) **ASUNTOS VARIOS.**— Proyecto Económico del Gobierno (Ahorro Obligatorio), problemas del alza de las subsistencias y defensa del magisterio.

NOTICIARIO GREMIAL

UNION DE EMPLEADOS CESANTES cita a reunión general para el miércoles 10, a las 19 horas, en Catedral 1350.

FEDERACION SANTIAGO WATT. Seccional Segunda Zona, llama a todos sus militantes a sufragar en la elección de nuevo directorio seccional y mesa directiva del comité para 1951. Los sufragios se reciben en Sepúlveda Leyton 3288, de 10 a 12.30 y de 16 a 19 horas.

DEJO DE EXISTIR AYER LA SEÑORA ELENA DE BARRIOS

A las 16.30 horas de ayer dejó de existir la distinguida educadora y Directora del Liceo "Manuel de Salas", señora Elena Tirado de Barrios. Sus restos se velan en dicho establecimiento educacional, erigiéndose una hermosa capilla ardiente como un último homenaje a la eminente profesora que desde su juventud consagró sus esfuerzos y sacrificios en bien de la juventud chilena.

La extinta es madre del Ministro de Defensa Nacional, General señor Barrios Tirado, quien recibió del Edecán de Servicio de la Presidencia de la República, las sentidas condolencias de S. E. y esposa, y Ministros de Estado.

Los funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo desde el Liceo "Manuel de Salas" al Cementerio.

Por su parte, las Unidades, reparticiones y servicios militares han donado al Preventorio Infantil Militar de Peñalolén, coronas de caridad para perpetuar la memoria de la ilustre desaparecida.

OBREROS VITIVINICOLAS QUIEREN IR A LA HUELGA

A las 10 horas de hoy, en el local del Sindicato de la Viña Concha y Toro, calle Euclides 1463, paradero 2 de la Gran Avenida, habrá una concentración convocada por la Unión Provincial y la Federación Nacional de Obreros de la Industria Vitivícola.

Se discutirá en este acto la conveniencia de ir a la huelga legal para obtener aumento de salarios y mejores condiciones de trabajo, como lo desea un sector numeroso del gremio.

Este movimiento afecta principalmente a tres sindicatos con los establecimientos que se indican: Sindicato Industrial Mir y Cía., con sus bodegas Lontué y Molina, y San Javier; Navarro, García Hnos. Ltda., con sus vinos Cunaco, y Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Vinos, con las siguientes bodegas: Las Peñas, La Granja, Morera Hnos. Santa Lucía, Santa Elena de Molina, Talca y Llano de Maipo, Atacama, Santa Rosa de Molina, (La Hermita), Santa Adela de Manquehue, Lontué y San Javier, Santa Emilia y Sociedad Vinícola.

NO EXISTE "TIZON" EN LA PAPA EN CHILOE

En la región de la Isla Grande de Chiloé, no ha aparecido la enfermedad del "tizón de la papa", según informó ayer al Ministro de Agricultura, el señor Otto Sahar, que se ha dedicado durante seis años a producir semilla genética de la papa que se consume habitualmente en el centro y norte del país. Esta semilla está totalmente pura de plagas.

El señor Sahar solicitó recursos al Ministro de Agricultura para financiar y continuar sus experimentos.



Don RAUL SMITH

DON RAUL...

(DE LA PAGINA 9)

Comercial y Técnica Femenina, que ha congregado a 189 convencionales en un plausible afán de superación gremial y técnica.

La Convención estudiará, —para poner en práctica posteriormente sus resoluciones—, problemas relacionados con la educación comercial y técnica femenina, de orden gremial, administrativo y económico, y de unificación y control de la enseñanza comercial y técnica. El torneo celebrará sesiones plenarias y de trabajo de comisiones. Estas se constituyen el lunes en el local del Instituto Superior de Comercio.

Durante la primera sesión plenaria de ayer se leyó un interesante trabajo sobre problemas económicos y sociales de Chile en relación con los educadores, de que es autor don Eleodoro Domínguez. Por acuerdo de la Convención el tema pasó a formar parte de la Comisión de Educación. En seguida, don Eduardo Araya leyó la cuenta, que fué aprobada con un voto de aplauso de los convencionales.

Fueron elegidos presidente de la Convención, don Raúl Smith Sánchez, y presidentes de las sesiones plenarias, los señores Eleodoro Domínguez, ex Director General del Servicio; Eduardo Maldonado, Director del Instituto Superior de Comercio, y Filomena Ramos, Directora de la Escuela Técnica N.o 2. El resto de la mesa directiva de la Convención quedó integrada de la siguiente manera: Vicepresidenta, doña Selva Saavedra, Directora de la Escuela Técnica N.o 1 de Santiago; secretario general, don Eduardo Araya, presidente de la Asociación de Profesores de Enseñanza Comercial y técnica; secretario de actas, don Aliro Mori; secretario de prensa, don Alberto Rojas Lavín; y secretario de finanzas, doña Elena Arancibia.

EMISION DE NUEVO TIPO DE BILLETES DE DIEZ MIL PESOS

El Consejo del Banco Central de Chile ordenó a la Casa de Moneda y Especies Valoradas, la emisión de un nuevo tipo de billete de $ 10.000, por una suma ascendente a 100 millones de pesos.

"Esta nueva emisión tiene respaldo oro", dijo el Ministro de Hacienda, señor Yrarrázaval, al ser interrogado, y anunció que en el curso de la semana próxima entregará una declaración oficial para desmentir terminantemente, rumores de que dicha emisión no era resguardada por respaldo oro.

DECLARACION DE LOS EE. MUNICIPALES DE SANTIAGO Y DE ÑUÑOA

Los señores Pedro Valladares Muñoz presidente de la Asociación de Empleados Municipales de Santiago, y Raúl Zapata, presidente de la Asociación de Empleados Municipales de Ñuñoa, han dirigido una nota al presidente de la Junta Nacional de Empleados de Chile, JUNECH, manifestándole que cerca del cuarenta por ciento de los funcionarios municipales del país se han pronunciado en contra de la directiva gremial elegida en la reciente convención nacional de La Serena. Esa directiva es presidida por el propio presidente de la JUNECH, señor Héctor Soriano.

Expresan los señores Valladares y Zapata que las delegaciones de las Municipalidades de Santiago, con 45 convencionales; Ñuñoa, con 8 convencionales; Puente Alto, con uno; La Cisterna, con tres, y Magallanes, con tres, no participaron en la votación para elegir la mesa directiva nacional, "por estimar que la manera de gestar la confección de la lista propuesta no satisface las aspiraciones del gremio. Por lo tanto no se consideran representadas por la mesa elegida. Agregan que las asambleas de Ñuñoa, por unanimidad y la de Santiago, por más del 95 por ciento, ratificaron esa actitud, y acordaron declarar que "la actual directiva nacional no representa genuinamente a los empleados municipales del país".

FALLECIO UN DIRIGENTE SCOUTIVO Y MUTUALISTA

En la madrugada de ayer, falleció don Humberto Esaú Quero Aránguiz, presidente de la brigada de boy scouts "General Pinto Concha", y vicepresidente de la Sociedad Mutualista "Figueroa Alcorta", miembro distinguido de la Asociación de Comerciantes de Quinta Normal y de varias otras instituciones.

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, en Alejandro Fierro esquina de Antonio Ebner (comuna Quinta Normal), al Cementerio General.

MAÑANA SE INAUGURA LA CONVENCION DE LOS EDUCADORES MINEROS

Mañana se inaugurarán en La Serena, con asistencia de S. E. el Presidente de la República las Jornadas Pedagógicas de los Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera, torneo en el cual se tratará el siguiente temario:

Posibilidades del desarrollo de nuestra actual realidad nacional; finalidades, organización desarrollo de la enseñanza industrial y minera; perfeccionamiento técnico y pedagógico del personal en servicio; plan de autodotación de las escuelas; reformas educacionales

La convención será clausurada el 11 del presente.

Siete mil toneladas de carbón para Argentina

Siete mil toneladas de carbón de Schwager y Lota llevará el barco "Río Chabut" a Buenos Aires, consignado a la Compañía Eléctrica Argentina.

Este barco, según se nos informó ayer en el Ministerio de Economía y Comercio, trajo al país una partida de 7.200 toneladas de trigo argentino para el Instituto de Economía Agrícola.



CONVENCION DE PROFESORES RADICALES.— En el grabado puede observarse al diputado, don Hermes Ahumada, haciendo uso de la palabra durante el acto inaugural de la Convención de Profesores Radicales. Aparecen de izquierda a derecha: diputados Alfredo Názar y Oscar Bustos; vicepresidente de la Junta Ejecutiva Nacional de Profesores Radicales, señor Hernán Vera; señor Filidor Herrera; diputado Hermes Ahumada y secretaria de la junta, señora Lucila Henríquez.—

INSTRUCCIONES PARA ELEGIR DELEGADOS A CONVENCION RADICAL

La Secretaría General del Partido Radical impartió ayer a las asambleas del país, las instrucciones necesarias respecto de la forma en que deberá procederse a la elección de delegados a la Convención Extraordinaria que se realizará los días 6, 7 y 8 de abril próximo en la ciudad de Talca.

Como se sabe, se encuentra pendiente de la resolución del Consejo Ejecutivo Nacional una petición formulada en el sentido de que se cambie la sede de la Convención, ya que se estima que Talca no podría proporcionar suficiente acomodación para no menos de mil personas que forman el cuerpo de delegados, dirigentes y funcionarios del Partido, que se estima que concurrirán a este torneo. Es probable que el torneo se realice en Valparaíso o Santiago.

De acuerdo con los estatutos, se han fijado las siguientes fechas para el proceso electoral: del 5 al 11 de marzo, presentación de candidatos a delegados, los que deben tener más de cinco años de permanencia en el Partido y pertenecer a alguna asamblea de la jurisdicción provincial. El 18 de marzo se realizará la elección de delegados a al Convención, en todo el país. Los poderes de los delegados deberán llegar a Santiago el 26 de marzo, 10 días antes de la inauguración, que será el 6 de abril.

CITACIONES POLITICAS

La Agrupación Democrática de San Miguel, cita a reunión general para hoy a las 10 horas, en San Joaquín 940. La citación se hace extensiva a las comisiones de trabajo recientemente nombradas

LA DERECHA RESPONDE A LOS PARTIDOS DE GOBIERNO, NUEVAMENTE

Los presidentes de los partidos Liberal diputado Hugo Zepeda, y Conservador Tradicionalista, senador Joaquín Prieto Concha, dieron a conocer a la prensa en la tarde de ayer una contraréplica a la declaración de los partidos de Gobierno, en la cual responden algunas apreciaciones acerca de la conducción del Gobierno.

Insisten los jefes de la oposición en que no tienen responsabilidad en la dictación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia y en que no son responsables del proceso inflacionista.

150 MILLONES PARA CAMINOS Y PUENTES

Ciento cincuenta millones de pesos, como aporte fiscal, se destinarán a construcciones de caminos y puentes, y 75 millones como aporte particular. Así lo determina un decreto del Ministerio de Obras Públicas y que será firmado el martes próximo por el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla.

El "Allipén" parte el 12 a la Isla de Pascua

El buque mercante "Allipen" zarpará de Valparaíso, con destino a la Isla de Pascua, el 12 del presente, según se nos informó ayer en la Subsecretaría de Marina. Llegará a Rapa-Nui siete días más tarde, o sea el 19, fecha en que también arribará el avión de la Fuerza Aérea que hará el raid La Serena-Isla de Pascua.

Con este motivo el avión "Catalina" despegará del aeródromo de La Serena en la noche del 18.

RESUMEN SEMANAL DEL TIEMPO PARA LOS AGRICULTORES

En la semana del 29 de diciembre al 5 de enero actual, prevaleció el buen tiempo en la mayor parte del territorio con períodos de abundante nubosidad en algunos sectores del norte y del sur. Sucesivas perturbaciones se desarrollaron en la región austral, las que el día 3 propagaron sus efectos hacia la zona sur.

Varias ondas depresionarias se desplazaron durante la semana por la región austral. La baja del continente invadió casi constantemente las zonas norte y central. El día 4 hubo régimen anticiclónico general.

Del 29 al 2 hubo buen tiempo con nublados locales y parciales desde Arica hasta Chiloé y lluvias con vientos depresionarios moderados más al sur.

El día 3 arreció el mal tiempo en la región de los canales y aumentó considerablemente la nubosidad en la zona sur, produciéndose tempestades eléctricas en la región de Llanquihue. Más al norte siguió bueno con nubosidades en la costa y despejado en el interior.

Del 4 al 5 se registró tiempo favorable con algunas nubosidades en la mayor parte del país. En la parte más austral comenzó a desarrollarse una nueva perturbación con lluvias y vientos fuertes del noroeste.

PREVISION PARA LA PROXIMA SEMANA PARA LOS AGRICULTORES.— Es probable que se produzcan nuevas alteraciones atmosféricas a mediados de la semana.— Ofic'na Meteorológica de Chile, Ministerio de Defensa Nacional.

SOCIALISTAS DE CHILE PREPARAN PLENO DEL 19

El Comité Central del Partido Socialista de Chile, ha sido convocado a sesión especial para el martes próximo a las 19 horas, para continuar el debate sobre la posición chilena frente a la próxima Conferencia de Cancilleres. Una declaración oficial entregada a la prensa a este respecto, dice que en las discusiones ha tenido preferencia la situación de beligerancia en que se encuentran las grandes potencias, y las repercusiones que pudiera tener en Latinoamérica. Tal declaración añade: "El asunto presidencial está también en permanente discusión en la directiva máxima socialista, y existe el ambiente unánime de colocarse al lado de un frente del pueblo, con un candidato que no jure programas".

Por otra parte, continúan activándose los preparativos para el Pleno Nacional del PSCH, que se celebrará en Concepción los días 19, 20 y 21 del presente. Este pleno tratará de preferencia lo relacionado con la unidad del socialismo; el problema presidencial; problema internacional, etc.

Respecto de las informaciones dadas por algunos vespertinos, sobre que se estaría gestando una colaboración ministerial, se dice textualmente: "Se anuncia que los socialistas unidos compartirían responsabilidades de Gobierno, situación que sería el resultado de gestiones de don Luis Alberto Cuevas, con personeros socialistas. Al respecto se declara que el PSCH, cumplirá fielmente los acuerdos del XIII Congreso General Ordinario, de mantener al partido en una total independencia política".

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES DEL CONGRESO NACIONAL

En el curso de la semana próxima, se reanudarán las labores parlamentarias, suspendidas en la semana que termina, por resolución de ambas ramas del Congreso.

Esto determinará una actividad política más intensa y, desde luego, se adelanta que Gobierno y oposición harán frente a través de sus parlamentarios, en muchos problemas nacionales, especialmente el que se relaciona con las medidas adoptadas para detener el proceso inflacionista; discusión de antecedentes respecto de la próxima Conferencia de Cancilleres de Washington, etc.

MUJERES RADICALES OFRECERAN UN TE A DOÑA LUZ ZEGERS M.

Las asambleístas del Centro Femenino de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", ofrecerán el jueves, un té a su presidente, doña Luz Zegers de Moreno, por su destacada actuación política durante el año que pasó. Las adhesiones se reciben en Catedral 1359.

NUEVA PROFESIONAL



Srta. GABRIELA URBINA HORTA

Distinguida alumna del acreditado Instituto Técnico, Arturo Prat 74, que después de un excelente examen ha recibido su diploma profesional en Corte y Confección obteniendo muy buenas calificaciones.

La señorita Urbina presentó elegantes modelos de alta costura y artísticos diseños técnicos.

Está abierta la matrícula para los nuevos cursos.

NUEVA PROFESIONAL



Srta. ISABEL VALENZUELA CANDIA

Alumna del Curso de Modas, Corte y Confección, que ha recibido su diploma profesional, después de rendir un examen satisfactorio en la Academia Fénix, Santo Domingo 1030.

NUEVA PROFESIONAL



Srta. LUISA DEL C. VILLEGAS SALAS

Distinguida alumna de la Academia Nacional, Rosas 1353, quien después de rendir un brillante examen ha obtenido su diploma en Moda, Corte Francés, Corte Sastre y Alta Costura.

La señorita Villegas Salas ejercerá su profesión en Santiago.

NUEVA PROFESIONAL



Srta. BEATRIZ GOMEZ ZAGAL

Al término de sus estudios completos de Corte Moderno y Confección hechos en el Anexo Profesional del Instituto Alonso Figueroa, calle Catedral 1257, ha recibido el diploma que acredita su competencia.

La señorita Gómez obtuvo muy buenas calificaciones por sus confecciones de prueba.

Solución a problemas de Mulchén gestionan

MULCHEN, 6.— Por el nocturno del jueves último se dirigió a la capital el Gobernador del Departamento, señor Enrique Munita, distinguido y activo funcionario que se ha distinguido por su gran interés en la solución de los diferentes problemas que afectan al Departamento.

El viaje a la capital del señor Gobernador, obedece al exclusivo fin de recabar del Ministerio de Obras Públicas, la entrega de los dineros acordados hace tiempo para los trabajos del agua potable de la ciudad, los que requieren urgente atención.

En la actualidad debe cortarse el suministro de agua durante la noche a la población y existen barrios que carecen de este vital e indispensable elemento.

FALLECIMIENTO

Víctima de un accidente y en actos del servicio falleció trágicamente en la vecina ciudad de Nacimiento, el señor Aquiles Gallegos Roa, Director de la Escuela Pública N.o 11 de esta localidad. El deceso de este joven educador ha sido hondamente lamentado en todos los círculos.

VACACIONES

Pasa sus vacaciones en esta localidad el joven sacerdote señor Arnoldo Molina Watts.

NUEVO CORRESPONSAL

Ha sido nombrado corresponsal de "El Diario Austral" de Temuco en esta localidad, el señor Tirso Ortega V., presidente del Círculo de la Prensa local, y corresponsal a la vez del diario metropolitano LA NACION.

Centro de Hijos de Traiguén hará ju...

TRAIGUEN, 6.— Sociedad "Hijos de Traiguén" con sede en la capital, tiene proyectado un viaje a esta localidad para dar a conocer a sus conterráneos la labor social y cultural que desde hace años ha estado desarrollando esta entusiasta entidad que, enclavada en su local social de la calle San Pablo N.o 1368 de Santiago, en forma efectiva ha dejado bien colocado el nombre de Traiguén.

Para ser más exactos, a continuación vamos a dar a conocer una nota que ha hecho llegar a nuestro poder el señor Lino Infante Meza, su activo y diligente presidente, por la cual nos da a conocer, en detalle, los propósitos que animan a la Sociedad "Hijos de Traiguén":

"Desde hace mucho tiempo el directorio de nuestra sociedad con el estímulo de entusiastas colaboradores, tiene proyectado un viaje al querido terruño natal, para unir más íntimamente nuestra vida y anhelos con las autoridades y las instituciones de cultura, mutualidad y deporte que florecen en Traiguén.

'Deseamos, además, que nuestros conterráneos sepan el fin que nos ha inspirado al constituírnos socialmente en la capital de la República y la forma como hemos vivido, ... sobre todas las vicisitudes, ... punto que ya nos parece ... lización próxima el ideal de ... quirir una casa-hogar ... a nuestros consocios de ... y a los traiguenínos que ... a la capital, especialmente ... estudiantes.

"En pro de tal iniciativa tenemos algunos valores ... micos perfectamente ... en la Caja Nacional de ... los cuales esperamos incrementar gracias a la comprensión y ... tiva cooperación de las ... des y diversas instituciones ... Traiguén cuyo apoyo ... fervorosa y patrióticamente ... ra para todos los hijos de ... tro inolvidable pueblo natal.

"En nuestro viaje a Traiguén a donde nos acompañará ... presidente honorario, el ... don Bernardino Abarzúa, que ... allí nuestro cura párroco ... tro, tendremos ocasión de ... más detenidamente el ... asunto que sirve de motivo ... tas líneas. Dicho viaje ha ... fijado para los últimos días ... mes de enero en curso."

Nada más plausible y ojalá ... la Sociedad "Hijos de Traiguén" encuentre la más amplia ... da dentro del ambiente ... nino.— (VILLARROEL, corresponsal).

DESASEO PERJUDICA A TODO CARTAGENA

CARTAGENA, 5.— Con el mismo entusiasmo de ... años, se ha abierto la temporada veraniega en este balneario. Miles de personas han comenzado a llegar a este ... lugar, para hacer uso de sus vacaciones; pero es necesario destacar que hay numerosos problemas que no son ... nados.

Para comenzar, el público ha notado un caso que ... ser solucionado con urgencia por las autoridades municipales. En pleno centro de Playa Grande, cae un desagüe con ... clase de inmundicias. Las autoridades municipales deben ... tender estos conductos algunos cientos de metros, para ... este asqueroso cuadro en plena playa.

En segundo lugar, los bañistas han visto que por ... algunas autoridades, se encuentra fuera de servicio un ... motor, que fué adquirido por la anterior administración ... nicipal en los Estados Unidos. Esta máquina servía para ... der a los bañistas ahogados, y en muchos casos hubo personas que fueron salvadas de morir, gracias a este pull-motor, ... ahora se encuentra arrimado en una bodega.

Y, por último, la dificiencia más grave: en este balneario no existe una ambulancia para trasladar los enfermos o ... cidentados, que en estas épocas son muy frecuentes, hasta ... Hospital de San Antonio. Antes que haya casos graves ... lamentar, es necesario que las autoridades municipales ... Cartagena ordenen la pronta habilitación de un vehículo ... esta naturaleza.

TAMBIEN HAY DESASEO

Fuera de estos problemas que exigen solución inmediata y que se resuelven con buena voluntad, hay que agregar ... falta de preocupación por el aseo. En las playas se ... un completo abandono. Después de las visitas de los excursionistas, la costa queda completamente llena de residuos ... basuras. Esto ha estimulado que verdaderas plagas de moscas y otros insectos, que son bastante desagradables, y una amenaza para la salubridad. En las calles del pueblo, el ... anda por ahí no más con las playas.— (El corresponsal).

"CONFLICTO GREMIAL"

Como tal puede calificarse el problema que al gremio de músicos le ha originado el excesivo número de conjuntos musicales extranjeros que durante el mes de diciembre han estado actuando en esta capital y que seguirá agudizándose ante la llegada de nuevos conjuntos que se anuncian para una fecha próxima.

Muy buenas y muy cordiales son las relaciones que mantenemos con nuestras instituciones con géneres de los países vecinos; muy grande es nuestra hospitalidad que a veces llega a lo quijotesco; pero ya es tiempo que pensemos y actuemos más materialmente, porque nuestros hogares no pueden vivir de gestos fraternales ni espirituales; ya es tiempo que nosotros empecemos a proceder como lo hacen los gremios musicales de todos los otros países, tanto de Norte, como de Centro y Sudamérica.

La caridad empieza por casa. Así en la casi totalidad de los países americanos, los músicos no pueden actuar libremente en forma individual ni en conjunto como sucede entre nosotros, porque, en primer lugar, si es que se les permita la entrada, los dejan actuar siempre y cuando no desplacen a nadie de sus puestos habituales, por un tiempo limitado y en una atmósfera muy desprovista de buena acogida. En un país vecino se necesita una permanencia previa de dos años para trabajar en la música. Estas disposiciones gremiales cuentan con la efectiva acción del Estado para su fiel cumplimiento y con el temperamento decididamente nacionalista del público.

De esto se desprende que nuestro país es el único en América y quizás en el mundo, donde entran cuantos conjuntos musicales quieran, sin que exista ninguna medida que evite el desplazamiento y la consiguiente cesantía de los nacionales; aún, cuando en muchos casos los establecimientos que contratan estos conjuntos, infringen el artículo 115 del Código del Trabajo. Permanecen en el país hasta cuando quieren y luego a su regreso dejan uno o más elementos para que en forma definitiva sigan el desplazamiento aprovechando nuestra benevolente y tradicional hospitalidad.

Quiere decir que el músico nacional no puede salir porque en otras partes es extranjero y como tal se le impide trabajar por los motivos ya ... dos, como le ha ocurrido a muchos de nuestros compañeros, y, en nuestro país tampoco tendrá donde trabajar que lo están invadiendo los conjuntos extranjeros.

Si esto sigue así, no ... objeto la existencia de ... les de enseñanza musical, ... ser que se aprenda sólo por ... ción, por adorno, puesto ... profesionalmente no va a ... ficar ninguna posibilidad de ... narse la vida. De paso, ... cordar que el campo profesional del músico es muy reducido en nuestro país, lo que de ... agrava el problema que ... nos ocupa.

Esta situación producida por los conjuntos extranjeros ... hemos planteado a los ... tes de las instituciones ... les de los países vecinos ... también a los mismos ... que integran los conjuntos ... causan nuestra inquietud ... todos hemos recibido la ... franca aprobación, por ... ellos también tuvieron el ... mo problema y que se ... cuando consiguieron las ... das defensivas mencionadas anteriormente.

Fatalmente, no podemos ... vocar el punto de vista ... tico para afrontar este ... ma, porque la mayoría de ... ñores propietarios de establecimientos con orquestas ... tranjeros; y, lo más triste ... todo, o tal vez la causa ... mental de este problema ... que nuestro público, ... ningún otro país, siente ... rece sentir un afecto ... nario por los conjuntos ... cales extranjeros, ... que sea su calidad, ... la etiqueta de importado.

Ante esta situación tan ... mal hemos pedido la ... ción de S. E. el Presidente de la República y la de los ... res Ministros de RR. EE. y ... Trabajo, con la esperanza de ... los músicos chilenos dejen ... ser los parientes pobres que ... ben arrinconarse y agachar la cabeza para dar su lugar ... importados; y por nuestra ... te seguiremos luchando ... damente para librarnos ... situación, esperando contar ... la valiosa cooperación de ... prensa y la poderosa ... de la opinión pública ... consideramos decisiva en ... conflicto gremial.

Enrique Vásquez ...

Presidente del ...

Orquestal.— ...

S. E. hablará al país hoy durante la ceremonia inaugural de la Convención de la Enseñanza Industrial y Minera



La Serena es sede de la Cuarta Convención de la Enseñanza Industrial y Minera, que inaugura hoy el Presidente de la República. Concurren más de 100 delegados. La nota gráfica muestra un aspecto panorámico de la ciudad, tomado desde el cuartel del Regimiento Arica.

Más de 100 delegados concurren al torneo

LA SERENA, 6.— El Presidente de la República hablará mañana a todo el país durante la ceremonia inaugural de la Cuarta Convención Nacional de la Enseñanza Industrial y Minera, fijada para las 11 horas. El discurso del Primer Mandatario será radiodifundido.

El acto se desarrollará en el Teatro Centenario. S. E. estará acompañado de los miembros del Instituto de Asuntos Interamericanos, del Ministro de Educación y parlamentarios que llegarán en el avión presidencial mañana a las 10 horas.

En la Escuela de Minas se presentará la exposición de planos de urbanización y obras públicas de la provincia de Coquimbo.

LLEGAN AUTORIDADES.— Hoy, por vía aérea, llegaron el Director General de Enseñanza Profesional don Horacio Meléndez Alvarado; el visitador, don Emilio Ginouves; el presidente de la Asociación de Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera, don Víctor Villalobos, y el dirigente don Eduardo Hamen, a fin de participar en la convención que se inaugura mañana.

Este torneo durará hasta el miércoles 10. Se han inscrito más de cien delegados. Durante las deliberaciones del congreso se tratarán temas como reforma de los estatutos vigentes, coordinación de la enseñanza industrial y minera, Universidad Técnica del Estado, presupuesto de la enseñanza profesional, etc.

Por primera vez en la historia de la enseñanza industrial y minera se logra realizar una convención en La Serena, venciendo las dificultades de la movilización.— (CARLOS REY-BLANCO, corresponsal).



Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, que inaugurará hoy la Cuarta Convención de la Enseñanza Industrial y Minera. Hablará al país durante el acto.

LUCIA VIELMAS, A LA CABEZA DE COMPUTO

VICUÑA, 6.— Con notable entusiasmo sigue la lucha por el reinado de las fiestas estudiantiles. Los bandos en lucha se superan a medida que se acerca la fecha del último escrutinio que deberá emitir su fallo irredargüible.

Un numeroso público que llenaba los paseos de la Plaza de Vicuña, presenció el hermoso desfile que efectuó el comité y simpatizantes de la hermosa Lucía Vielmas González, portando antorchas y motes, mientras la comisión escrutadora cumplía con la delicada misión del recuento de los votos emitidos en las diversas urnas de las casas comerciales.

El resultado final fué el siguiente: Lucía Vielmas González, 30.220 votos; Nelly Pinto Fernández, 15.130 votos.

Dada a conocer la noticia por los parlantes, el público avivó con grandes aplausos a la señorita Vielmas, que ha pasado a ocupar el honroso primer puesto en esta contienda por el cetro de las fiestas.

Cómo van las cosas no es aventurado afirmar que la hermosa lucha por el cetro del reinado, se ha circunscrito a estas dos beldezas elquinas. Las dos tienen méritos suficientes para presidir las fiestas, y ambas tienen comités formidables que trabajan en forma admirable para asegurar el triunfo de sus preferidas.

VIAJEROS.— Se han dirigido a Santiago, el señor Raúl Estay Briones, señora Isolina Barraza de Estay e hijos Sonnia y Raúl.

—De Santiago, ha regresado el Dr. Felipe Weinstein Goldin.

—A Santiago, se ha dirigido el señor Víctor Canales Romo.

—De Iquique, el señor Humberto Alcayaga, señora Olga Meneses de Alcayaga e hijos.— (SERGIO RETAMALES, corresponsal).



Señorita LUCIA GUZMAN MENANTEAUX, cuyo matrimonio con el señor Héctor Durán Abarzúa, se efectuará privadamente hoy a las 18 horas.

Resuelven problemas de los damnificados

TEMUCO, 6.— El Director General de Auxilio Social, señor Alfredo Larraín Neil, informó que se encuentran transitoriamente solucionados los problemas de alimentación y alojamiento de las familias damnificadas por el incendio que afectó a la población de Pucón.

En cumplimiento del mandato que le hiciera S. E. el Presidente de la República, el señor Larraín se trasladó al día siguiente del siniestro, por la vía aérea, a Pucón, llevando víveres y enseres para ayudar a los damnificados.

De acuerdo con una encuesta realizada entre las víctimas, se comprobó que 64 familias quedaron en la más completa indigencia, por haber perdido la totalidad de sus haberes. Otras 23 familias, aún cuando sufrieron graves pérdidas, podrán valerse por sus propios medios, y otras tres familias no contestaron al censo.

La mayor parte de los damnificados continúa hospedado en el local de la Escuela Superior de Hombres, donde también se han almacenado las provisiones y ropas que se han reunido para los indigentes.— (El corresponsal).

CUERPO DE BOMBEROS ELIGIO SU DIRECTIVA

TRAIGUEN, 6.— Por aclamación fué elegida la siguiente directiva del Cuerpo de Bomberos de nuestra ciudad: Superintendente, don Juan 2.o Widmer Berthet; vicesuperintendente, don Lorenzo Tapia Figueroa; comandante, don Enrique Jiménez Gallo; 2.o comandante, don Alfredo Hernández Moreno; tesorero general, don Pedro Müller Infante; secretario general, don Germán Muñoz Díaz.

Esta misma mesa directiva, durante el período pasado desarrolló labor bomberil, la que fué premiada con la reelección de toda la oficialidad.

Para el presente período tiene un vasto plan de trabajo que piensa llevarlo a la realidad con el esmero de siempre.— (VILLAROEL, corresponsal).

MEDICO DESCONOCE LA AUTORIDAD DE JUNTA

CALBUCO, 6.— Un grave incidente se produjo en la sesión que celebró ayer viernes la Junta Local de Beneficencia. El médico señor Sergio Zúñiga Paredes, expresó que desconocía la autoridad de la Junta que preside el Gobernador del Departamento, señor Santos Mayorga Gutiérrez.— (MANRIQUEZ, corresponsal).

DESPIDIERON AL 6.o AÑO DE LICEO DE TRAIGUEN

TRAIGUEN, 6.— Con un paseo al fundo "La Victoria" y una competencia deportiva fué despedido el sexto año de humanidades del Liceo de Hombres.

En efecto, invitado por el señor Ernesto Bonvallet, esposa e hijo, los alumnos y profesores del mencionado curso fueron agasajados con un almuerzo durante el cual se desarrollaron muy bonitos números artísticos.

Hubo además, una competencia deportiva en la que tomaron parte los alumnos festejados que regresaron a sus casas muy complacidos de las exquisitas atenciones de que fueron objeto de parte de sus anfitriones.— (VILLARROEL, corresponsal).

EN ACCIDENTE CASUAL MURIO UN INGENIERO

LOS ANDES, 6.— Un accidente casual costó la vida al ingeniero civil, don Hernán Crovari Vega. Se encontraba dirigiendo los trabajos de la variante que se construye frente al Hotel Portillo. Se despojó de su vestón para dejarlo sobre una roca, cayéndosele la pistola, con tan mala fortuna, que escapósele un tiro que lo hirió en el cráneo. El señor Crovari falleció instantáneamente.

El cadáver será trasladado a la capital, donde se efectuarán sus funerales.— (LUIS GONZALEZ, corresponsal).

EFICIENTE TRABAJO DE UN COMITE DE NAVIDAD

CONSTITUCION, 6.— El comité local pro Pascua de los niños pobres, ante el notario y conservador don Ramón Valdivieso, llevó a efecto el sorteo con un premio de 10 días de hotel para dos personas durante la presente temporada, saliendo favorecido el señor Fernando Martínez, domiciliado en Santiago, casilla 2983.

Cabe destacar las actividades que despliega este comité año en año para poder adquirir el número suficiente de juguetes, mereciendo mención especial, su activa presidenta, señora Ida Chiorrini de Negri que secundada eficientemente por los demás componentes, siempre han tenido un completo éxito.

BAÑOS MUNICIPALES DE MAR.— Con fecha 5 del mes en curso, se han abierto al público los baños tibios de mar, establecimiento de la I. Municipalidad que todos los años viene prestando importantes servicios a los veraneantes y turistas por su confort y espléndida atención.— (CARRASCO SILVA, corresponsal).

EFECTUARON FUNERALES DE UN VETERANO DEL 79

RANCAGUA, 6.— Con toda solemnidad se efectuaron ayer los funerales del último veterano del 79 —único sobreviviente en Rancagua— señor Manuel G. Cornejo, fallecido el miércoles en nuestra ciudad. El extinto era miembro honorario del Cuerpo de Bomberos de Rancagua, distinción que se le había concedido desde el año 1948. En los funerales participaron las autoridades civiles y militares, representantes de instituciones locales y todas las actividades.— (Corresponsal).

JUBILO UNA MERITORIA MAESTRA DE RANCAGUA

RANCAGUA, 6.— A contar desde el 1.o del mes en curso, la Directora de la Escuela N.o 2, doña Brunilda Sandoval, ha obtenido su jubilación, después de servir por más de 30 años en la instrucción primaria. Con tal motivo la distinguida educadora ha sido objeto de muchas demostraciones de simpatía de parte del profesorado y de sus numerosas relaciones sociales.— El corresponsal).

CONTROL UNILATERAL DE COMERCIO EN S. ANTONIO

SAN ANTONIO, 6.— Extrañeza ha causado aquí las medidas tomadas por el Alcalde y médico sanitario de San Antonio, Dr. Olegario Henríquez, en contra de algunos comerciantes que durante años desarrollan honradamente sus actividades en la localidad.

Es el caso de una importante pastelería que, después de treinta años de trabajo, se ve impedida de fabricar helados, a pesar de funcionar en un espacioso local que le permite mantener sus diversas secciones conforme a las disposiciones reglamentarias vigentes, según hemos podido imponernos. Hay, sin embargo, otros negocios similares que por la estrechez de sus locales no cumplen con los requisitos que se persiguen, ya que en ellos se puede ver los servicios higiénicos inmediatos al mesón y la sala de atención del público, como sucede en muchos establecimientos de la capital.

Estos hechos han sido puestos en conocimiento del Ministerio de Salubridad y de la Intendencia de Santiago, en demanda de comprensión y justicia existiendo el convencimiento de que ello se logrará a corto plazo.

PAN DE MALA CALIDAD.— Mientras el celo funcionario se hace presente en forma tan rigurosa en el caso anterior, no se puede decir lo mismo en cuanto al pan que se expende al público de San Antonio, cuya calidad deja bastante que desear, por ser un producto de sabor ácido, que solamente puede consumirse cuando recién ha salido del horno. Esta circunstancia hace que la población prefiera el pan amasado, que, como se sabe, es elaborado antihigiénicamente, en forma clandestina, y resulta más caro que el de panadería. Es de suma conveniencia, por lo tanto, que la autoridad vele por la correcta elaboración de un producto alimenticio tan indispensable y reprima el funcionamiento de las amasanderías clandestinas que llegan a un número alarmante.— (Enviado especial).

EL DEPORTIVO ESTADIO NACIONAL HIZO PASEO

EL MONTE, 6.— El Deportivo Estadio Nacional puso término a sus actividades con un paseo a El Monte, —venía con la delegación el Administrador del Estadio, señor Ramón Palma. Hubo diversos actos en los cuales los miembros del club pusieron de manifiesto su singular jovialidad. — (ALBERTO MELA, corresponsal).

IMPORTADOR SUECO DE SALITRE VA AL NORTE

ANTOFAGASTA, 6.— Por la vía marítima se embarcó en Valparaíso con destino a esta zona el presidente de la Asociación de Importadores de Salitre de Suecia señor Elis Berglund.

El distinguido visitante recorrerá las oficinas salitreras y tratará en la zona sobre la posibilidad de aumentar el nivel de exportaciones de nitratos para Suecia.

AYUDA A DAMNIFICADOS ORGANIZA UNA COMISION

TRAIGUEN, 6.— Ante la catástrofe ocurrida en el balneario de Pucón, el Gobernador del Departamento convocó a una reunión a las autoridades civiles y militares para organizar un comité que se haga cargo de la ayuda que se le pueda dispensar a los damnificados con el incendio habido en Pucón, donde más de 500 personas quedaron sin hogar.

Esta feliz iniciativa tuvo la aceptación de parte de las personas citadas, quienes, desde luego, han empezado a desempeñar su cometido, bajo la dirección del Gobernador del Departamento, don Enrique Jiménez Gallo.

Muy acertada la medida adoptada y es de esperar que el pueblo de Traiguén con la generosidad de siempre sabrá colaborar en esta circunstancia eventual porque atraviesan las víctimas del incendio ya mencionado. — (VILLARROEL, corresponsal).

INSTALACION DE FONDAS CAUSO SERIAS MOLESTIAS

TRAIGUEN, 6.— La buena disposición del Alcalde subrogante, don Gustavo Robles Olmos, de suprimir las ramadas para los días de Pascua y Año Nuevo, sólo tuvo su efecto para los días 24 y 25 de diciembre recién pasado. No así para los días 30 y 31 del mismo mes, y primero del presente.

Por razones particulares el señor Robles hubo de abandonar la ciudad después del día 25, y el señor Pablo Sabelle que lo reemplazó a contar desde el 26 de diciembre, autorizó el funcionamiento de las ramadas en las fechas ya mencionadas. Esta medida dió lugar para apreciar lo que es un entretenimiento sano y cuál es su efecto cuando se autoriza la borrachera colectiva como muy acertadamente ha venido proclamándolo el pueblo culto de nuestra ciudad.

Para la Pascua no hubo borracheras, y, naturalmente, esto no podía ser de otra manera, ya que el Alcalde señor Robles, dispuso lo conveniente para llevar a la realidad un simpático programa que se desarrolló dentro de la más sana alegría. En este caso no es que se quiera hacerle un panegírico al señor Robles. No se trata de tal cosa. En cambio, para el "Año Nuevo" el funcionamiento de las famosas ramadas dió mucho que hacer a Carabineros como a aquellos peatones que nada tenían que ver con los ebrios que se solazaban en esas incubadoras de la miseria pueblerina.

Es menester, entonces, meditar sobre lo ocurrido y sobrepesando las consecuencias, para un futuro próximo, desterrar de una vez por todas el funcionamiento de esas ramdas, que sólo sirven para hacer rico al que tiene más y dejar en la calle al hombre del pueblo que con tanto sacrificio gana su miserable salario mensual —(VILLARROEL, corresponsal).

PESAR POR LA MUERTE DE MADRE DEL ALCALDE

EL MONTE, 6.— Consternación ha causado el fallecimiento de la señora Ana Santa María, madre del actual Alcalde de El Monte, señor Ricardo Cruzat Santa María. Sus funerales se efectuaron en Santiago. Concurrió una delegación del Cuerpo de Bomberos de esta localidad. — (ALBERTO MELA, corresponsal).

BREVES NOTICIAS DE TODO EL PAIS

NUEVA IMPERIAL, 6.—El Liceo de esta ciudad ha realizado dentro de los seis años de vida una fructífera labor de difusión cultural, pero desgraciadamente no cuenta con un local apropiado para impartir la enseñanza. El que posee es estrecho para contener a más de 300 alumnos. El Consejo de Progreso Comunal iniciará una campaña tendiente a obtener de las autoridades respectivas, los fondos necesarios para la construcción de un moderno edificio.—(EL CORRESPONSAL).

CURACAUTIN, 6.—El Alcalde de la comuna, señor Polidoro Celedón, está empeñado en la construcción de un edificio para la Estación de los Ferrocarriles. La Municipalidad destinará 50 mil pesos, cantidad que aumentará con los aportes de los Ferrocarriles, Dirección de Obras Públicas y de los particulares.

—Dentro de pocos días, quedará terminada la medialuna, que será una de las obras de progreso de mayor jerarquía realizadas últimamente.—(EL CORRESPONSAL).

VICTORIA, 6.—Se ha regularizado el abastecimiento de agua potable en esta localidad. Esto ha sido posible gracias a las gestiones realizadas por el Alcalde, señor Estanislao Espinoza, diputado señor Miguel Huerta Muñoz y el Rotary Club.

—Se iniciaron los cursos de capacitación para maestros interino en la Escuela Normal Rural de esta ciudad.— (EL CORRESPONSAL).

PERQUENCO, 6.—El Inspector Jefe de Pavimentación de Lautaro se trasladó a esta localidad a recibirse de los trabajos de ripiaduras de diversas calles, especialmente las que conducen al Molino Smith.

—En las pruebas de un concurso hípico realizado últimamente, obtuvo el primer puesto el señor Luis Topp, con el caballo "Alcatraz"; el segundo, la señorita Eliana Mendoza, con el caballo "Broca".

—De la capital, el señor Hugo Retamal Martínez. De Traiguén, la señora Claudina Martínez de Santa María y las señoritas Esperanza e Isabel Santa María. A Temuco el reverendo padre Gerardo Gutsfeld.—(EL CORRESPONSAL).

LOS ANGELES, 6.—La Escuela Hogar de esta ciudad ha expresado sus agradecimientos a todas las instituciones y personas que cooperaron a su labor, especialmente al Rotary Club.—(EL CORRESPONSAL).

OVALLE, 6.—El Cuerpo de Bomberos de esta localidad, renovó su directorio, quedando constituído de la siguiente manera: Superintendente, señor Orlando Alvarez Bonilla; vicesuperintendente, señor Manuel Contreras Juica; secretario general, señor Oscar Lara Ponce; tesorero general, señor Julio Broussain Campino; primer comandante, señor Enrique Alvarez Bonilla; segundo comandante, señor Fernando Cañas Virgilio; tercer comandante, señor Eusebio Espinoza Espinoza; electores a oficiales generales, señores Manuel Julio Acosta, César Alvarez, Abel Moraga Olivares y Eusebio Espinoza; director de la Primera Compañía, señor Gabriel Alamo Alamo; director de la Segunda Compañía, señor Abel Moraga; director de la Tercera Compañía, señor Jorge Morong Poblete; director de la Cuarta Compañía, señor Eliseo Richard Vásquez.

—El miércoles próximo partirá la primera colonia escolar a veranear a Tongoy y a Monte Patria.

—El cuadro de la primera división de la Universidad de Chile jugará el sábado 13 con la selección local.

—La Orquesta Sinfónica de Chile dará tres conciertos y el Cuerpo de Ballet se presentará dos veces en esta ciudad. Las presentaciones comenzarán el 13 del presente.— (EL CORRESPONSAL).

LA SERENA, 6.—El Comisario Departamental pide la cooperación del público para controlar la venta del pan en las panaderías y puestos. Estos negocios cometen toda clase de infracciones en peso y precio de ese artículo.

—Las presentaciones del Ballet Nacional han sido postergadas hasta el primero y dos de febrero próximo.

—Daniel Latrille fué atropellado por un automóvil cuando iba a tomar una góndola a Coquimbo. A consecuencia de las múltiples heridas falleció en el hospital de Coquimbo.

—La manifestación dada al señor Jorge Sepúlveda en el Club Social, con motivo de su alejamiento de la ciudad, resultó de bastante éxito.—(EL CORRESPONSAL).

LOS ANDES, 6.—Ha quedado concertado en el día de hoy en esta ciudad, el matrimonio de la señorita Eliana Silva Ouvrieu con el señor Oscar Lagos Covarrubias.

Hicieron la visita de estilo, el señor Oscar Lagos Herrera y señora R salva Covarrubias de Lagos.—(LUIS GONZALEZ H., corresponsal).

CURICO, 6.— La Caja de Previsión de los Ferrocarriles destinó un millón de pesos para comprar terrenos, en donde se levantará la nueva población ferroviaria de Curicó.

—Contrajo enlace la señorita Elena Gazabatt Da Forno con el señor Eduardo Morales Wodd.—(EL CORRESPONSAL).

RANCAGUA, 6.—El Alcalde de esta ciudad se entrevistó con el Director General de Pavimentación para pedirle se destine la suma de diez millones de pesos para pavimentar las calles más céntricas de la ciudad. El señor Conejeros prometió estudiar esta petición y le aseguró que, de todas maneras, contará con un subido aporte.—(EL CORRESPONSAL).

SAN FERNANDO, 6.—El Centro Cooperador de las Escuelas Hogares de esta ciudad, está realizando una benéfica labor en favor de estos establecimientos. Ultimamente destinó la cantidad de siete mil pesos para comprar ropas a los niños de modestos recursos.

—Hoy se inaugura el recorrido que hará el tren excursionista a Pichilemu.

CHILLAN, 6.—Los democráticos de esta ciudad tributarán un homenaje al diputado señor Serafín Soto por la brillante actuación que le cupo como delegado parlamentario ante las Naciones Unidas.

—El Inspector Provincial de Estadística ha comunicado a los agricultores que se dedican a la siembra de hortalizas, que tienen un plazo de 10 días para proporcionar informes acerca de las siembras que han realizado.

—Un comicio público efectuarán los vecinos de Chillán Viejo, a fin de pedir recursos al Gobierno para la celebración del bicentenario de la ciudad.— (EL CORRESPONSAL).

LEBU, 6. — La Escuela Industrial de esta localidad finalizó sus labores escolares con una novedosa exposición, en la que quedó de manifiesto el alto grado de eficiencia de sus alumnos. Llamó la atención los modernos tipos de muebles exhibidos, que son la expresión más acabada de este arte.

NUEVA IMPERIAL, 6.— El Gobernador de Nueva Imperial, señor Aner Padilla, se ha dirigido a la Dirección de Obras Públicas, solicitando dineros para la construcción de gimnasios cerrados para Carahue y Nueva Imperial.—(EL CORRESPONSAL).

Campaña para declarar "agresora" a China inició EE. UU.

FIN DEL MUNDO ESTA ESPERANDO SECTA RELIGIOSA, ENCERRADA EN UNA GRANJA

KEREMEOS, Columbia Británica, 6. (U. P.)— Treinta y cinco miembros de una secta religiosa heterodoxa están rezando y cantando en una casa de granja, donde se han encerrado esperando el fin del mundo dentro de tres días.

La sexta entró en la casa hace doce días, quedando incomunicada del exterior, desde el día después de Navidad, cuando así lo ordenó la campesina de 70 años, señora Agnes Carlison, que encabeza el grupo.

Dijo ésta a sus "hijos de la luz" que Dios le advirtió que Cristo regresaría a la tierra y que el mundo terminaría el 9 de enero. Los residentes del pueblo dicen que oyeron a la señora Carlson declarar "yo soy el alma mediadora entre ustedes y Dios, si no llega el día del juicio final es porque ustedes me han abandonado".

Hombres, mujeres y niños están encerrados en una casa a algo más de un kilómetro de este poblado. La mayor parte de ellos se cree que duermen en el suelo y pasan el tiempo orando, cantando y charlando entre ellos.

Casi todas sus posesiones terrenales han sido vendidas y se dice que para pagar sus deudas. En muchos casos las ventas se han hecho a menos del ochenta por ciento del correspondiente valor. Uno de los hombres vendió su automóvil modelo 1950 por 400 dólares.

Todos los miembros de la secta se despojaron de su ropa corriente y están vestidos con túnicas blancas hechas con sábanas y el calzado ha sido reemplazado por zapatillas de lona.

La secta cree que el blanco representa la pureza y el negro el mal. Residentes no identificados de Kermoes se han encargado de abastecer de alimentos a los 35 encerrados en la casa de propiedad de Wallace Sappock.

No se ha fijado hora para el fin del mundo, pero ellos esperan que esto ocurra en el transcurso del próximo martes, a cualquier hora. El poblado se encuentra 268 kilómetros al Este de Vancouver y a 24 kilómetros al norte de la frontera entre Canadá y Estados Unidos.

Aumentaron reservas de divisas de países latinoamericanos en los Estados Unidos

NUEVA YORK, 6.— (UP).— El Consejo Nacional de Comercio Exterior informó que las reservas en divisas extranjeras de la mayor parte de los países latinoamericanos, ha aumentado grandemente en los últimos meses y que la capacidad de América Latina para pagar por sus importaciones y su posición general en el comercio internacional, ha mejorado notablemente.

El Consejo dijo en un estudio hemisférico, que las importaciones en Estados Unidos de América Latina, aumentaron durante el año que acaba de terminar, ascendiendo el aumento en los primeros nueve meses, a un 32 por ciento más que el nivel correspondiente al mismo período del año anterior.

Se atribuyó el aumento primordialmente, a los crecientes embarques de productos agrícolas y de minerales a Estados Unidos. El Consejo añadió que, como resultado de eso, han aumentado las exportaciones de Estados Unidos a América Latina y que los exportadores de Estados Unidos pueden esperar confiados, en que recibirán más órdenes del continente sur este año.

En los primeros seis meses del año pasado Estados Unidos obtuvo como la tercera parte de sus importaciones de América Latina, mientras que sólo obtuvo el 15 y el 19 por ciento, respectivamente, de Europa y el Extremo Oriente.

Enérgica campaña contra el contrabando de armas se ha propuesto emprender EE. UU.

WASHINGTON, 6. (U. P.)— El Departamento de Estado se ha propuesto emprender una campaña contra el contrabando de armas, en el que están mezclados algunos ciudadanos norteamericanos, los que estarían introduciendo en forma clandestina diversas clases de armas a los rojos en el Lejano Oriente.

Muchas de esas armas fueron consideradas como "Excedentes de guerra", al término de la segunda guerra mundial en muchas islas del Pacífico desde donde han sido robadas y llevadas hasta los propios países que actualmente están combatiendo.

Algunas han ido a parar a manos de los norcoreanos y chinos comunistas, y están siendo empleadas contra las fuerzas de la NU en Corea.

El Departamento de Estado envió instrucciones a sus Cónsules en el Lejano Oriente y otros países para que cancelen los pasaportes de los norteamericanos que sean sorprendidos en este tráfico ilícito.

También solicitó de algunas naciones amigas que presten su colaboración para detener este contrabando de armas.

MURIO PIETRO CAPASSO EX DIPUTADO ITALIANO

ROMA, 6 (UNITED).— Falleció Pietro Capasso, Diputado nacional antes del advenimiento del fascismo, y Subsecretario del Interior durante el gobierno del General Badoglio, en 1944.

TENAZ...

(DE LA PAGINA NUEVE)

lo de pájaro al sudeste de Chungju.

Un portavoz de la Fuerza Aérea norteamericana anunció la suspensión de todos los vuelos hasta la pista de aterrizaje de Wonju, con excepción de los de emergencia. Los aviones evacuaron rápidamente a los heridos de la sitiada Wonju en los momentos en que la artillería roja tronaba no lejos de esa ciudad.

TOMA DE HONGCHON

Las vanguardias de la columna comunista de flanqueo se apoderaron de Hongchon, 77 kilómetros al este de Seul y dejaron atrás la estratégica Wonju, situada 78 kilómetros más al sur, en el curso de una rápida embestida bajo una copiosa nevada y una lluvia de granadas de artillería y bombas aéreas.

Las fuerzas de las Naciones Unidas retroceden por las mismas carreteras por las cuales avanzaron el otoño pasado. Al mismo tiempo que Wonju, puerta de entrada a Corea Meridional, era sitiada por todos lados.

Las fuerzas de las Naciones Unidas seguían en posesión de Wonju hasta las 4 P.M. de ayer sábado, pero a esa hora, según informó el corresponsal de la United Press William Burson, la artillería comunista se había acercado mucho a la ciudad.

El corresponsal de la United Press Joe Quinn, que acompaña al Octavo Ejército, informó que las tropas se trenzaron en un duelo de armas pequeñas con los soldados rojos en torno a la pista de aterrizaje de Wonju en los momentos en que los aviones evacuaban a los soldados heridos.

El personal de la base aérea y de sanidad fué trasladado al sur cuando pareció que era inminente la caída de la pista de aterrizaje en poder de los comunistas, sin embargo, el portavoz de la Quinta Fuerza Aérea informó que hoy se llevarán abastecimientos por el aire si la pista de aterrizaje sigue en poder de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Burson voló hasta Wonju y aterrizó en la pista construída rápidamente en terrenos donde antes existían arrozales, pero permaneció allí el tiempo necesario para que el transporte aéreo C-47 aterrizara y levantara el vuelo después de recibir a bordo a varios heridos.

ALIADOS CONSERVAN SUS LINEAS

Un Mayor informó que las tropas de las Naciones Unidas retenían la línea sobre las montañas en torno a Wonju y que se hallaban en contacto con las tropas rojas que se cree formadas por chinos y nordcoreanos. Añadió que los comunistas no atacaban frontalmente, sino que empleaban peligrosas tácticas de infiltración como las usadas con tan buenos resultados por los nordcoreanos a principios de la guerra.

Wonju se halla en un valle bordeado por tres lados por montañas muy elevadas y casi intransitables. Desde el aire la ciudad parece desierta con excepción de pequeños convoyes de vehículos y fugitivos que huyen hacia el sur.

El corresponsal de la United Press Gene Symonds informó desde el sur de Seúl que los chinos atacaron a las fuerzas de las Naciones Unidas con un batallón poco después del amanecer, pero por la tarde abandonaron la lucha. Symonds añadió que sin razón aparente alguna, los rojos comenzaron a atrincherarse, lo que quizás indique que han empezado con demasiada rapidez y ahora se han detenido para reorganizarse y abastecerse.



Tanques de la II división de caballería mecanizada de Seul, durante la retirada hacia Hungham.



UN ALTO EN LA BATALLA DE COREA.— Soldados ingleses aprovechan un breve descanso durante el repliegue de Corea para hacer un frugal almuerzo.

ACTIVAS CONSULTAS HUBO AYER ENTRE MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS

LAKE SUCCESS, 6. (U. P).— (Por Bruce Munn).— La delegación de Estados Unidos se lanzó en las Naciones Unidas a una campaña diplomática sin precedentes, para asegurarse de la censura franca de las Naciones Unidas a China comunista, declarándola "agresora" en Corea.

Todo el día hubo hoy activas consultas con los miembros de las Naciones Unidas en las oficinas de la delegación de Estados Unidos, y se espera que continúen todo el fin de semana.

Se cree que la militante actitud norteamericana la causó su impaciencia por el fracaso de los esfuerzos de mediación emprendidos hace seis semanas por el delegado indio, Sir Benegal Rau, y aprobados después por la Asamblea General.

La campaña de Estados Unidos empezó aquí, y 30 capitales extranjeras el jueves, un día después de que la Comisión negociadora del cese de hostilidades se quedó sin hacer recomendaciones —como se esperaba— a la Comisión Política, para solucionar la crisis en el Extremo Oriente.

Ayer se confirmaron los temores de Estados Unidos cuando la Comisión de "alto el fuego" pidió todavía más para preparar la serie de "principios" que rijan cualquiera relación en el Extremo Oriente.

Informantes dignos de fe dicen que la demora fué causada en parte por el deseo de la Comisión de enviar 52 recomendaciones al Primer Ministro de la India, Jawharlal Nehru, para su estudio en la asamblea de Primeros Ministros del Commonwealth, que se celebra en Londres, donde está Nehru.

Algunos dicen que Nehru, padre de la mediación en Corea, discrepa del plan de Israel para la suspensión de hostilidades y de la retirada progresiva de tropas, antes de que se celebre una conferencia sobre problemas más amplios del Extremo Oriente, pues quiere que la cesación de hostilidades y la conferencia sean simultáneas.

En fuentes norteamericanas se dice que si las recomendaciones de la Comisión no se presentaran en la Comisión Política el lunes o en tiempo razonable, se insistirá en la urgencia de una actuación enérgica contra China comunista.

El primer paso sería la declaración de "agresor", término diplomático de gran fuerza. La delegación norteamericana dijo, en esencia, a los delegados de las Naciones Unidas, que es hora de llamar a las cosas por su nombre.

Un informante norteamericano dijo que una vez hecho esto quedará a cargo de las Naciones Unidas y no de Estados Unidos señalar el futuro curso de acción, que bien pudiera ser la aplicación del Plan Acheson de acción armada colectiva bajo la Asamblea General de 70 miembros, plan detallado, aprobado en noviembre pasado cuando lo propuso el Secretario de Estado, Dean Acheson.

Se tiene entendido que Estados Unidos no pidió antes que se actuara enérgicamente, para no provocar divergencias en las filas occidentales. Estados Unidos accedió que se realizaran los esfuerzos de mediación para agotar las posibilidades de concertar un cese de hostilidades honorable.

Fuentes norteamericanas dicen, sin embargo, que si no hay un resultado "muy pronto", no podrán abstenerse de adoptar la decisión de "obrar con dureza".

Por otra parte, de Londres no había señal alguna del tiempo que tardaría la conferencia del Commonwealth en determinar su actitud respecto a la propuesta de siete puntos que envió la Comisión negociadora del cese de hostilidades.

SIGUE HUELGA DE REMOLCADORES EN PUERTO DE EE. UU.

FILADELFIA, 6.— (UP).— La huelga de los tripulantes de remolcadores ha paralizado las actividades navieras por tercer día consecutivo en este activo puerto, sin que se vea cerca la posibilidad de un arreglo.

No se proyectan nuevas negociaciones entre los dueños de las naves y los voceros de los obreros de los remolcadores.

Más de 30 barcos se encuentran anclados en el río Delaware.

Pasos inmediatos para terminar la guerra de Corea acordó Conferencia del Commonwealth

LONDRES, 6. (U. P).— Los miembros de la conferencia del Commonwealth acordaron que deben darse pasos inmediatos para lograr que se suspendan las hostilidades en Corea, pero actualmente están en discrepancia en cuanto a si el "alto el fuego" debe preceder o seguir a la concesión a los comunistas chinos de su ingreso en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. La información fué facilitada por personas allegadas a la conferencia.

Se informó a todos los Primeros Ministros asistentes de la nota de Estados Unidos pidiendo que se califique a los comunistas chinos de agresores, a menos que accedan a suspender las hostilidades.

Según los informantes, Australia, Nueva Zelandia y Sudáfrica creen que el puesto de China en las Naciones Unidas debe ser concedido, pero sólo después de que haya accedido a suspender las hostilidades y retirarse.

Por otra parte se informó que Gran Bretaña, India, Ceilán, aducen que debe admitirse a China comunista en el Consejo de Seguridad, para entonces poder llegar a un acuerdo con China comunista sobre el retiro de tropas de Corea.

Según los informantes, el país del Commonwealth que se encuentra "más cerca" de la posición norteamericana es Canadá, aunque insistió en que el representante de esta nación ha indicado que está dispuesto a aceptar el criterio de la mayoría.

Los observadores creen que la conferencia podrá llegar a una decisión e este problema el lunes, cuando llegue el Primer Ministro de Pakistán Liaquea Alí Khan. Con la llegada de Alí, Gran Bretaña contará con un voto en su favor, ya que en esa cuestión tanto Pakistán como India están de completo acuerdo.

"La adquisición de cruceros favorecerá la seguridad de Chile, Argentina y Brasil"

WASHINGTON, 6. (U. P.)— (Por Harry Franz).— Fuentes navales bien informadas dijeron que la venta de los dos cruceros ligeros para Argentina, Chile y Brasil, respectivamente, vendrá a fortalecer la seguridad nacional de aquellos países, al mismo tiempo que mejorará la defensa del hemisferio contra los ataques de los submarinos o los intentos de subversión en las zonas industriales y estratégicas de la costa.

Los entendidos dicen que la entrega de los cruceros a esos países tendrá un mayor significado que si hubiera ocurrido antes de la guerra de Corea, porque esta contienda ha demostrado la extraordinaria importancia del apoyo naval de cerca en favor de las operaciones militares que se desarrollan en tierra.

Los cruceros ligeros en la dilatada costa sudamericana contribuirán a frustrar cualquier intento enemigo de afianzar el pié en la costa o establecer estaciones de servicio para los submarinos en las islas apartadas.

En un plano estratégico más amplio, el refuerzo naval de los países amigos de Sud América es de una gran importancia, a causa de las vitales rutas interoceánicas por el estrecho de Magallanes y el Cabo de Hornos.

Los técnicos dicen que algunos de los mayores acorazados y portaaviones no pueden pasar por el Canal de Panamá y tendrán que usar una ruta más larga por el sur, para ir de uno a otro océano.

Existe también la posibilidad de que la intercepción del Canal de Panamá pueda obligar a un gran volúmen del comercio adicional a seguir las rutas del sur.

Los técnicos navales expresan que los submarinos rusos tienen una radio de navegación suficiente para poder operar a lo largo de la costa oriental de Sud América y hasta la costa occidental, si se les provee de combustible por medio de otros submarinos en alta mar.

Las mayores facilidades para patrullar que proporcionan los cruceros ligeros, reducirán los azares de las pequeñas acciones enemigas tales como desembarcos en puntos alejados de saboteadores o agentes políticos subversivos.

Los cruceros del tipo ligero que se venderá a los países mencionados facilitarán también una sólida defensa antiaérea. En la segunda guerra mundial, los oficiales y tripulaciones se aumentaban a veces desde el número normal de unos 700 hombres hasta 1.200, para destinarlos a los servicios antiaéreos.

ESTRICTA CENSURA SOBRE NOTICIAS DE LA GUERRA COREANA

TOKIO, 6.— (U. P.).— En las últimas 24 horas, se han impuesto nuevas y más estrictas restricciones de censura sobre las informaciones de prensa referentes a la guerra en Corea.

La nueva reglamentación dispone que los informes sobre operaciones en desarrollo, no deben mencionar los nombres de las unidades o sus posiciones, la acción de los guerrilleros, ni la composición ni tiempo de ocupación de las líneas de defensa de las Naciones Unidas.

Los censores en el Cuartel General de MacArthur tienen ahora órdenes de no cursar comentarios sobre las tropas de las Naciones Unidas, si se refieren a las operaciones en desarrollo.

La reglamentación también dice que "los comentarios hablan de baja moral o de poca eficiencia de parte de las tropas de las Naciones Unidas no serán cursados, considerándoseles como violación de la seguridad y dando ayuda y aliento al enemigo".

VIOLENTO TEMBLOR HUBO EN CACHEMIRA

NUEVA DELHI, 6 (U. P.)— Se sintió un fuerte temblor de tierra en Srinagar, capital de Cachemira, una hora antes del mediodía.

Informes de prensa dicen que muchas casas se resquebrajaron y varias se derrumbaron. También se sintieron temblores intermitentes en Nueva Delhi.

PREMIER PAKISTANO VIAJARA A LONDRES

KARACHI, Pakistán, 6.— (U. P.) — El Primer Ministro del Pakistán, Liaquat Ali Khan, boicoteó los primeros tres días de la conferencia de Primeros Ministros del Commonwealth que se está celebrando en Londres, debido a que se negó a discutir el problema de Cachemira, informó que partiría por la vía aérea a la capital británica, a las 01.10 P. M. de hoy.

EE. UU. PEDIRA LA DEVOLUCION DE LOS PRESTAMOS A RUSIA

WASHINGTON, 6.— (UP). — Círculos informados dijeron que es posible que Estados Unidos pida a Rusia la devolución del equipo de préstamos y arriendos actualmente en su poder desde la guerra, en vez de pagar por él.

La mayoría de las naciones que recibieron ayuda de préstamos y arrendamientos durante la segunda guerra mundial han conservado las mercancías y reembolsado a Estados Unidos, pagando sólo una fracción de su costó original.

Es posible, sin embargo, que se pida a Rusia que devuelva un gran número de aparatos C-47 y barcos mercantes y unidades navales.

Rusia, después de postergaciones que han durado más de tres años, ha accedido finalmente a comenzar negociaciones para un arreglo de esa cuenta, el día 15 del presente.

FUERA DE LA LEY SERA DECLARADO COMUNISMO: JAPON

TOKIO, 6.— (UP).— El fiscal General Takeo Ohashi dijo que el Gobierno japonés está estudiando medidas para declarar fuera de la ley al partido comunista en el país.

Ohashi culpó a los comunistas por los recientes disturbios estudiantiles y obreros y por los causados por los expatriados coreanos.

Mac Arthur eliminó a los dirigentes comunistas de la vida pública el verano pasado.

Se han emitido órdenes de arresto en contra de Kyuichi Tokuda, secretario del partido, entrenado en Moscú, y otros seis altos miembros del partido, después de negarse a cumplir la orden de presentarse ante el fiscal general.

Todos ellos han desaparecido.

EXPLOSION MISTERIOSA EN LOS ANGELES, CALIF.

LOS ANGELES, 6.— (UP.) —Esta ciudad fué sacudida hoy por una misteriosa explosión, seguida por ruidos semejantes a un rugido silbante. Las autoridades hicieron conjeturas que la causa del fenómeno puede ser un avión de retroimpulso al descender en picada con los motores en pleno funcionamiento.

No hubo noticias de daños pero se informó que las poderosas vibraciones fueron sentidas en el valle de San Fernando, Hollywood, Los Angeles occidental, Malibu, Inglewood y hasta en San Pedro que dista 48 kilómetros del centro de Los Angeles.

Las autoridades militares dijeron que un fenómeno igual se registró en Alaska, en la zona de las Montañas Rocosas y en la base aérea de Edwards, en Muroc, California, donde han estado operando los aviones de retroimpulso. Añadieron que un avión de retroimpulso al picar desde 10 000 metros de altura puede en ciertas condiciones atmosféricas originar una conmoción del aire, que desciende hacia tierra en forma de ondas. Al chocar con la superficie de la tierra tales ondas producen un ruido como un rugido.

FUERTE TEMBLOR EN LARA, VENEZUELA

CARACAS 6, (U. P.)— Ayer a las 7.15 A. M., se sintió un fuerte movimiento sísmico en Humucaro Alto, estado de Lara. También se sintieron temblores en la población de Cuarico del mismo estado y una de las poblaciones mayormente afectadas por el terremoto del 3 de agosto pasado. Algunas casas sufrieron desperfectos.

Superbomba de hidrógeno ensayará EE. UU.

Credenciales del Ministro de Chile en Siria



El Ministro de Chile don Luis E. Feliú H., presenta sus Credenciales al nuevo Presidente de la República Siria, Excmo. señor Hachem El Atassi. El Ministro de Negocios Extranjeros, S. E. Nazem El Koudsi, escucha atentamente.— (Damasco, diciembre de 1950).

Las pruebas, que se preparan desde 1948, serán secretas

WASHINGTON, 6 (UP). —Es posible que Estados Unidos haga su primer experimento con la bomba de hidrógeno en la primavera o en el verano próximos.

Nadie sabe sin embargo, si la superbomba funcionará o nó. Funcionarios allegados a los trabajos atómicos manifestaron recientemente a United Press que las perspectivas no son buenas.

El presidente de la Comisión de Energía Atómica Gordon Dean dijo hace algún tiempo "no sabemos". Agregó que aún en el caso de que la bomba de hidrógeno sea viable, quizá nunca sea producida en grandes cantidades.

La primera etapa en el tema de la bomba de hidrógeno es averiguar si puede hacerse. La Comisión de Energía Atómica ha estado produciendo su principal ingrediente, un tipo de hidrógeno llamado tritium. Se tiene entendido que hay cantidad suficiente de éste para hacer pruebas.

Las pruebas serán secretas y se han estado preservando desde noviembre de 1949, con objeto de examinar el poderío de los nuevos tipos de bombas atómicas producidas después de que se hicieron experimentos en Eniwetok, en la primavera de 1950.

El Presidente Truman ordenó a la Comisión de Energía Atómica que continuara sus trabajos con la superbomba. Según fuentes informadas, las pruebas de este año es posible que incluyan también la prueba de la bomba con hidrógeno.

Los experimentos en Eniwetok fueron llevados a cabo por la fuerza mixta de operaciones, en que están representados el Ejército, la Armada, la Fuerza Aérea y la Comisión de Energía Atómica bajo la jefatura del teniente general Elwood R. Queza da.

Sus ayudantes son el doctor Alvin C. Graves de la Comisión de Energía Atómica, el contraalmirante B. Hill perito atómico de la Armada y el general de brigada Herbert Loper que es ingeniero militar.

Cercados doce mil comunistas por ofensiva en la Indochina

SAIGON, 6 (U. P.).— (Por Robert Branson).— Un portavoz francés anunció la reocupación del fuerte Chuc Phai San, en el norte de Indochina, en el curso de la ofensiva, que puede haber aislado a 12

FRANCESES SE APODERARON DE CHUC PHAI SAN

mil solados comunistas del Vietminh.

Los franceses se apoderaron de Chuc Phai, 28 kilómetros al norte de Tienyen, durante un "encuentro ligero", en tanto que otros miles de soldados franceses avanzaban hacia el norte por la ruta colonial numero cuatro, entre Tienyen y Moncay.

El portavoz dijo que era demasiado prematuro para saber si el poderoso ataque de infantería y aviación había aislado a 12.000 rebeldes, que se encuentran entre Chuc Pai San y el mar de China.

Chuc Phai San fué reocupado por elementos de la vanzada de dos columnas franceeas, que comenzaron el ataque el jueves antes del amanecer, e nuna operación que tenia por objeto destruir y de ser posible cercar las tropas comunistas que han estado amenazando Tienyen y Hacol, 28 kilómetros al noreste de Tienyen.

Los franceses abandonaron Chuc Pai San hace un mes, tras intensos combates.

Informes procedentes de las líneas del frente, indican que los comunistas están huyendo en todo el sector,

El corresponsal de la United Press, Sol Sanders, informa desde Tienyen que las fuerzas comunistas que estaban concentradas al norte de la carretera colonial número cuatro, al parecer han sido retiradas a las montañas.

Agrega que los franceses dicen que prácticamente no encuentran resistencia. El comandante de una columna francesa declaró que la principal dificultad que encontró fué el terreno rocoso que lo obligó a abandonar sus mulas y continuar la marcha a pie.

La operación francesa parece haber detenido la doble ofensiva iniciada por los comunistas en el norte de Indochina, después de Navidad, con la participación de 30 batallones rebeldes.

Ultima hora.—

SERIE DE TERREMOTOS HUBO AYER EN PANAMA

CIUDAD DE PANAMA, 6. (U. P).— Una serie de terremotos sacudieron el istmo durante 24 horas, pero sólo se registraron ligeros daños. La más fuerte de las sacudidas sísmicas se registró a las 2.53 de la madrugada, y duró aproximadamente cuatro minutos.

De acuerdo con la escala Marcali modificada, éste ha sido el terremoto más fuerte que se ha registrado en Panamá, desde el 2 de mayo de 1943.

El epicentro se hallaba a 175 millas de Balboa. La última sacudida fué registrada por el sismógrafo de Balboa a las 10 A. M.

Los informes sobre el terremoto alarmaron a la población, en particular en las poblaciones pequeñas en el interior, pero no hubo que lamentar desgracias personales.

DOS ALBANESES SE LANZARON AL MAR DESDE BARCO RUSO

ESTAMBUL, Turquía, 6. — (UP).— Dos albaneses se lanzaron al mar desde un barco ruso que pasaba por el estrecho de El Bósforo y llegaron a tierra a nado, para solicitar asilo como refugiados políticos.

Los rusos dispararon sobre ellos, pero los fugitivos no fueron alcanzados por las balas.

Esos refugiados eran dos periodistas que pertenecían a un grupo de 11 albaneses que fueron llevados a bordo, por la fuerza por ser anticomunistas.

Dicen que eran llevados a Rusia y que el resto permaneció a bordo.

INAUGURADO EL F. C. DE MATARANI, PERU, A LA JOYA, EN BOLIVIA

MATARANI. (Perú) 6 (U. P.) — Con asistencia de los Ministros de Hacienda, Andrés Dasso; de Fomento, Teniente Coronel José Cabrejo, y del Ministro de Economía de Bolivia, Luis Nardin Rivas, y las respectivas comitivas, se realizó la ceremonia de inauguración del ferrocarril Matarani-La Joya.

A las 9 de la mañana atracó el vapor "Urubamba" en el espigón de Matarani, desembarcando los Ministros y sus acompañantes. A continuación se procedió al izamiento de las banderas peruana y boliviana, y al desembarque de carga simbólica por las grúas de las instalaciones portuarias desde el "Urubamba" al primer tren directo Matarani-Arequipa.

Hizo entrega de la obra el Director de Ferrocarriles ingeniero Roberto Romero Leigh. A continuación el Ministro de Fomento declaró inaugurado el ferrocarril Matarani-La Joya, procediéndose al descubrimiento de la correspondiente placa recordatoria.

Se efectuó luego la colocación de la primera piedra de la fundación de la ciudad de Matarani cuya bendición corrió a cargo del Arzobispo de Arequipa Monseñor Leonardo Rodríguez, y la ceremonia fué apadrinada por el Ministro de Haciendo y la señora María de Odría, esposa del Presidente de la República, quien estuvo representada por la esposa del Alcalde de Arequipa Betsabé García de Ureta.

Arrestaron a curandera del perro lobo y su hijo se prendió fuego

BUENOS AIRES, 6.—(UP). —Una curiosa curandera que utilizaba un perro-lobo en sus "milagros", fué detenida por la policía de Buenos Aires.

Catalina Sanvittori, que contaba con una numerosa clientela, utilizaba un perro amaestrado al cual hacía lamer las partes del cuerpo de los pacientes, quienes indicaban la ubicación de sus dolencias.

José Angel Piñeiro, hijo de la curandera, de 28 años, al ver arrestar a su madre en cuyas maniobras colaboraba, roció el traje con nafta y se prendió fuego. Recibió quemaduras a causa de las cuales murió en el hospital.

Detenido el Agregado Militar francés en Praga y libertado por grupo de transeúntes

PRAGA, 6. (U. P.)— El Agregado Militar a la Embajada francesa, coronel J. Gastaldo, fué detenido ayer por la policía secreta, en los momentos en que se retiraba de la Embajada de Estados Unidos y arrastrado unos 50 metros, hasta que logró librarse de sus captores.

La noticia fué dada por ambas Embajadas, las que añadieron que el coronel Gastaldo acababa de hacer una visita de cortesía al nuevo Agregado Militar norteamericano teniente coronel George Attwood y que al retirarse, se le acercaron agentes de policía secreta, que habían estado vigilándo la Embajada norteamericana desde hace dos semanas y le ordenaron que los acompañara. Gastaldo no comprendía el idioma checo.

Gastaldo se resistió y comenzó a dar voces en francés, en vista que lo arrastraban hacia una callejuela desierta. Un pequeño grupo de transeúntes se le acercó y ayudó a librarlo, pudiendo al fin dirigirse hasta la Embajada de su país en donde se refugió.

La policía secreta vigila, desde hace tiempo, la Embajada de Estados Unidos, y se sabe que ha exigido a varios checos que muestren sus documentos de identidad cada vez que visitaban la representación norteamericana.

La Embajada ignora quien es la persona que anda buscando la policía checa.

1.000 COMUNISTAS MATO AVIACION DE LA 5.a FUERZA AEREA

CON LA QUINTA FUERZA AEREA EN COREA 6, (U. P.)— El Mayor General Aerle S. Patridge dijo que 1.000 soldados comunistas fueron muertos por los aviones de caza y bombarderos de la 5.a Fuerza Aérea, que efectuaron ataques con bombas Napalm cohetes y fuego de ametralladoras, contra las columnas que avanzaban sobre Seul.

El General manifestó que los ataques se concentraron sobre un sector situado a ocho y 45 kilómetros al norte de Seul, en los principales caminos que parten de Corea del Norte.

Entretanto, la 5.a Fuerza Aérea, en su resumen de fin de semana, afirma haber dado muerte o herido a 7.500 soldados rojos y destruído 360 vehículos y más de 323 animales, en su mayor ofensiva aérea desde el 30 de diciembre, el día antes que los comunistas emprendieran su ofensiva.

El comunicado añade que, durante la semana, fueron destruídos 4.000 edificios ocupados por los rojos, cuatro tanques, tres locomotoras, cinco puentes, 23 vagones ferroviarios y seis almacenes de depósitos.

Las operaciones aéreas durante el día de hoy se vieron obstaculizados por las lluvias y nevadas pero los cazas y bombarderos completaron más de 250 incursiones hasta mediados de la tarde.

2 muertos en accidente de aviación en España

MADRID 6. (U. P.)— Un avión militar bimotor, tripulado por el Capitán Nuevo y el Cabo Bellino, se precipitó a tierra, mientras efectuaba maniobras de adiestramiento, pereciendo ambas personas.

El origen del accidente se debió a un incendio ocurrido en uno de los motores, lo que causó su explosión y desintegramiento en el aire.

La industria inglesa está preparada para emprender con éxito el programa de rearme

LONDRES, 6.— (Especial). — Por Allan Osborne.— Aunque debe transcurrir algún tiempo antes de que todos los hechos estén disponibles para establecer el balance económico de Gran Bretaña, se sabe lo suficiente para apreciar la tendencia general y precisar el progreso realizado en 1950. Pese a la existencia de algunos problemas, tales como la amenaza de la escasez del carbón y de las materias importadas, la ampliación de la diferencia entre los precios de importación y exportación y de la necesidad de desviar la producción a las necesidades de la defensa, un hecho es claro: el mecanismo industrial de la nación está hoy bien equipado para emprender el rearme bajo el programa de defensa de tres años.

Las industrias pesadas británicas se hallan actualmente más activas que nunca, produciendo gran cantidad de maquinaria, vehículos y artículos eléctricos. La ingeniería y sus industrias auxiliares, vitales para el rearme de Europa, constituyen el aspecto más importante de toda la producción de Gran Bretaña. En 1950, más de la mitad del total de las exportaciones británicas correspondió a la clasificación de la ingeniería.

Una idea del progreso realizado en la postguerra en este aspecto puede apreciarse de las siguientes cifras: considerando a 1946 como igual a 100, 1947 fué igual a 112; 1948, a 127; 1949, a 137; 1950, a 150, siendo esta última cifra solamente provisional. En términos menos abstractos, esto significa que la maquinaria y los vehículos salen de las fábricas a razón tres veces superior a 1938. La industria automovilística, que desempeñaría un papel vital en caso de guerra, produce medio millón de coches de pasajeros al año y convierte a Gran Bretaña en el mayor exportador de vehículos del mundo.

La construcción naval es otra industria clave en cuanto a las exigencias de la defensa. A fines de 1950, los astilleros británicos del Clyde, el Mersey, del nororiente de Inglaterra y otros lugares, elaboraban la mitad del tonelaje total en construcción en todo el mundo. El reciente aumento en la producción y en la productividad total de Gran Bretaña se debe a una combinación de varios factores. La desocupación se halla en su punto más bajo (es de menos del 1 y medio por ciento en 23 y medio millones de trabajadores), y por esta causa se ha concentrado el mayor esfuerzo en aumentar el rendimiento sin aumentar la fuerza obrera empleada. Aparte de esto, la reorganización de los métodos de trabajo ha permitido rendir más con la misma maquinaria industrial.

Otra de las razones para el aumento de la productividad consiste en las inversiones en nuevo equipo, cuyos beneficios sólo ahora comienzan a ser aparentes. En 1950, alrededor de dos mil doscientos millones de libras esterlinas se dedicaron a este objeto. Así, aunque la producción de acero ha quebrado en Gran Bretaña todos los records, excediendo en los diez primeros meses de 1950 a 17 millones de toneladas anuales, el programa para su expansión está siendo plenamente aplicado.

Puede asegurarse que el año 1950 señaló el punto más alto de la recuperación industrial británica. Ahora Gran Bretaña enfrenta el año 1951 con la confianza de que su maquinaria industrial podrá cumplir las nuevas exigencias de la defensa, sin necesidad de la ayuda Marshall que tanto contribuyó a su rehabilitación económica.

"FALSEARON NOTICIAS DE COREA", AFIRMO UN DIARIO DE INGLATERRA

LONDRES, 6.— (U. P.).—El "Daily Mirror" afirma hoy, en un artículo publicado en su primera página, que las noticias de guerra desde Corea, han sido "espantosamente falseadas" por las autoridades de información pública de las Fuerzas Armadas.

El diario aludido, con una circulación de cuatro millones de ejemplares, titula el artículo: "Cuentos de Hadas desde Corea. El Mundo no está sabiendo la Verdad".

El "Daily Mirror" dijo el viernes último que los "tontos comunicados", dando cuenta de la actividad aérea en Corea, eran "peor que sin valor; son peligrosos".

En su artículo de hoy expresa que "la inquietud acerca del cuadro oficial en Corea, decidió al «Daily Mirror» a llamar a su corresponsal, David Walker, para consultas".



Conmovedora despedida dió Truman a Eisenhower

INCIDENTE FRONTERIZO EN ALBANIA

FRANCFORT, 6.— (UP). —Según una transmisión de la agencia noticiosa albanesa ATA, desde Tirana, "diversionistas" yugoeslavos lanzaron un ataque anfibio contra Albania, a través del lago Ochrida, dando muerte a un guarda fronterizo albanés e hiriendo a otro, después de desembarcar cerca de Pogrades.

La transmisión dijo que el ataque yugoeslavo motivó una enérgica nota de protesta del Ministerio de Relaciones Exteriores de Albania a Yugoeslavia, en relación con ese incidente.

La nota expresa que el ataque ocurrió la noche del 15 de diciembre, cuando una barcaza yugoeslava penetró en aguas territoriales albanesas en el lago Ochrida, desembarcando un grupo de "diversionistas" en territorio albanés, a unos 18 kilómetros al norte de Pogrades.

La nota sostiene que el ataque yugoeslavo significa "un servicio a los imperialistas e instigadores de la guerra anglo-norteamericanos", y "amenaza la paz de los Balcanes y Europa".

Eisenhower llega hoy al escenario de sus victorias en la 2.a guerra mundial

PARIS, 6. (U. P.).— (Por Richard H. Shackford).— El general Dwight Eisenhower llegará mañana al escenario de sus victorias en la segunda guerra mundial, con el propósito de organizar un ejército sin precedente en tiempo de paz, para evitar otra guerra. En Europa hallará indecisión, falta de determinación y el temor de que al tratarse de cumplir esa tarea, los rusos se sientan provocados e invadan a Europa occidental.

En Estados Unidos, el histórico "gran debate" sobre la política exterior se desarrolla con la intervención de importantes dirigentes republicanos, que repudian la política que se ha encomendado a Eisenhower poner en práctica.

Eisenhower, que fué Comandante Supremo de las fuerzas aliadas occidentales en la pasada guerra, es ahora Comandante Supremo del Ejército del Atlántico de la organización del Tratado del Atlántico Norte. Cuando salió de Europa a fines de 1945, mandaba una de las más grandes fuerzas militares que ha conocido la historia. Esas fuerzas fueron organizadas para ganar la guerra, y así lo hicieron Cuando descienda mañana del avión, en el aeropuerto de Orly para hacer una jira preliminar por las capitales de las naciones del Pacto del Atlántico, contará sólo con algo más que un ejército en vías de organización.

Por el momento, ese ejército consiste en las fuerzas de ocupación que no tienen más de 200.000 hombres. Hay dos divisiones de Estados Unidos, dos divisiones británicos, tres divisiones francesas, una unidad de combate integrada por mil daneses, una brigada noruega de 4.000 hombres y una división belga de 18.000 hombres. Alrededor de ese núcleo espera organizar entre 55 y 60 divisiones dentro de dos años y si los alemanes deciden participar, la cifra podría elevarse a cerca de 75. La tarea de Eisenhower es formidable.

Los altos funcionarios de Estados Unidos están declarando todos los días que el esfuerzo de Europa no ha sido suficiente y el Partido Republicano ha comenzado una campaña en el Congreso de Estados Unidos para limitar o retener la ayuda de Estados Unidos, hasta que los europeos den pruebas concretas de que están dispuestos a hacer un mayor aporte a su propia defensa.

Esta visita será de exploración para el general Eisenhower. Estará dos días en París y después se trasladará a Bruselas La Haya, Copenhague. Oslo, Londres, Lisboa, Roma, Francfort, Luxemburgo y de nuevo regresará a París, siguiendo probablemente el itinerario en el orden mencionado.



General Eisenhower

3 NUEVAS VOTACIONES DE CONFIANZA PIDIO EL PREMIER FRANCES

PARIS, 6.— (UP).— El Premier francés René Pleven pidió tres nuevas votaciones de confianza en la Asamblea Nacional para el lunes próximo, en relación con su presupuesto militar record para 1951 y que asciende a 2.114 millones de dólares.

Pleven aparentemente está seguro de la victoria, pero la demora en conseguir la aprobación del presupuesto, revela las dificultades que tiene aún que afrontar el Premier para cumplir su promesa de hacer de Francia la piedra angular de la defensa europea.

CON UN "BUENA SUERTE", MARCHO EL GENERAL AL VIEJO MUNDO

WASHINGTON, 6. (U. P).— El general Dwight Eisenhower partió para París a las 12.46 P. M., después de despedirse del Presidente Truman, que le deseó "buena suerte", y le aseguró que cuenta con el "respaldo sincero" del pueblo de Estados Unidos, en su tarea de organizar y mandar las fuerzas de defensa de Europa occidental.

Poco antes de subir al avión, Eisenhower dijo que "devotamente" espera y ruega porque su nueva misión traiga como resultado "paz, seguridad y tranquilidad".

El Presidente Truman que fué al Aeropuerto Nacional a despedirse de Eisenhower expresó: "Estoy de acuerdo con usted general, estoy seguro que ese será el resultado. Usted tiene el apoyo sincero del pueblo de Estados Unidos y sé que también lo tendrá de los pueblos de otras naciones del Pacto del Atlántico Norte. Adiós y buena suerte".

Los dos hombres se estrecharon las manos. Eisenhower besó a su esposa, y un avión Constellation, con cinco estrellas pintadas cerca de la puerta, remontó vuelo rumbo a Europa. Una banda del ejército tocó "Till we meet again" (Hasta que nos veamos nuevamente).

También estaban presentes en el aeropuerto, entre otros el Secretario de Defensa, George Marshall, el Secretario del Departamento de Estado, Dean Acheson, el Jefe del Estado Mayor Mixto general Omar Bradley, el jefe de Operaciones Navales, Almirante Forrest Sherman, y el jefe de las Fuerzas Aéreas, general Hoyt Vandenberg.

Una salva de 17 cañonazos ... disparó cuando Eisenhower ... al avión acompañado de un pequeño grupo de asesores. El grupo incluye al Teniente General Alfred Gruenther, que será ... principal ayudante de Eisenhower en Europa. Este y sus asesores visitarán las capitales de los países del Pacto del Atlántico Norte, donde celebrarán una serie de conferencias y regresarán a Washington a fines de este mes.

Guardias de honor, representando las cuatro armas, Guardia de Seguridad, Embajadores y ... ayudantes de los países del Pacto del Atlántico Norte, y miembros del gabinete también acudieron a despedir al General Eisenhower.

Previamente el general ... hecho una visita de despedida de media hora a la Casa Blanca, ... el Presidente le aseguró que tenía el completo apoyo del pueblo de Estados Unidos.

Sin embargo, el senador Robert Taft manifestó ayer que Eisenhower no debió haber sido designado jefe de las fuerzas de defensa de Europa occidental.

102 muertos ha causado en Gran Bretaña epidemia de influenza que afecta a Europa

LONDRES, 6.— (UP). — El Ministerio de Salubridad informó que la epidemia de influenza que afecta a Gran Bretaña ha ocasionado hasta ahora 102 muertes, en la semana, y al mismo tiempo emitió un llamamiento al público, que modere el número de consultas a los médicos del servicio de sanidad nacionalizado.

Gran Bretaña soporta el mayor peso del mal, pero la enfermedad también se ha manifestado en Francia, Bélgica, Dinamarca y Suecia.

Miles de personas se encuentran en cama en Inglaterra y Gales y la falta de personal se ha hecho sentir no sólo en las fábricas y oficinas sino que también en las comisarías de policías, correos y servicios de locomoción.

ORIGENES

LONDRES, 6.— (UP).— Un autorizado diario médico británico informó esta semana que el "serio brote" de influenza en los países de Europa septentrional, es del tipo generalmente encontrado en Escandinavia y cree que el virus lo trajeron marinos escandinavos.

El Ministerio de Sanidad no puede calcular el número de víctimas en Gran Bretaña porque la influenza es una de las enfermedades que no requiere la obligación de comunicar al Ministerio y quizá pasen meses antes de que se haga una estadística.

Sin embargo, la investigación particular muestra grandes colas en las puertas de las clínicas. Los médicos de Londres a Luton, 50 kilómetros más al Norte, dicen que la epidemia es la más seria registrada en los últimos años.

El reparto del correo se retrasó por faltar 560 carteros. También faltaron al trabajo 500 telefonistas y 815 conductores de autobuses. Algunas empresas particulares tuvieron el 30 por ciento de ausentismo.

En Glasgow resultaron enfermos cerca de 900 trabajadores de autobuses y tranvías y la compañía advirtió al público que sufriría dificultades de transporte. También el 14 por ciento de los carteros de Glasgow se encuentran enfermos.

MOVIMIENTO SISMICO HUBO EN COSTA RICA

CLEVELAND, 6.— (UP). — Los sismógrafos de la Universidad de John Carrol registraron un "fuerte" temblor a las 2.58 A. M. de hoy y otros de menor intensidad durante las dos horas que siguieron.

Se calculó que el epicentro del movimiento estuvo a unos 3.680 kilómetros al sur de Cleveland, en o cerca de Costa Rica.

Los sismólogos dijeron que el primer temblor fué lo suficientemente intenso como para haber causado daños, si se produjo en una zona poblada y probablemente no duró más de 30 segundos.

PREOCUPA ATAQUE DE SENADOR TAFT CONTRA LA POLITICA EXTERIOR

LONDRES, 6.— (U. P.).— Europa, que ya estaba recuperándose de la reciente proposición del ex Presidente Hoover, de abandonar este continente, nuevamente se ha visto sobresaltada por el ataque lanzado por el Senador Robert A. Taft, en contra de la política exterior de Estados Unidos.

La denuncia de Taft sobre la intervención del Presidente Truman en Corea, calificándola como una usurpación de poder, y su advertencia de que el Congreso no aprobó el envío de un ejército norteamericano a Europa, han renovado las preocupaciones europeas, que por primera vez se hicieron presentes, después de la declaración de Truman sobre la bomba atómica, en noviembre.

EXTRAÑOS OBJETOS EN CIELO ESPAÑOL

SAN SEBASTIAN, 6.— (UP). —Una estela extensa, que parecía procedente de Francia, cruzó el firmamento permaneciendo en el espacio durante 40 minutos, semejando figura de número ocho, regresando después al punto de origen.

Encontrándose el cielo completamente despejado, el fenómeno se observó perfectamente y muchos vecinos subieron a las azoteas y las partes altas de la ciudad para apreciarlo mejor.

En Bilbao se han observado en los últimos días objetos extraños en el cielo de Vizcaya, habiéndose visto hoy tres objetos superpuestos que despedían humo.

Desde el pueblo de Dos Caminos se comunicó que un objeto había chocado contra el Monte Vizcarrior y otro cercano, pero hechas oportunas averiguaciones no se ha podido hasta ahora confirmar la noticia de la caída del extraño aparato.

Negociaciones para el rearme de Alemania comenzarán en Bonn dentro de una semana

BONN, Alemania, 6. (U. P.)— Las negociaciones cuatripartitas sobre el nuevo rearme de Alemania Occidental empezarán aquí en las esferas más altas, dentro de una semana, según autoridades aliadas bien informadas.

Las primeras conversaciones sobre la concesión de soberanía e independencia virtual al Gobierno de Bonn tendrán lugar en la sede de la Alta Comisión Aliada, con la participación de los Altos Comisionados de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, John McCloy, Sir Yvone Kirpatrick y Andrés Francois-Poncet, respectivamente, y el Canciller alemán, Konrad Adenauer.

El mes pasado los jefes aliados de ocupación prometieron a Adenauer deliberar sobre amplias condiciones políticas a cambio de un estudio de la oferta aliada de rearmar a Alemania e incorporar divisiones alemanas al Ejército del Atlántico del General Dwight Eisenhower. Especialmente los aliados prometieron estudiar la transformación de la ocupación, que ahora se basa en la rendición incondicional de 1945, en un sistema a base de "contrato" en "grado ... aspiración de Adenauer, que ... mucho tiempo insistiendo en ... "tratado de seguridad" que ... mine legalmente la ocupación, ... va de tratado de paz interino ... comprenda estipulaciones para ... defensa de la República de Bonn.

Después de la exploración ... asunto por el Canciller y los Comisionados, se formará una comisión de subordinados para la negociación de día en día. El Canciller y los Comisionados se ... rán probablemente el 11 de enero, dos días después que otra comisión mixta de cinco generales alemanes y aliados empiece a investigar ... aspectos militares de la incorporación de alemanes armados ... oeste. Algunos ya cambiaron ... presiones extraoficialmente ... en una comida de dos veteranos del Estado Mayor de la Wehrmacht, los Tenientes Generales Hans Speidel y Adolph Heusinger con el Mayor General George ...





Leyes raciales vulneran principios de la Carta y Declaración de Derechos Humanos de Naciones Unidas

Dijo el Delegado de Chile, diputado Sr. Jacobo Schaulsohn al analizar el trato dado a personas de origen indio en Sud Africa

Notable alegación

LAKE SUCCESS, (New York) 1 (Especial).— "Desgraciadamente existen en Sud Africa, legislaciones discriminativas raciales, existen normas distintas, según cual sea el origen racial de las personas, y ésto, vulnera principios claros de nuestra Carta y vulnera principios de la Declaración de los Derechos del Hombre", manifestó el Delegado de Chile, Diputado señor Jacobo Schaulsohn, en la Comisión Política Ad-hoc de la actual Asamblea General de Naciones Unidas, al debatirse el tema "Trato dado a las personas de origen indio en la Unión Sud Africana".

El representante chileno impresionó notablemente a través de un documentado alegato, en el cual analizó la materia en referencia, a la luz de la Carta y Declaración de Derechos Humanos de la Organización Mundial, recibiendo significativos parabienes de diversas delegaciones.

LEGISLACION RACIAL SUDAFRICANA

Expresó el Delegado chileno, señor Schaulsohn:

"Señor Presidente:

Frente a este problema que se ha dado en denominar del trato dado a las personas de origen indio en la Unión Sudafricana, nos hemos encontrado al comienzo de nuestro debate con el planteamiento de una excepción de incompetencia opuesta por la distinguida delegación de Unión Sudafricana, basada en que el problema miraría a un asunto de la jurisdicción interna de dicho país y que, en consecuencia, a nuestra organización de las Naciones Unidas le estaría vedado el inmiscuirse en esta materia.

Con relación al problema, se había presentado inicialmente un proyecto de resolución suscrito por las delegaciones de Birmania, India, Indonesia e Irak, que en una de sus conclusiones pedía que la organización de las Naciones Unidas estimara que la legislación denominada "Group Areas Act" vulnera los propósitos y principios de la Carta y de la Declaración de los Derechos del Hombre; que notaba con pesar esta legislación de discriminación racial y que recomendaba al Gobierno de la Unión Sudafricana que tome prontamente todas las medidas necesarias para que el trato que da a las personas de origen indio en la Unión Sudafricana sea conforme a los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración de los Derechos del Hombre, tomando prontamente todas las medidas necesarias para que esto así ocurra.

Mi delegación, señor Presidente, estimó del caso para estar en situación de poder pronunciarse acerca de la efectividad de que este asunto entrara dentro de la órbita de la competencia privativa del Gobierno de Sudáfrica y para los efectos de poder pronunciarse con conocimiento de causa acerca de si la legislación invocada en el proyecto de resolución conjunta a que me he referido importa atropello a los principios de la Carta e importa violación de la Declaración de los Derechos del Hombre, solicitó de este Comité, se obtuviera la distribución del contenido de dicha legislación. El Comité así lo resolvió, a pesar de la oposición del señor delegado de la Unión Sudafricana. En la tarde de ayer el referido y distinguido representante de la Unión Sudafricana volvió a ocuparse de esta materia, lo que nos obliga a decir dos palabras:

Probablemente es efectivo que haya sido la primera vez que en nuestra organización se solicitara la distribución del texto de una ley de otro país, pero ésto en sí mismo nada significa. Mi delegación no divisa por qué no pueda pedirse la documentación de esta naturaleza, especialmente cuando pueda constituir la prueba de los hechos que como en la especie, pudiera servir de fundamento al pronunciamiento sobre la incompetencia y la condenación que pudiera hacerse en proyecto de resolución

Los países son dueños de darse —agregó— la legislación que estima en conveniente dentro de sus sistemas y prácticas constitucionales, pero nuestra organización, dentro de sus finalidades y propósitos, de acuerdo con el Pacto de San Francisco, tiene derechos respecto de aquellos Estados que cometan agresión o falten a los principios de la Carta, aún cuando ello se haga en virtud de una ley dictada por un país soberano. Si mañana se dicta una ley estableciendo impuestos, determinando formalidades para los actos jurídicos, señalando regímenes monetarios, etc., sería una insensatez que alguien en las Naciones Unidas se permitiera analizar las bondades o defectos de tales cuerpos legislativos; pero si se dictara una ley que declarara la guerra, que acordara una agresión, que violara los derechos humanos, etc., o sea, que comprometiera las finalidades y propósitos de las Naciones Unidas y pusiera en peligro la paz y la seguridad internacionales, es evidente que esa ley interesaría a esta organización y su consideración sería el mejor elemento de prueba en que pudiera asilarse cualquiera determinación legítima de las Naciones Unidas.

Los países, al pertenecer a la comunidad internacional y al haber entrado a esta organización, han consentido, en aras de un interés superior, a renunciar a parte de sus atributos y han contraído obligaciones que deben necesariamente cumplir.

"Mi país ha sostenido, invariablemente, — agregó— que sólo puede haber una paz duradera sobre la base de la existencia de regímenes democráticos representativos de Gobierno, donde los derechos humanos y las libertades fundamentales sean celosamente observadas. Estimamos que no puede haber transigencia en esta materia.

El día en que las Naciones Unidas, por razones de simpatía o de interés político circunstancia, debiliten su preocupación por la observancia de estos principios, creemos que habrá comenzado a caer en desprestigio y habrá comenzado a actuar en inoperancia.

Nosotros sostenemos que toca a la organización toda velar por el respeto a los derechos humanos, aún cuando en sí misma una violación de estos derechos afecte a los nacionales de un sólo país y a un sólo país, y no lesione notoriamente a otro, ni despierte rivalidades o desavenencias de tipo internacional. Sostenemos que la violación en sí misma es un acto moralmente inaceptable en estos tiempos para el sentimiento de cultura y progreso del mundo, y para la obtención de una paz duradera. Pero en el caso presente hay más todavía; no sólo son competentes las Naciones Unidas por haber violación de derechos humanos, sino porque esta violación engendra dificultades y controversias internacionales en forma precisa y notoria.

En efecto, alcanza a la India y al Pakistán, que se quejan de maltrato a personas de su origen nacional en razón de este origen. India tiene rotas sus relaciones comerciales con la Unión Sudafricana; no sabemos qué mayor amplitud puedan alcanzar estas dificultades en el futuro. Estamos en presencia de una alteración entre la convivencia armónica entre dos pueblos y cada vez que la armonía se altera, independientemente de sus causas, las Naciones Unidas deben preocuparse como guardadoras de la paz.

Ahora, si esta relación se rompe por violación de principios específicos y fundamentales de la Carta, su necesidad de intervención resulta mayor y más evidente.

"Por eso, — concluyó — señor Presidente, en aras al respeto, a los principios de la Carta y de la Declaración de los Derechos del Hombre; de acuerdo con los precedentes existentes en nuestra organización; de acuerdo con la aplicación literal de nuestra Carta, es que estimamos:

Primero, que nuestra organización es absolutamente competente para conocer de la materia sometida a su debate;

Segundo, que es necesario que terminen estas discriminaciones; y

Tercero, para hacerlas posibles, es necesario que se adopten las dos resoluciones, una expresando la opinión discordante con este tipo de legislación; y la otra, invitando a los países interesados a que se reúnan, a que conferencien y a que busquen la manera de llegar a una solución definitiva.

Eso es todo, señor Presidente".

No hay acuerdo con Fútbol de Colombia

BUENOS AIRES. (SCP).— Después de realizar una jira por el continente americano, para invitar, en nombre de la Asociación del Fútbol Argentino a la participación del fútbol en los próximos Juegos Deportivos Panamericanos, regresó el dirigente Enrique E. Pinto. Durante su permanencia en Bogotá, el señor Pinto aprovechó la oportunidad para conversar con los dirigentes futbolistas de ese país sobre las posibles bases de un acuerdo que permita la actuación reglamentaria de la entidad rectora del fútbol colombiano en el organismo mundial, al que acaba de reafiliarse durante el Congreso efectuado últimamente en Río de Janeiro. Se conversó en esta oportunidad de la solución de la situación creada con entidades de la Argentina a raíz del éxodo de jugadores, como ha ocurrido también en grado importante con Perú y en escala menor con Uruguay, Paraguay y Brasil.

En primer término se planteó el caso de que no habría solución posible si no se ponía término a esa situación irregular y se encaminaban las gestiones a la obtención del correspondiente pase internacional. A raíz del reciente congreso de la FIFA se había convenido, en principio, que la reincorporación del fútbol de Colombia, fusionado ahora, quedaría supeditado a la rehabilitación previa de los jugadores de los países nombrados que fueron incorporados a las entidades colombianas sin el pase internacional reglamentario. Se confirió a la Liga Dimayor un plazo que vence a fin de año para regularizar su situación, de manera que las conversaciones estuvieron muy adelantadas y enderezadas al encuentro de una coincidencia entre los intereses de las entidades afectadas.

Pero las conversaciones que mantuvo el señor Pinto con los dirigentes colombianos resultaron al final infructuosas. Se había convenido, en principio, gestionar la rehabilitación de los elementos extranjeros, mediante el pago de determinadas cantidades, a manera de compensación, para los clubes a que pertenecían los jugadores antes de emigrar a Colombia. Cuando faltaba sólo fijar el monto de las indemnizaciones, y otros detalles de menor importancia, los dirigentes colombianos, según las referencias obtenidas en esferas autorizadas locales, anunciaron que abonarían esas sumas siempre y cuando se obtuvieran sus importes, en partidos amistosos internacionales jugados contra conjuntos argentinos en ese país, es decir, que el pago de las indemnizaciones no existiría prácticamente. Por otra parte, resulta evidente que los colombianos no tienen interés alguno en regularizar la situación reglamentaria, con el visible propósito de seguir incorporando a sus clubes a los jugadores extranjeros que consideren necesarios, sin convenir previamente sus transferencias y sin respetar las reglamentaciones. En consecuencia, y siempre de acuerdo con las informaciones recogidas en los mismos círculos, puede considerarse por el momento interrumpida toda gestión de arreglo con el fútbol de Colombia, señalándose, además, que la AFA ha encarado ya las medidas necesarias para impedir que se produzcan en lo sucesivo nuevas transgresiones de esta naturaleza.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

LA ESCUELA DE VERANO CERRO LAS MATRICULAS

Alrededor de mil seiscientos alumnos se alcanzaron a matricular hasta el día de ayer en los diversos cursos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile que funciona en la Universidad Técnica Santa María de nuestra ciudad, que fué el día fijado para su clausura.

Se iniciaron las clases del Dr. Pablo Krassa eminente profesor de Química, Física, Electroquímica y Química Industrial de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, bastante conocido en los centros de ciencias físicas y matemáticas del país y del extranjero.

Los cursos del doctor Krassa son: "Constitución de la materia y Física Nuclear" y el de "Industrias Químicas Nacionales". El 1.o versará sobre las ideas actuales de la estructura de la materia, basadas en la concepción moderna que han permitido llegar a la utilización de la energía nuclear y su aplicación inmediata en la bomba atómica. El desarrollo se hará con el mínimo de deducciones matemáticas con el fin de permitir la comprensión también a aquellas personas que no disponen de los conocimientos correspondientes.

Con 12 pasajeros zarpó anoche la nave "Ecuador"

A medianoche zarpó de nuestro puerto en viaje de regreso a Gottemburgo, Amberes y puertos intermedios vía del Canal de Panamá la motonave sueca "Ecuador" de los registros de la Johnson Line, conduciendo 12 pasajeros en su clase única y abundante carga de productos nacionales entre los que anotamos en uno importante partida de quillay, salitre, cobre, vinos, azufre, cueros lanares, y otros.

Entre los pasajeros que se embarcaron para el extranjero va el presidente de la Asociación de Importadores de Salitre en Suecia y conocido hombre de negocios, señor Elis Berglund.

"ATROCIDADES" HAN DENUNCIADO LOS COREANOS DEL N.

TOKIO, 6.— (UP).— La radio norcoreana de Pyongyang anunció que el Ministro de Relaciones Exteriores Tack Hun Yong envió un cable a las Naciones Unidas acusando a las fuerzas norteamericanas de haber perpetrado atrocidades en Corea septentrional y exigiendo una intervención adecuada.

La radio transmitió la protesta diciendo: "Por orden del Gobierno popular de Corea protestamos ante las Naciones Unidas por la muerte de mujeres, niños y ancianos no combatientes, y por el bombardeo en gran escala de objetivos no militares, tales como escuelas y hospitales por las fuerzas norteamericanas durante las hostilidades en Corea.

"Bajo el pabellón de las Naciones Unidas no podrán eludir su responsabilidad si no toman medidas adecuadas contra las fuerzas norteamericanas.

"Deseamos que tales medidas adecuadas sean tomadas por las Naciones Unidas contra la conducta salvaje de las fuerzas norteamericanas".

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Canta el corazón. El príncipe y el mendigo y Desafiando las balas.
COLON (2949).— Bésame, doctor.
CONDELL (2027).— Cartas de una enamorada y Deportado.
IMPERIO (4567).— Locura.
METRO (2111). — La senda prohibida.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Así son las mujeres.
OLIMPO, de Viña (81380). — La mujer del panadero.
PACIFICO (6057). — Dueña y señora.
REAL (2640). — El crack del año.
RIALTO, de Viña (81906). — Oro maldito.
REX, de Viña (85050).— Santa y pecadora.
RIVOLI (2266).— Bagdad y Seriales.
VALPARAISO (5522).— El pecado de Madeleine.
VELARDE (4654).— Hoy cumple años mamá.
VICTORIA (3778).— La hechizada.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

EN FEBRERO VISITARA VALPSO. LA "SPARROW"

En los primeros días del próximo mes de febrero visitará nuestro puerto la fragata inglesa "Sparrow" que permanecerá algunos días en Valparaíso para continuar después a Talcahuano. La fragata "Sparrow" viene al mando del capitán de navío J. M. Bood, con una tripulación de nueve oficiales y cerca de doscientos hombres.

Se recuerda que a nuestro puerto no han venido naves de guerra de S. M. B. desde el año 1948, cuando estuvo el crucero "Sheffield" de visita por la costa del Pacífico Sudamericano.

Importantes embarques de acero de Huachipato

El vapor "Paula Dan" zarpó el viernes desde Corral, conduciendo un cargamento de acero de la Usina de Huachipato, del cual 500 toneladas van con destino a Filadelfia y 300 toneladas para El Callao.

La motonave nacional "Copiapó" en su próximo viaje con destino a Hamburgo, conducirá 3.400 toneladas de fierro para Filadelfia y 400 toneladas de acero para Nueva York. El vapor "Gerda Dan" embarcará 1.500 toneladas en lingotes de fierro para Boston, y por los vapores "Bella Dan" y "Paulan Dan", otras importantes partidas de fierro fundido para el extranjero.

3 CADETES EXTRANJEROS EN LA ESCUELA NAVAL

De acuerdo con intercambios educacionales que tiene en la actualidad nuestro Gobierno con diversos países tanto americanos cuanto europeos, se encuentran en la actualidad estudiando, tres cadetes extranjeros que son los alumnos Enrique Gallegos Anda y Jorge Bruzzone, de nacionalidad ecuatoriana y Etienne Geraudte G., de nacionalidad francesa.

Estos alumnos cursan el tercer año de la Escuela Naval. Terminados sus estudios, estos cadetes regresarán a sus respectivas patrias para ingresar como oficiales a sus respectivas armadas después de haber adquirido en nuestro primer plantel naval sus conocimientos.

MOTORES PARA LANCHAS VIENEN EN EL "COPIAPO"

Una partida de 10 motores generadores a gasolina adquirides hace poco en los Estados Unidos de Norte América por la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante Nacional para ser instalados en embarcaciones propias, que dentro de poco pondrán en servicio en diversos puertos del litoral, deben llegar a nuestro puerto en la motonave nacional "Copiapó", en la semana próxima.

Estos motores fueron adquiridos por la Dirección del Litoral a la firma International Standard Electric Corporation en propuestas públicas y serán rápidamente retirados de los recintos de la Aduana, para ser colocados en nuevas lanchas para los servicios de Capitanías de Puertos.

Playa de Caleta Abarca no está en funciones

La I. Municipalidad de Viña del Mar ha hecho saber al público en general que la playa de Caleta Abarca no está en funciones, debido a que está entregada desde el 18 de noviembre último a la Sociedad Construcciones Turismo Limitada, para la ejecución de diversas obras.

Por consiguiente, no se trata de un balneario autorizado por la Gobernación Marítima, y habilitado para los bañistas, de modo que cualquier accidente que se produzca será de exclusiva responsabilidad de la mencionada firma constructora.

45 TRACTORES ALEMANES LLEGARAN EL MIERCOLES

La primera partida de tractores agrícolas de fabricación alemana, y adquiridos recientemente por la Corporación de Fomento a la Producción con el objeto de ayudar a la intensificación de las actividades agrícolas del país, llegarán el próximo miércoles en la motonave nacional "Copiapó", que viene procedente de Hamburgo, vía Nueva York.

Los tractores agrícolas alemanes por llegar ascienden a 45 máquinas de la marca "Lanz", y esta partida aumentará considerablemente el número de esta clase de máquinas que tiene en servicio el Departamento de Equipo Agrícola Mecanizado de la CORFO.

ANFIBIO "MANUTARA" DECOLLA EL DGO. 21

Se ha fijado una nueva fecha para que despegue el avión anfibio Catalina "Manutara" que emprenderá el raid a Anga Roa en la Isla de Pascua, de acuerdo con la coordinación del vuelo fijada por la Zona Naval. La nueva fecha ha sido fijada para el domingo 21 del actual.

Por su parte la fragata "Covadonga" que deberá efectuar un viaje hasta esa lejana posesión chilena llevando un curso de 18 alumnos del 5.o año de la Escuela Naval "Arturo Prat" emprenderá viaje desde Valparaíso en la tarde del sábado próximo o el domingo 14 en la mañana. La fragata "Covadonga" estará en contacto radiotelefónico permanente con el "Manutara" en cuanto esta aeronave emprenda el vuelo para Pascua.

El curso de guardiamarinas se embarcará el jueves 11 del actual para ser revistados el viernes próximo. Va a cargo del curso, como instructor, el teniente 1.o D. C. señor Arturo Alvarez Aguero.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
ALLIPEN, de Corral.
VILLARRICA, de Iquique.
Mañana:
CONCON, de Bs. Aires.
Martes 9:
PUYEHUE, de P. Arenas.
SANTA CECILIA, de N. York.
SANTA ELIANA, de San Fco.
Miércoles 10:
IMPERIAL, de Corral.
LOA, de Antofagasta.
COPIAPO, de Hamburgo.
GANYMEDES, de Curazao.
PUNTA ARENAS, de Bs. Aires.
Viernes 12:
MAULLIN, de Iquique.
Sábado 13:
AMADEO, de Tocopilla.
TESSA DAN, de N. York.
Domingo 14:
CHILI, de Amberes.

ZARPAN

Hoy:
AMADEO, para Tocopilla.
SAN ANTONIO, para Iquique.
Mañana:
MAULE, para N. Orleans.
Martes 9:
CONCON, para El Callao.
SANTA CECILIA, para N. York.
Miércoles 10:
IMPERIAL, para Hamburgo.
SANTA ELIANA para San Fco.
SANTO DOMINGO para P. Arenas.
ALLIPEN para Anga Roa (Isla de Pascua).
Viernes 12:
PUYEHUE para Arica.
SANTA OLIVIA para Talcahuano.
Sábado 13:
MAULLIN para Iquique.
Domingo 14:
NAGUILAN, para Corral.
AMADEO, para R. de Janeiro.

El vapor "Quiñenco" lleva cemento para la Argentina

El vapor nacional "Quiñenco", perteneciente a los armadores Valck y Monckton, efectuará un viaje a Buenos Aires con el objeto de conducir para la Argentina una partida de cemento chileno consistente en cuatro mil 700 toneladas de la Fábrica de Cemento El Melón, las que serán cargadas en Valparaíso.

El vapor "Quiñenco" llegará al mediodía de hoy procedente de Coronel con un cargamento de carbón, debiendo atracar al Muelle del Carbón de Barón para desembarcarlo y el miércoles próximo tomará fondeadero en el sitio N.o 2 de los malecones de la Aduana con el objeto de embarcar las 4.700 toneladas de cemento que conducirá a Buenos Aires vía del Estrecho de Magallanes y cuyo zarpe está anunciado para el domingo 14 del actual. Este primer viaje al extranjero que efectúa el vapor "Quiñenco" lo hace por cuenta de sus nuevos propietarios.

DESAGUE ROTO CAUSA PELIGRO A VECINDARIO

Hace ya más de una semana que se encuentra filtrándose la trampa de desague de la Población "Carlos Condell" en la calle Jenner cuyos líquidos cloacales toman por calle San Benito y doblan hacia la calle Santa Lucía en donde entran a una alcantarilla. Como es lógico suponer, con los fuertes calores últimos, todas las casas del recorrido de esas aguas servidas reciben las nauseabundas emanaciones que es imposible evitar.

Los muchachitos de esa población, en su inconsciencia, las detienen y hacen pozas para jugar con ellas, con lo que existe el grave peligro de que se desarrollen epidemias peligrosas. Al vecindario le causa extrañeza de que en tantos días no se haya puesto remedio a esta situación.

FASSMAN Y MISS DEYKA TRIUNFAN EN TEATRO OPERA

Un éxito superior a todas las expectativas ha logrado el espectáculo de Fassmann y Miss Deyka en el escenario del Opera.

A base de experiencias hipnóticas, de telepatía y de magnetismo, Fassmann desarrolla en su espectáculo un programa de especial atracción para el público.

En las funciones de hoy Fassmann y Miss Deyka realizarán nuevas experiencias con el concurso de los asistentes al teatro



UN NUEVO CENTRO DE REUNION SOCIAL.—Una amplia acogida ha dispensado el público de Santiago al nuevo Bar-Restaurante "El Carillón", cuya inauguración, efectuada el viernes último, dió motivo a una simpática y animada reunión social. Las numerosas personas que han tenido ocasión de visitar este establecimiento, ubicado en la calle Ahumada N.o 37, han elogiado unánimemente el buen servicio y la atención que en él se disfruta, y que lo colocan a la altura de los mejores de su ramo que funcionan en el centro de la capital. Sus amplios y confortables comedores, provistos de aire acondicionado, representan un sitio ideal para los aficionados a la buena mesa, a la vez que una magnífica oportunidad para satisfacer sus gustos. Un extenso surtido de vinos y licores, tanto nacionales como importados, complementa admirablemente el servicio de cocina internacional, cuya dirección está a cargo de la propietaria del negocio, secundada por un numeroso y competente personal. "El Carillón" es, en resumen, un establecimiento moderno y altamente atractivo, donde el público gozará de muchos alicientes para pasar un rato de agradable expansión. En la foto que acompaña a estas líneas, parte de la numerosa concurrencia que asistió al acto de inauguración

MANIFESTACION.— Ayer se llevó a efecto, en el Club Militar de Chile, el almuerzo con que los amigos del Agregado Militar a la Embajada Argentina y señora de Granillo Fernández, los despedían con motivo de su regreso a Buenos Aires.

Se adhirieron a dicha manifestación las siguientes personas:

Comandante en Jefe del Ejército, General de Div. don Rafael Fernández, y señora; ex Comandante en Jefe del Ejército. General de Div. don Arturo Espinosa M. y señora; Gral. de Div. don Jacinto Ochoa y Sra.; Gral. del Aire don Enrique Núñez Morgado y señora; Subjefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, General de Brigada don Carlos Casanovas D., y señora; Comandante de la II D. E. General de Div. don Santiago Danús P., y señora; Subsecretario de Guerra, Coronel D. Gmo. López L., y Sra.; Edecán de S. E., Coronel don Santiago Robles R. y señora; Coronel D. Alejandro Blanco P. y señora; Coronel don Carlos Mezzano C. y señora; Coronel don Carlos Güiraldes M. y señora; Coronel D. Héctor Sagüés Z. y señora; Coronel don Carlos Valdés B. y señora; Coronel don Octavio Alemparte y señora; Teniente Coronel D. Armando Conlledo y señora; Teniente Coronel D. Oscar Latorre y señora; Mayor don Juan Bancalari Z. y señora; Mayor D. Ramón Rojas C. y señora; Capitán D. Hernán Lillo y señora; Capitán don Miguel Fuente Alba y señora.

Club de la Unión.-

El Directorio del Club de la Unión tiene el agrado de comunicar a los señores socios que los días martes 9, miércoles 10 y jueves 11 del mes en curso, una comisión del Gabinete de Identificación concurrirá al Club de 9.30 a 12 horas y de 14 a 16 horas, a otorgar o renovar cédulas de identidad. Esta atención es extensiva a las familias de los señores socios.



MANIFESTACION EN EL "ORIENTE".— Con motivo de su alejamiento como jefe del Departamento de Industrias de la Corporación de Fomento, le fué ofrecida una comida de despedida al señor Danilo Poklepovic, en los comedores del Oriente, el día 3 de enero en curso, a la que asistieron las siguientes personas: senador don Carlos Alberto Martínez, señores consejeros de la Corporación, Francisco Rivas W., Walter Muller, Rodolfo Mebus, Manuel Rodríguez, Fernando Palma, Gil Synay; gerente de Endesa, señor Guillermo Moore, y los señores Raúl Ducci Claro, Vicente Izquierdo, Jorge Vial, Domingo Durán, Manuel Lavín, Germán Greeve, Fernando Jiménez de Cisneros, Antonio García, Eduardo Simián, Ernesto Marín, Bernardo Pizarro, Luis Adduard, Julio Becker, Sergio Fajardo, Marcelo Sepúlveda, Alvaro Marfán, Jacinto Vallo, Humberto Díaz, Raúl Sáez, Rodolfo Asbart, Renato Ferratti, Enrique Vial, Joaquín Figueroa, Julio Luna, Fernando Antúnez, Juan Guarda y señoras Magda Bories de Antúnez, Berta Gallardo de Guarda, Presia Stromky, Carmen Klamer de Poklepovic, María Urrutia, M. Olga Gatica, Carmen Durán y María González

VIAJEROS.— Se ha dirigido por vía aérea a La Serena, el señor Arístides Campaña.

—A la región de Los Lagos, don Raúl Valenzuela G., señora María Valenzuela de Valenzuela; doctor René Mesa Arroyo y señora Sylvia Larenas de Mesa.

—Se han dirigido al Tabo, don Hernán Díaz Cruchaga, señora Laura Zegers de Díaz y familia.

—En Graneros, don Ernesto Cruz Concha, señora y familia.

—A Concón, don Alfredo Velasco Bravo.

RESIDENCIA.— Don Clemente Andrade Marchant y señora Raquel Bade de Andrade, han fijado su residencia en Tristán Cornejo 1207.

In memoriam.-



Al cumplirse el primer aniversario de la muerte de nuestra querida madre, Laura Acebal, sus hijos que la recuerdan con cariño le oficiarán una misa por el eterno descanso de su alma a las 11.30 horas, en la capilla del Cementerio General.

Sus hijos

PASAJEROS VERANEANDO EN EL GRAN HOTEL PUCON. —Señor Tibov Vassprenni y señora; señoras M. Silva M. y Thelma Spencer; señores A. M. Wells y señora Wulf Wyneken y señora, Alfredo Agustino y señora, Santiago y Alberto Spencer; señora Claire Duries; señores Guillermo Henderson e hijo, Gerardo Moses y señora, Gonzalo Elizaldo y señora, R. M. Reiner y señora, Carlos Hummel y señora, Enrique Hrdalo Luft y familia, general Aurelio Celedón y familia, Federico Buniel y señora de Buniel, Alfredo Rodríguez M. y señora, Pablo Atria Ramírez y señora, Germán Kunstmann y señora, Edgardo Schlegel y señora, Ralf Ritting y señora, Carlos Jung y familia, Raúl Bascour y señora, Salvador Lledó y familia, Edmundo Bertín y señora, Arnoldo Schub, Juan Biscupovic, Mario Bravo, Luis Rivera y familia, Esteban Darvasi y familia, señora Vicenta de Orozco, señor Horst Hancke y familia; señores Enrique Nuss y señora, Walter Ziegele y señora, Luis Reiner M. y señora, Werner Schaub y señora, Horst Wittich y señora, Godofredo Oettinger E. y señora, Andrés Wiedmer, Manuel Galilea y familia, Paul W. Butler, Alonso Nervo Rodríguez, Jorge Delorenzo y acompañantes, Arturo Pulido, Rubén Saldías B. y señora, Rolando Charmert, Armando Hernán y familia, Oscar Gajardo Rubio y señora, Lizandro Urrutia y señora, Manuel Vergara A. y señora, Rafael Gutiérrez y señora, E. R. Stengel y familia, José P. Aguirre y familia, señora Edith Stuart.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Rebeca Franke Jullian con el señor Germán Eguiguren Ortúzar.

Harán la visita de estilo don José Manuel Eguiguren Errázuriz y señora Rebeca Ortúzar de Eguiguren.

ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL "ELVIRA MATTE DE CRUCHAGA".— Se invita a todas las Visitadoras Sociales de la Escuela "Elvira Matte de Cruchaga", a adherir a un té que, en honor de la señorita Hortensia de Salterain, Directora de la Escuela de Servicio Social del Uruguay, tendrá lugar el miércoles 10 del presente en el Club de Golf. Las inscripciones se reciben en la Secretaría de la Escuela, hasta el martes 9 a las 12 horas.



SEÑORITA NORMA ROSA MUÑOZ GOMEZ, cuyo matrimonio con el señor Raúl Bozzo Zamorano será bendecido privadamente en la Catedral de Rancagua.

Padrinos de la novia, el señor Américo Muñoz y señora Claudina de Muñoz; del novio, el señor Julio Muñoz y señorita Purísima Bozzo.

(FOTO ESTUDIO SILVA)

MATRIMONIOS.— El 16 de diciembre pasado se efectuó, privadamente, el matrimonio del señor Clemente Andrade Marchant con la señora Raquel Bade Vergara.

—Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Alicia Saavedra Alcalde con el señor Oscar Aldunate Abott.

—El 8 del presente se efectuará el matrimonio de la señorita Paulina Aumunátegui Vadillo con el señor Enrique Calvo Bustamante.

JORNADAS MUSICALES SE INICIAN MAÑANA

Para los días 8, 9 y 10 del mes en curso, se han fijado las Jornadas de Estudio a que ha invitado la Asociación de Educación Musical a todos sus miembros y personas interesadas en estas labores artísticas. La reunión inaugural se realizará mañana a las 18.30 horas en Agustinas 620.

CONSTITUCION DE SINDICATO

EN SANTIAGO, a 5 de enero de 1951, siendo las 20.30 horas se constituyó en conformidad a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, el Sindicato Profesional de la Industria Farmacéutica de Santiago, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Ginés Donoso Acuña. El Directorio provisorio quedó compuesto de la siguiente manera: Presidente, don Francisco Henríquez Gris; Secretario, don Previsto Pérez Valenzuela; Tesorera, doña Melanía Mercedes Valdés Sáez; Directores, señorita María Eligia Galeas González y don Manuel Jesús Faúndez Faúndez. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo N.o 378, del Código del Trabajo.



Señorita JOSEFINA ERRAZURIZ BARROS
(Estudios Rays).

NUMEROSAS PAREJAS QUIEREN S[...] "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO"

Las cartas de los interesados se recibirán en LA NACION, hasta hoy a las 12 de la noche. — Los obsequios para quienes resulten favorecidos, con valor cercano a los cien mil pesos, están en exhibición desde ayer en el [...] del Teatro Metro. — Sorteo de un viaje en avión a Buenos Aires, por co[...]sía de "Panamtur", entre los lectores que participen en la votació[n]



Un franco buen éxito ha obtenido la encuesta ideada por LA NACION y el TEATRO METRO, tendiente a encontrar a la pareja de novios que se casará en este teatro, de acuerdo con una votación que se realizará entre los lectores de nuestro diario. Como hemos hecho notar anteriormente, esta iniciativa fué inspirada en el argumento de la película Metro Goldwyn-Mayer "El padre de la novia", interpretada por Spencer Tracy y Elizabeth Taylor, y que trata de las angustias, preocupaciones y enternecedores momentos por que atraviesa un padre cuando su hija se casa.

Del buen resultado de esta novedosa y sensacional campaña, hablan elocuentemente las numerosas cartas que hemos recibido de personas que se aprestan para contraer matrimonio en fecha próxima, y en las que dan a conocer los motivos por los cuales aspiran a ser "Los Novios del Teatro Metro". Varias de estas cartas están concebidas en términos realmente simpáticos, y algunas de ellas revelan detalles hondamente humanos, a través de los cuales se trasluce la emoción de quienes están a punto de unirse para toda la vida.

Mientras llega el momento de dar a conocer las comunicaciones seleccionadas, a fin de que nuestros lectores de todo el país manifiesten su preferencia por una determinada pareja de novios, haremos resaltar que hoy a las 12 de la noche, vence el plazo para que los interesados nos envíen una carta que contenga una respuesta a la pregunta en que se basa esta original encuesta, es decir, por qué desean ser "Los Novios del Teatro Metro". Para evitar atrasos en su recepción, es de todo punto conveniente que los sobres respectivos sean depositados, conjuntamente con el cupón que va al pie de esta información, en el buzón que hemos instalado en el primer piso de nuestra imprenta y que está marcado con un letrero alusivo.

VALIOSOS OBSEQUIOS

Como habrán podido imponerse nuestros lectores en la publicación que hicimos ayer, la calidad de los regalos que recibirán los novios que resulten elegidos, por cortesía de las firmas comerciales mencionadas en la misma, es realmente apreciable. Figuran, entre ellos, numerosos artículos de gran aplicación práctica, e incluso un viaje de bodas a Puerto Varas, todo lo cual representa un valor cercano a los cien mil pesos

Los objetos donados para ayudar a la feliz pareja de novios que salga favorecida, están en exhibición desde ayer, a la vista del público, en el foyer del Teatro Metro.

Por otra parte, recordaremos, una vez más, que los lectores que envíen cupones para dar su voto a cualquiera de las parejas participantes, tendrán derecho a entrar en un sorteo para disfrutar de un viaje en avión a Buenos Aires, ida y vuelta, completamente gratuito.

LAS BASES

Acercándose ya el término del plazo para la recepción de cartas de las parejas de novios que deseen participar en esta singular encuesta, reproducimos por última vez las bases que la rigen:

1) Se admite la participación de toda pareja de novios entre 18 y 30 años de edad, domiciliada en Santiago, que tenga la firme intención de contraer matrimonio y cumplir con los requisitos legales pertinentes para poder casarse el 17 de enero de 1951, o en una fecha aproximada, comprobando, además, que tiene su documentación en perfecto orden, permiso de los padres en caso de menores de edad, etc.

2) No se admite la participación de divorciados.

3) El matrimonio civil de la pareja favorecida se efectuará en el Teatro Metro, ante el correspondiente oficial del Registro Civil.

4) Los aspirantes, de entre los cuales se elegirá a la pareja favorecida, deben escribir una carta de no más de 150 palabras, que conteste a la pregunta: "¿POR QUE QUEREMOS SER LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO?". Dicha carta, en un sobre marcado ENCUESTA "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO" y acompañada del cupón que se publica más adelante, debe ser depositada hasta las 12 de la noche de hoy, en el buzón instalado en el primer piso de LA NACION, y señalado con un letrero similar.

5) A contar desde el martes próximo, nuestro diario publicará aquellas cartas cuyo contenido las haga merecedoras a ser sometidas a la opinión de nuestros lectores. **La identidad de los aspirantes que participen en esta encuesta, se mantendrá en la más estricta reserva. Las cartas se publicarán en forma anónima, sin mencionar a sus firmantes.**

6) Queda entendido que todos los participantes dan de antemano su aprobación para que LA NACION pueda publ[icar sus] cartas completas o en [extracto] en la forma indicada en [el pá]rrafo anterior.

7) Se previene a aquel[las pa]rejas de novios cuyas car[tas me]rezcan ser dadas a cono[cer] antes de la publicación [...] serán invitadas a conc[urrir a] las oficinas de la Metro [Gold]wyn-Mayer, para compro[bar su] identidad y la docume[ntación] que les habilita para [contraer] matrimonio civil en la [fecha] indicada, siempre que [resulten] favorecidas en la votac[ión de] nuestros lectores.

8) Si por cualquiera ra[zón aje]na a esta encuesta, la [pareja] elegida quedara elimina[da poste]riormente, su lugar ser[á ocu]pado por la pareja de no[vios si]guiente, en orden de vota[ción, y] así sucesivamente.

9) Las cartas podrán [ser es]critas y firmadas en [conjunto] por los novios o bien [por uno] de ellos, indicando en [ellas] el nombre completo y los [respec]tivos domicilios de am[bos, su] edad, números de carnet [e in]dicando su teléfono, en [caso de] tenerlo.

10) Los aspirantes no [deben] acompañar a sus carta[s docu]mentos originales. LA N[ACION] devolverá a los interesa[dos sus] cartas una vez terminad[a la en]cuesta, siempre que pas[en a re]clamarlas personalmente.

11) Una vez publica[das las] cartas de los novios, [invita]mos a nuestros lectores [de todo] el país a expresar su p[referen]cia, mediante el envío [del] cupón, por cualquiera p[areja de] novios. La simple ma[yoría de] votos decidirá cuál debe [ser la] pareja favorecida.

12) Entre nuestros lec[tores de] todo el país que envíen [cupones] votando por cualquiera [de las] parejas de novios, se [sorteará] un magnífico premio: [un viaje] en avión a Buenos Aires [ida y] vuelta, sin costo al[guno, por] cortesía de la Oficina d[e Turis]mo "Panamtur", Agustin[as ...]

CUPON "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO"

Adjuntamos nuestra carta para participar en la encuesta "LOS NOVIOS DEL TEATRO METRO", patrocinada por LA NACION y el TEATRO METRO.

Nombre completo de la novia ... ...

N.o de carnet ... ... Teléfono (si tiene) ... ...

Nombre completo del novio ... ...

N.o de carnet ... ... Teléfono (si tiene) ... ...

Santiago,. ... ...de 1951.

Autorizamos al diario LA NACION, si así lo juzga conveniente, para publicar nuestra carta adjunta, completa o en extracto, sin mencionar nuestros nombres y señas.

In memoriam.-



Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, Miguel Hidalgo Oteiza, se oficiará una misa por el descanso de su alma el día jueves 11, a las 8 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Redentoristas de San Bernardo.

Se ruega a quienes lo conocieron asistir a ésta.

La familia

NACIMIENTOS.— En la Clínica Tarnier han nacido:

Un hijo del señor Alfonso Rogers Zelada y de la señora María Larraguibel de Rogers.

—Un hijo de don Rafael Villalobos Sepúlveda y de la señora Clorinda Rojas de Villalobos.

—Una hija del señor Ernesto Moreno Vaccaro y de la señora Milera Agurto de Moreno.

—Un hijo del señor Eduardo Alvarez Arnolds y de la señora Arminda Ferrán de Alvarez.

—Un hijo de don Gregorio Olaya Palacios y de la señora Fresia Mayol de Olaya.

—Un hijo del señor Jorge Massardo y de la señora Elena Prado de Massardo.

—Un hijo del señor José Gaete Moreno y de la señora Enriqueta Córdova de Moreno.

—En la Clínica Santa María nació ayer Oscar Alberto, hijo del señor Pedro Gajardo Ceballos y de la señora Adela Ghilardi de Gajardo.

—En la Clínica Santa María ha nacido Pedro Leonidas Arturo, hijo de don Leonidas de la Maza y de la señora Ana Luisa de la Jara de De la Maza.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor José Zavala y de la señora Gabriela Hevia de Zavala.

—En el Pensionado de El Salvador ha nacido un hijo del doctor Juan Luis Fierro Morales y de la señora Ximena Correa de Fierro.

BAUTIZOS.— El R. P. Carlos Schneider bautizó a Jaime Andrés, hijo del señor Jaime Ugarte Aguirre y de la señora Susana Wolfes de Aguirre.

Fueron sus padrinos el señor Germán Ugarte Aguirre y la señorita Ruth Wolfes Rathje.



Señorita LUZ LARRAIN ECHENIQUE
(Estudios Rays)

MISAS.— Los días 9, 10 y 11 del presente mes, a las 9 horas, se oficiarán en el altar de N. S. la Virgen del Carmen, en la Parroquia del Salvador, misas por el eterno descanso del alma de los señores Maximiano Errázuriz Valdés, Pedro Errázuriz Tagle y José Rafael Echeverría Larraín.

Se invita a sus parientes y a los que fueron sus amigos.

In memoriam.-

Hoy domingo, segundo aniversario del fallecimiento de nuestra esposa y madre, señora Lucrecia Inostroza de Ralph, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la capilla del Cementerio Católico a las 10 de la mañana.

Se ruega asistir a sus familiares y los que fueron sus amigos.

Oscar Ralph e hijos

Venciendo a la "U", Magallanes terminó su campaña



DESPEJA VALDES.— El insider del Magallanes, que se ha retrasado, despeja con la cabeza, mientras queda sin intervenir Aguilar. La victoria de los albicelestes sobre la "U", por 3-2, fué el producto de la mejor efectividad de sus ágiles y de su mejor defensa.

LE QUEBRARON LA NARIZ AL FAMOSO GATICA

NUEVA YORK, 6.— (UP.)— Charley Johnston, manager de José Gatica, declaró a los vespertinos que el campeón argentino de peso liviano "fué desconcertado por el primer impacto que recibió en su encuentro de anoche frente al campeón de Estados Unidos, Ike Williams".

Según el "Journal American", Gatica, después del primer golpe de izquierda que le asestó en la cabeza su contendor, "no volvió a tener un momento de lucidez para saber lo que estaba haciendo".

Se informó que Gatica sufrió la fractura de la nariz, aparentemente en su segundo knockdown. El "Journal", comentando que Williams derribó tres veces a Gatica durante los primeros 29 segundos del primer round, dice que "las reglas de las peleas en que no se disputa un título establecen que un encuentro termina cuando uno de los contendores es arrojado tres veces a la lona en un sólo round". Agrega que con todo, Gatica estaba acabado desde el principio.

Johnston expresó que su pupilo es demasiado voluntarioso y descuidado. Luego agregó: "Yo insistí en decirle que levantara su guardia, pero él no me hizo caso. El es aún un fuerte pegador. Gatica apenas llegó a mostrar un vulnerable mentón, sus zapatos azules y su bata en el match".

CITACIONES

FERMIN VIVACETA.— A sesión general para hoy a las 19.30 horas en su secretaría de Av. Vivaceta 2840.

GIMNASTICO ARTURO PRAT.— Citan a los siguientes jugadores: Giliberto, Ivan Cea, Raúl Montecinos, Germán Fuentes, Julio Pereira, Manuel Flores Arturo Carreño, Luna Jaime Valdivia, Oscar Castro, Eduardo Olivares, Manuel Marín, Juan Gómez, Rafael Sotomayor, Manuel Ahumada, Hernán Rivera, Sergio Berger, José Santibáñez, René Gálvez, José Carrasco, Arellano y Ramón Castro. También al recaudador señor Oscar Berra, al Estadio Walter Müller.

JUAN RAMSAY F.— A sesión general para hoy a las 10 horas en su local de Arturo Prat 377. Tabla: nombramiento de comisiones permanentes; paseo anual; personería jurídica y constitución hogar social.

MANUEL ACEVEDO.— A las 11 horas a fin de elegir nuevo Directorio, y para tratar sobre el paseo a Melipilla, en su local de Ernesto Samitt 185.

DEPORTIVO APOLO.— A junta general para el próximo miércoles a las 21 horas, a fin de elegir directorio en su local de Escanilla N.o 560.

DEPORTIVO KLOCKMANN. — A los integrantes del segundo equipo a las 14.30 horas, y a los del primero, a las 15.30 en la cancha Zambrano N.o 2.

FEDERACION DE ARBITROS — Para el lunes próximo a las 20.30 horas en su local de Santo Domingo 1334. Tabla: Memoria del presidente; balance anual de tesorería ;elección del nuevo directorio, y nombramiento de Comisiones.

ATLETICO TORINO-MAIZENA BOHER. — En la cancha del primero, a las 10 horas. El "Torino", formará con Rocha; Gómez (capitán) y Benavides; Fernández Rubio y Valdés; Maldonado, Rosales, González, Venegas y Vinet.

VALDEBENITO-UNION URRUTIA.— Con tres equipos en la cancha del Pedro Aguirre Cerda, empezando con los terceros a las 14.30 horas. El Valdebenito cita a sesión general para hoy a las 11.30 horas en San Isidro 902.



UN MATCH SIN INTERES.— Salgado despeja antes de que pueda intervenir Sepúlveda y Ramos, delanteros de la "U", que ayer no estuvieron en un buen día. Magallanes completó, con su victoria, 21 puntos, y los estudiantes, 16.

SCORE: 3 POR 2

Magallanes superó por 3-2 a Universidad de Chile en el encuentro jugado ayer en la tarde, en Santa Laura, y con el que ambos conjuntos cerraron su actuación oficial en el torneo de fútbol profesional.

Los albicelestes supieron sacar provecho de las facilidades brindadas por la defensa azul, y gracias a la positividad de sus ágiles, se situaron en ventajas en el primer tiempo por 2-0. Hasta ese momento, la "U" había mostrado un mejor dominio de campo, pero sus delanteros no tuvieron la velocidad ni la capacidad suficiente como para superar a un cuadro que poseyó una bien planteada defensa y una mediazaga rendidora. En la fracción complementaria, las situaciones no variaron mayormente. La "academia" señaló un nuevo tanto a los 8' y aunque a los 13' descontó Ramos, nada hizo presumir, sin embargo, que serían los estudiantes los vencedores. Segundos antes de finalizar el lance, Pedro López, mediante un penal, consiguió un nuevo tanto, dejando el score en un 3-2 que señaló la victoria merecida de Magallanes, en un lance de escaso brillo y de juego desordenado. La tendencia de los ganadores de ordenar su acción y la bien segura marcación que ejercieron sobre Peñaloza, López y Yori, les permitió asegurar una victoria que se vislumbró al iniciarse el segundo período. Con todo, fué también ponderable el espíritu de lucha de los estudiantes, aunque resultó sensible la baja experimentada en relación a lances anteriores, en que produjeron performances de categoría.

Magallanes completó 21 puntos, y la Universidad de Chile 16. Ambos teams no pueden sentirse satisfechos de una campaña irregular y llena de vacíos. Este año bien puede marcar su rehabilitación, y la consecusión de lugares de privilegios. Tienen jugadores y directores técnicos como para hacer de estos cuadros de ahora poderosos conjuntos.

Señalamos en seguida los [redacted]



EN UN CORNER.— Por sobre José Sepúlveda, que ayer ... como centro delantero, Córdova, el buen arquero del Magallanes salta y contiene con seguridad. Ganó merecidamente la "academia" por la cuenta de 3 goles a 2.

NADADORES DE LA "U" QUEBRARON RECORD DE CHILE EN POSTA 4 x 200

En el campeonato de natación efectuado ayer por la Asociación Universitaria, en la piscina que posee en Los Leones, se quebró el record de Chile en la posta de 4x200 para hombres, con el tiempo de 9.55. 8|10.

El mejor registro lo tenía el equipo de la Universidad Católica, con 10.8", desde el año 47. La posta universitaria que ayer mejoró el tiempo en la distancia de 200 metros, estuvo integrada por los siguientes nadadores que marcaron los tiempos parciales que se indican: Hernán Avilés, con 2.29; Walter Pinochet, con 2.28; Guillermo Villalobos, con 2.24 5|10, y Oscar Morales, con 2.33.

En la prueba de 200 metros para todo competidor, Jorge Araneda señaló 2.58. 9|10, y Esteban Laskovic, 3.07. En la otra posta de 3x100, de tres estilos, para todo competidor, se marcó 3.41. 7|10 o sea, que sólo por un segundo no se quebró un nuevo record nacional. Esta posta la integraron Sergio Cumplido, Jorge Marín y Hernán Avilés.

FUTBOL OFICIAL DE HOY EN Q. NORMAL

La Asociación Quinta Normal de Fútbol, fijó los siguientes partidos para hoy:

CANCHA ZAMBRANO N.o 1. — A las 14.30 horas, Patricio Lynch con Deportivo Ecuador; tres elencos. Arbitros, señores Manuel Ahumada y Roberto Hormazábal.

CANCHA ZAMBRANO N.o 2. — A las 15 horas, Klockmann con Academia; dos equipos. A las 17.30 horas, Juan García con Textil Lourdes, primeros teams. Arbitro Lautaro Salamanca.

CANCHA CRISTAL YUNGAY — A las 14.30 horas, Cristal con Julio Ruiz, tres equipos. Arbitros: Emilio Nieto y Arturo Muñoz.

LANCE AMISTOSO DEL CONDOR Y S. BOLIVAR

Hoy a las 13.30 horas, en la cancha de Avenida José D. Cañas N.o 2267, se medirán en encuentros amistosos de fútbol los clubes Atlético Cóndor y Simón Bolívar.

El 20 comienza el box de los barrios

El Campeonato de Box de los Barrios que está preparando la dirigente local que preside don Alberto Serrano, promete alcanzar este año una especial importancia, pues hasta ahora las inscripciones de los aficionados son superiores a las de torneos anteriores.

Este campeonato se iniciará el sábado 20 de este mes, en el Estadio Chile. Las ruedas iniciales se harán en dos rings, a fin de poder verificar por lo menos 30 peleas en cada fecha. El torneo ganará así en atracción y podrá finalizar prontamente.

Las inscripciones se reciben diariamente de 19 a 21 horas, en la secretaría de la Asociación Santiago de Box, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins número 237.

SOLO ENTUSIASMO HUBO EN LA 2.a ETAPA DEL TORNEO DE NATACION

En la tarde de ayer se cumplió la segunda etapa del torneo de natación de Santiago en la pileta del Stade Francais. En esta ocasión, tal como aconteció anteayer, no se registraron marcas dignas de mencionar, destacando sí el entusiasmo de los competidores.

En seguida damos a conocer los resultados de las principales pruebas efectuadas en esta ocasión: 50 metros libre, damas, Lilo Mund, con 48.9; 200 metros damas, Eliana Busch, con 2.58 4|10; 50 metros pecho hombres, infantiles, Gunter Poller, con 50"; 400 metros libre, hombres, Viana Ilic, con 5.21 5|10; 100 metros hombres, juveniles, Jorge Alvarez, con 1.10, y Eugenio Miranda, con 1.20; 100 metros pecho, damas, juveniles, Sibille Von Der Forts, con 1.42; 100 metros espalda, hombres, Abelardo Cubillos, con 1.17, y Juan Pagola, con 1.17 8|10, y posta de 4 por 100 metros, para damas, equipo Universidad Católica, con 6.40 2|10.

PROGRAMA DE HOY

De trece pruebas consta el programa final del Campeonato de Natación de Santiago, que se efectuará esta tarde en la piscina del Stade Francais. En seguida damos a conocer el programa completo:

1) 400 metros estilo libre, hombres, juveniles: Eugenio Miranda (UC), Jorge Alvarez (SF) y Enrique Kartulovic (UC).

2) 50 metros estilo pecho, damas, infantiles: Lilo Mund (UC) y Christie Graham (SF).

3) 100 metros estilo espalda, hombres, juveniles: Carlos Urrejola (UC).

4) 100 metros estilo libre, hombres: Franco Danioni (UC), Eduardo Barón (UC), Eduardo Pantoja (UE), Viana Ilic (SF), Rolando Mix (UC), Juan Antilas (UC), Fernando Moreno (SF), Mauricio Espina (SF), Aldo Stefanini (GC), Miguel Leiva (UC), Sergio Huerta (UC), Carlos Trupp (UE), Carlos Rodríguez (SF), Sergio Núñez (UC), Carlos Iribarra (UC), Mario Anótar (SF), Ricardo Solís (GC) y Ricardo Kitzing (GC).

5) 200 mts. estilo pecho, damas: Gabriela Langerfeldt (UC), Lidia Iribarra (UC) y Alena Langova (SF).

6) 100 metros estilo libre, hombres, infantiles: Edmundo Torres (UC), Gunther Poller (UC), Santiago Hüe (UC), Guillermo Byrt (UC) y Tomás Mangold (SF).

7) 100 metros estilo espalda, damas: Lois Muñoz (UC), Helga Haupt (SF), Marta Torres (GC), Gesa Wendt (UC), Nancy Strick (SF) y María Riscal (UE).

8) 100 metros estilo libre, damas, juveniles: Doris Burts (UC), Luise Goldstein (UC), Betty Dobinovsky (UC) y Sonia Araya (UC).

9) 200 metros estilo pecho, hombres: Clements Steinert (UC), Sergio Araya (UC), Caupolicán Boisset (SF), Osvaldo Martínez (UC), Eduardo Lucksinger (SF) y Gabriel González (SF).

10) 100 metros estilo libre, damas: Eliana Busch (UC) y María Karlezzi (SF).

11) Posta de 4 x 200, libre, hombres: Universidad Católica A, B y C, Stade Francais y Unión Española.

12) Saltos ornamentales.

13) Water polo.

FUERZA AEREA DE CHILE

ESCUELA DE ESPECIALIDADES

Se pone en conocimiento de los interesados, que el plazo fijado para entrega de Solicitudes de Admisión a la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea ha sido prorrogado hasta el 20 de enero.

La fianza exigida ha sido rebajada a $ 6.000.00.

Las vacantes son las siguientes: Escribientes, Guarda-Almacenes, Mecánicos, Radiotelegrafistas, Observadores Meteorológicos y Mozos.

Requisitos: A) Comunes a todas las especialidades:
Ser chileno, soltero, haber observado siempre buena conducta y honorabilidad, no tener menos de 1,60 mts. ni más de 63 kilos para esta estatura; salud y constitución física compatible con el servicio.

B) Para las especialidades de Mecánicos, Radiotelegrafistas y Observadores Meteorólogos: Segundo año de humanidades cursado; no tener menos de 17 años ni más de 19 años 6 meses.

C) Para las especialidades de Escribientes y Guarda-Almacenes: Segundo año de humanidades cursado, tener buena letra, haber efectuado el Servicio Militar, no tener más de 21 años.

D) Para Mozos: Haber cursado 6.o año preparatorio, haber efectuado el Servicio Militar, no tener más de 21 años.

LA DIRECCION

Reubén se lleva a catorce jugadores

BOGOTA, 6.— (UP).— Catorce jugadores argentinos de fútbol habrían sido contratados por el ex jugador Emilio Reuben, según informa "El Diario Gráfico", que agrega que el Ministerio de Relaciones Exteriores autorizó las correspondientes visas. Los nombres de los jugadores se guardan en reserva.

FINALIZA TEMPORADA DE TIRO CON FUSIL

En el polígono de Recoleta se efectuará hoy en la mañana el certamen de clausura con que la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, pone término a sus actividades de la temporada.

En este torneo balístico, tomarán parte numerosos fusileros de los diversos clubes afiliados a esta institución. En esta misma ocasión, se procederá a repartir los premios a los fusileros y clubes de la provincia que se han distinguido durante la temporada.

De acuerdo con las bases de este certamen deberán competir en este torno, fusileros de todas las categorías, en la siguiente forma:

Categoría campeones, serie A, 7 tiros de pié a 300 metros; Campeones, serie A, 5 tiros de pié a 300 metros; primera categoría, 5 tiros de rodilla a 300 metros; segunda categoría, 5 tiros tendido a 300 metros; tercera categoría, 5 tiros tendido a 200 metros y categoría novicios, igual que el anterior.

Debido a la gran cantidad de inscritos, la Asociación Santiago encarga a los aficionados que fijaron los siguientes horarios para el mejor desarrollo de la competencia. Campeones A y B de 9 a 10 horas; primera categoría, de 10 a 11 horas; segunda categoría, de 11 a 12.30 horas; tercera categoría y novicios, de 9 a 12.30 horas.

UNA PISCINA PARA NUESTRO DEPORTE

El próximo domingo será inaugurada la piscina del Estadio Español, que se incorpora a la actividad del deporte de la natación.

La nueva pileta local será una de las mejores. Tiene 50 metros de largo por 25 de ancho; dispone de agua propia, de una moderna planta de filtros y clorificación y camarines amplios y cómodos, para más o menos 500 personas.

El domingo, a las 11 horas, S. E. el Cardenal José María Caro bendecirá la piscina. En la tarde del mismo día, a las 16 horas se presentará un ballet acuático y se harán numerosas competencias.

SECCION CONSTRUCCION ACTUO EN VIÑA DEL MAR

El equipo de fútbol del Club Deportivo Sección Construcción de la Caja de Empleados Particulares, se enfrentó recientemente en Viña del Mar, al Tarapacá, registrándose los siguientes resultados: El primer cuadro perdió por la cuenta mínima; el segundo venció 2—1 y el tercero, perdió 1—0.

El sábado jugará el Deportivo Sección Construcción, con el Laboratorio Chile en la cancha del Estadio Zambrano. Los primeros elencos deberán definir un trofeo en dos partidos. Los segundos y terceros cuadros de ambas instituciones, jugarán encuentros amistosos.

Mac K[redacted]a Audax y Colo Colo

EL FUTBOL Y EL PANAMERICANO

En su sesión de anteayer, el comité general de la Federación de Fútbol de Chile, o sea, el directorio de las asociaciones, decidió concurrir a los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, en febrero próximo, satisfaciendo así el anhelo de las dirigentes de provincias, que desean que el fútbol amateur esté representado por primera vez en el extranjero.

En tal razón, continuará la preparación del equipo, cuyos integrantes serán concentrados en los próximos días, y luego de la designación que hará el entrenador Luis Tirado, con los miembros de la comisión deportiva del comité general. Igualmente, se solicitará al comité olímpico, la inclusión de un conjunto compuesto por 25 personas, es decir, los titulares y reservas, dirigentes, médico y director técnico.

La decisión de los amateurs, se contrapone con el acuerdo tomado en sesión del directorio general de la Federación, en el que se determina que se deja pendiente la resolución respecto a la concurrencia a los Juegos Panamericanos, mientras no exista una satisfacción por parte de la Asociación del Fútbol Argentino, por la no visita a Chile de los equipos profesionales, en las últimas temporadas internacionales.

"La fracción que agrupa a los clubes profesionales, —nos dijo un dirigente ayer—, está extrañada de la determinación de los amateurs, decisión que puede ser considerada hasta de poco leal para la división de honor, entidad que tomará conocimiento de este acuerdo, en su reunión del lunes próximo".

[redacted]

Raúl Pizarro; vicepresidente, señor Liberato Folchi, secretario, señor Bernardo Cataldo; prosecretario, señor Raúl Abarca; tesorero, señor Alfredo Aguilar; protesorero, señor René Díaz; directores, señores Angel Poblete, Alfonso Román, Vicente Zambrano y Mario Maulén. Capitán del primer equipo, Mario Maulén y del segundo, Ernesto Tapia.

TORNEO TRIANGULAR CERVECERO.— Hoy se cumplirá la tercera etapa del Torneo Trian-

Pinto.

DIRECTORIO DEL HURACAN BARRANCAS.— El siguiente Directorio eligió esta institución para el presente año: presidente, señor Luis Armando Macaya; vicepresidente, señor Jorge Tabilo; secretario, señor Rosalino Oyarce; prosecretario, señor Juan Pino; tesorero, señor Germán Fuenzalida; protesorero, señor Seneel Alarcón; directores, señores Jorge Catalán Pedro Neira y Gumercindo Zabala.

EN ESTADIO MAIPU.— Los clubes Traumatológico de Valparaíso y Caja de Accidentes del Trabajo, tendrán hoy un festival deportivo en el Estadio de Maipú, con el siguiente programa: 12 horas, Almuerzo en el Instituto Traumatológico; fútbol in terciudades; natación, atletismo y rayuela; básquetbol; fútbol entre solteros y casados; fútbol interciudades; once comida; baile familiar.

ACEPTAN DESAFIOS.— El Correa Montt, de Lo Espejo, con tres equipos y uno femenino de la rama de básquetbol, además de tres elencos de fútbol. Dirigirse a calle Astaburuaga 12, Lo Espejo, casilla 16.

—La Sección Cadetes del Audax Italiano, con sus divisiones inferiores para jugar fuera de la capital. Contestar a calle Lira 425.

DEP. CORREA MONTT.— Puso término a la última temporada con 102 partidos, de los cuales 74 fueron ganados, 19 empates y 19 perdidos, con un total de 270 goles a favor, y 109 en contra. Su presidente, don Sergio Larraín P., está empeñado en darle mayor auge al fútbol y básquetbol durante el presente año.

COCTEL DEL JUVENTUD SILVIO ROZZI.— Con motivo del cambio de directorio, ofrecerá un cóctel, hoy a las 20 horas. Se aprovechará la oportunidad para repartir los premios.

RAMA DE BOX DEL FAMAE. — Intensa fué la labor que desarrolló la rama de box del club Deportivo Famae, que dirigen los señores Jorge Allendes y Luis Herrera, durante el año que acaba de finalizar. En febrero pasado realizó una jira al sur, actuando en Curicó, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Tomé, Penco, Lota y Talcahuano. Sus aficionados se presentaron dos veces en Valparaíso enfrentando a los navales y ferroviarios. En su local de San Ignacio con Franklin, realizó 25 in tercentros, ganando 20, empatando 3 y 2 derrotas con el Cía de Electricidad y Universidad de Chile. Para finalizar sus actividades del año 50, organizó un Campeonato de Matarifes, torneo que se realizó por primera vez y que tuvo buen éxito. Hizo además, cinco festivales de beneficio, con muy buenas recaudaciones.

JUGARAN FUERA DE SANTIAGO.— El Luis Beltrand actuará hoy en San José de Maipo con sus tres equipos de fútbol y básquetbol, enfrentando al Halcón. La delegación viajará en microbús, partiendo desde la secretaría a las 7.30 horas. El primer elenco del Luis Beltrand formará así: Fernández; Larenas y González; G. Larenas, Campos y Tapia; Silva, González, Ayala, González y Gajardo.

—El Deportivo Barros Luco, jugará en Huelquén, en cuyos partidos se disputarán tres trofeos, que han sido donados por el señor Monasterio, Dr. Muñoz y Dr. Lehuedé.

—El Unión Carmen irá hoy a Peñaflor, partiendo la delegación desde calle Victoria 489, a las 8 horas.

UNION SAN PABLO.— Con sus equipos de División especial y de Honor, actuará en el festival que ha organizado en el Cementerio General, Recoleta esquina de Unión. Con el cuadro de división especial, jugará a las 15.30 horas contra el Atlético Cóndor. Con el equipo de honor, jugará a las 17.30 horas, enfrentando al Osorno Defensor.

ELIGIO DIRECTIVA EL ADOLFO HERTMAN.— Esta institución de San Miguel, eligió el siguiente directorio para el presente año: Presidente, señor Adolfo Hertman; secretario, señor Manuel Ibáñez; tesorero, señor Rafael Correa; directores, señores Enrique Mesías y Héctor Merino; capitán del primer equipo, Manuel Villarroel, y del segundo, Mateo Valenzuela. Las instituciones congéneres que desean concertar partidos amistosos, deben dirigirse a calle Alvarez de Toledo 675. En la misma sesión, se acordó nombrar diario oficial a LA NACION.

FUTBOL EN PANQUEHUE.— En la cancha del pueblo de Panquehue se medirán hoy con los tres equipos, el viña Errázuriz y Unión Panquehue.

[redacted]nscritos en [redacted]los Barrios

[redacted] de la comisión organizadora, Valentín Campos Cornejo, se [redacted]e los clubes que en campeo. hayan ocupado entre el primer lugar, entrarán a actuar en la [redacted]l torneo de los barrios.

[redacted]nes se siguen recibiendo en [redacted]jas esquina Ecuador, Salón de [redacted]iago, donde serán atendidos [redacted]e la comisión organizadora. [redacted]ento se han inscrito alrededor

FESTIVAL DE FUTBOL EN CANCHA BORGOÑO

En la cancha del Club Borgoño, se efectuará hoy una competencia de fútbol organizada por esta institución, en la que intervienen varios clubes amateurs. El programa fijado para esta ocasión, es el siguiente:

14 horas, Juventud con Estrella de Maule; 15 horas, Angaro B con Véliz Sánchez; 16 horas, Angaro A con Kelita; 17 horas, Chañarcillo con Véliz Sánchez A y 18 horas, Huracán con Armando Hammel.

GAVILAN NO PELEA CON TOMMY CIARLO

NUEVA YORK, 6.— (UP.)— El peso liviano cubano Kid Gavilán, canceló el encuentro pugilístico que debía sostener el 15 de enero en Caracas con Tommy Ciarlo.



COSTARA PASARLO.— El notable zaguero centro de Audax Italiano, Raoul Anderes, uno de los principales obstáculos que esta tarde encontrarán los delanteros de Colo Colo, en el importante partido que se juega hoy en el Estadio Nacional.—

Los representantes de Gavilán manifestaron que no se llegó a solucionar oportunamente el trámite de viaje de éste. Gavilán boxeará aquí con Paddy Young el 26 de enero.

Un gran partido es el del Estadio Nacional

Colo Colo y Audax Italiano, tradicionales rivales del fútbol profesional, ponen fin esta tarde a su campaña oficial de 1950, con el partido que protagonizarán en el Estadio Nacional y al cual se le concede singular importancia, principalmente para los albos, que bien pueden todavía hacer suyo el título, en el caso que pierda Unión ante Ferro, en el match que éstos disputan a la misma hora, en el fortín de Santa Laura.

Albos e itálicos siempre han sido grandes rivales, que dieron espectáculo cada vez que se enfrentaron. De ahí que este encuentro sea esperado con interés por la afición, que sabe de la potencialidad de uno y otro equipo, ambos que son guapos y de una garra que ya se la quisieran otros teams.

En el partido de esta tarde no podrá haber términos medios, Colo Colo tiene necesidad de ganar, por si acaso se produce el contraste de la Unión, que quedaría con 28 puntos, en tanto que el cuadro albo acumularía 29, resultando el campeón absoluto. Los parciales de la entidad popular estarán pendientes de lo que ocurra en Santa Laura, porque todo puede suceder...

Arbitrará Charles McKenna y los equipos formarán así:

COLO COLO: Escutti; Urroz y Farías; Campos, Sáez y G. Muñoz; Aranda, Arias, Jiménez, M. Muñoz y Castro.

AUDAX ITALIANO: Chirinos; Andere y Klein; Acuña, Atlagich y Cortés; Carrasco, Yori, Rinalci, Tello y Zárate.

El partido comenzará exactamente a las 17.45 horas.



NO LO VENCERAN.—De ello están seguros los parciales de Audax, pues Daniel Chirinos está actuando como en sus mejores tiempos. Sin embargo, lo cierto es que Colo Colo necesita vencer hoy más que nunca.—

Unión Española frente a Ferro

Y U. Católica con Santiago Morning

Esta tarde se pondrá fin al 18.o Campeonato Profesional de Fútbol de 1950, con los partidos que disputarán Unión Española con Ferrobadminton, en el Estadio Santa Laura; Santiago Morning con Universidad Católica, en el Estadio de este último, y Colo Colo con Audax Italiano, en el Estadio Nacional.

UNION ESPAÑOLA - FERROBADMINTON

Prácticamente, la entidad de colonia define su posición en el importante torneo, tras una jornada llena de incertidumbre, pues nunca alcanzó una ventaja como para esperar tranquilo su presentación final. La Unión apareció siempre como uno de los cuadros más capaces del certamen, pero inesperados fracasos llegaron a insinuar una postergación en sus ambiciones de ser campeón de 1950. Hoy tendrá un rival sumamente difícil en Ferrobadminton, que puede echar por tierra todas sus esperanzas, en las puertas mismas del título.

El de Unión - Ferro será un partido para presenciarlo de pie, donde abundará el nerviosismo en los hinchas de los rojos, desde el ¡vamos! que dará William Crawford.

SANTIAGO - UNIVERSIDAD CATOLICA

Ambos gastarán muchos empeños en este compromiso, en su afán de mejorar la posición en el torneo que finaliza hoy, para no quedar entre los del montón inferior.

Santiago tendrá la última oportunidad de mostrar la calidad de su acción, que lo condujo al puesto de líder a lo largo de la primera rueda, para decaer inesperada y verticalmente en la segunda. Por su parte, la U. C. se empeñará en ofrecer una conquista más a sus decididos y entusiastas adeptos, que lo siguieron en las buenas y en las malas.

PROGRAMA OFICIAL

El programa oficial de hoy, es el siguiente:

Estadio Santa Laura.— A las 17.45 horas: Unión Española con Ferrobadminton.— Arbitro, William Crawford.

Estadio de la Universidad Católica.— A las 17.45 horas: Universidad Católica con Santiago Morning.— Arbitro, Walter Manning.

Estadio Nacional.— A las 17.45 horas: Colo Colo con Audax Italiano.— Arbitro, Charles Mac Kenna.

POLO: QUILAPAN SE IMPUSO AYER ANTE ELENCO ARGENTINO

Dos partidos por la semifinal el Campeonato Libre de Polo efectuaron en la tarde de er en la cancha del Club San Cristóbal. En el primer encuentro, Universidad Católica venció or la cuenta de 8 a 5 al Gola, y Quilapán venció por 13 5 al San Jorge, de Argentina.

Esta tarde deberán definir el título de este torneo, a las 17 horas, los vencedores de ayer, o sea, Universidad Católica con Quilapán.

"SAO PAULO" JUGARA EN ABRIL EN MUNICH

MUNICH, Alemania, 6.— (UP.) —El equipo de fútbol de Brasil, "Sao Paulo", jugará dos partidos con conjuntos germanos, según informó hoy un dirigente de la Asociación de Fútbol de Baviera.

El conjunto de Sao Paulo es el segundo cuadro brasileño que juega en Alemania desde la guerra.

Hace varias semanas, el Atlético Minero de Belo Horizonte, recorrió el país efectuando una serie de exhibiciones.

El programa oficial consulta matches con el ex campeón alemán I. P. C., de Nuremberg, el 14 de abril. Al día siguiente los jugadores visitantes se enfrentarán con el T. S. V., de Munich.

CUARTA ZONA, CAMPEON DE ASCENSO

Faltan dos fechas para que se ponga fin al torneo de Ascenso de la Asociación Santiago de Fútbol, pero ya es campeón el Deportivo Cuarta Zona, que acumuló 26 puntos en 16 partidos. El cómputo actual del campeonato es el siguiente:

CLUBES	PJ.	PG.	PE.	PP.	Ptos.	Clasif.
Cuarta Zona	16	13	0	3	26	1.o
Banfield de Yungay	16	10	3	3	23	2.o
Deportivo Flecha	15	10	2	3	22	3.o
Small Star	16	7	7	2	21	4.o
Universidad Técnica	15	8	5	2	21	4.o
Deportivo Copal	15	7	3	5	17	6.o
Alianza Viguera	15	5	6	4	16	7.o
Comercio Atlético	16	6	3	7	15	8.o
Deportivo Famae	16	5	5	6	15	8.o
Unión Condell	16	6	2	8	14	10.o
Metropolitano	15	5	3	7	13	11.o
Eug. Matte-Beneficencia	16	4	5	7	13	11.o
Fortín Mapocho	15	4	4	7	12	13.o
Israelita Maccabi	16	3	6	7	12	13.o
Walter Müller	16	5	1	10	11	15.o
Gimnástico Prat	14	4	1	9	9	16.o
Carioca	16	3	2	11	8	17.o

MACCABI ENFRENTA HOY AL MAESTRANZA

Maestranza Central e Israelita Maccabi serán protagonistas esta tarde de uno de los encuentros más interesantes de la División de Honor Amateur, partido que se jugará en la cancha del Estadio de San Bernardo.

El equipo dueño de casa ha evidenciado en el transcurso del campeonato, que cuenta con méritos para lograr una magnífica posición en esta competencia, pese al contraste experimentado con el Bata de Peñaflor. Sin embargo, esta tarde se jugará la última chance, frente a un elenco que practica buen fútbol como es el Maccabi.

No obstante que Israelita Maccabi jugará en cancha extraña, llegará al field dispuesto a adjudicarse los dos puntos a fin de vengar la derrota que sufrió en su primer encuentro, triunfo que le significaría una mejor colocación en la tabla.

EN CANCHA WALTER MULLER.— Otro partido de esta misma competencia, se jugará esta tarde en la cancha del Walter Muller, donde rivalizarán los conjuntos de Santiago National y Deportivo Viña del Mar. Ya atracción de este partido se justifica, ya que se trata de un match revancha, puesto que en la primera rueda efectuada en Viña, ambos elencos empataron a dos tantos. Ahora el "decano" jugará en su casa, de modo que bien podría salir airoso de este segundo compromiso.

EN RANCAGUA.— En el Estadio Braden Copper de Rancagua, se enfrentarán los equipos del Transandino de Los Andes, puntero del torneo oficial y América de esa ciudad.

Por último, en Curicó jugarán Alianza con Valparaíso Ferroviario y en Talca, Luis Matte Larraín con Rangers.



PARTIDO DISCRETO.— Fué el que protagonizaron ayer Wanderers y Green Cross, que finalizó con el triunfo de los porteños por 3 a 2. El team local mereció otra suerte en su última presentación por el torneo oficial de 1950, ya que se ubicó en el ataque con más regularidad que los visitantes. En la foto vemos a Sabaj cuando embolsa una pelota que viene por alto, haciendo vanas las intentonas de Peña y G. Díaz, éste último el más voluntarioso defensor que tuvo ayer la entidad porteña. Converti se acerca por si acaso.

JUEGAN HOY: DOS AMERICAS–C. AVILA

Por el torneo "Puccio"

En la 8.a fecha del campeonato de fútbol "Osvaldo Puccio" que se cumple hoy, se destacan los encuentros del Población Delicias con Innovación, Dos Américas con Carlos Avila y Población Igualdad con 29 de Enero.

El programa completo, es el siguiente:

CANCHA DEL SANTIAGO N.o 1.— 15.45 y 13.15 horas, Delicias con Innovación, dos equipos. A las 17 horas, Carlos Avila con Dos Américas, primeros teams.

CANCHA DEL SANTIAGO N.o 2.— A las 15.45 y 18.15 horas, Mac Iver con Población Edwards, dos elencos. A las 17 horas, Población Igualdad con 29 de Enero primeros elencos.

CANCHA SANTIAGO N.o 3.— A las 15.45 horas, Población Igualdad con 29 de Enero, segundos teams. A las 17 y 18.15 horas, Javiera Carrera con Santiago Juniors, dos equipos.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO.— A las 17 horas, F. Arellano con Población Carrera, dos teams.

CANCHA POB. IGUALDAD.— A las 15 horas, Mirasol con F. Hormazábal, tres teams.

CANCHA SANTIAGO N.o 4.— A las 15 horas, Overall con Los Tigres, tres elencos.

CANCHA SANTIAGO N.o 5.— A las 15 horas, Unión Ugarte con Tricolor Las Rejas, tres conjuntos.

SANTA ELISA ENFRENTA HOY AL DEFENSOR SEREY

En la cancha del paradero 24 de La Cisterna, se efectuará hoy en la mañana el encuentro de fútbol entre los primeros y segundos equipos del Santa Elisa y Defensor Serey. Este último pertenece a Cisterna y aquél, a Lo Ovalle.

FUTBOL AMISTOSO PARA ESTA TARDE

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer una nómina de los más importantes:

JUVENTUD SAN PEDRO-GABRIEL MONTENEGRO.— En la cancha Ananía, a las 9.30 horas con los equipos superiores. El primer elenco del San Pedro, formará así: Beno; Esmester y Cortéz; Chamorro, Correa y Oyarce; Yáñez, Arrué, Reyes, Urrutia y Gutiérrez.

POBLACION VIVACETA - LAS MERCEDES.— Con los tres elencos adultos en la cancha de La Florida. El primer equipo del Población formará así: Toro; Zamorano y Soto; Vera, Baeza y Zamorano; Núñez, Klos, Baeza, Santelices y Castillo.

LUMINOR-SAN MIGUEL, DE CASTRO.— En la cancha Nicolás Palacios, Mapocho 3107, con los tres cuadros. El elenco superior del Club Luminor alineará así: Rojas; Salinas y Necuñir; Soto, Castro y Plaza; Venegas, Lavín, Arce, Johnson y Selaz. El cuadro infantil del Luminor, enfrentará a las 9 horas al Rayo en la cancha Independencia 3900. El primero infantil del Luminor, actuará con los siguientes jugadores: Fabres; López y Droguett; Riquelme, Ibacache y Valladares; Zúñiga, Cortés, Meza, Rosende y Soto.

OLIMPICO GACITUA - MIRASOL.— Con tres equipos en la cancha Población Subercaseaux, paradero 8 de la Gran Avenida, empezando con los terceros a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Olímpico Gacitúa, alineará como sigue: Meza; Portillo y Campos (cap.); Muñoz, Jaimel y López; Díaz, Fuentealba, Cid, Barros y Carvajal.

OVEROL CAMPERO-TIGRES.- Con los tres elencos en la cancha del Santiago Morning, empezando a las 14 horas.

LOS CUCARACHOS-UNION SAN CARLOS.— En la cancha del primero con los tres cuadros adultos, empezando a las 14.30 horas. El primer equipo de Los Cucarachos formará así: Bustamante; Avilés y Fritis (cap.); Galaz, Salas y Creixell; Bartholín, Arias, Sánchez, Rostión y Bartholín.

NATANIEL JUNIORS-ESTRELLA ROJA.— Con dos equipos adultos en la cancha San Joaquín esquina Padura, paradero 3, a las 13 horas. Formará el primer equipo del Nataniel, con los siguientes hombres: Quiroz; Silva y Brito; Santana, Barahona y Santana; Baeza, Rogel, Colla, Cortés y Sepúlveda.

DEPORTIVO KLOCKMANN-ACADEMIA.— Con sus dos equipos en la cancha 2 del Estadio Zambrano a las 15 horas.

ALIRO GONZALEZ-NACIONAL OLIMPICO.— En la cancha 2 del Estadio San Ignacio, con los tres equipos, comenzando a las 15 horas.

FRANCISCO HORMAZABAL-MIRASOL.— Con tres elencos adultos en la cancha Igualdad y Trabajo, empezando con los terceros.

DEFENSOR AMERICA-LOS PINGUINOS.—En la cancha de Santa Rosa N.o 5789 con los primeros equipos. El primer elenco del Defensor, formará así: Escobar; Peñailillo y Díaz; Sotomayor, Muñoz y Echeverría (capitán); Bruna, Bobadilla, López, Tapia y Orellana.

FORESTAL-BALMACEDA.— Con los primeros equipos a las 16.45 horas, en la cancha Cementerio General.

DEP. PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA-20 DE ENERO.— En el Estadio San Miguel, paradero 11 de la Gran Avenida, con los tres cuadros. El primer elenco del Presidente González Videla, alineará como sigue: Canales; Ríos y Vergara; Paz, C. Paz y V. Ríos; Contreras, Gallardo, Palacios, Gabarroche y A. Paz.

LACUNZA-MAXIMO GARAY.— Con tres equipos en la cancha de Av. Arica esquina Los Dolores, comenzando con los terceros elencos, a las 15 horas.

DEPLA-HILANDERIAS SAN MIGUEL.— En la cancha 21 de Mayo, Av. Independencia, altura 2900, a las 9.30 horas. El primer equipo del Depla, formará así: Simpson; Vega y Berríos; Araos, Farías y Barra (cap.); Santos, Alvarez, Cárdenas, Allende y Muñoz.

UNION SANTA ELENA-MUZZIO HNOS.— En la cancha Radio de la Armada, Quinta Normal, con los tres cuadros adultos, empezando a las 14.15 horas. El Santa Elena cita a los siguientes jugadores: J. Hanna, A. Hanna, Valdés, Silva, Weber, Cifuentes, Henríquez, Benavente, Silva, Palomera, M. Hanna, Mena y Martino.

ADRIANA COUSIÑO - MAESTRANZA.— Con los tres cuadros en la cancha Municipal de Calera de Tango, empezando a las 14.30 horas. El primer elenco del Adriana Cousiño, formará así: Espinoza; R. Espinoza y Díaz; Contreras, Barrios y Gimeno; González, Fell, Moya, Barrera y Díaz.

FERMIN VIVACETA-SAN AGUSTIN.— Con tres elencos adultos en la cancha del primero, a las 14 horas.

UN ARBITRO URUGUAYO ES AHORA ENTRENADOR

MONTEVIDEO, 6.— (UP). — Se designó director técnico del club de fútbol Cucuta al referée uruguayo Luis Alberto Fernández.

LOS ARBITROS

La Asociación Santiago de Arbitros, hizo las siguientes designaciones para el fútbol oficial de hoy:

Talca.— Tarde: Sr. Alfonso Alarcón C.
Curicó.— Tarde: Sr. Orlando Jaraquemada O.
Rancagua.— Tarde: Sr. Francisco Mirabet Ch.
San Bernardo.— Tarde: Sr. Néstor Mondria S.
Valparaíso.— Tarde: Sr. Rigiberto Gho E
Walter Müller.— Tarde: Sres. Orlando Fuentes, J. Castro F., y P. Espinoza.
Cía. de Gas.— Tarde: Sres. R. Aliaga, J. Argomedo y C. Díaz R.
Eugenio Matte.— Tarde: Sres. H. Miranda, M .Aguirre y Julio Castro.
Papelera.— Tarde: Sres. E. Miranda, G. Bohn y J. Silva.
Lo Sáez.— Tarde: Sr. G. Guajardo.
Zambrano N.o 1.— Tarde: Sr. F. Rivas.
Zambrano N.o 2.— Tarde: Sres. J. Moreno y E. Núñez M.
Cristal Yungay.— Tarde: Sr. S. Julio P.
Palais Royal.— Mañana: Sres. D. Sierralta, H. Yáñez y A. Gómez A.
Banfield Yungay.— Mañana: Sres. M. Castillo y A. Sabaj.
Maltería.— Tarde: Sres. V. Gamboa, O. Núñez y J. Rodríguez.
Olímpico.— Tarde: Sres. F. Bohn y R. González.
La Cisterna.— Tarde: Sres. M. Castillo y R. Massina.

FUTBOL DE HOY EN LAS CANCHAS DEL SANTIAGO

Para la mañana de hoy se han fijado los siguientes encuentros amistosos de fútbol, en las canchas del Club Santiago Morning:

CANCHA N.o 1: a las 9 horas, Francisco Javier con Polígono, tres teams.

CANCHA N.o 2: a las 9 horas, Juan de Frutos con Tonzoni, tres elencos.

HOY DEBUTA BOCA JUNIORS EN MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 6.— (U. P.)— El club argentino Boca Juniors iniciará su campaña en tierra mexicana, el domingo a mediodía, contra el equipo Veracruz, campeón de la Liga Mexicana de Fútbol.

El equipo mexicano llegará el sábado en la tarde en ómnibus procedente del puerto de Veracruz, y se empleará a fondo para ganar a los prestigiosos jugadores rioplatenses. Se espera tiempo agradable, cielo despejado y temperatura de alrededor de 20 grados centígrados.

Boca Juniors presentará a los siguientes jugadores, en la partida inicial: Diano; Colman y Otero; Sosa, Magnelli y Pecla; Martínez, Moreno, Ferraro, Campana y Bushico.

EN PORTUGAL QUIEREN VER A LOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 6.— (UP).— La Federación portuguesa de fútbol envió una nota a la Federación argentina del ramo, para invitar al equipo que actuará en Inglaterra e Irlanda, a que pase a Portugal más tarde.

Los argentinos están estudiando la posibilidad de pasar a Portugal una vez cumplidos sus compromisos en Inglaterra durante las fiestas que se celebrarán en este país.

Lutecita es nuestra carta en el premio "Choker"

Diez carreras, contando la de eliminación, consulta el programa que para la tarde de hoy ofrece a los aficionados el Club Hípico de Santiago.

Dado el hecho de que la mayoría de los buenos caballos han partido rumbo a Viña del Mar, en donde se realiza en esta época del año la temporada clásica veraniega, no se puede exigir más a la cartilla de esta tarde, en donde hay para todos los gustos.

Competencia principal del meet es el premio "Choker", handicap sobre 1.200 metros para caballos de tres años y más con una recompensa de $ 70.000 al vencedor, en donde ratificaron inscripciones once competidores, entre los que media una escala de once kilos que abre las posibilidades de triunfo de la mayoría de ellos.

En nuestra edición del viernes analizamos en forma detallada las chances de todos ellos, por lo que ahora sólo nos referiremos a los que, a juicio nuestro, parecen los más llamados a ocupar los huecos del marcador.

Capataz, Lutecita, Cambises y Cupido deben ser los preferidos del público y de la cátedra y, aunque tratándose de carreras handicaps de corto recorrido es posible cualquier resultado imprevisto, la escasa lógica de la hípica aconseja optar por alguno de ellos.

Capataz ha estado corriendo muy bien y en su más reciente compromiso fué segundo de Lutecita en esta misma distancia, dispensándole cinco kilos a su vencedora. Muy bueno se ve en sus ejercicios en privado y tratará ahora de tomar desquite, ya que solamente ofrece dos kilos a la buena hija de Stark.

Lutecita, después de caer estrechamente batida por Saint Leger, derrotó a Capataz el día de Pascua, viéndose ligera y luchadora. El rosillo estuvo más cerca de ella frente a las pizarras de los jinetes que a la llegada, lo que subraya el excelente estado por que atraviesa la pupila de Rodríguez, que en esta época del año realiza sus mejores performances.

Cambises fué tercero en esta cancha de Lutecita y Capataz, y posteriormente escoltó a Harapiento en las arenas de La Palma, cancha en la que no se desempeña como aquí. Sus cotejos en el Hipódromo son sencillamente llamativos y es el candidato de muchos entendidos. Si la carrera se resuelve con tren violento desde la largada y se entabla una lucha prematura entre los punteros, ahí estará al final el hijo de Cambronne en su segunda atropellada.

Cupido, que reapareció ganando en buen estilo a Astrónomo, Trivial y Engaño, lleva en esta actuación su mejor crédito para aspirar a obtener un premio de categoría. Cierto es que sus enemigos de ahora son muy distintos a sus vencidos de ayer pero no es menos cierto que se trata de un elemento que viene evolucionando muy favorablemente y no sabemos hasta dónde pueden llevarlo sus progresos.

De los restantes, Frito sería buena opción con buena monta; Filón, ha estado corriendo menos que regular; Fogón, puede ser el lance si no lo siguen de cerca en las primeras distancias; Harapiento, viene de ganar muy bien en el Hipódromo, pero aquí desmerece; Orinoco, corrió mal en el clásico "Año Nuevo"; Algarrobal y Engaño no parecen ser, por ahora, aspirantes serios a una carrera "Especial".

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufragamos por Lutecita para el primer lugar.

Los placés quedan para Capataz y Cambises.

PRIMERA CARRERA

La primera carrera de la tarde es a peso condicional, para potrillos y potrancas ganadores hasta de tres carreras, y se extiende sobre un recorrido de 1.200 metros.

Gudari, que viene de triunfar en buena forma sobre Quemador y Saramburgo en una milla hace una semana, parece el candidato de mejores títulos y es nuestra carta para el primer lugar, advirtiendo sí que en la "bajada" de distancia puede llevar un inconveniente.

Jordán, potrillo muy discreto que salió de perdedores en buena forma sobre Nix viniendo de rentrée, se perfila como su más serio enemigo y queda para escoltarlo.

CARRERA "ESPECIAL" SOBRE 1.200 METROS, DOTADA CON UNA RECOMPENSA DE $ 70.000 AL VENCEDOR, QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO.— CAPATAZ Y CAMBISES NOS PARECEN SUS MAS SERIOS ENEMIGOS, Y QUEDAN PARA ESCOLTARLA

GUDARI, LIBERTY Y BOCHA NOS GUSTAN EN LAS CONDICIONALES

En el otro puesto que paga dejamos a Goodrich que puede hasta ganarlos si logra mover sin desventaja.

SEGUNDA CARRERA

Sólo seis potrillos de la nueva generación harán sus primeras armas en la condicional de segunda hora, reservada a elementos nacidos en el país, y cuyo recorrido se extiende sobre mil metros.

Tratándose de productos tan nuevos —algunos de los cuales pierden su chance en la movida, no puede sentarse cátedra sobre su capacidad, de modo que el pronóstico hay que fundamentarlo a base de impresión personal solamente.

Buenos informes tenemos del potrillo Liberty, un hijo de Treble Crown que se ve adelantado y que defenderá los colores de su criador señor Pérez Rebolledo. Sin extendernos en mayores comentarios lo hacemos nuestro favorito.

Para el único placé dejamos a Holy Moses, un hijo de Holy Smoke y Percalina en el que hay cifradas muchas esperanzas.

CUARTA CARRERA

Entre Araña que ha estado figurando con toda regularidad en esta clase de competencias y cuya defección última no se puede tomar al pié de la letra por los inconvenientes con que actuó en la recta; Bocha, escoltadora de Peregrina; Gritonaza, tercera de Tanda y Tapita; La Victoria, que conoce el marcador; Malaya, de la que puede decirse lo mismo; Salomona y Tapita, debe buscarse la presunta ganadora de la cuarta carrera, condicional sobre 1.200 metros para yeguas de 3 años no ganadoras.

Nos gusta Bocha para el primer lugar que además de haber escoltado a Wanda tiene la ventaja de estar menos corrida que la mayoría de sus enemigas.

Araña y Tapita en las colocaciones siguientes.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
LA NACION	Gudari Jordán Goodrich	Liberty Holy Moses	Polvorilla Sintomática Lanera	Bocha Araña Tapita	Robreño Calívora Quinquilimo	Tubby Joyel Resplandor	Lutecita Capataz Cambises	Peruano Finito Marisola	Reclusa Campfire Ferryman
LA HUASCA	Gudari Jordán Goodrich	Holy Moses Retoque	Sintomática Wanda Lanera	Tapita Bocha Araña	Robreño Quinquilimo Balkán	Tubby Joyel Patín	Capataz Cupido Lutecita	Finito Peruano Río Pardo	Reclusa Ecusson Lady Brook
ULTIMA HORA	Jordán Wanda Gudari	Holy Moses Silverín	Polvorilla Sintomática Lanera	Tapita Bocha Araña	Quinquilimo Balkán Robreño	Resplandor Joyel Patín	Cupido Lutecita Cambises	Río Pardo Peruano Finito	Ferryman Reclusa Lady Brook
LA SEGUNDA	Gudari Jordán Polaco	Liberty Hazard Holy Moses	Lanera Sintomática Agua Grande	Araña Tapita Bocha	Robreño Quinquilimo Quésaca	Patín Joyel Buda	Cupido Capataz Fogón	Peruano Finito Trapero	Ferryman Campfire Campo Santo
EL IMPARCIAL	Gudari Marsala Quésaca	Silverín Liberty	Lanera Polvorilla Agua Grande	Araña Bocha Tapita	Robreño Comofiera Balkán	Tubby Bucalemu Patín	Cupido Capataz Filón	Finito Trapero Marisola	Reclusa Sátira Charol

Polvorilla, Robreño, Tubby, Peruano y Reclusa

FAVORITOS DE "LA NACION" EN LOS HANDICAPS DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB *APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA*

Cinco handicap, dos de los cuales son de 1.200 metros y tres de una milla, completan la cartilla de la tarde de hoy.

El primero de ellos es un compromiso sobre 1.200 metros, que ha reunido un lote parejo y modesto de aspirantes a la recompensa. Lanera, segunda de Don Hugo; Sintomática, tercera de Quinquilimo y Don Hugo y que va en corral con Agua Grande que puede prestarle poderosa ayuda; Wanda, ganadora reciente; Polvorilla, que fué cuarta en la recordada carrera de Quinquilimo y por último, Rocánea, que carga cómodo peso, se merecen a los kilos que les han correspondido y se encargarán de dividirse las opiniones de los apostadores.

Sufragamos por Polvorilla para el primer lugar, con Sintomática y Lanera para los placés.

QUINTA CARRERA

Reducido es el lote que tomará parte en la quinta carrera, sobre el mismo recorrido de la que comentamos precedentemente.

Fandanguito vale más que la mayoría de los anotados y puede sobreponerse a las ventajas que ofrece; Robreño fué quinto en la carrera ganada por Mahatma, en donde fué corrido muy precipitadamente; Calívora fracasó en su última actuación en la carrera ganada por Insólito, a Vanidad, Coquelin y Fandanguito, pero anteriormente había derrotado a Insólito, Medioeval y Serón en este mismo tiro; Comofiera va favorecida por el lote chico y Quinquilimo, reciente vencedor en forma concluyente, sobre Don Hugo, Sintomática y Polvorilla va tras la repetición que perfectamente puede lograr, ya que medios para ello no le faltan.

Como por alguno hay que decidirse, sufragamos por Robreño para el primer lugar, dejándole los placés a Calívora y Quinquilimo.

SEXTA CARRERA

Bucalemu, que fué cuarto de Lipangui, Editor y Peruano; Joyel, reciente vencedor de King Nebuco que se ha visto muy corredor; Tubby, cuya campaña reciente no puede ser más recomendable como que lleva tres victorias consecutivas; Patín, tercero de Kai Ku y Lidiador; Buchuqueo que resulta peligroso para cualquiera al peso que le correspondió, y, finalmente, Resplandor que al rematar tercero de Maipo y La Campaña evidenció que está volviendo por sus fueros, son los llamados a distribuirse las preferencias de los apostadores y entre ellos hay que hacer la elección.

Nos gusta Tubby para el primer lugar, con Joyel y Resplandor en los placés.

LA PENULTIMA

Río Pardo encabeza la lista de competidores de la penúltima carrera y por su segundo lugar detrás de Qué más Da le han correspondido bravos 61 kilos; Peruano fué tercero de Lipangui y Editor, a escasa diferencia de los dos primeros; Finito vuelve a una distancia más de acuerdo con sus medios y puede desquitarse de sus últimas derrotas; Marisola fué tercera de Regidor y Magnolia; Polaco es tenido por bueno en su caballeriza y puede rehabilitarse y Salvajón, al amparo de los 46 kilos es el lance preciso de la competencia.

La línea parece inclinarse a favor de Peruano al que le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico. Los placés se los dejamos a Finito y Marisola.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, tercera serie de los compromisos sobre 1.600 metros, que cuenta con el lote más numeroso de la tarde.

Reclusa ganó al galope a Lonjazo; Calígula y Ecusson, hace una semana en La Palma y aunque otorga buenas ventajas ha quedado en condiciones de anotarse un nuevo triunfo; Ecusson, con muy distintos kilos ahora respecto a la vencedora, tratará de cobrar desquite; Sátira obtuvo no hace mucho una victoria en esta cancha; Campfire, baja en la escala de pesos y esta circunstancia aumenta considerablemente su opción; Lady Brook fué tercera de Ventolera y Dieciochera; Charol ha estado corriendo bien; Wanda salió de perdedores en buen estilo y por su modalidad de correr puede ser buena millera; Ferryman escoltó a Timbal y Verdugo; es el lance de la carrera que puede dar la cábala del último de la última.

Preferimos a Reclusa, Campfire y Ferryman en el mismo orden para los tres primeros lugares.

C. HIPICO.- DOMINGO 7 DE ENERO 1950

CARRERA A.— A las 2.20 P. M.— 1.200 metros.— Premio EL REY MAGO.— De Eliminación.— Para caballos de tres años y más destinados al Hipódromo de Magallanes.— Peso de Reglamento.— Los caballos que se inscriban en esta carrera pagarán una inscripción equivalente al 1% del primer premio, suma que les será devuelta a los que participen en ella.— Premio: $ 25.000 al primero.— Jinetes aprendices.

R. de Const.		1	Contrapunto	64	10	R. de Const.
J. Fuentes		2	Chilcayo	64	3	Montecarlo
A. Valdés		3	Furibundo	61	12	El Rodillo
P. Valderrama		4	Mi boy	61	6	L. Maureira
O. Jara		5	Parroquiano	61	3	San Carlos
C. Jiménez		6	Patriotero	61	1	El Socio
J. Troya		7	Privado	61	14	J. Peña C.
P. Bagú		8	Ranger	61	11	Ch. B.
R. Allen		9	El Burro	60	9	Kako
F. León		10	Coral	57	2	El Ol
D. Sandoval		11	Linderos	57	7	A. Vial L.
N. Sepúlveda		12	Trípolis	57	5	Susy
N. Sepúlveda		13	Starting Gate	54	4	J. Echeverría
R. López		14	Notoria	54	13	Manhattan

PRIMERA CARRERA.— A las 2.35 P. M.— 1.200 metros.— Premio ROLDAN.— Para potrancas y potrillos de tres años, ganadores hasta de tres carreras.— Peso: 52 kilos.— Recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras y de seis kilos a los de tres.— Recargo extra de tres kilos a los ganadores de carrera clásica.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

A. Castro	A. Silva	1	Gudari	55	4	Virginio
J. Agustín A.	L. Manríquez	2	Calambour.	52	10	J. Agustín A.
D. Sotomayor	L. G. Contrera	3	Goodrich	52	1	J. Herman
L. García	No corre	4	Inesperado	52	2	Inconciencia
D. Sandoval	J. E. Bravo	5	Jordán	52	6	Carcajada
A. Vodanovic	J. Espinoza	6	Polaco	52	7	Bendor
C. Muñoz G.	A. Poblete	7	Marsala	49	3	J. Alarcón
C. Muñoz G.	R. Cifuentes	8	Snappy	49	5	J. P. Paul
E. Rodríguez	A. Giraldez	9	Quesaca	49	8	Dichato
F. León R.	A. Parada	10	Wanda	49	9	F. Astaburuaga

SEGUNDA CARRERA.— A las 3.05 P. M.— 1.000 metros.— Premio RULER.— Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 al primero; $ 13.500 al segundo; $ 6.750 al tercero y $ 2.250 al cuarto.

A. Breque	L. A. Contre	1	Frolián	55	5	La Compañía
D. Sotomayor	P. Flores	2	Hazard	55	2	J. Silva G. H.
M. Segura	H. Vergara	3	Holy Moses	55	6	S. Domingo
J. Melero	J. Sánchez	4	Liberty	55	4	I. Pérez R.
A. Castro	No corre	5	Retoque	55	1	A. Castro
J. Vial	J. Contreras	6	Silverín	55	3	Bayona

TERCERA CARRERA.— A las 3.45 P. M.— 1.200 metros.— Premio RODANO.— Segunda Serie.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 200.000.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero y $ 1.600 al cuarto.

L. A. García	O. Valenzuela	1	Lanera	56	6	Lilión
C. Quezada	J. Espinoza	2	Sintomática	55	4	Ovalle
C. Quezada	J. González	3	Agua Grande	54	5	Talagante
R. de Tarrag	R. Pérez	4	La Madelón	54	8	A. Peña y L.
R. Quiroz	G. Retamal	5	Infante	53	9	V. F. de Q.
F. León	L. G. Contrera	6	Wanda	51	2	F. Astaburua/
H. Cisternas	V. Ordóñez	7	Polvorilla	50	1	Migueleta
J. Argagnon	V. Leiva	8	Rocánea	48	7	Temuco
S. González	M. Valenzuela	9	La Estrella	45	3	M. Wipi

CUARTA CARRERA.— A las 4.30 P. M.— 1.200 metros.— Premio REINETA.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 a la primera; $ 10.500 a la segunda; $ 5.250 a la tercera y $ 1.750 a la cuarta.

C. Muñoz G.	R. Latorre	1	Araña	53	5	Los Comped.
V. Polanco	J. García	2	Belén	53	8	M. Beatriz
F. León	L. G. Contreras	3	Bocha	52	7	F. Astaburuag
M. Segura	H. Vergara	4	Colinita	53	11	Colina
P. Valderrama	R. Pérez	5	Definida	53	13	J. Vigorour
E. Rodríguez	P. Flores	6	Fontmaid	53	12	R. Lara P.
L. Navarro	O. Giraldez	7	Gritonaza	53	1	Roma
L. A. Yáñez	R. Madariaga	8	La Victoria	53	3	L. Yáñez
F. Chamorro	O. Chamorro	9	Magnífica	53	10	Morelos
S. González	A. Poblete	10	Malaya	53	4	F. Fantini
M. Torres	V. Ordóñez	11	Perla White	53	2	Leyla
D. Sandoval	R. Cifuentes	12	Royal Melody	53	6	El Carmen
R. Bernal	J. González	13	Salomona	53	14	Salomón
J. Medina	M. Valenzuel	14	Tapita	53	9	A. Rodríguez

QUINTA CARRERA.— A las 4.55 P. M.— 1.200 metros.— Premio ROZNO.— Primera Serie.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 200.000.— Handicap.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.550 al tercero y $ 1.750 al cuarto.

M. Segura	P. Flores	1	Fandanguito	56	5	Moscos
C. Quezada	J. Espinoza	2	Oreste	53	8	Talagante
S. Micell	G. Retamal	3	Robreño	52	4	Suc. S. Mart.
L. García	A. Poblete	4	Calívora	50	6	Veryver
E. Rodríguez	C. Giraldez	5	Quesaca	49	1	Dichato
E. Inda	F. Gatica	6	Balkán	46	2	La Candelaria
F. Chamorro	O. Chamorro	7	Comofiera	46	3	J. Chamorro
S. González	M. Valenzuela	8	Quinquilimo	45	7	Huarani

SEXTA CARRERA.— A las 5.35 P. M.— 1.600 metros.— Premio RUBANERIE.— Segunda Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero y $ 1.800 al cuarto.

E. Inda	R. Parada	1	Bucalemu	57	8	18 de Septbre.
A. Castro	M. Quezada	2	Joyel	56	1	M. Vélez
R. de Tarrag	J. Sánchez	3	Tubby	56	3	Caranpangue
T. Herrera	J. E. Bravo	4	Patín	54	5	Patín
P. Valderrama	No corre	5	Buchuqueo	51	7	Talismán
M. Portugués	M. Valenzuela	6	Resplandor	47	2	Caripilún
J. Jordán	E. Muñoz	7	Buda	46	6	Vencedor
P. Zuvic	V. Maldonado	8	Sonatón	46	4	P. Zuvic
J. Fuentes	F. Gatica	9	Romeral	45	9	El Ol

SEPTIMA CARRERA.— A las 6.15 P. M.— 1.200 metros.— Premio CHOKER.— Carrera Especial.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 700 el martes 2 de enero.— Premios: $ 70.000 al primero; $ 21.000 al segundo; $ 10.500 al tercero y $ 3.500 al cuarto.

C. Muñoz G.	R. Latorre	1	Capataz	56	2	Suc. A. Moller
R. de Tarrag.	R. Pérez	2	Frito	55	1	R. Falcón
C. Rodríguez	J. E. Bravo	3	Lutecita	54	9	C. Rodríguez
L. Araya	J. Sánchez	4	Filón	53	11	El Laja
G. de la Cerda	M. Quezada	5	Fogón	52	4	Florita
J. Suárez	R. Madariaga	6	Harapiento	51	3	Vizcaya
C. Quezada	J. Espinoza	7	Orinoco	51	6	Tinogasta
R. Quiroz	C. Giraldez	8	Cambises	49	10	Sampedro
A. Castro	M. Valenzuel	9	Cupido	47	8	Barmel
L. García	No corre	10	Algarrobal	45	5	Inflexible
S. González	No corre	11	Engaño	45	7	O. Ortiz

OCTAVA CARRERA.— A las 6.55 P. M.— 1.600 metros.— Premio ROSELLON.— Primera Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero y $ 2.000 al cuarto.

J. Jordán	R. Latorre	1	Río Pardo	61	8	By The Sea
D. Sotomayor	P. Flores	2	Trapero	57	4	Vizcaya
M. Segura	J. González	3	Peruano	52	7	Cartago
O. Jara	R. Madariaga	4	Santín	51	1	O. Jara
R. Celpa	L. A. Correa	5	Finito	50	5	Canterbury
L. G. Alvarez	L. A. Contrera	6	Cori	48	6	S. Bernardo
E. Inda	M. Valenzuela	7	Harrison	48	9	Dos M.
D. Sandoval	R. Cifuentes	8	Marisola	48	10	Carcajada
A. Vodanovic	C. Farmer	9	Polaco	48	2	Bendor
A. Luna	Edo. Soto	10	Salvajón	46	3	Los Cruzados

NOVENA CARRERA.— A las 7.35 P. M.— 1.600 metros.— Premio ROKOF.— Tercera Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero y $ 1.700 al cuarto.

A. Castro	M. Quezada	1	Reclusa	57	7	Carioca
A. Castro	A. Silva	2	Campo Santo	55	10	Emp. Azócar
P. 2.o Bagú	O. Valenzuel	3	Ecusson	54	11	P. 2.o Bagú
N. Pavisic	R. Madariaga	4	Sátira	54	8	Villarrica
P. del Río	C. Giraldez	5	Miss Fouché	53	2	Nildita
G. de la Cerda	J. Contreras	6	Silver Star	53	14	J. M. Pozo
J. Melero	J. Sánchez	7	Campfire	52	9	El Rosarino
S. Ferrer	A. Ríoseco	8	Cartago	50	15	Ambarita
J. M. Baeza	No corre	9	Lady Brook	50	3	Renalco
F. Chamorro	O. Chamorro	10	Charol	49	12	Morelos
E. Rodríguez	J. Zúñiga	11	Germana	48	6	Dichato
F. León R.	L. G. Contrera	12	Wanda	48	1	F. Astaburuag
O. Jara	C. Farmer	13	Ferryman	46	16	Ximena
F. Castillo	Edo. Soto	14	Marinha	45	4	Harry Roy
J.sé Posadas	F. Gatica	15	Minúsculo	45	13	Chemito
C. Torres	V. Ordóñez	16	Verdugo	45	5	C. Torres

H. CHILE.- DOMINGO 7 DE ENERO 1950

PRIMERA CARRERA, a las 8.00 A. M.— Premio ANGINA.— 8.a serie.— 1.200 metros.— Handicap para tres años, ganadores de una y dos carreras, y para cuatro años y más, que no hayan ganado en los hipódromos de Santiago desde el 30 de junio de 1950.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero, y $ 1.550 al cuarto.

J. Castro D.	J. Guajardo	1 Paraclete	55	5	M. Etchepare
Propietario	J. Cornejo	2 Titán	55	14	P. del Río
Propietario	E. Soto	3 Yanacona	54	11	Rina de C.
L. A. García	S. Quezada	4 Cañada	53	8	Angelito
N. Sepúlveda	L. Manríquez	5 Letón	53	13	Fortuna
R. Rabello	R. Silva	6 Obertura	53	9	L. Ortiz
R. Albornoz	C. Farmer	7 Kataty	52	3	L. Soto
R. Albornoz	M. Henríquez	8 Pleando	45	2	Churrita
F. Valderrama	L. A. Correa	9 Costa Brava	51	7	Talismán
O. Jara	A. Yáñez	10 Virazón	50	4	Mahuidanche
J. Posadas	V. Ordóñez	11 Minúsculo	48	1	Chemito
L. Elzo	J. García	12 Osvaldo	48	6	Bonanza
Propietario	O. Jaña	13 Cuadrada	45	12	J. L. Bastarrica
J. Troya	G. Silva	14 El Chamal	45	10	J. R. Quinteros

SEGUNDA CARRERA, a las 8.30 A. M.— 1.200 mts.— Premio ALTRUISTA.— Para potrancas de tres años, no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 a la primera; $ 12.000 a la segunda; $ 6.000 a la tercera, y $ 2.000 a la cuarta.

L. A. Contreras	R. Silva	1 Astelena	53	5	G. Canales
A. Valenzuela	C. Córdova	2 Balanga	53	10	Conoón
E. Sepúlveda	E. Soto	3 Bebida	53	11	Misterio
L. Araya	J. Espinosa	4 Belicosa	53	3	Haras El Laja
J. Troya	G. Silva	5 Blue Spear	53	1	J. R. Quinteros
O. López	L. Pérez	6 Colonia	53	8	Las 7 Viejas
C. Quezada	C. Farmer	7 Chacarita	53	9	Rancagua
R. Rabello	E. Muñoz	8 Florada	53	12	L. Pino
R. Rabello	L. A. Contreras	9 Noche Larga	53	7	Ebro
N. Sepúlveda	R. Ledesma	10 Irawady	53	13	Capacho
N. Sepúlveda	N. N.	11 Starting Gate	53	6	J. Echeverría
R. Bernal	R. Parodi	12 Salomona	53	4	Salomón
A. Castro	V. Ordóñez	13 Triberna	53	2	Carioca

TERCERA CARRERA, a las 9.00 A. M.— Premio ARENILLA.— Serie A.— 1.400 metros.— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

A. Vodanovic	G. Segovia	1 Alicanto	56	5	Feliciana
M. Segura	H. Vergara	2 Campofrío	56	11	B-C
J. Jordán	L. A. Correa	3 Cap. Paleta	56	4	Santa Esther
J. Jordán	E. Muñoz	4 Insecto	56	10	J. C. Warner
J. Salfate M.	C. Farmer	5 Champollión	56	8	J. Salfate A.
J. Arenas	V. Madrid	6 Leclerc	56	1	Kururo
Propietario	N. N.	7 Oh París	56	7	Fdo. León F.
V. Ramírez	C. Córdova	8 Redentor	56	9	A. Ramírez
L. A. Yáñez	Jn. Espinoza	9 Retengo	56	12	Quillaytún
J. Castro D.	R. Madariaga	10 Sevenfold	56	2	Limited
J. Gálvez	L. Manríquez	11 Suplicio	56	6	L. H. Godoy
S. Miceli	M. Araneda	12 Tony Boy	56	3	Pelele

CUARTA CARRERA, a las 9.35 A. M.— Premio ARENILLA. — Serie B.— 1.400 metros.— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

J. Jordán	L. A. Correa	1 Bermejo	56	1	San Jorge
L. A. Orellana	R. Castillo	2 Colpo	56	11	M. Valls
A. Castro	A. Silva	3 Garrote	56	4	Silencio
G. Urquidi	G. Retamal	4 Guérriman	56	10	R. Yankelevich
M. Segura	P. Flores	5 Matterhorn	56	3	Flotador
L. Araya	J. Espinoza	6 Navegante	56	2	Cerro Negro
L. G. Alvarez	H. Vergara	7 Peñascal	56	5	Juanillo
S. Miceli	L. Manríquez	8 Quintandinho	56	7	Delfa
E. Sepúlveda	E. Soto	9 Rabioso	56	9	Norca
L. Céspedes	J. García	10 Rogatón	56	6	Chea
R. Gómez	M. Henríquez	11 Sablazo	56	8	Victoria
C. Quezada	C. Farmer	12 Trabajador	56	12	Ovalle

QUINTA CARRERA, a las 10.10 A. M.— Premio ANGINA. — 1.a serie.— 1.200 metros.— Handicap para tres años, ganadores de una y dos carreras, y para cuatro años y más, que no hayan ganado en los hipódromos de Santiago desde el 30 de junio de 1950.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 1.750 al cuarto.

U. Bravo	R. Madariaga	1 Descartes	61	6	V. M. Azócar
J. Vial	C. Giráldez	2 Cabildo	60	3	Gold
J. Inda G.	R. Parodi	3 Mosqueta	56	7	Caracas
S. Ferrer	N. N.	4 Peruano	56	9	Cartago
R. Quiroz	G. Retamal	5 Huerto	55	6	Los Andes
M. Segura	P. Flores	6 Fandanguito	54	8	Moscos
Propietario	V. Maldonado	7 Estanciero	52	2	C. Torres
L. A. García	A. Poblete	8 Inesperado	48	5	Inconciencia
R. Maggi	M. Guerrero	9 Coquelín	46	4	Huamballi

CARRERA "A".— 1.200 metros.— Se correrá inmediatamente después de la quinta carrera.— Premio 1.a CARRERA DE ELIMINACION.— Para todo caballo aceptado por la Dirección de Remonta del Ejército.— Peso de Reglamento.— Inscripción liberada.— Premio: $ 25.000 al primero.— Jinetes aprendices.— Sin apuestas.

J. Cabrera		1 Chilcayo	64	6	Montecarlo
A. Proschle		2 El Cuando	64	3	J. G. Castro
P. Valderrama		3 My Boy	61	10	Talismán
O. Jara		4 Parroquiano	61	5	San Carlos
P. 2.o Bagú		5 Ranger	61	9	Ch-B
O. López		6 Serón	61	8	Piquera
J. Jordán		7 Feliciana	58	4	Vencedor
Fdo. León F.		8 Coral	57	2	El Ol
N. Sepúlveda		9 Trípoli	57	7	Susy
N. Sepúlveda		10 Starting Gate	54	1	J. Echeverría

SEXTA CARRERA, a las 10.50 A. M.— 2.000 metros.— Premio ALACRAN.— Handicap Ascendente.— Para caballos que no hayan ganado en distancia mayor de 1.600 metros, y que hayan participado en cualquiera de sus tres últimas presentaciones en primera, segunda o tercera serie.— Inscripción: $ 500.— Premios: $ 50.000 al primero; $ 15.000 al segundo; $ 7.500 al tercero, y $ 2.500 al cuarto.

A. Castro	A. Silva	1 Zahorí	60	2	Tajamar
R. de Tarragón	R. Lambert	2 Frito	55	5	R. Falcón
Propietario	J. Contreras	3 Curry	54	11	I. Sánchez
A. Vodanovic	J. Espinoza	4 Goyo	52	3	S. Edwards
A. Vodanovic	R. Ledesma	5 Utopía	45	4	Santa Ema
J. Inda G.	O. Valenzuela	6 Makalú	52	6	Capulín
V. Ramírez	R. Parodi	7 Leguleyo	50	1	Botafogo
R. Celpa	R. Cifuentes	8 Finito	48	12	Canterbury
A. Echeverría	R. Cornejo	9 Nocteto	48	10	Arjul
M. Segura	V. Ordóñez	10 Sexteto	47	9	Tañana
R. Gómez	M. Guerrero	11 Galileo	46	8	R. Rodríguez
J. Fuentes	L. G. Contreras	12 Romeral	45	7	El Ol

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M.— Premio ANGINA.— 5.a serie.— 1.200 metros.— Handicap para tres años, ganadores de una y dos carreras, y para cuatro años y más, que no hayan ganado en los hipódromos de Santiago desde el 30 de junio de 1950.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero, y $ 1.550 al cuarto.

Propietario	R. Contreras	1 Estallido	56	4	A. Muñoz
J. Morales	J. Guajardo	2 Marechal Lanne	56	6	Chinito
G. Urquidi	J. Contreras	3 Celestial II	54	5	A. Urquidi
R. Quiroz	C. Giráldez	4 Hulla	54	1	N. de Quiroz
J. Castro D.	R. Madariaga	5 Sortilegio	54	8	C. Retamal
G. de la Cerda	V. Ordóñez	6 Tinguiririca	54	13	Dolores
Fdo. León F.	L. G. Contreras	7 Guanguali	53	3	P. Astaburuaga
J. B. Argagnon	O. Chamorro	8 Rocanca	53	15	Temuco
Propietario	J. Espinoza	9 Ganadero	52	11	R. Gómez
R. Maggi	M. Guerrero	10 Píldorina	52	12	Cecor
P. Zuvic	E. Soto	11 Salerito	52	2	A. Velásquez
M. Quezada	C. Farmer	12 Refrán	51	7	Ovalle
E. Castillo	V. Maldonado	13 Señorito	51	10	Solange
J. Salas	J. García	14 Pintura	50	9	R. Duque
L. A. Orellana	R. Ledesma	15 Bonanza	45	14	Bonanza

OCTAVA CARRERA, a las 12.10 P. M.— Premio ANGINA. — 3.a serie.— 1.200 metros.— Handicap para tres años, ganadores de una y dos carreras, y para cuatro años y más, que no hayan ganado en los hipódromos de Santiago desde el 30 de junio de 1950.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero, y $ 1.650 al cuarto.

J. Suárez	J. Contreras	1 Recio	55	1	Las Termas
A. Valdés	P. Flores	2 Irineo	54	6	S. Yáñez de V.
R. Gómez	J. Espinoza	3 Allá Vá	53	3	E. F. Navas
E. Sepúlveda	G. Retamal	4 Assais	53	4	Marisa
A. Gutiérrez	R. Castillo	5 Farina	51	9	Pentagrama
Propietario	A. Silva	6 Fulminador	51	5	J. D. Muñoz
Propietario	V. Ordóñez	7 Lolita	51	8	G. de la Cerda
A. Muñoz	R. Ledesma	8 Aventura	48	7	Don Hilde
R. Maggi	M. Guerrero	9 Cojitranco	48	10	F. Rozas
M. Portugues	L. Correa	10 Sonette	48	2	Panchote

NOVENA CARRERA, a las 12.50 P. M.— Premio ANGINA.— 4.a serie.— 1.200 metros.— Handicap para tres años, ganadores de una y dos carreras, y para cuatro años y más, que no hayan ganado en los hipódromos de Santiago desde el 30 de junio de 1950.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero, y $ 1.550 al cuarto.

E. Sepúlveda	C. Farmer	1 Remordimiento	56	11	Lía
L. A. Yáñez	M. Araneda	2 Ilegal	55		Tanine
L. A. Orellana	R. Castillo	3 Sagar	55	10	Not. Gráficas
Propietario	V. Ordóñez	4 Espinaca	54	12	A. Muñoz
M. Viballos	V. Maldonado	5 Grandota	54	9	J. Lavanderos
C. Quezada	J. Espinoza	6 Sintomática	54	7	Ovalle
A. Amaro	G. Retamal	7 Marciano	53	6	El Rincón
D. Sandoval	M. Reyes	8 A la Sombra	51	13	Carcajada
R. Maggi	M. Guerrero	9 Semidiosa	51	4	Huamballi
J. Suárez	R. Madariaga	10 Babieca	50	3	Acapulco
J. Morales	N. N.	11 Botabarro	50	8	J. Gili
Propietario	G. Silva	12 Garrotazo	50	14	P. Inda
A. Henríquez	L. Pérez	13 Soñolencia	50	2	Mi Elisa
R. Quiroz	C. Giráldez	14 Lamar	49	5	Suc. J. Lama

DECIMA CARRERA, a la 1.30 P. M.— Premio ANGINA. — 2.a serie.— 1.200 metros.— Handicap para tres años, ganadores de una y dos carreras, y para cuatro años y más, que no hayan ganado en los hipódromos de Santiago desde el 30 de junio de 1950.— Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero, y $ 1.700 al cuarto.

M. Segura	S. Quezada	1 Don Verja	56		Don Cachi
I. Duque	M. Quezada	3 Afgano	54	7	L. Gutiérrez
S. Miceli	M. Araneda	3 H. Smoke	54	10	Pelele
J. Melero	J. Sánchez	4 Borgia	52	3	Wanda
R. Quiroz	C. Giráldez	5 Jaspe	52	8	A. Heskett
Propietario	L. Manríquez	6 Alabancioso	51	4	F. Castro
N. N.	R. Ledesma	7 Cínico	51	5	A. Muñoz
L. A. García	O. Valenzuela	8 Gama	51	11	Bohemios
E. Sepúlveda	E. Soto	9 Guérnica	50	2	Marisa
H. Cisternas	N. N.	10 Tarugo	49	9	Levantino
P. Gutiérrez	V. Maldonado	11 Lacero	48	6	Lacero
J. Fuentes	L. Vargas	12 Finanza	46	12	Finanza

Makalú es pronóstico obligado en handicap ascendente

El principal atractivo de la reunión de hoy, lo constituye el handicap ascendente sobre 2.000 metros, carrera que se presenta bastante difícil al pronóstico, debido a la equiparidad de fuerzas que ha logrado establecer la escala de pesos.

LOS QUE DESTACAN EN LA PRUEBA

A pesar de cargar 60 kilos, el tordillo Zahorí presenta una opción innegable y su estado de preparación es completo, tal como lo demostró al ganar con facilidad el clásico "Año Nuevo" el lunes recién pasado. También es recomendable la chance del corral del trainer Antonio Vodanovic, y que forman Goyo y Utopía. Estos animales acaban de cumplir discretas performances y especialmente Utopía ha probado que tiene capacidad para correr con probabilidades de éxito en esta distancia.

Curry, es otra de las rivales de méritos en el conjunto. La defensora de Isidoro Sánchez atraviesa por un buen momento de su campaña, y llega bien a la distancia. Contará con bastante adeptos. Finito, como buen hijo de Cuarteto tiene que poseer condiciones para llegar a la distancia y además puede hacer valer su violenta atropellada de última hora y ganar la carrera.

PARA ESCOLTAR A NUESTRO RECOMENDADO, ELEGIMOS A LEGULEYO Y SEXTETO.— INFORMACIONES COMPLETAS DE LAS RESTANTES CARRERAS.— PROGRAMA Y CUADRO DE PRONOSTICOS

NUESTROS FAVORITOS

Hemos elegido a Makalú para defender el pronóstico de LA NACION, pues encontramos que el potrillo está en pleno tren de progreso, demostrado en las dos carreras que acaba de ganar. No debe ser mucho esfuerzo para él llegar a los dos mil metros.

Con Leguleyo defenderemos el segundo placé, y encontramos que el hijo de Latigazo es uno de los más serios aspirantes al triunfo. No hace mucho ganó una tercera serie, en esta misma pista, con relativa facilidad.

Completamos la fórmula con Sexteto, fogueado elemento que tiene condiciones para afrontar estas distancias. Su estado físico es muy bueno y corriendo con muchos inconvenientes se clasificó cuarto de Makalú.

Seguimos con Belicosa que ahora debe ganar

Interesante se presenta la disputa de la carrera condicional para potrancas de tres años no ganadoras, prueba en la que va un número apreciable de animales con méritos y opción para aspirar al triunfo.

Belicosa es nuestra defensora, y hay que seguir con ella pues a pesar de su última defección la hija Baal siempre ha estado peleando sus carreras. En Astelena vemos su más seria enemiga, pues la potranca acaba de perder por pescuezo con la veloz Hulla, antecedente muy recomendable para la chance de la pupila de Luis Contreras.

En el tercer placé dejaremos a Florada potranca que acusa grandes progresos en su training y que será corrida por un aprendiz que la hará descargar cuatro kilos.

Irawady y Salomona son enemigas muy serias para nuestras recomendadas y las dos ya conocen los lugares del marcador.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Minúsculo Letón Yanacona	Belicosa Astelena Florada	Leclerc Sevenfold Tony Boy	Matterhorn Trabajador Colpo	Peruano Estanciero Coquelín	Makalú Leguleyo Sexteto	Bonanza Hulla Celestial	Irineo Farina Aventura	Sintomática Grandota Soñolencia	Hindú Smoke Don Verja Lacero
LA HUASCA	Obertura Osvaldo Yanacona	Astelena Belicosa Colonia	Retengo Campofrío Leclerc	Trabajador Matterhorn Sablazo	Descartes Peruano Coquelín	Curry Makalú Leguleyo	Hulla Ganadero Bonanza	Irineo Sonette Recio	Marciano Sagar Sintomática	Afgano Jaspe Lacero
ULT. HORA	Obertura Osvaldo Minúsculo	Astelena Belicosa Irawady	Campofrío Leclerc Sevenhold	Matterhorn Colpo Navegante	Fandanguito Cabildo Coquelín	Makalú Utopía Sexteto	Bonanza Sortilegio Hulla	Recio Irineo Sonette	Marciano Babieca Sagar	Jaspe Afgano H. Smoke
LA SEGUNDA	Obertura Paracleto Canaca	Astelena Colonia Irawady	Alicanto Campofrío Sevenhold	Quintandinho Trabajador Colpo	Coquelín Peruano Estanciero	Makalú Curry Zahorí	Sortilegio Guanguali Hulla	Irineo Sonette Lolita	Sintomática Lamar Marciano	Hindú Smoke Lacero Jaspe
EL IMPARCIAL	Osvaldo Yanacona Obertura	Astelena Florada Belicosa	Tony Boy Campofrío Retengo	Colpo Trabajador Matterhorn	Estanciero Descartes Fandanguito	Finito Curry Leguleyo	Celestial Hulla Guanguali	Recio Fulminador Irineo	Marciano Grandota Babieca	Borgia Afgano Cívico

Bonanza, Irineo y Sintomática

Minúsculo nuestro primer recomendado

Con el handicap de sexta serie se da comienzo a la jornada matinal en el Hipódromo Chile. Para defender nuestro primer pronóstico del día hemos elegido al pupilo del trainer Posadas, Minúsculo, pues consideramos que por el conjunto de sus últimas actuaciones es el más indicado para vencer, y en su última presentación ocupó un cuarto puesto.

Para escoltar a nuestro recomendado dejamos a Letón, que tiene figuraciones, y un buen estado físico y a Yanacona, la pupila de la señora Constantini, que reúne méritos de sobra para llenar el tercer lugar de la tabla que paga.

Rivales que hay que tener en consideración son, además, Cañada y Obertura, ambas muy bien colocadas en el handicap y la distancia.

FAVORITOS DE "LA NACION" EN HANDICAPS RESTANTES

El programa del Hipódromo Chile se completa con tres handicaps, bastante interesantes, y de los cuales hacemos la relación a continuación:

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.a serie

BONANZA es nuestra recomendada, y la elegimos sin mayores preámbulos, pues su estado de preparación es completo, y ya fué segunda de Golondro, lo que le da méritos de sobra para ganar a este lote.

Hulla, reciente ganadora de Astelena, queda para defender el segundo placé. Es muy rápida la pupila de Quiroz, y puede, con un poco de suerte anotarse la segunda victoria. El tercer placé es para Celestial II, que acaba de ganar en Viña del Mar, claro está que a una serie más modesta.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 3.a serie

IRINEO nos defenderá en esta carrera, porque lo consideramos superior a este lote. Fué cuarto en la que ganó Pensativa corriendo con cierto desgano.

A la veloz Farina, le dejamos la defensa del segundo placé, y con bastante chance para convertirse en ganadora, pues la tordilla, sabemos que se encuentra muy buena y afronta el compromiso en inmejorables condiciones. Aventura queda para el último placé. Es corredora esta potranca, y ya ha tenido figuraciones con elementos de handicap.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 4.a serie

SINTOMATICA con un tercero de Quinquilmo y Don Hugo, es la carta que hemos elegido para nuestro pronóstico. La defensora del "Ovalle" se encuentra en muy buen training, como lo prueban sus buenas figuraciones en el Club Hípico, pista en la que no corre con el acierto que lo hace en La Palma.

Grandota la dejamos para el segundo puesto, pues estamos en antecedentes de que atraviesa por un buen estado. Para el tercer placé a Soñolencia, una potranca muy rápida, y que liviana puede aspirar a esta figuración.

PERUANO DESTACA EN LA PRIMERA SERIE

En el quinto lugar del programa se correrá la mejor serie de los randicaps matinales. Un lote pequeño será el que dispute los 35.000 pesos del premio.

El veterano Descartes a pesar de los 60 kilos no debe ser dejado de la mano, pues es el único elemento auténticamente de primera serie que va en el lote; los demás, sin excepción son todos de tercera y con mucha generosidad.

A Peruano hemos encargado la defensa de nuestro pronóstico, tomando en cuenta las excelentes marcas que ha estado cumpliendo durante la semana, para sus cotejos. Escoltadores del defensor del "Cartago" deben ser Estanciero, que demostró haber recuperado sus condiciones al llegar segundo de Makalú, muy cerca; y Coquelín, debe ser el otro, que a tan bajo peso está obligado a rendir una buena performance.

Otros rivales dignos de mención son Fandanguito, con buen training y también Inesperado, que se ve muy bonito.

Hindú Smoke encargado de dar el desquite

Dura debe ser la pelea que tendrán que dar los aspirantes a ganar la prueba de clausura, pues se presenta a todas luces difícil.

Para defender el pronóstico de LA NACION hemos elegido a Hindú Smoke, elemento que con sólo repetir la buena carrera que hizo contra Cholo, el domingo pasado, debe ser número puesto. El defensor del "Pelele" será corrido por su jinete habitual, y como ahora no va ningún animal en las condiciones ventajosas que corrió Cholo en ese handicap las posibilidades de triunfo son enormes.

Los escoltadores de nuestro preferido los vemos en Don Verja que ya avisó que se recuperó, llegando tercero de Makalú y Estanciero y Lacero, que ha estado produciendo buenas performances, siendo la última un tercero detrás de Cholo-Hindú Smoke.

Rivales que no deben ser olvidadas, por lo menos en las cubiertas, son los potrillos Jaspe y Borgia, el primero de los cuales tiene trabajos muy satisfactorios.

LECLERC Y MATTERHORN, NUESTRAS CARTAS EN LAS CONDICIONALES

En dos condicionales de 1.400 disputarán sus prerrogativas a cambiar de categoría los potrillos de tres años y han sido agrupados en las series A y B.

LECLERC, PREFERIMOS EN LA SERIE "A"

Hemos escogido a este hijo de Impetuoso para defender el pronóstico de LA NACION, por que estimamos que ya está en condiciones de obtener su primer triunfo. Notable es la mejoría que se advierte en sus cotejos. Svenfold, recomendamos para el segundo placé, pues el día de su debut nos dejó una impresión muy buena. Para tercero va Tony Boy que tiene varias figuraciones.

MATTERHORN, EN LA SERIE "B"

Con este defensor del Stud "Flotador" iniciamos el pronóstico, pues en su última carrera se vió que su estado es sobresaliente, y que puede sobradamente imponerse a estos enemigos. Trabajador, queda para el segundo placé, por que es otro de los potrillos que ha completado sus formas, y para el tercero dejamos a Colpo que no hace mucho fué segundo de Coscachito en una carrera muy accidentada, y en la que fué notoriamente perjudicado.

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámese a propuestas públicas con el fin de proveer de comestibles, víveres de abarrotes y secos al Sanatorio Militar "Franklin Délano Roosevelt".

Estas propuestas se abrirán el lunes 22 de enero a las 16 horas, en la oficina de la Administración de Caja del Departamento de Sanidad Militar.

Las bases y demás antecedentes pueden solicitarse en San Ignacio N.o 242, diariamente de 4 a 6 de la tarde.

EL CONTADOR

EJERCITO DE CHILE

Inspección General de Instrucción

ESCUELA MILITAR

del General Bernardo O'Higgins

COTIZACION DE PRECIOS

Solicítanse Cotizaciones de Precios, por los víveres que más adelante se detallan, para la alimentación de los Cadetes, durante el año 1951:

—Aceite	8.000 litros
—Aceitunas	500 kilos
—Arroz	10.000 kilos
—Avena (quáker)	600 kilos
—Azúcar granulada blanca	12.000 kilos
—Cebolla de guarda	50.000 unidades
—Ciruelas secas	1.300 kilos
—Charqui de vacuno	400 kilos
—Choritos naturales	2.000 kilos
—Chuchoca	800 kilos
—Dulce de membrillo	2.500 kilos
—Frejoles	12.000 kilos
—Fiambres surtidos	1.000 kilos
—Fideos surtidos	9.000 kilos
—Garbanzos	3.500 kilos
—Harina flor	4.000 kilos
—Huesillos	2.000 kilos
—Huevos	30.000 unidades
—Lentejas	3.000 kilos
—Leña de espino	100 000 kilos
—Leña de monte	80.000 kilos
—Manjar blanco	600 kilos
—Manteca	2.500 kilos
—Manzana de guarda	400 cajones
—Mermeladas surtidas	4.000 kilos
—Miel de abejas	2.500 kilos
—Peras de guarda	250 cajones
—Pimienta entera	50 kilos
—Queso de chanco	500 kilos
—Sal costa	1.000 kilos
—Sal fina	600 kilos
—Trigo mote	900 kilos
—Vinagre	900 litros
—Zapallos de guarda	500 kilos

Bases y antecedentes, en la Oficina del Jefe de la Plana Mayor, en Avda. Blanco Encalada N.o 1550, diariamente, de 9 a 12 horas. Plazo: hasta el 16 de febrero de 1951, a las 11 hs.

LA DIRECCION.

COMPAÑIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

DIVIDENDO N.o 73

El Directorio ha acordado repartir un dividendo provisorio de $ 3.— por acción, correspondiente al año 1950, que los señores accionistas podrán cobrar en el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile, en Valparaíso y Santiago, desde el 6 de enero en curso.

Valparaíso, 3 de enero de 1951.

El Gerente General

EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE TROLEBUSES

Se pone en conocimiento de los interesados que el H. Consejo Directivo de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos S. A., ha acordado PRORROGAR HASTA EL DIA 19 DE FEBRERO DE 1951, A LAS 11 HORAS, la fecha de recepción de las propuestas públicas solicitadas para la adquisición de 417 trolebuses, sobre la base de las especificaciones publicadas en este diario los días 28, 29 y 30 de diciembre último.

Se hace presente que esta nueva fecha para la recepción de las propuestas es impostergable y que, en consecuencia, no se concederán nuevas prórrogas.

Igualmente, se hace presente a los interesados que los sobres en que se remitan las propuestas deberán venir lacrados e indicar claramente que en los se contienen "propuestas de trolebuses".

SANTIAGO, 4 de enero de 1950.

EL CONSEJO DIRECTIVO

"LA HECHIZADA" TRIUNFA EN EL ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS

Día a día aumenta el interés del público por presenciar las exhibiciones de la película "La Hechizada", que ha significado un éxito en su reestreno en el Club de Señoras. Cada uno de los asistentes se convierte en propagandista de este film, que ha conseguido con un argumento nacional y artistas del país, marcar una huella y una ruta en el futuro de nuestra cinematografía. Los bailes, las canciones, el rodeo, que está totalmente captado en Llay Llay con un colorido extraordinario, la topeadura y la pelea a pencazos clásica, que era la forma de dirimir una competencia varonil entre huasos auténticos; el ambiente costumbrista fielmente reflejado en cada una de las escenas filmadas al aire libre, en los hermosos parajes de Olmué; la actuación de artistas improvisados entre los mismos vecinos del pueblo donde se rodó íntegramente la película, todos estos aspectos hacen de "La Hechizada" una cinta emocionante, alegre y festiva, que la crítica ha elogiado y que ha recibido el aplauso cariñoso del público.

"Soprocine" Viña del Mar, realizadora de esta producción campera, se anota el primer triunfo del cine nacional con "La Hechizada", que se está dando simultáneamente en Santiago en el Club de Señoras; en Valparaíso en el Teatro Victoria, y en San Fernando, en el Teatro Municipal.

Cotizados artistas nacionales, encabezados por el director y primer actor Alejo Alvarez, Julita Pou, Manolo González, Rodolfo Martínez, Lautaro Murúa, Alberto Mery, Irma Campos, Blanca Arce y cincuenta más completan el reparto de "La Hechizada', la más chilena de las películas filmadas hasta hoy. Desde las 14.15 horas va en funciones rotativas todos los días en el Club de Señoras.

"EL INSPECTOR GENERAL" VA EN CINE VICTORIA

"El Inspector General" es una película para divertirse y para disfrutar de la actuación del comediante Danny Kaye. Empezando como un vagabundo, que engaña a la humanidad y ayuda a Walter Slezak a vender una medicina que lo cura todo, el destino convierte a Danny en un importante personaje, que le inspira un romance a la linda alcaldesa, a quien caracteriza Elsa Lanchester, y él a la vez se enamora de Bárbara Bates, que no es más que la sirvientita en la casa del Alcalde.

Henry Koster dirigió "El Inspector General". La empresa del rotativo Victoria informa que esta cinta en tecnicolor será presentada mañana en esa sala.

Chips Rafferty es astro en film "Los temerarios"

Chips Rafferty, con un físico especial, alto, delgado, de ademanes vivos fué elegido como el intérprete indicado del personaje principal de "Los temerarios", cinta de la Universal, que tiene su desarrollo en Australia.

Esta producción irá proximamente en la pantalla del Roxy.

"Viva China", film de la Paramount, dará el Miami

"Viva China" es un vigoroso relato de las acciones de esta inmensa nación que ocupa ahora la primera actualidad mundial. La Paramount ha decidido presentar esta producción desde el próximo jueves en el rotativo Miami.

Esta extraordinaria cinta de acciones en el oriente, está interpretada por una plana de intérpretes de primera categoría tales como Alan Ladd, el recio actor de films de acciones, Loretta Young y William Bendix.

"Nace una canción", mañana en el Lux

En tecnicolor, de argumento originalísimo y alegre es la comedia que empezará a exhibir desde mañana el teatro Lux, su título es, "Nace una canción" con el cómico y cantor Danny Kaye y en la que éste canta y baila y desparrama su chispa comica.

Virginia Mayo la bella y escultural estrella, Hugh Herbert y las mejores orquestas del mundo en el estilo jazz, cien lindas chicas, canciones y bailables hay también en "Nace una canción".

"PRONTUARIO" HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

Ante una sala nutrida de público hizo su debut ayer en el primer coliseo santiaguino la Compañía de Arte Dramático "Las Máscaras", cuadro que ha sido organizado por la Organización Artística Salvati y que cuenta con el alto patrocinio de la Dirección del Teatro Nacional. El elenco debutante cuenta con valores de nuestro medio y con dos figuras contratadas en el extranjero: María Rosa Gallo, actriz argentina de relevantes condiciones; juego escénico desenvuelto, brioso temperamento, grata figura y ademanes elegantes, y Carlos Bianquet, sobrio actor de facultades histriónicas, a quien nuestro público había tenido oportunidad de apreciar en la temporada de la Compañía de Nélida Quiroga. Entre los valores de nuestro ambiente se destaca con perfiles propios, la labor de Gerardo Grez, hábilmente secundado por Carmen Heredia, Juan Leal, Jorge Quevedo, Tito del Valle en los papeles principales y Norma Catalán, Dora Barahona, Cora Díaz, etc.

"Prontuario" va nuevamente en las funciones de tarde y noche de hoy.



TIENE GRAN CATEGORIA.— María Rosa Gallo la excelente actriz argentina que tiene a su cargo el papel protagónico de "Prontuario" en el Teatro Municipal, es una mujer de notable cultura y gran simpatía personal. En su intervención en dos audiciones radiales, "La mesa redonda del teatro" y "Cine al día" hizo elocuente y fundamentada referencia a Chile y los chilenos. Su presencia constituye todo un acontecimiento en nuestro ambiente artístico y cultural

BUEN REPARTO TIENE EL FILM "LECHO DE ROSAS"

Se ha fijado para el martes 16 del presente el estreno de la producción de la R.K.O. Radio Pictures, "Lecho de rosas", en el Teatro Central.

Uno de los aspectos sobresalientes de esta cinta, es que su reparto cuenta con cinco estrellas de categoría. Para comenzar está Joan Fontaine, y que en este film cumple con la más alta labor de su carrera; luego Zachery Scott, en un papel distinto de sus habituales villancs; Robert Ryan, haciendo un galán de recia talla; Joan Leslie y Mel Ferrer.

"Dos amores", con María Llopart, hoy por C. B. 82

La primera actriz chilena María Llopart y su conjunto ofrecerán esta tarde la versión de una joya del teatro universal, la sentimental comedia del autor francés Paul Nybols, "Dos amores", en el espacio Radioteatro Selecto que se transmite a las 15.30 horas por los micrófonos de CB 82 Radio del Pacífico.

María Llopart es una de las figuras más cotizadas, tanto de nuestra escena como del radioteatro.

Johnny Weissmuller en "La marca del gorila"

Posiblemente el único leopardo negro amaestrado que existe, fué el usado en "La marca del gorila", con Johnny Weissmuller en el rol de Jim de la selva, serie de películas que Sam Katzman produce para Columbia Pictures y que se estrena el martes próximo en el Teatro Continental.

El domador le aseguró a Weissmuller que el animal sabe simular una lucha sin agredir a su contrincante. La bestia y Jim se baten fieramente, rodan do ambos por el suelo. Pero, por si acaso, Weissmuller llevaba bajo su traje una combinación interior acolchada, de modo que las garras del leopardo no le desgarrasen la piel.

"Don Fulgencio", el martes en el Real

El martes en el cine Real se dará a conocer una nueva producción de la cinematografía bonaerense. Es la comedia de "Interamericana" de Buenos Aires "Don Fulgencio" o "El hombre que no tuvo infancia", que en todo el territorio nacional distribuye Películas Argentinas (Chile) Cía. Ltda.

Como no tuvo infancia, Don Fulgencio hace niñerías, lo que no impide enamorar mujeres bonitas y manejar complicados negocios financieros. Es esta una película cómica del gracioso actor Enrique Serrano, encarnando al inolvidable personaje de Lino Palacio.

Al lado del actor nombrado aparecen, Malvina Pastorino, Analia Gade y el cómico Tono Andreu.

BUENAS ATRACCIONES EN LA HOSTERIA "LA NAVE"

En un ambiente agradable la Hostería "La Nave" viene ofreciendo, en su pérgola de verano, un buen show artístico.

Aparte de las actuaciones de Carmencita Palma, la juvenil estrella chilena de la canción melódica; de Guido Conte, presenta además al "Trío Alay". Se anuncia para hoy el debut de las Hermanitas Norton, bailarinas internacionales.

SE REUNIERON CRONISTAS DE CINE, TEATRO Y RADIO

Bajo la presidencia del señor Jorge Escobar Guzmán, efectuó una asamblea de la Asociación de Crónistas de Teatros, y Cine y Radio de Santiago.

En esta oportunidad el directorio leyó, en primer término el balance del último festival realizado en el teatro Santiago, al mismo tiempo que hizo un análisis de los últimos fondos recolectados y lo depositado hasta la fecha en el banco. El directorio designará, por acuerdo de esta asamblea, las comisiones que en la próxima reunión propondrán los nombres de los postulantes al Caupolicán de 1951 que, como ya es tradicional, se otorgan en el mes de abril próximo.

NUEVO CONJUNTO TEATRAL A BASE DE ACTRICES Y ACTORES CHILENOS

Un nuevo conjunto teatral chileno se ha formado y cuenta con un repertorio novedoso y de calidad. Entre los artistas que integran este elenco figuran Blanca Arce, Anita Gómez, Elena Moreno, María Llopart, Irma Estay, Pola Kerry, Mireya Véliz, Arturo Gozalves, César Rossel, Rodolfo Martínez, Roberto Jacob, Pancho Martínez, Jorge Quevedo, Arturo Martínez, los Hermanos Astudillo, Teresa Malbée, Copucha el Colegial y otros.

La obra cómica "Liquidación de maridos", del cotizado autor nacional Pedro J. Malbrán servirá de debut.

"La casa de la Mariana", "Poca bola con Zacarías", "Socorro... hay un hombre en mi pieza", "Barájeme el naipe mi Comandante", "La calle del dolor y el pecado", "Se ha perdido un tonto", forman parte del repertorio de este conjuto teatral.

Asesor literario ha sido nombrado el calificado autor Pedro J. Malbrán.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627). — Vermouth 18.45 y noche 22 horas: Cía. de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba: El manicero se va.

L'ATELIER (391074).—Vermouth 19 horas: "Calígula" de Albert Camus.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth 18.45 y noche 22 horas: Cía. de Arte Dramático "La Máscara": Prontuario.

OPERA (30176).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Fassman, hipnotizador de multitudes y Miss Deyka, la famosa vidente.

DELICIAS (91941).— Vermouth y nohe 22 horas: Cía. Nacional de Revistas Satírico-Políticas: ¿Quién será el campeón del 52?

CIRCO

CAUPOLICAN (85912).— Matinée 14.40, vermouth 18.20 y noche 21.40 horas: Circo Internacinoal Dumbar.

CINES

AUDITORIUM (84688). — Matinee, vermouth y noche: Cuarteto.

ALCAZAR (80122). — Matinée: Fronteras de odio, Feliz y enamorada y Seriales. Vermouth y noche: Decepción.

ALAMEDA (91254). — Rotativo: de 13 horas: La danza de la fortuna, Ay Jalisco no te rajes, Aventuras del Capitán Blood y Agregados.

AMERICA (52443). — Matinée: Aventuras del Capitán Blood, El ensueño de mi vida y Serial. Rotativo: La hembra se impone y Adiós a la vida.

ANDES (43811). — Matinee: La revoltosa se casa, Juárez y Seriales. Vermouth y noche: Mercado de ladrones y Yo no elegí mi vida.

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: Aventuras del Capitán Blood, Knockout, Dibujos y Seriales. Rotativo: Adiós a la vida, Dos aventureros y Fausto.

BALMACEDA (88768).— Rotativo, de 14 horas: Palabra de mulo Entre dos amores y Serial.

BANDERA (89111) — Matinée, vermonuth y noche: El Rey.

BAQUEDANO (65050). — Matinée: Esplendor salvaje, Romance de los 7 mares y Serial. Vermouth y noche: Romance de los siete mares y Esplendor salvaje.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: Montana, Princesa de la selva y Seriales. Rotativo: Sangre de campeón, Los condenados no lloran y El barco de la muerte.

BRASIL (80306). — Matinée: La princesa de la selva, El desterrado y Un fantasma a bordo. Vermouth y noche: Esclavas del amor y La venganza del destino.

CAPITOL (89581). — Rotativo: de 14 horas: Ojos de juventud, Que siga la boda y Luna de miel.

CARRERA (86685).— Rotativo: de 14 horas: Palabra de mulo y Entre dos amores.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Decepción.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Las chicas mandan.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo, de 14.15 horas: La hechizada.

COLISEO (89075). — Matinal: El pueblo salvaje y Agregados. Rotativo, de 14 horas: El barco de la muerte, De París a Trieste y Fronteras de odio.

COLON (90577). — Matinée: El heladero, La novia del pirata, Seriales y Dibujos. Rotativo: El barco de la muerte, De París a Trieste y Agregados.

DIECIOCHO (83778) — Matinée: La ley del valor y La chica de New York. Rotativo: La carne manda y Gritos en la sierra.

COUSIÑO (50657).—Matinée: Tres tontos sabios, Cupido contra Andy Hardy y Seriales. Rotativo: En la noche del pasado, Una mujer cualquiera y Cupido contra Andy Hardy.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Honor de raza.

CHILE (60728).— Matinée: Trader Horn, Besos, balas y batatazos y Seriales. Rotativo: Una mujer cualquiera y Todo el mundo lo hace.

EL GOLF (257 y 488).—Matinée: El rey de los hombres cohetes y Seriales. Vermouth y noche: Decepción.

ESMERALDA (64303).—Matinée: Desquite en Argel, El circo y Serial. Rotativo: Los condenados no lloran, Sangre de campeón y Adiós a la vida.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: El malhechor.

FRANKLIN (50754).— Matinal: La fuga de Tarzán y Seriales. Rotativo, de 13 horas: Ay, Jalisco no te rajes, Dentro de mi corazón y La danza de la fortuna.

HOLLYWOOD (42389) —Matinée: El circo, Doce meses de amor y Seriales. Vermouth y noche: Almas errantes y El barco de la muerte.

ITALIA (41883). — Rotativo: de 13.30 horas: Coqueta, La hembra se impone y Arena movediza.

IDEAL CINEMA (92188).— Matinée: El heladero, Toreros, Qué par de vivos y Seriales. Rotativo: Coqueta, Arena movediza y La hembra se impone.

IMPERIAL (51112) — Matinée: La novia del pirata, Terror en la noche y Seriales. Rotativo: Ojos de juventud, Que siga la boda y Los amotinados.

INDEPENDENCIA (62702).— Matinal: El príncipe de los ladrones y Agregados. Rotativo, de 13.30 horas: El barco de la muerte, De París a Trieste y Los amotinados.

LAUTARO (Carmen Mena 802). Matinée: El príncipe y el mendigo y Seriales. Rotativo: Fabiola y Después de medianoche.

LO OVALLE (253 Cisterna). — Matinée: El príncipe y el mendigo, y Seriales. Rotativo: Opio, Casablanca y El príncipe y el mendigo.

LUX (87630).— Rotativo, de 11 horas: Escuela de sirenas y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Matinée: Su angel bueno, El circo, y Serial. Rotativo: Arena movediza, De París a Trieste y Adiós a la vida.

MAJESTIC. G. Av 3372 (50151). Matinée: La legión invencible y Seriales. Rotativo: El fruto dorado y Tulsa.

MIAMI (85815) — Rotativo, de 11 horas: Rosa trágicas y Agregados.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Cumbres de soberbia y Agregados.

MARCONI (42867). — Matinée: Primavera en la sierra, El templo de los dioses y Seriales. Vermouth y noche: Palabra de mulo y Entre dos amores.

MINERVA (91464) — Rotativo, de 13 horas: La danza de la fortuna, Ay Jalisco no te rajes, Lo que la carne hereda y Serial.

MIRAFLORES (89309).— Rotativo de 14 horas: Todo el mundo lo hace y Que siga la boda.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: El indio Jerónimo, Aventuras del Capitán Blood y Seriales. Rotativo: Sangre de campeón, Los condenados no lloran y Dos aventureros.

NACIONAL (63568).— Matinée: Desquite en Argel, El circo y Serial. Rotativo: Los condenados no lloran, Sangre de campeón y Monterrey.

NORMANDIE (87749).— Matinee, vermouth y noche: Intolerancia y Almas errantes.

NOVEDADES (94594).— Matinée: El heladero, El príncipe de los ladrones y Seriales. Rotativo: La Boheme, Lo que la carne hereda y La hembra se impone.

ÑUÑOA (43193).— Rotativo, de 13 horas: La hermana impura, Calle sin sol, El heladero y Seriales.

O'HIGGINS (86929). — Matinée: Su angel bueno, El circo y Serial. Rotativo: Los condenados no lloran, Sangre de campeón y Monterrey.

ORIENTE (41345) — Matinée: Fronteras de odio, Feliz y enamorada y Agregados. Vermouth y noche: Mundo extraño.

PLAZA OVALLE (J. Ureta-Iquique). Matinée: Los verdes prados, Detective a la fuerza y Serial. Rotativo: La dama del velo, Mujercitas y Agregados.

PLAZA (84714). — Matinée vespestina, vermuth y noche Arenas de Iwo Jima y Agregados

PORTUGAL (34816) — Matinée El circo, Doce meses de amor y Seriales. Rotativo: Almas errantes y El barco de la muerte.

PRINCESA (85205) — Matinée La fuga de Tarzán, La hora del olvido y Seriales. Rotativo: El gallo giro, Luna de miel y Que siga al boda.

PRINCIPAL (30611)— Rotativo, de 11 horas: Noticiarios, Cortos Descriptiva, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Matinée: La cadena invisible, Los amotinados y Seriales. Rotativo: Ay, Jalisco no te rajes, Besos de fuego y Agregados.

REAL (65555) — Matinée El príncipe de los zorros y Agregados. Vermouth y noche: Que el cielo la juzgue.

RECOLETA (63874). — Matinal: La diosa del mal y Agregados. Rotativo, de 13.30 horas: Coqueta, Adiós a la vida y La hembra se impone.

REPUBLICA (93613).— Rotativo, de 13 horas: La danza inconclusa, Ay Jalisco no te rajes, Lo que la carne hereda y Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: El cara pálida.

RIALTO (41667).— Rotativo de 13 horas: Ay Jalisco no te rajes, Lo que la carne hereda y El último payador.

ROXY (80809).—Rotativo, de 11 horas: Corazones negros y Serial.

SAN MIGUEL (51262) — Rotativo de 14 horas: Los condenados no lloran, Sangre de campeón y El sheriff trovador.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Mundo extraño.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Marihuana.

SELECTA (92194) — Matinal: Los amotinados y Agregados. Rotativo de 13.30 horas: Arena movediza, Coqueta y El circo.

VALENCIA (61557).— Matinée: El mundo de Lassie, La mejor herencia y Seriales. Rotativo: Ojos de juventud, Deportado y La hermana impura.

VICTORIA (30021).— Rotativo, El ladrón de Bagdad.

Variadas atracciones hay en circo "Dumbar"

Tres funciones anuncia para hoy el Circo Dumbar, que se encuentra actuando con singular éxito en la pista del Teatro Caupolicán. En las reuniones artísticas de matinée a las 14.40, especial a las 18.20 y noche a las 21.40 horas, se presentan todos los nuevos artistas del elenco de este circo internacional, destacándose la actuación de los fantasistas acrobáticos "Les Naldys", los mentalistas Maya y Scara-Bey, el dúo chileno Rey-Silva, el Gran Mario y sus muñecos parlantes.

Cintas en cartelera del sello Universal

Al presente se exhibe con éxito en el Teatro Cervantes, una comedia musical en tecnicolor "Las chicas mandan", con Donald O'Connor y Charles Coburn a la cabeza de un buen reparto.

El Bandera anuncia como próximo estreno "Amor ciego", notable cinta inglesa.

Al Normandie van el martes "Cupido de vacaciones" y "El pecado de Madeleine".

Un suceso de Universal debe ser "Harvey", la odisea genial del célebre conejo, que triunfa en todo el mundo.





UN PONY REGALON, criado en el hogar del actor Lou Costello, constituye la alegría y el orgullo de su pequeño hijo de dos años de edad.

Circo "Europeo" está ahora en Talagante

Con éxito desarrolla en la vecina ciudad de Talagante una breve temporada de funciones el Circo Europeo, que, en nuestra capital cumpliera exitosas actuaciones. Hoy, esta compañía, dirigida por la empresa Artons, ofrece a las familias de Talagante, tres funciones con nuevos programas: matinée, a las tres de la tarde; vermouth familiar, a las seis treinta y una nocturna de gala, a las diez.

Programa doble en el cine Normandie

Desde el martes venidero se exhibirá en el Normandie un programa a base de dos producciones inglesas y del sello Universal. "Cupido de vacaciones", un estreno absoluto y a la vez una comedia chispeante y con inesperadas situaciones.

"El pecado de Madeleine", con Ann Todd y que ofrece la apasionante existencia de una envenenadora del tipo de la enigmática Madame Lafargue.

DOS BUENAS CINTAS EN ECRAN DEL BAQUEDANO

La mentira candente, es el [illegible] que presentará desde el martes [illegible] Teatro Baquedano, y en la [illegible] Bárbara Stanwyck se muestra [illegible] mo gran actriz. Esta produc[ción] de Richard Maibaum para Pa[ra]mount fué dirigida por Mitchell Leisen. También el cine Baque[dano] exhibirá el drama "A[...] condena", película plena de [...] lismo. Eleanor Parker encabeza [el] reparto estelar de este film.

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para la confección de 9.160 listas de llamados al servicio militar obligatorio para el año 1951.

Las propuestas se abrirán el 25 de enero a las 11 horas, en la Dirección de Reclutamiento, calle Dieciocho N.o 133.

EL DIRECTOR



Penúltima función da hoy Cía. Córdoba en el Imperio

Dos funciones tendrá hoy Lucho Córdoba, como de costumbre en el Teatro Imperio, en el penúltimo día de actuación en dicha sala con su compañía, ya que parte pasado mañana en jira al sur del país.

En ambas funciones de hoy, a las 19 y 22.15 horas, pondrá en escena, por las penúltimas veces, su aplaudida comedia "El manicero se va", que él mismo escribió en compañía de Rubén Darío Guevara.

Mañana en la noche, en una función especial, Lucho Córdoba se despedirá de su público de Santiago, ofreciendo un programa a base de los éxitos más grandes que ha obtenido en la temporada que termina: su propia y divertidísima obra "Vendo pesos a cuatro chauchas", y la extraordinaria comedia de la escritora norteamericana Mary Chase, "Harvey", con la cual obtuvo el "Premio Copec", otorgado por unanimidad por un jurado constituído por "La Mesa Redonda del Teatro".

"Portal de Belén", en local céntrico

Junto a los diversos entretenimientos mecánicos, que están instalados en el amplio local de la Alameda Bernardo O'Higgins, entre Ahumada y Arturo Alessandri (ex Estado), funciona el portal de Belén. Es un original espectáculo que exhibe, en forma respetuosa y acertada, panoramas y personajes bíblicos; todo ello, accionado por una complicada maquinaria eléctrica, que le da a estas exhibiciones una fisonomía muy propia y novedosa. El Portal de Belén hace exhibiciones continuadas, al mediodía, en la tarde y en la noche, hasta las 24 horas.





FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas

El 26 de Enero de 1951 — Grupo N.o 1

ARTICULOS DE ESCRITORIO: aceite para máquinas escribir; ALFILERES; BROCHES y CLIPPS para papeles; BROCHES para máquinas Bostitch; CANASTOS para papeles; CINTAS para máquinas de escribir; CHINCHES bronce o acero; DEXTRINA en polvo; DISCOS papel para relojes "Detex"; ELASTICOS para billetes; ESCUADRAS para dibujo; GELATINA Ditto; GOMAS líquida y arábiga; GOMAS de borrar; INAGOTABLES o tampones para timbres; LACRE en barras; LAPICES diferentes; LIQUIDO corrector para stencil; PAPEL CARBONICO diferentes tipos y dimensiones; PAPEL stencil; PAPEL roneo; PAPEL para máquinas sumar; PAPEL secante; PAPEL para dibujo; PAPEL calcar o transparente; PAPEL mantequilla; PAPEL milimetrado; PAPEL ferroprusiato; PAPEL heliográfico; PLUMAS Josseph Gillotts; PLUMAS y PLUMILLAS para dibujo; SACOS de papel; SERCHAS de radio fijo; SUJETADORES para papeles; TELA para dibujo; TINTAS en polvo; TINTAS para timbres de goma y metal; TINTA negra para máquina duplicadora; TINTA china; TIZA en barritas; TIRALINEAS para dibujo, etc., etc.

El 31 de Enero de 1951 — Grupo N.o 7

FAROLES, LAMPARAS Y ACCESORIOS: ACEITERAS varios tipos; AJUSTES goma p. lámparas carburo; CAMISAS p. lámparas; CHONCHONES; DEPOSITOS p. faroles; EMBUDOS hojalata; FAROLES diferentes tipos y usos; GENERADORES p. lámparas; GRASERAS frro. galvanizado; LAMPARAS a gas acetileno y Oxo-Gas Colemán; MECHAS p. quemadores Cometa y para faroles semáforos; MEDIDAS de 1 y 2 litros; PABILO en ovillo; QUEMADORES Cometa y a gas acetileno; TUBOS de vidrio para quemadores, etc.

El 23 de Febrero de 1951 — Propuesta N.o 13

ALAMBRES, CABLES, BATERIAS Y AISLADORES.— 19.500 kilos ALAMBRE COBRE duro, N.os 8 y 10; 44,000 metros ALAMBRE cobre de 1 conductor sólido; 33,100 metros CABLE múltiple para señales; 5,000 metros CABLE subterráneo; 75,000 metros ALAMBRE 1 conductor sólido de cobre; 5,000 metros CABLE conductor, cobre estañado; 2,000 metros CABLE subterráneo telefónico armado; 72 BATERIAS "NIFE" de 10 elementos; 14,500 PILAS secas N.os 6 y 10, de timbre y linterna; 30,000 AISLADORES Telendron, importados, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

PROPUESTAS PUBLICAS

Para el viernes 12 de enero a las 16 horas, solicítanse propuestas públicas por 15.000 qqm. de leña de espino, trozada, de primera.

Bases y antecedentes en el Departamento Central de Compras de la Beneficencia, Sección Adquisiciones, Avenida Matta 644, Santiago.

EL JEFE





SANTOS DE HOY — LUCIANO

SANTOS DE MAÑANA — SEVERINO y ELADIO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 6 de enero de 1950)

Buen tiempo, con nubosidades locales y parciales se registró en todo el territorio.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno, con algunas nubosidades en las zonas norte, central y sur. Para la región austral se espera una nueva perturbación.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades en el litoral. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.
ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Tendencia a mal tiempo. Vientos del oeste y noroeste.
PUNTA ARENAS: Bueno, algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 6).— Máxima: 29.9 grados a las 16 horas; mínima: 13.4 grados a las 6 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 6).— Máxima: 92 o|o a las 6.20 horas; mínima: 34 o|o a las 15 horas.
SOL (día 7).— Salida: a las 5.40 horas; puesta: a las 19.57 horas.
LUNA (día 7).— Salida: a las 6.02 horas; puesta: a las 20.16 horas; fase: luna nueva el 7 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile
Sección Previsión del Tiempo
Fono: 90753

TURNO DE BOTICAS
(SEMANA DEL 6 AL 13 DE ENERO DE 1951)

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Franco	Carrascal 4598	Imperial	Fermín Vivaceta 2602
Londres	San Pablo 4311	Lillo	Independencia 1671
Roma	Av. B. O'Higgins 3702	Santa Clara	Av. El Pino 849
Italiana	San Pablo 2402	Santa María	Dgo. Santa María 1140 (Renca)
Brasil	Compañía 1699	Jan	Recoleta 395
La Nación	Alm. Latorre 298	Veisman	Recoleta 2110
Venegas	Antofagasta 2998	Páez	El Salto 3612
San Diego	San Diego 889	Nolly	Providencia 1312
San Agustín	V. Mackenna 490	Apoquindo	Apoquindo 793
Lister	San Diego 2368	Radium	Av. M. Montt 2562
San Joaquín	Sta. Rosa-San Joaquín	Brix	Los Aguiluchos 3510
San José	San Ignacio 4295	Juana de Arco	Irarrázaval 3409
Central	Gran Avenida 6425		
Bermaco	Gral. Korner 98-B		

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido, después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
MAULE N.o 1006

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 JL.-

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86, docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores venta de piedras, por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Ventas por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

¡¡¡FANTASIAS!!! Surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. 14 E.

NO CONFUNDA la dirección: Rosas 1184, esquina Morandé. Casa de fantasía "Ignacio". 14 E.

¡¡¡ANTES de comprar prendedores consulte nuestros precios!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 14 E.

¡¡¡CASA DE fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé, tienda chica, tiene pocos gastos, así vende perlas, collares, fantasías, perlas sumamente barato!!! 14 E.

¡¡¡ANTES de comprar fantasías consulte nuestros precios!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 14 E.

¡¡¡PERLAS, collares, $ 80 cada vuelta!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. 14 E.

¡¡SEÑORA!!! No bote su prendedor. La Casa de Fantasía "Ignacio" se lo deja como nuevo a costos muy bajos. Se hila también collares. Doramos y plateamos toda clase de fantasía. La persona que se presente con este aviso, le haremos un 10 o|o de descuento. Rosas 1184 esquina Morandé. 14 E.

NO PIERDA esta ocasión. Si por acaso necesita artículos de fantasía, consulte antes a Casa de Fantasía "Ignacio". Gran surtido de piedras de todos los colores y tamaños. Descuento especial para comerciantes. No confunda la dirección: Rosas 1184 esquina Morandé. 14 E.

¡¡¡PRENDEDORES!!! surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. 14 E.

¡¡¡CORONAS para reinas!!! Modelos distinguidos. Casa fantasía "Ignacio". Rosa 1184, esquina Morandé. 14 E.

¡¡¡PIEDRAS para fantasías en todos colores y tamaños!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé 15 E.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 5 F.

NOVIOS! para argollas. Fábrica Ostin. Nueva York N.o 66. 5 F.

COLLARES de 1 vuelta a $ 75.— Collares de 2 vueltas $ 170.—. Juegos de aros y prendedor con cajita $ 15.—. Pulseras desde $ 15.—. Anillos desde $ 25.—: Casa Gorab. [illegible]nor. H|A

NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 5 F.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

[illegible]IADERO "MAIPO" ofrece [illegible] citrus paltos etc. lo mejor [illegible]

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés. Curicó 1-N -

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres. Pistolas. Rifles. Escopetas, tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.-

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.

CAÑAS, carretes, lienza y accesorios para pesca; Rifles, escopetas, balitas y cartuchos de caza, escopeta carga por la boca. Importación directa. Precios económicos. Avenida República 78. 6 F.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

LA AFRICANA, Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago 21 Jn.-

CREDITOS, Confecciones para caballeros. Esmeralda 885 entrepiso. 6 a 12. 21-Jn.-

NOVIOS. Padrinos. Invitados. Para lutos, ceremonias, matrimonios, arrienden en Casa Util, San Isidro 618. Chaqués, fracs, smokings, ternos negros, sombreros de copa, tongos, etc. 26 F.-

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábricas de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 20 E.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas barandas Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171 Teléfono: 31124 21-Fl.-

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

CHUPETE $ 50.—, Pirulos $ 54.—, Calugas $ 10.— cientos. Puente 731. 10 E.-

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

DISFRACES. Loza, servicio, alfombras, cortinas. Arrienda Casa Util San Isidro 618 26 F.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

LIQUIDO: Sábanas bordadas, Percalas, Escoceses, Viyelas, Céfiros, Felpudos Moneda 1917. 28 E.-

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el Desayuno, Almuerzo y Comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31 D.-

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645 Santiago. 18-E

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono. Arturo Prat 1180 H|A.

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

ARRIENDO pieza pensión, dos personas. Calle Dieciocho 54. 17 E.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios pagan religiosamente. Gálvez 1165. 3 F.

ARRIENDASE casa estilo Chalet, totalmente refaccionada, apropiada, Legación, oficinas importante firma comercial, clínica, gran taller modas, industria confecciones, residencial de lujo. Compónese altos: 6 amplios dormitorios, hall, baño completo, terraza. Bajos: Salón, escritorio, gran comedor, extenso hall, pieza, costura, baño completo, gran repostero, amplísima cocina, despensa, 2 piezas y baño empleada, garage, lavandería, gallineros modernos, jardines, parrón 70 metros largo, salida dos calles, teléfono. Ver horas hábiles. Vicuña Mackenna 547. Tratar: Agustinas 825. 16 E.

DEPARTAMENTO 2 piezas, arriendo. Lord Cochrane 885. 9 E.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

VENDO Camioneta Ford 1940, furgón, carga 600 kilos, motor recién ajustado, precio ocasión. Ahumada 312. Oficina 715. Fono 65608. 8 E.

ESTACION de Servicio de Radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95040. H|A

RADIADORES "Leyjar", excelentes, gran refrigeración y duración garantida. Toda marca. Despacho exacto provincias. Mapocho 2266. Fono 84898. 9 E.

"LEYJAR" el gran radiador chileno. Créditos. Mapocho 2266. 9 E.

CUALQUIER repuesto que no encuentre, desde un adorno a un motor completo, encárguelo a EE. UU. Se lo entregaremos en 15 días. Ahora con dólares libres, los precios resultan mucho más bajos. Importadora Flash. Ahumada 131. Oficina 509. Fono 60979. 20 E.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, paradores y candados completos. Cuevas 878 6-J.-

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca Lincoln 3158. fono 91442 16-Myo.-

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913 16-F.-

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221 Fono 84458. Desarmaduría Ford. 26 E

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 E.

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras composturas. Fábrica San Diego 1381 18-Jn.-

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

MANILLAS de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford: Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

CARROCERIAS CERRADAS Ford 1929, vendo tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 E.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 E.

VENDO: 1 estanque para gasolina para auto, 10 latas de grasa. Pizarro 1695. Población Arauco. 10 E.

ENGRANAJE, FUNDA y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 26 E

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COLMENAS modernas, Cera Estampada, Reinas finas italianas, Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

VENDO Canarios cantores. Brasil 1144. 15 E.

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell Merced 770 interior 28-S-5

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

13.—COMPRAVENTA.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos. vendo Chacabuco 7[illegible] 16-Myo-

MALETAS. Precios Fábrica. San Pablo 2602. 12 Mz.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro. joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 6[illegible]. 5-Jl-

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir 14-Jn.-

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882 15-M.

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

¿DESEA VENDER sus muebles? Llame al teléfono 35415. Disponemos competente comprador que pagará el precio máximo, por dormitorios, comedores, living, catres, colchones, baños enlozados, cocinas, máquinas coser diferentes objetos. Negocio rápido. Teléfono 35415. 8 Mz.

COMPRO baño enlozado, pago bien, negocio rápido. Teléfono 35415. 8 Mz.

MESONES vendo para máquinas de costura y remachado 7.70 metro de largo. Irarrázaval 1515. 7 E.

14.—CONSEJOS UTILES

PISCINA "Ñuñoa". Clases natación. J. M. Infante 2310. 46997. 11-E.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

LIMPIO certificados antecedentes. Gálvez 1165. 3 F.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta Caja Nacional Ahorros, Sucursal Estación, Cuenta N.o 189307, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 7 E.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 204792, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Elsa Hernández Sandoval, queda nula por haberse dado aviso. 7 E.

SE GRATIFICARA a la persona que entregue carta dirigida al señor Rojas y sobre con apuntes personales, extraviados en el tranvía Matadero-Palma, el 1.o enero, a las 10 A. M., Dirigirse: Departamento Propaganda, diario "La Nación". 7 E.

HABIENDOSE extraviado boleta de garantía, número 4923, por $ 18.000, extendida por el Banco Español-Chile, a favor del señor Ernesto Ocampo Juanicó, del 27 de diciembre de 1944, se da el aviso correspondiente para su nulidad. 8 E.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

POR HABERSE extraviado los cheques N.o 3085543 por $ 2.000. y N.o 3085545, por $ 1.000., del Banco Sud Americano, quedan nulos por haberse dado aviso. 8 E.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 740512, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Gloria Marfán Tejos, queda nula por haberse dado aviso. 7 E.

17.—DIVERSOS.

CAFE DE higos "La Brasileña" Venta almacenes 25-Jl-51

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl.

CASA UTIL, en San Isidro 618, arrienda bellos trajes. Primera Comunión. Además ternos azules, negros, blancos fracs, smokings para niños. 26 F.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

¡GANE $ 300 diario! Fabrique alpargatas "Cleopatra". Gran novedad. Enseña a domicilio. Equipo $ 490. Dirección: Enrique Marín V., Correo 6. Santiago, 8 E.

18.—EDUCACION.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos. Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1 o-S

¡¡APRENDA!! Academias profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Máquinas y sistema rápido, moderno. Amplias facilidades. "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E-

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio inglés comercial y humanístico dactilografía, taquigrafía redacción comercial sastrería corte y confección lencería bordados; peinados artísticos permanentes manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 448 2.o piso y 3 er piso. Teléfono 35566. Pida prospecto. 1 o-F

ARMANDINI. Academias especializadas, peluquería de señoras. ¡¡Siempre los últimos adelantos!! Permanentes, peinados al agua. Ondulación Marcel, corte a navaja, ondas al frío. Permanentes modernas, todos los sistemas. Facilitamos herramientas. Diplomas válidos. Facilidades. Academias Armandini Ahumada 131. 7.o piso. Teléfono 63775- Casilla 4733. Santiago. 31-E-

MODAS. CORTE y confección Cursos rápidos Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Rosas 1353. Fono 87174. 1 o-A

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A

¡OJO! Antes de matricularse usted en cualquier parte, infórmese bien primeramente. Grandes facilidades pago. Enseñanza garantida, individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremos Gobiernos Chile y República Argentina, (regia, centralísima). Teléfono 36856; únicamente en Monjitas 341 (antes Santo Domingo 670). Nuevos cursos rápidos; linda vista "Parque Forestal". Excelente Internado, económico. Apresúrese. H|A.

CURSOS. Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas, contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 19 E.

INSTITUTO Venegas Salas, prepara para exámenes. Gálvez 1165. Otorga certificados. 3 F.

DACTILOGRAFIA. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

CORTE, Moda Infantil. Lencería, Sastre. La mejor enseñanza práctica, moderna, económica. Facilidades. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 15 M

ESCUELA Chile de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular con 31 año de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con tercer año de Humanidades los cursos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. H|A.

18.—EDUCACION.

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso) Teléfono 63775 31-E

CORTE - CONFECCION. Empiezan cursos rápidos. Facilísimo, perfeccionado sistema. Instituto Moderno. Mac Iver 540. 15 My.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza completa, rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

CONTABILIDAD: Ramos Preparación Comercial. Sección Femenina, independiente. Ambiente selecto. Solicite prospecto. Instituto Moderno. Mac Iver 540. 15 My.

CURSOS para empleados (19-21 horas). Ramos Comerciales. Recuperación. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, de prestigiosos colegios ingleses. Escuela Alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464. Gran Avenida. Teléfono 50627. 20 F.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería, Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 10 E.

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos, legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Profesoras especializadas. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131 (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 17 E.

ACREDITADO Instituto Técnico Arturo Prat 74 (antes Santo Domingo esquina Teatinos). Enseñanza rápida, segura, práctica de ramos comerciales. Dactilografía Telegrafía, Radio-telegrafía, Modas, Lencería, Moda infantil, Sastrería. Peluquería artística. Permanentes. Facilidades. Diplomas legalizados 21 F.

CURSOS rápidos de verano. Dactilografía 15 días, un mes; Taquigrafía 3 meses. Contabilidad; Redacción; Ortografía. Puente 576. 4.o Piso. 31 E.

CLASES natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. 46997 11-E.

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

DACTILOGRAFIA. Apréndala en 15 días, al tacto. Cursos económicos. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 15 M.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini" Ahumada 131 únicamente 7 o piso Teléfono 63775 31-E.

INSTITUTO "Alonso Figueroa": Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas. También vespertinos, para empleados. Contabilidad, aritmética, redacción, taquigrafía, dactilografía, etc. Solicite prospectos. 15 M.

19.—ELECTRICIDAD.

INSTALACIONES y Reparaciones de artefactos eléctricos y radio en general. Voy a domicilio, fuera y dentro de Santiago. Domingo y festivos a cualquier hora!!! Aránguiz. Santa Genoveva N.o 16. Teléfono 96434 10-E.-

"ELECTRICIDAD" Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn.

CASA A. Valenzuela, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor San Diego 1974 Fonos: 51752-52669. H|A

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS en colores Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7 P

¡¡¡FOTOCOPIAS en media hora!!! Foto-Estudio Timar, Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A.

PROPIEDADES VENDO

SECTOR INDEPENDENCIA

$ 125.000 —SAN LUIS. Casita de un piso, compuesta de 3 piezas, W. C., cocina y pasadizo. Patio. Servicio de luz y agua independientes.

$ 240 000.—CRUZ esquina. Próxima Avenida Independencia, altura 500. Propiedad de renta compuesta de casa habitación y local. $ 75 000 Caja de Ahorros. Renta $ 2 200 mensuales.

$ 280 000 — AV. ROMA casa moderna, de un piso, compuesta de living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina. Patio con parrón.

$ 380 000.— TENIENTE YAVAR. Casa de un piso, ladrillo y cemento. Living, comedor, 3 dormitorios, pieza de baño, cocina eléctrica instalada, pieza y servicio empleada. Patio y gallinero.

$ 470 000.— BEZANILLA. Casa de un piso 112 metros cuadrados, edificados. Comedor, tres dormitorios y baño instalado. Cocina. Pieza y servicio empleada. Patio.

SECTOR AVENIDA MATTA

$ 369.000.— PLACER. Casa de un piso, concreto. Cinco habitaciones, cocina, pieza de baño, dormitorio y servicio empleada. Patio con parrón.

$ 350 000.— SAN CAMILO, antes de Franklin. Casa moderna, de un piso, ladrillo y concreto. Living, comedor, tres dormitorios, baño y cocina. Patio.

$ 500 000 — ARTURO PRAT, dos cuadras pasado Av. Matta. Casa de un piso compuesta de cuatro habitaciones, baño y cocina. Patio.

$ 650.000 — PEDRO LAGOS. Casa de un piso, de ladrillo. Living, comedor, tres dormitorios, baño completo y cocina. Despensa, pieza y servicio empleada. Patio con parrón. GALPON

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

SECTOR QUINTA NORMAL—BARRIO PILA

$ 100.000.— ANTONIO EBNER. Casita de un piso, ladrillo y cemento. Dos piezas. W. C., cocina y patiecito.

$ 220 000 — CAUQUENES. Casa de un piso, buen estado, construcción moderna. Living, comedor, 4 habitaciones, pieza de baño y cocina. Buses a la puerta.

$ 260 000 — AMPUERO. Casa de un piso compuesta de cuatro piezas, hall, cocina y baño. Pago convencional.

$ 300 000 — JANEQUEO. Casa de un piso, ladrillo y cemento. Se compone de cuatro habitaciones y servicios.

$ 325 000 — MANUEL FISCHMANN. Sector Estación-Alameda. Casa de un piso compuesta de hall, pasillo, comedor, tres dormitorios, cocina y despensa. Pieza empleada. Patio con parrón y pilares de madera.

$ 480 000 — LOPEZ DE ULLOA. Casaquinta compuesta de tres piezas grandes y seis piezas más. Jardín y árboles frutales. Terreno: 24x35.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

FIEL A LOS principios sustentados por Camilo Henríquez, los "Talleres Gráficos Rodríguez" han ido perfeccionando el estilo de sus impresiones. Por ello, hay que decir: Para impresiones perfectas, sólo "Talleres Gráficos Rodríguez". San Pablo y Teatinos, al rincón. Teléfono 80760. H|A.

CUANTA desorientación y angustia hay en Ud., por sus negocios... pero ¿no había pensado en "Talleres Gráficos Rodríguez"? Visítelos y verá que sus impresiones perfectas, solucionarán sus problemas económicos. "Talleres Gráficos Rodríguez". San Pablo y Teatinos, al rincón. Teléfono 80760 H|A.

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 5 F.

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A

PAPELERIA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A

[illegible] PARA TECHO cañerías [illegible] Independencia 538 29-M[illegible]

PAPELERIA Central. Nueva York 63. Casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

PLANCHAS de yeso de primera, 1.72 m2, a $ 47 c|u. Baldosas todos colores, desde $ 2.90, puesto fábrica, Lincoln 2945. Hacemos colocaciones. Haga sus pedidos, fono 81202. 6 E

PARQUETS Sáenz, San Francisco 1878 Teléfono 51861 11 N -1951

VENDO baldosas, tubos de cemento, autorizado Dirección de Alcantarillado. Fábrica, W. Einstein 1010 esquina Conquista. 3-E-51

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 31 E.

"SODISMA" Ltda. provee toda clase de materiales para construcción: precios puesto obra: Cemento, cal, yeso, fierro-clavos, alambre, ladrillos, bloques, cañerías, fittings, azulejos Penco, baldosas, planchas yeso, etc. Pídalos al fono 66270. Ahumada 312. Oficina 624. 6 A.

PUERTAS, ventanas "Standard", maderas elaboradas, gran existencia, a los precios más bajos. Fábrica Record. San Diego 743. 16 E

COMPRO fierro techo, galvanizado, usado, buen estado. Mercería Central. Valdivia. Casilla 279. 26 E.

CONSTRUCCIONES, reparaciones y pintura de casas, presupuestos económicos. Vea planos y estudios, sin compromiso. Exequiel Fernández 1911. Ñuñoa. 31 E.

BARRACA FIERRO y demoliciones. San Diego 1278. Hay: cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 3 F.

SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 5 F.

FIERRO redondo para construcciones, Sack. 5 F.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 5 F.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 5 F.

PINTURAS pasta. Sack. 5 F.

FABRICA Baldosa, Tubos de Cemento, autorizado por la Dirección Alcantarillado, también se ejecutan trabajos. Avenida Einstein 1010 esquina La Conquista. 9 Mz.

25.—MAQUINARIAS.—

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras, fiambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 943 25-Jl-51

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822 Fono 52990. H|A

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera 517 Teléfono 85479 21-Jn.-

COPIAS MAQUINA Retiro trabajo ordénelos Fono 86258 12-E.

COMPRO contado. Máquina Escribir. Sumar. Calcular Teléfono 86923. 7-E.-951-P

VENDO ocasión. Máquina Escribir Sumadora. Calculadora La Bolsa 71. 7-E.-951-P

28.—MUSICA.—

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225 H|A

¡PIANOS de remates! Verticales y 1|4 Cola, de las mejores marcas alemanas. Liquido barato. Facilidades. Compra-Venta. Permuta. Tasaciones. Compañía 1366. Fono 65415. 31 E.

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754 H

CASA ELBO, arriendo por día para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

¡¡REINAS!! damas, novias, madrinas, arriendo los más bellos trajes en Casa Util. San Isidro 618. También sombreros, pieles, coronas, etc. 26-F-

PARA CONFECCIONAR su traje, llame al fono 62386, entrega en 48 horas. Precios módicos. 12 E.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

REGALOS prácticos: Blusas poleras, chalecos de hilo, ropa interior. Medias Nylon, Soquetes, trajes de baño, pañuelos, pañuelos lizados grandes y paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. Fono 65605. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5 700 Nataniel 657 H|A

ENJUNCO sillas órdenes a Dinamarca Eduardo Matte 1674 Teléfono 53595 17 Mz -

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657 H|A

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato: estado flamante $ 4.900. Nataniel 657 H|A

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657 H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos: directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir 14-Jn.-

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, 11 piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

ROPEROS $ 850. Veladores $ 200. Aparadores $ 800 Mesas $ 290 Sillas $ 65. San Pablo 2602. 2 F.

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

OCASION BUFFET CON vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H|A

REGIO dormitorio, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores, cubiertas cristal, marquesa, somier colchón regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

LIVING estilo Normando, tapizado en precioso brocato rojo, vendo $ 4.900, otro Reina Ana. Nataniel 1028. 8 E.

REGIO CATRE de bronce. regalo $ 1 600 Nataniel 657 H|A

FABRICA de colchones y somieres "La Popular". Colchones, lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650 H|A

COMEDOR Normando en lingue, macizo, completo, bufet con cajonería, mesa, 6 sillas, todo artísticamente tallado a mano, regalo en $ 9.500. Nataniel 1028. 8 E.

DORMITORIO moderno completo, desarmable, nogal oscuro, vendo a mitad de su valor $ 7.500. Nataniel 1028. 8 E.

COMEDOR moderno, regalo $ 4.500 regio bufet con vitrinas, mesa y seis sillas, única ocasión. Nataniel 1028. 8 E.

OPORTUNIDAD UNICA, comedor completo, bufet con vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas $ 3.500, flamante. Nataniel 1028. 8 E.

$ 18.500 DORMITORIO Normando, confeccionado en lingue macizo, modelo ondulado, barniz patinado y sombreado, ropero tres cuerpos, desarmable, dos marquesas, dos veladores, emperatriz con espejos de biombo, cómoda, dos sillas, bauquets, mesa centro. Oportunidad única. Nataniel 1028. 8 E.

LIVING precioso tapiz, flamante, $ 3.300. Nataniel 657. 8 E.

ROPEROS, marquesas, cómodas, mesas, sillas, bufets, licoreras e infinidad de muebles sueltos a precios botados. Nataniel 1028. 8 E.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 5 F.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos Delicias 2456 H|A

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres, Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

32.—NEGOCIOS COMPRAN.

NEGOCIO rápido, 500 toneladas de azufre, 99.5 tipo exportación, necesito urgente. Tratar: Rosa 1148. 30 E.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 32 páginas. Precio: $ 4.—

LA NACION

DOMINGO 7 DE ENERO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

33.—NEGOCIOS VENDEN.

VENDO Mercería, 25 años establecida. Acepto parte de pago parcela o casa. Tratar: Mapocho 3202. Teléfono 91617. 8 E.

VENDO barato fuente soda esquina, café, pastelería Nilo. Facilidades pago. Entrega inmediata. Verla Cochrane 602. Tratar dueño, Cochrane 189, barrio comercial. 8 E.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE Maestro cocina, para Residencial o Casa Particular. Excelentes informes. Sabe bien su oficio. Prefiere para Viña del Mar. Población Arauco, Pasaje El Boldo 1569. M. González. H|A.

HABLA 4 idiomas, tiene cultura general, y se ofrece para desempeñar cualquier cargo, así sea portero, conserje, intérprete, cuidador, etc., etc. Edad cuarenta años, sin pretensiones, buscando sólo forma ganarse honradamente la vida. Ofrécese. Dirigirse: J. M. H., Casilla 81-D. 14 E.

SE OFRECE joven 5.o Año Humanidades. Cualquier trabajo Santiago. Balnearios. Temporada. Tiene buena salud. Relaciones. Recomendaciones. Fianza. Cartas: Cochrane 189. Oficinista. Contabilidad. Vendedor. Corretaje. 8 E.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VENDEDORES para bolsas baño, delantales, Nylon, etc., novedad norteamericana, poco capital. Miraflores 668. 7 E.

NECESITO boletera y niñera, Empresa Espectáculo "Mariposas Encantadas". Eyzaguirre 765. San Bernardo. 7 E.

OCUPACION inmediatamente, aceptándola. Gálvez 1165. 3 F.

CARPINTEROS para obra gruesa y carpinteros escaleros, obra gruesa, necesito. Presentarse: San Joaquín 3460. 8 E.

NECESITO maestro competente y serio en cortinas metálicas. Andes 2233. 8 E.

MATRIMONIO para chacra, en Rancagua, él hortalicero, ella quehaceres domésticos. Ojalá con niño, 12 a 14 años. Avenida Lazo 1439. Gran Avenida, San Miguel. 9 E.

EMPLEADA sepa algo cocina, necesito. Tomás Andrews 116. Parque General Bustamante. 8 E.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-

39.—PERSONAS BUSCADAS.

NECESITO saber paradero Haydé Pilar Vives Rivas, buena recompensa. Comunicar: Brasil 1065. Rancagua. 7 E.

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

ANTICIPAMOS dinero, gastos, cobrar rápidamente, cheques, letras, cualquier ciudad país. Juicios civiles y criminales de importancia. Abogados. Asociados. Ahumada 131. Oficina 912. Fono 81505. 23-E.-

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 120.000. VENDO dos sitios. Población San Ramón, mejoras, luz, agua, parrón. Tratar: Casma 785. 9 E.

REGALO de Año Nuevo, tres funditos en Lastarria a 1 1|2 hora de Temuco en tren, 50 hectáreas lomajes suaves, plano, 2 casas, quinta frutal, galpón, cercada, buenas aguas, montaña 50 mil pulgadas, Pellín, Ulmo, Palo Santo, empastada, precio tres mil pesos hectárea, con la madera se paga. 62 hectáreas cercado, lomajes, 2 quintas, casa galpón, 10 hectáreas montaña, precio 2.500 pesos la hectárea. 72 hectáreas 8 kilómetros, Lastarria camino auto, en el verano, muy buenas tierras, aguas, cercado, cubierto de renoval de maqui. Esto demuestra la calidad del suelo triguero, avenero, semilimpio, precio 2.300 pesos hectárea. Un regalo que se ofrece de Año Nuevo, muy bueno y pintoresco para veranear. ¿Quiére Ud. defender sus pesos? No deje de comprar estas gangas. Para tratar, dirigirse a S. C., Casilla 740. Temuco. 8 E.

VENDO SITIO 240 mts2. Avenida México, ex Avenida Chile, tres cuadras Plaza Chacabuco, luz y Alcantarillado, movilización a la puerta. Tratar. de 11 a 12 M. Morandé 322. Oficina 421. Doy facilidades. 14 E.

$ 180.000. CASITA tres piezas, servicios. Barrio Recoleta. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 120.000. TADEO Vargas 109, por Santo Domingo, Altura 5200. Casita totalmente ladrillos, zinc. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 400.000. VARAS Mena 260. Casaquinta, dos Departamentos, renta, 17 x 65 metros, plantado frutales. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 120.000. PUTAENDO. Casaquinta, 14 x 45 metros. Entrega inmediata. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

SAN BERNARDO. Frente Nueva Escuela Aplicación. Sitio plantado, 16 x 50. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 280.000. LOS CEREZOS 95. Sitio cerrado, ladrillos, urbanización completa, 15 x 33. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 620.000. BUNGALOW, esquina Brigadier de la Cruz 901, inmediato Gran Avenida. Paradero 8. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 190.000. CASI esquina Avenida Colón. Sitio plantado, 20 x 50 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 600 metro2. EL GOLF. Alsacia 361. Sitio, 18 x 36. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 400.000. SAN JOAQUIN 655. Sitio cerrado, 15 x 47. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 85.000. SITIOS, 12 x 34, inmediatos. Paradero 22. Gran Avenida. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 200 metro2. INDEPENDENCIA 1210, también frente Vivaceta. 1.100 metros2. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 520.000. BUNGALOWS nuevos. Pirámide 620. Entrega inmediata. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 450.000. CATEDRAL 1925. Facilidades. Permuta. Tratar Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 850.000. GRAN Avenida esquina Curifianca. Paradero 7. Chalet antiguo, terreno, 25 x 31. Facilidades. Tratar: Puente 638 2 a 4. 7 E.

$ 450.000. CHILOE 4013, frente dos calles. Sitio plantado, 17 x 65 metros. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 850.000. ARCADIA 1456. Habitaciones, tres galpones industriales, terreno, 25 x 30. Amplias facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 600.000. COQUIMBO 1060, futura esquina, 11 x 29 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 2.500.000. EDIFICIO Departamentos y local. Gran Avenida, esquina. Buena renta. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 1.100.000. CHALET esquina, nuevo, cinco dormitorios, garage. García Moreno 1470. Llaves 1466. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 2.000.000. AVENIDA República 217. Visitarla 4 a 5. Regia casa tres pisos, terrazas, servicios completos, parquet, calefacción central, garage, 6 dormitorios, 2 1|2 baños lujo. Amplias facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 250.000. GRAN Avenida 8415. Paradero 23. Sitio, 15 x 46. Facilidades. Tratar: Puente 638 2 a 4. 7 E.

$ 160.000. AVENIDA Larrín 7191. Sitio cerrado, ladrillos, plantado, agua, luz, 16 x 50. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

PEÑAFLOR. Avenida Larraín esquina, Casaquinta, 42 x 50. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 7 E.

$ 630.000. ESQUINA Avenida Pedro de Valdivia, cerca plaza frente, 19 metros, especial edificio departamentos con locales comerciales. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 175.000. ESQUINA Bilbao Oriente. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 500.000. ESPLENDIDA esquina central lado sol, especial edificio departamentos con locales. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 365.000. SAN BERNARDO. ¡Mitad de precio! 1.500 metros de terreno, frente tres calles, casa antigua galpones, techo zinc. Tratar: Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 385.000. AVENIDA Mirador cerca Santa Rosa, bajos modernos, dos departamentos independientes, entrada autos, sitio 400 metros, especial industria criadero aves, renta. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 390.000. SAN MIGUEL, micros puerta, gran casa salida dos calles, living, comedor, tres dormitorios, buenas dependencias. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 480.000. CHACABUCO, buenos bajos cuatro dormitorios, living, comedor, dos patios, espléndida locomoción, frente Quinta Normal. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 625.000. DIECIOCHO, casa, cuatro dormitorios, living, comedor, dos baños, buenas dependencias. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 670.000. ROMAN Díaz, cómodos bajos, living, salón, tres dormitorios, depedencias, sitio. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 690.000. JOSE Pedro Alessandri, espléndido bungalow moderno, tres dormitorios, living, comedor, dependencias, jardín, huerto. Deuda Caja Empleados Particulares. Transferible 300.000. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 740.000. ÑUÑOA, bungalow nuevo, tres dormitorios, buenas dependencias. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 760.000. ÑUÑOA, bungalow, gran living, comedor, tres dormitorios, dependencias, departamento, renta, empleada, jardín, frutales, terreno, 15 x 30. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

VENDO propiedad con 2 locales, 5 piezas, y todos los servicios, verla y tratar: Santa Fé 517. Carrascal. 9 E.

VENDO BARATO Parcela, Loma Macul. Cerca carros, 46 x 140 metros. 70 pesos metro. Gran Porvenir. Sin comisión. Facilidades pago. Cochrane 189. 8 E.

VENDO BARATO sitio cerrado esquina, 14 x 16 metros. Calle Aguilucho 3489. Ñuñoa. Facilidades pago. Sin comisión. Cochrane 189. 8 E.

CARTAGENA, linda vista, cerca playa $ 120 metro. Fono 86648. 8 E.

VENDO BARATO casa habitación. Renta. Dos pisos independientes, casi nueva. 480.000 pesos. Sin comisión. Facilidades pago, frente Estación Central. Exposición. 3 dormitorios, cada piso. Depedencias. Tratar: Cochrane 189. 8 E.

VENDO BARATO. Gran Casaquinta, 26 x 96 metros. Cerrillos. Avenida Melipilla N.o 5641. Casa. Departamento independiente; espléndido panorama. Frente aeropuerto. Edificios sólidos. 800.000 pesos. Sin comisión. Verla toda hora. Tratar, señor Nandon, Cochrane 189. Facilidades pago. 8 E.

$1.650.000. JOSE Domingo Cañas, gran chalet, con 1.200 metros terreno, espléndidos recibos, compuesto de gran living, salón, escritorio, gran comedor, buenas dependencias, todo parquet. Segundo piso, un gran dormitorio, tres espaciosos dormitorios, baño y medio, subterráneo, lavadero, garage, frutales en plena producción. Tercer piso, gran pieza guardar, dos piezas empleadas, con toilettes. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 2.800.000. EDIFICIO 10 departamentos, buena renta. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

$ 265.000. ¡¡REGALADA!! Las Condes Lo Barnechea, pavimentada, sector comercial y residencial, casa antigua, buen estado, dos pisos, 1.200 metros, gran parrón, frutales, muy apropiada negocios. Ramón Carnicer 127. 84400. 8 E.

45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878 Fono 66258 12-E.-51

RADIO RCA, y discos Víctor. Francisco Figueras y Cías., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 5 F.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126. H|A.

RESIDENCIAL "Plencia". Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón Valparaíso 17 S.-51

PIEZAS. Pensión mesa. Viandas. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 15 E.-1951

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Comprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, buena comida, matrimonios, familias, estudiantes, seriedad. Fono 68317. 30 A.

47 a.—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

48.—RELOJERIAS.

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. P.

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN relojero-técnico. Huérfanos 757, 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A

48.a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500; bidés $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadisimos. Facilidades. tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez, Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.300; virados $ 560. Recibo composturas, transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24 F.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 5 F.

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 5 F.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 5 F.

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 5 F.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica, antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218 Fono 81232. 16-F.-

SASTRERIA Colo Colo, M. R. Le ofrece hechuras a sólo $ 1.500, donde Graber su dueño, le corta y confecciona él mismo su traje. Puente 585. Oficina 5. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A

51.—TALLERES

"NIQUELADOS", precios especiales comerciantes, industriales. Padre Damián 773. (Por Mapocho altura 4.800). Ordenes: Fono 91122 7 E.-

51.—TALLERES

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego" 10-Oct.-51

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Respuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

TORNERIA, Carpintería. Libertad 1401. 1.o E.-52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o E.-52

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

DESDE el 1.o enero. Atiende la Residencial Encalada, en Pichilemu. Purísima 220. Santiago. Teléfono 37972. 7 E.

VERANEANTE en Llo Lleo, $ 80. diarios, comida en aceite, tres platos. Reserve piezas. Aromos 439. 2 F.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

TONIFIQUE a sus hijos con aire de cordillera y sana alimentación, veraneando en Hostería de Campo "Los Huertos de Caleu", abierto todo el año, abundancia de frutas, piscina, luz eléctrica. Locomoción: Micros Til-Til a Caleu, en combinación con el tren de la mañana, lunes, miércoles, viernes y domingo y en la tarde, sábados. Correspondencia Ernesto Braña Til Til-Caleu. 28 E.

RESIDENCIAL Santa Laura, Cartagena, en su nuevo local, Pasaje Zenteno 92, Playa Grande, detrás de Residencial San Ramón, atención esmerada, ambiente familiar, precios módicos. 8 E.

PAPUDO. Residencial Moderna de Eduardo Berríos. Edificio moderno, en la esquina de la Plaza, linda vista al mar, agua corriente en todas las habitaciones, comodidad. Precios bajos; comida de primera. Haga su reserva. 15 E.

¡¡VERANEANTES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 26 E.

HOTEL Internacional Algarrobo. Abierto todo el año. Toda clase de pescado y marisco, ambiente familiar, muy buenas habitaciones, con agua corriente. Reserve la suya con anticipación. Gran ambiente en almuerzos, domingos y festivos. Rebaja especial en marzo. 5 E.

PARIS HOTEL Valparaíso, habitaciones, vista al mar, excelentes comidas $ 140. hasta $ 180., personas. Familias, grandes rebajas. Blanco 1067. Teléfono 4644. 7 F.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

PISCINA "Ñuñoa". Clases natación. J. M. Infante 2310. 46997. 11-E.-

ILOCA, Hotel La Playa, situado frente al mar. Abundancia, mariscos, buena atención. Informes, Oscar Marín. Iloca. En Santiago. Teléfono 66027. 17 F.

CARTAGENA, "Residencial Ruiz". Esmeralda 221, cocina únicamente al aceite, reserve habitación. 5 F.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

VERANEE en Llo Lleo, comida en aceite, $ 70.— diarios. Reserve plaza. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir, señorita Limo... 6 F.

¿PARA SUS vacaciones? Valparaíso! y reserve sus habitaciones en el Hotel y Residencial "Adria", ex Star. Plaza Victoria 478. Precio $ 150. diarios, completo, por persona. 1 A.

53.—JUDICIALES.

REMATE PRIMER JUZGADO DEL Trabajo.— El 19 de enero próximo, ante este tribunal, Huérfanos 1409, a las 10 horas, se rematará inmueble Moneda 2208 al 2210. Mínimum $ 360.060.67. Garantía: boleta valevista orden del Juzgado 10 % mínimum. Bases y antecedentes: proceso 34.848, "Leefhelm con Ye...". El secretario. 1 I.

SOLICITUD DE CONCESION DE MERCED de agua para regadío. — Señor Intendente de Santiago: Benjamín Dávila Izquierdo, chileno, abogado, domiciliado en Santiago, calle Morandé N.o 322, of. 317, por Soc. Viña Santa Rita y Comunidad Izquierdo, viene en solicitar una merced de agua para regadío en el río denominado "Clarillo". Esta corriente corre íntegramente en el Departamento de Santiago, comuna de Pirque. La cantidad de agua que solicito es de diez mil (10.000) litros por segundo. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: Es la misma boca-toma que existe actualmente y está marcada con la letra B en el plano, a 800 m. aguas abajo de Los Baños. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de un mil cien hectáreas (1.100 Hás.). La calidad de estos terrenos es la siguiente: terrenos de buena calidad. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Pirque. Los canales situados aguas abajo y la cantidad de agua aproximada que extraen son: no existe ningún canal ajenos aguas abajo que capte aguas del Clarillo. Acompaño los siguientes documentos; a) escritura pública que acredita mi personería (en caso de no solicitar la concesión para sí mismo); b) escritura de constitución de la sociedad (Cuando la petición se haga por una entidad jurídica de esta clase). De sus Estatutos y del acuerdo adoptado en la forma que los mismos prescriben; c) un estudio preliminar de las obras, por duplicado, que consta de lo siguiente: 1) un plano de situación de las obras proyectadas, y de los terrenos por regar a la escala de 1:25.000, con puntos de referencia conocidos; 2) una memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto; 3) El presupuesto aproximado de las obras. Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del Departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposiciones, y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito, además, darme por secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan. Dios gûe. a US. Fdo.: B. Dávila I., carnet de Santiago número 401892.— Recibida en la Intendencia de Santiago a las diez horas del día jueves 28 de diciembre de 1950. Fdo.: María Pressa, Of. 1.o. Santiago, ... diciembre 1950, N.o 5,393. Publíquese por tres veces consecutivas, a costo del interesado, en el diario "La Nación". Anótese.— Por el Intendente, fdo.: Jorge Rivera Vicuña, secretario-abogado. 8 I.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará ... enero, 10.30 horas, en Catedral 1170, muebles, ropas niños e instalaciones embargadas en juicio "García con Cristi", seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía. — El secretario. 8 I.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará ... enero, 10.30 horas, en Catedral 1170, radio RCA Víctor, embargada juicio "Falvovich con Calderón", seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía. — El secretario. 8 I.

REMATE JUDICIAL.— EL 12 ENERO 1951 a las 10 horas se rematará en Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía por mínimum $ 160.000, inmueble ubicado calle Bascuñán 1142, de esta ciudad. Precio subasta se pagará con $ 60.000 contado y saldo por mitades a uno y dos años plazo, más intereses, quedando hipotecada propiedad. Así está ordenado autos "Ríos Albertina con Villalón, Rosa", donde puede consultarse demás bases y antecedentes.— Luis Suárez, secretario. 8 I.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, día 10 enero 1951, a las once horas, rematárase propiedad calle Lord Cochrane N.os 1.002 al 1.010 y parte calle Aconcagua N.os 1378, 1384 al 1390, esta ciudad, inscrita fs. 3.878 N.o 6.6.. Registro Propiedad 1936. Mínimum $ 280.466.67 Boleta: 10 o|o. Precio se pagará contado. Demás bases y antecedentes: Expediente "Rogel con Reveco".— El secretario. 8 I.

BOMBAS.—

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia".— D'ordine del Signor Direttore, convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per Martedì 9 c. m. alle ore 22. Temario: Studio nuovo Regolamento.— Il Segretario. 8 I.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo a la romería en homenaje a la memoria del ex Director Honorario de la institución, don Ismael Valdés Valdés, para el domingo 7 del presente, a las 10.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Plaza de Armas.— El secretario general. 1 I.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3|er piso. Depto. 50. H|A.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden, Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía., Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A.

ENRIQUE EVANS DE LA CUADRA
Posesiones efectivas. Títulos. Escrituras. Cobranzas. Bandera 172. 8.o piso. Oficina 17. 88867. 22-I.-

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294. Fono 89089. 2-II

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 16-I.

ADRIAN MOLINA B.
Abogado.
Santo Domingo 1060. Tel. 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 7-I.-

OFICINA JURIDICA-COMERCIAL
Aída Sepúlveda.
Heraclio Morales
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes, sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 21-I.

MEDICOS

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 5-II.

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776 2-4. 16-I

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 1 1|2 a 3 1|2, de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7 S|C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 16-I.

DR. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Av. Irarrázaval 028, Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5 Rayos X. Teléfono 47464. H|A.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso. departamento 1. Fono 31813. S|C

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 N|O

MEDICOS

DR. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 5-II.

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 31-I.

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra). Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A.

B. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X.
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. (Edificio LA NACION

CLINICA PIEL. VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X, Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|A

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas 2-6 P. M. H|A

DOCTOR JORGE BENDEK
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649 17-IV-1

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A

Dr. JAIME MOTLIS
Medicina interna. Rayos X. Trasladó consultorio a Avenida V. Mackenna 58. Oficina 106. Fonos: 46586-89416 18-I.

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Enfermedades de Señoras, Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Tratamientos, curaciones, inyecciones. Consultas: 4-8. Rosas 2317. Fono 82910. 31-I.

LOPEZ CORTES
Piel, Electromedicina, Ulceras piernas, Venéreas. Ahumada 236. 3-7. 22-I.

RAIMUNDO RATINOFF
Tisiología. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 64858-85880. 3-7. 21-I.

OCULISTAS

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120. Depto. 42. Fono 35649. Consultas 2 1|2 a 4 P. M. 5-III-

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania, 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 16-I.

DENTISTAS

DENTADURAS
Reparaciones rápidas, precios bajos. Rosas 2035. 22-I.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 (casi esquina Matucana)
Toda clase de trabajos rápidos. Atención de 10 a 12 y de 3 a 9. 31-I.

RADIOGRAFIAS DENTALES EXCLUSIVAMENTE
Dr. Raúl Muñoz Inza.
Atención de 3 a 8 P. M. Londres 45. Teléfono 65756. 6-I.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67813. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, 2.o piso. Fono 33107. H|A

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
cirujano-dentista
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono 6.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dr. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81, 2.o piso, Oficina 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista. Rosa Eguiguren 813. 4.o Piso. Oficina 46. San Antonio 28. 18-I.

DR. ARMANDO TAITO SCHNEIDER
Cirujano-Dentista.
Dentaduras Artificiales. Especialista. Trabajos rápidos, garantidos. Agustinas 972. Oficina 627. Teléfono 65962. 6-II.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos.
Huérfanos 757. Tercer piso Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A

MATRONAS

SEÑORA YEVENES
Precios módicos
Consultas gratis. San Diego 267. 5-II.

MATERNIDAD Zavala, A. Prat 1722. Fono 51056, ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 16-E.-

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnósticos, embarazos. Tratamientos partos, casos urgentes. Santa Filomena 150. (Funicular). 16-II

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 7-I

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléf. 88585. 16-I.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas. Provincias. Lord Cochrane 95. 27-I.

MATRONAS

GERALDINA CARRASCO
Diagnóstico, embarazo, partos, casos urgentes.
Arturo Prat 1633. 3-III.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 31-I.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 27-I.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H|A

JUAN ABARCA
Practicante.
Tarapacá 816. Atención a domicilio, inyecciones, día y noche. 16-I.

J. MARIN SOTOMAYOR
Clínica privada.
Toda clase de curaciones e inyecciones. Especialmente venas difíciles. Los Serenos 476. Depto. 34. Fono 62492. P.

CLORINDA CANCINO
Curaciones. Inyecciones: penicilina, estreptomicina. Compañía 1921. Fono 61494. P.

MANUEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532 2-VII

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años prácticas. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Portugal 12. 2.o Piso. Departamento 25. Fono 32072. H|A.

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos, Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A

PRACTICANTES
en Clínica y a domicilio. Carmen 2055. Teléfono 52993. 19-I.

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones, curaciones, tratamientos, penicilina, venéreas, hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

VETERINARIOS

DR. RUBEN WASSERMAN
Médico Veterinario
Fonos: 30187-65790.
Atención a domicilio 5-I.-

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fonos: 81265-85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A

MANICURE

DEPILACION Y MANICURE. Precios bajos. Atendida por su dueña. Huérfanos 930. Altos Teatro Central. 4.o Piso. Dpto. 42. Fono 32947. 16-I.

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955 H|A

PEDICUROS

ELENA RAMIREZ G.
Teléfono N.o 61906. 9-I.